

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 121 (2003)

Heft: 199

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches
HandelsamtsblattFeuille officielle suisse
du commerceFoglio ufficiale svizzero
di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o. Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.-
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Antilige Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserte Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o. Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.- (TVA comprise); Etranger CHF 210.-
Service d'abonnement Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annances Agences d'annonces SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o. Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.- (IVA compresa); Estero CHF 210.-
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Apotheke-Drogerie Birrfeld Christian Hehl**, in Lupfig, Flachsackerstrasse 15, 5242 Lupfig, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Apotheke und Drogerie. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma 'Apotheke-Drogerie Birrfeld Heiner Hehl', in Lupfig. Eingetragene Personen: Hehl, Christian, von Merishausen, in Lupfig, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gloor, Ursula, von Birwil, in Lupfig, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7154 vom 10.10.2003
(01217284 / CH-400.1.024.833-6)

■ **Caimi Speedy Apéro und Dessertservice**, in Besenbüren, Wiesenweg 19, 5627 Besenbüren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich Apéro und Dessertservice. Eingetragene Personen: Caimi, Caroline, von Ligornetto und Oberglatt, in Besenbüren, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Caimi, Daniele, von Ligornetto, in Besenbüren, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7155 vom 10.10.2003
(01217286 / CH-400.1.024.834-4)

■ **Finasmart Raffael J. Müller**, in Möhlin, Aeschengasse 21, 4313 Möhlin, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unabhängige Beratung und Planung in sämtlichen Finanz- und Versicherungsfragen sowie Vermittlung von Bank- und Versicherungsprodukten für private und juristische Personen. Eingetragene Personen: Müller, Raffael Jean, von Löhningen, in Möhlin, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7156 vom 10.10.2003
(01216912 / CH-400.1.024.835-2)

■ **Kauric Lager-Verkauf**, in Aarburg, Bahnhofstrasse 61, 4663 Aarburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Möbeln, Laminat und Geschenkartikeln. Eingetragene Personen: Kauric, Stana, kroatische Staatsangehörige, in Aarburg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7157 vom 10.10.2003
(01216914 / CH-400.1.024.836-8)

■ **M+MB GmbH**, in Wohlen AG, Bahnhofweg 17, 5610 Wohlen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.09.2003. Zweck: Errichten oder Erwerben von Unternehmen oder Beteiligung bei Unternehmen im In- und Ausland; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 21'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Movie-Box Betriebs AG, in Zug, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Rutz, Mario, deutscher Staatsangehöriger, in Greifensee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Aquirint, Jürg, von Zürich und Tarasp, in Wetzwil am Albis, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7158 vom 10.10.2003
(01216916 / CH-400.1.024.757-5)

■ **Markus Wiedmer Transporte**, in Safenwil, Bärensasse 1, 5745 Safenwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Gütertransporten. Eingetragene Personen: Wiedmer, Markus, von Signau, in Safenwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wiedmer-Dürenberger, Dora, von Signau, in Safenwil, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7159 vom 10.10.2003
(01216918 / CH-400.1.024.837-3)

■ **mo' music entertainment GmbH**, in Lenzburg, c/o Markus Härdi, Bachstrasse 40, 5600 Lenzburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.09.2003, 9.10.2003. Zweck: Durchführung von Veranstaltungen, Produktion, Vermarktung und Vertrieb von Produkten sowie Vertretung und Buchung von Künstlerinnen und Künstlern im Bereich der Musikindustrie sowie Handel mit damit im Zusammenhang stehender Waren aller Art; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen errichten, andere Unternehmen erwerben, erworbene Unternehmen veräußern sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung 1'334 Compact Discs gemäss Sacheinlageverträgen vom 29.09.2003, zum Preis von CHF 20'000.-, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mac Corvick, Charles, amerikanischer Staatsangehöriger, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.-; Staub, Pascal Dominique, von Bern, in Basel, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-.
Tagebuch Nr. 7160 vom 10.10.2003
(01217288 / CH-400.4.024.758-0)

■ **Näf Gartenunterhalt & Schnittgrün**, in Lenzburg, Bollbergstrasse 29, 5600 Lenzburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Pflanzen, Blumen und Gefässen; Garten- und Grabpflege sowie Erzeugung von Floristikprodukten. Eingetragene Personen: Näf, Monika, von Menznau, in Kriens, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7161 vom 10.10.2003
(01217290 / CH-400.1.024.838-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Allvor AG**, in Baden, Administrative und versicherungstechnische Verwaltung von Pensionskassen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28.07.2003, S. 1, Publ. 1104464). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baden, Gerd-Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pleines, Thomas Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7162 vom 10.10.2003
(01217292 / CH-170.3.013.302-0)

■ **Aushub Merz AG**, in Baden, Aushub- und Abbrucharbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 26.08.2002, S. 1, Publ. 614114). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wernli, Peter, von Thalheim AG, in Schinznach Dorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7163 vom 10.10.2003
(01217294 / CH-400.3.019.314-0)

■ **Beat Huwyler**, in Suhr, Design, Entwicklung und Vermarktung von Gegenständen aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 28.01.1999, S. 631). Firma neu: **elf elf Beat Huwyler**. Weiteres Geschäftslokal: Parkstrasse 16b, 5012 Schönenwerd.
Tagebuch Nr. 7164 vom 10.10.2003
(01216920 / CH-400.1.020.723-0)

■ **BITUFOL-BAU AG**, in Würenlos, Bitumen- und Folienabdichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30.09.2003, S. 1, Publ. 1192602). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kägi, Jakob, von Zürich und Wila, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 7165 vom 10.10.2003
(01216922 / CH-020.3.006.905-4)

■ **Citroën-Garage Rebmann AG Aarau**, in Aarau, Autogarage, Motorfahrzeughandel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2001, S. 7249). Ausgeschiedene Personen

und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: AWTreuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7166 vom 10.10.2003
(01216924 / CH-400.3.003.376-7)

■ **Credit Suisse**, in Aarau, Betrieb einer Bank insbesondere für das Firmen- und Individualkundengeschäft sowie für das Private Banking, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 74 vom 17.04.2003, S. 1, Publ. 955128), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martin, Rudolf, von Frenkendorf, in Arisdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zingg, Kurt, von Diessbach bei Büren, in Niedererlinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 7167 vom 10.10.2003
(01216926 / CH-400.9.917.226-5)

■ **Fahrschule Drive-Style A. + T. Emek**, in Rümkon, Fahrschule, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27.02.2003, S. 1, Publ. 881918). Firma neu: **Fahrschule Drivestyle Emek**. Rechtsform neu: Einzelfirma. Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Emek Tunc Özcan aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Emek, Tunc Özcan, türkischer Staatsangehöriger, in Niedergösgen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Emek, Abdulkadir, türkischer Staatsangehöriger, in Rümkon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter].
Tagebuch Nr. 7168 vom 10.10.2003
(01216928 / CH-400.2.024.155-0)

■ **gautschei ag Möbel - Innenausbau**, in Reinach AG, Herstellung und Montage, Handel sowie Beratung im Zusammenhang mit Schreinerarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 08.10.2003, S. 2, Publ. 1206000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benz-Hunziker, Raphael, von Oberriet SG, in Reinach AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7169 vom 10.10.2003
(01217296 / CH-400.3.023.712-8)

■ **H. Hunn Qualitätsmanagement GmbH in Liquidation**, in Lenzburg, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmensberatung, insbesondere auf dem Gebiet des Qualitätsmanagements, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2002, S. 1, Publ. 467190). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
Tagebuch Nr. 7170 vom 10.10.2003
(01217298 / CH-400.4.015.636-8)

■ **H. Kuny & Cie AG**, in Küttigen, Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Gesellschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2002, S. 2, Publ. 574096). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dambach, Max, von Oberbözingen, in Unterentfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7171 vom 10.10.2003
(01217300 / CH-400.3.914.025-4)

■ **INTERSWISS 'Aargau' Immobilien AG**, in Spreitenbach, Erwerb, Veräußerung und Ueberbauung eigener Grundstücke usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 25.07.2003, S. 2, Publ. 1101616). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Markus, von Luterbach, in Feldbrunnen-St. Niklaus, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Solothurn].
Tagebuch Nr. 7172 vom 10.10.2003
(01217302 / CH-400.3.925.185-4)

■ **Kies Merz AG**, in Gebenstorf, Ausbeutung von Sand- und Kieslagern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2002, S. 1, Publ. 613156). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wernli, Peter, von Thalheim AG, in Schinznach Dorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7173 vom 10.10.2003
(01216930 / CH-400.3.909.143-0)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister				1
Registre du commerce				
Registro di commercio				
AG 1	FR 6	LU 8	SO 10	ZG 14
AR 2	GE 6	NW 9	SZ 11	ZH 15
BE 2	GL 7	OW 9	TG 12	
BL 5	GR 8	SG 9	TI 12	
BS 6	JU 8	SH 10	VS 13	
Schuldenrufe				20
Appel aux créanciers				
Scioglimento di società				
Abhanden gekommene Werttitel				22
Titres disparus				
Titoli smarriti				
Öffentliches Beschaffungswesen				25
Marchés publics				
Acquisti pubblici				
Marken				27
Marques				
Marchi				
Andere gesetzliche Publikationen				35
Autres publications légales				
Altre pubblicazioni legali				
Infoservice				37
Service d'information				
Servizio d'informazioni				
Unternehmenspublikationen				38
Publications d'entreprises				
Pubblicazioni d'impresa				
Index				42
Indice				
Indice				

www.shab.ch
www.fosc.ch
www.fusc.ch

■ **Kuny AG**, in Küttigen, Bänder und Textilien aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2002, S. 2, Publ. 574104). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dambach, Max, von Oberböberg, in Unterefelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7174 vom 10.10.2003
(01216932 / CH-400.3.010.626-5)

■ **Kässbohrer Geländefahrzeug Aktiengesellschaft, Senden (D)**, Zweigniederlassung Möriken, in Möriken-Wildegg, Entwicklung und Produktion im Bereich Fahrzeugtechnik usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7097), mit Hauptsitz in: Sitz Senden (D). Firma neu: **Kässbohrer Geländefahrzeug Aktiengesellschaft, Laupheim (D)**, Zweigniederlassung Möriken. Hauptsitz neu: Laupheim (D). Statuten Hauptsitz neu: geändert am 28.03.2003. Kapital Hauptsitz neu: EUR 13'006'240.--, eingeteilt in 5'002'400 Inhaberaktien zu EUR 2.60. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Grobler, Dr. Werner Hendrik, deutscher Staatsangehöriger, in Lauingen (D), Vorstandsmitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knab, Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Dornstadt/Bollingen (D), Vorstandsmitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7175 vom 10.10.2003
(01216934 / CH-400.9.017.752-9)

■ **Landbeck AG Aarau**, in Aarau, Herstellung und Vertrieb von Backerei- und Konditoreiwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25.08.1994, S. 4753). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liebi, Erwin, von Seftigen, in Aarau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stüsslingen, Präsident]; Liebi, Bruno, von Seftigen, in Stüsslingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Liebi, Susanne, von Seftigen, in Aarau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stüsslingen].

Tagebuch Nr. 7176 vom 10.10.2003
(01216938 / CH-400.3.009.364-4)

■ **Max Urech AG**, in Dintikon, Handel mit, Wartung und Vermietung von Lager- und Fördertechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2002, S. 1). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: thv AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strasser & Vögli Treuhand AG, in Küttigen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7177 vom 10.10.2003
(01217304 / CH-400.3.023.556-6)

■ **Merz Holding Gebenstorf AG**, in Gebenstorf, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2002, S. 1, Publ. 758120). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wernli, Peter, von Thalheim AG, in Schinznach Dorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7178 vom 10.10.2003
(01217306 / CH-400.3.020.230-6)

■ **Peter Bolt AG**, in Seengen, präzisionsmechanische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 08.12.1998, S. 8388). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Handels- und Gewerbe-Treuhand AG, in Oberkulm, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KBT Treuhand AG, in Baar, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7179 vom 10.10.2003
(01217308 / CH-400.3.009.804-9)

■ **Retraplan AG**, in Kolliken, Planung und Ausführung im Sektor Lager- und Transporttechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27.03.2001, S. 2259). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Percic, Miran, slowenischer Staatsangehöriger, in Schwäbisch Gmünd (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Urs, von Schangnau, in Bregenz (A), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Senden-Ay (D)].

Tagebuch Nr. 7180 vom 10.10.2003
(01217310 / CH-400.3.003.459-0)

■ **Sauerstoffwerk Lenzburg AG**, in Lenzburg, Fabrikation von und Handel mit technischen Gasen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 07.02.2003, S. 2, Publ. 851684). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bertschinger, Dr. Andres, von Baden und Lenzburg, in Kehrsatz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser, Martin, von Haldenstein, in Lenzburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vollmar, Dr. Jürg, von Münchenwiler und Lenzburg, in Lenzburg, Präsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pöschl, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Messer, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Königsstein im Taunus (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Bechtolf, Dr. Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wiesbaden (D), ohne Zeichnungsberechtigung]; Aerni, Daniel, von Aarburg, in Küssnacht ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 7181 vom 10.10.2003
(01216938 / CH-400.3.915.103-7)

■ **SIAT 'Aargau' Immobilien AG**, in Brugg, Erwerb eigener Grundstücke usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2002, S. 1). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Markus, von Luterbach, in Feldbrunnen-St. Niklaus, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Solothurn].

Tagebuch Nr. 7182 vom 10.10.2003
(01216940 / CH-400.3.908.083-5)

■ **Transport Merz AG**, in Gebenstorf, Ausführung von Transporten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 26.08.2002, S. 1, Publ. 614488). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wernli, Peter, von Thalheim AG, in Schinznach Dorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7183 vom 10.10.2003
(01216942 / CH-400.3.021.704-6)

■ **Unimax AG**, in Dintikon, Handel mit Gabelstaplern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 30.03.2000, S. 2147). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: thv AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strasser & Vögli Treuhand AG, in Küttigen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7184 vom 10.10.2003
(01216944 / CH-400.3.021.300-3)

■ **Urmag AG**, in Dintikon, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2001, S. 6482). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: thv AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strasser & Vögli Treuhand AG, in Küttigen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7185 vom 10.10.2003
(01217312 / CH-400.3.009.763-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Apotheke-Drogerie Birrfeld Heiner Hehl**, in Lupfig, Betrieb einer Apotheke und Drogerie, Einzel firma (SHAB Nr. 111 vom 11.06.1999, S. 3927). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzel firma 'Apotheke-Drogerie Birrfeld Christian Hehl', in Lupfig übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 7186 vom 10.10.2003
(01217314 / CH-400.1.000.429-2)

■ **ethiopian shop ch. roduner**, in Rheinfelden, Import und Verkauf von Waren aller Art aus Äthiopien, Einzel firma (SHAB Nr. 168 vom 03.09.2003, S. 1, Publ. 1155748). Firma infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit erloschen.

Tagebuch Nr. 7187 vom 10.10.2003
(01217316 / CH-400.1.024.714-8)

■ **Ingenieurbureau Mutach Anton**, in Baden, Dienstleistungen in Konservierungstechnologie usw., Einzel firma (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2002, S. 1, Publ. 621390). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 7188 vom 10.10.2003
(01217318 / CH-400.1.023.739-4)

■ **PST Power Systems Technology AG in Liquidation**, in Bellikon, Internationaler Handel mit Erzeugnissen auf dem Gebiete der Stromversorgung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09.10.2000, S. 6888). Nachdem die Liquidation der durch Konkurs aufgelösten Gesellschaft beendet ist, wird diese gelöscht.

Tagebuch Nr. 7189 vom 10.10.2003
(01217320 / CH-400.3.006.936-5)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Sonderregger Webdesign**, in Teufen AR, Bleichweg 4, 9053 Teufen AR, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Webdesign, Hosting, Softwareinstallationen sowie Hardwareinstallationen. Eingetragene Personen: Sonderregger, Robert, österreichischer Staatsangehöriger, in Teufen AR, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 754 vom 10.10.2003
(01216866 / CH-300.1.014.654-6)

■ **Terra Australis GmbH**, in Trogen, Unterbach 175, 9043 Trogen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.09.2003. Zweck: Import und Vertrieb von australischen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen im Inland und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen im Inland und Ausland erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, verkaufen, belasten und verwalten. Stammkapital: CHF 21'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Carniello, Ernst, von Trub, in Trogen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000; Carniello, Daniel, von Trub, in Trogen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000; Carniello, Mark, von Trub, in Perth (Australien), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.

Tagebuch Nr. 755 vom 10.10.2003
(01217182 / CH-300.4.014.655-2)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Aseptomag-mts AG**, in Speicher, Beratung, Bau und Planung von verfahrenstechnischen Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 14.10.2002, S. 2, Publ. 683028). Statutenänderung: 25.06.2003. Aktienkapital neu: CHF 750'000 (bisher: CHF 1'500'000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 750'000. Aktien neu: 750 Namenaktien zu je CHF 1'000. Bei

der Kapitalherabsetzung vom 25.06.2003 werden 750 Namenaktien zu je CHF 1'000 vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 06.10.2003 festgestellt.

Tagebuch Nr. 756 vom 10.10.2003
(01217184 / CH-300.3.010.746-2)

■ **City-Garage AG, Heiden**, in Heiden, Handel mit Fahrzeugen, Bestandteilen, Zubehör usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2000, S. 8883). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Locher, Dr. Kurt, von Obereggen, in Obereggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furgler, Christoph, von Pfäfers, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 757 vom 10.10.2003
(01217186 / CH-300.3.010.411-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Anton Scheiwiller-Rechsteiner**, in Herisau, Betrieb einer Metzgerei, Einzel firma (SHAB Nr. 104 vom 06.05.1974, S. 1232). Lösungsgrund: Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 758 vom 10.10.2003
(01217188 / CH-300.1.012.346-0)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Büro Zoo, Tierisch gutes Design E. Elia**, in Bern, Gerechtigkeitsgasse 43, 3011 Bern, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Büroaccessoires und Designartikel der Papiererbranche. Eingetragene Personen: Elia, Evangelos, von Trub, in Niederwangen bei Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Elia-Wittwer, Pia, von Trub, in Niederwangen bei Bern, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5162 vom 10.10.2003
(01216534 / CH-035.1.032.389-1)

■ **EBAU GmbH**, in Bolligen, Kistlerstrasse 20, 3065 Bolligen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.09.2003. Zweck: Handel mit und Montage von Bauelementen aller Art, insbesondere Trennwandsystemen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzel firma 'Baumgarten Bauelemente/Baumanagement', in Bolligen, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 19.09.2003 und Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 113'166.69 und Passiven von CHF 22'424.99, wofür CHF 49'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 41'741.70 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baumgartner, Erich, von Lys, in Bolligen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--; Raemy, Marianne, von Pfaffen, in Bolligen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 5163 vom 10.10.2003
(01216536 / CH-035.4.032.390-0)

■ **Intero GmbH**, in Ostermündigen, Wegmühlegässli 3, 3072 Ostermündigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.09.2003. Zweck: Betrieb eines Parkett- und Bodenlegeschäftes; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und weiterveräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aslan, Umit, türkischer Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Blatter, Stefan, von Zimmerwald, in Ostermündigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 5164 vom 10.10.2003
(01216456 / CH-035.4.032.391-1)

■ **La Villette Waju GmbH**, in Muri bei Bern, Jägerstrasse 1, 3074 Muri bei Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.10.2003. Zweck: Betrieb einer Confitserie sowie einer Bäckerei mit Produktion und Verkaufsladen sowie Betrieb einer Gaststätte; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Juillerat, Edouard, von Reboviller, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wagner, Verena, von Basel, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 5165 vom 10.10.2003
(01216458 / CH-035.4.032.392-6)

■ **Systemworx GmbH**, in Bern, Bernstrasse 22, 3018 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.09.2003. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Informatik, Betreiben von Handel mit Hard- und Software und Werkzeugmaschinen sowie sämtlicher mit der Informatik direkt oder indirekt zusammenhängender Geschäfte; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schärer, Anton Niklaus, von Thörigen, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schärer, Roland Michael, von Thörigen, in Belp, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 5167 vom 10.10.2003
(01216538 / CH-035.4.032.394-2)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Ascom AG**, in Bern, Fabrikation, Bau, Installation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05.02.2003, S. 2, Publ. 847058). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Riva, Stefan, von Walzenhausen, in Dintikon, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Peter, von Bern, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Müller, Josef, von Laupersdorf, in Gümliigen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Toggweiler, René, von Opfikon, in Liebefeld, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kolb, Bernhard, von Burgdorf, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Moonen, Guido, von Belgien, in Bödingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Speck, Rudolf, von Appenzel, in Spiegel bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Stritt, Franz, von Tafers, in Düringen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Krättli, Erwin, von Untervaz, in Ilfwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Maurer, André, von Spiez, in Ipsach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Furrer, Joseph, von Büchen, in Riedholz, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Häderli, Walter, von Birmensdorf ZH, in Spiezwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lüscher, Beat, von Muhen, in Zollikofen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Trieb, Rolf, von Luzern und Hochdorf, in Rizenbach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schlesinger, Benjamin, von Zürich und Wädenswil, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Perrelet, Guido, von Le Locle und Bern, in Köniz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fischer, Urs, von Pfeffingen, in Pfeffingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyssen, Hans, von St. Stephan, in Liebefeld, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Alfred genannt Freddy, von Luzern und Mennau, in Hildisrieden, mit Kollektivprokura zu zweien; Muster, Peter, von Hasle bei Burgdorf, in Herzogenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien; Anderregg, Alfred genannt Fredy, von Oberbipp, in Lohn SO (Lohn-Ammanegg), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Marti, Hans, von Rüeggisberg, in Schliem bei Köniz (Köniz), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mosimann, Peter, von Lauperswil, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rickli, Rolf, von Thunsteinen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Steiger, Roman, von Altstätten, in Wünnewil (Wünnewil-Fiamatt), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anttila, Juhani, finnischer Staatsangehöriger, in Baar, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hadorn, Rudolf, von Forst, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauser, Thomas K., von Glarus, in Berikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schipbach, Stephan, von Landiswil, in Boniswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cudré-Mauroux, Alexandre, von Autigny, in Le Mont-sur-Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien; Gehri, Kurt, von Seedorf BE, in Selzach, mit Kollektivprokura zu zweien; Isoz, Denis, von Chateau-d'Oex, in Morges, mit Kollektivprokura zu zweien; Kurt, Ruedi, von Walliswil bei Wangen, in Niederbipp, mit Kollektivprokura zu zweien; Weyermann, Pascal, von Wynigen, in Meikirch, mit Kollektivprokura zu zweien; Kemmer, Daniel, von Matten bei Interlaken, in Hausen bei Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ehrhardt, Denise, deutsche Staatsangehörige, in Liebefeld (Köniz), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Peternann, Hervé, von Courgenay, in Bavois, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Vorlet, Christian, von Villeneuve FR, in Chésopezz, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

Tagebuch Nr. 5168 vom 10.10.2003
(01216460 / CH-035.3.000.058-6)

■ **Bonotec AG**, in Konolfingen, Herstellung und Vertrieb lufttechnischer Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2002, S. 3, Publ. 456582). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zinniker, Ernst, von Strengelbach, in Konolfingen, Mitglied und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Härtli, René, von Birrwil, in Münsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Vorsitzender der Geschäftsleitung]; Moning, Urs, von Bettlach, in Walkrin-

gen, Delegierter und Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 5169 vom 10.10.2003
(01216462 / CH-035.3.007.555-3)

■ **Curata Holding AG**, in Bern, Halten von Beteiligungen aller Art sowie Erwerb von Immobilien und anderen Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18.03.2003, S. 2, Publ. 908002). Domizil neu: Effingerstrasse 17, 3008 Bern.

Tagebuch Nr. 5170 vom 10.10.2003
(01216540 / CH-035.3.012.767-6)

■ **D. Egger**, in Köniz, Betrieb des Cafés 'Brunnenhof', Einzel-firma (SHAB Nr. 143 vom 24.06.1982, S. 2055). Domizil neu: Dorfbachstrasse 19, 3098 Köniz. Zweck neu: Betrieb des Restaurationsbetriebs 'Schwimmbach Weiermatt'. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egger, Dietrich Arnold, von Gaden, in Köniz, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wabern (Köniz)].

Tagebuch Nr. 5171 vom 10.10.2003
(01216542 / CH-035.3.018.579-9)

■ **Darisch AG**, in Ittigen, Herstellung, Handel, Import, Export von und mit Waren aller Art des Baugewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 09.02.1999, S. 904). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Knutwil (SHAB Nr. 190 vom 03.10.2003, S. 8) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 5172 vom 10.10.2003
(01216464 / CH-035.3.014.891-4)

■ **Feuerschutz Messer AG**, in Belp, Fabrikation und Vertrieb von Feuerwehrgeschützen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 05.10.1998, S. 6810). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Messer-Lienhardt, Lotti, von Zaugenried, in Belp, Sekretärin (Nichtmitglied), mit Einzelunterschrift; Ramseier, Peter, von Eggwil, in Belp, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Jürg, von Röhrenbach im Emmental, in Belp, Präsident, mit Einzelunterschrift; Reiche, Michael, von Thun, in Thun, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Messer, Adolf, von Zaugenried, in Belp, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 5173 vom 10.10.2003
(01216466 / CH-035.3.008.232-3)

■ **Garage Future A. Hobbballah**, in Köniz, Reparaturen von Automobilmotoren usw., Einzel-firma (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2001, S. 8774). Über den Inhaber dieser Einzel-firma ist mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 26.8.2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 5174 vom 10.10.2003
(01216544 / CH-035.1.029.917-4)

■ **HDM Drogerie-Marketing GmbH**, in Köniz, Einkauf und Verkauf von Drogerie-Produkten aller Art, sowie die Marketing-Beratung und Betreuung von Drogerien usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 222 vom 15.11.1999, S. 7745). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberhart, Peter, von Bussnang, in Erlenenbach im Simmental, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: Bomberger, Majja, Fischinger und Trachselwald, in Schliem bei Köniz]; Ramseier, Rita, von Bern, in Kehrsatz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--

Tagebuch Nr. 5175 vom 10.10.2003
(01216546 / CH-035.4.010.124-0)

■ **KPT CPT Krankenkasse**, in Bern, Angebot von Dienstleistungen im Bereich des Gesundheitswesens usw., Verein (SHAB Nr. 102 vom 30.05.2003, S. 2, Publ. 1012986). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Genge, Dieter, von Bern, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5176 vom 10.10.2003
(01216468 / CH-035.6.017.084-2)

■ **KPT Versicherungen AG**, in Bern, Betrieb des Versicherungsgeschäfts, mit besonderer Berücksichtigung der Versicherungszweige Unfall und Krankheit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30.05.2003, S. 2, Publ. 1012988). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Genge, Dieter, von Bern, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5177 vom 10.10.2003
(01216552 / CH-035.3.004.637-8)

■ **Kulturgenossenschaft Alt Moschi Mühlethurnen**, in Mühlethurnen, Schaffung, Betrieb und Unterhalt eines regionalen Veranstaltungsorts und Kulturzentrums in Mühlethurnen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2001, S. 1936). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Paul, von Ringgenberg BE, in Mühlethurnen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köhl, Hanspeter, von Biel BE, in Mühlethurnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hostettler, Brigitte, von Wahlern, in Thun, Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Martin, von Trub, in Kaufdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hostettler, Bruno, von Wahlern, in Mühlethurnen, Mitglied, mit

Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Finger, Peter, von Eriz, in Bremgarten bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5178 vom 10.10.2003
(01216554 / CH-035.5.011.708-3)

■ **Käseeregenossenschaft Niederhünigen**, in Niederhünigen, Bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 184 vom 22.09.1995, S. 5258). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mai, Peter, von Rohrbach, in Niederhünigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gümman, Ueli, von Hüntlingen, in Niederhünigen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Durand, Jakob, von Spiez, in Niederhünigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Aeschi bei Spiez, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Stucki, Hans-Ulrich, von Konolfingen, in Niederhünigen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stucki, Adolf, von Konolfingen, in Niederhünigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 5179 vom 10.10.2003
(01216548 / CH-035.5.010.180-9)

■ **MLG Generalunternehmung AG**, in Ostermündigen, Planen, Erstellen und Verkauf von Bauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2001, S. 1309). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher, Barbara, von Rüderswil und Uzwil, in Oberdiessbach, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 5180 vom 10.10.2003
(01216550 / CH-035.3.025.373-7)

■ **MLG Metall und Planung AG**, in Bern, Stahl-, Metall- und Apparatebau (Schlosserei), Erstellung von Blitzschutzanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 08.06.1999, S. 3828). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher, Barbara, von Rüderswil und Uzwil, in Oberdiessbach, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 5181 vom 10.10.2003
(01216556 / CH-035.4.000.865-3)

■ **PersPec Personal Perspectives AG**, in Bern, Anbieten von Beratungsleistungen im In- und Ausland im Human-Resources-Bereich für Unternehmen, Organisationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 06.08.2003, S. 2, Publ. 1116874). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iseli, Jakob, von Zürich und Zihlschlacht-Sitterdorf, in Windisch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sigrist, Bruno, von Sigriswil, in Leissigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5182 vom 10.10.2003
(01216558 / CH-035.3.031.950-0)

■ **prof-IT GmbH**, bisher in Zug, Beratung, Schulung, Projektleitung und Realisierung von Informatik-Vorhaben usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2002, S. 19). Gründungsstatuten: 16.02.2001. Statutenänderung: 15.09.2003. Sitz neu: Rubigen. Domizil: Dorfmatte 815, 3113 Rubigen. Zweck: Beratung, Schulung, Projektleitung und Realisierung von Informatik-Vorhaben, Unternehmensberatung und Schulung im Bereich Human Resources; kann Dienstleistungen in diesem Bereich erbringen, Vermittlungsgeschäfte tätigen, Patente, Lizenzen und andere Rechte erwerben, verwalten und verkaufen, Finanzierungsgeschäfte jeder Art tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Adrian, von Buchholterberg, in Rubigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [wie bisher]; Wenger, Walter, von Buchholterberg, in Ostermündigen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher].

Tagebuch Nr. 5183 vom 10.10.2003
(01216632 / CH-170.4.003.204-5)

■ **pulinco engineering ag**, in Zollikofen, Informatikberatung im Bereich der Anwendungsentwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 05.05.2003, S. 3, Publ. 976922). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Burgdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dialog Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5184 vom 10.10.2003
(01216634 / CH-035.3.010.907-6)

■ **Salm Verlag**, bisher in Bern, Verlag und Vertrieb von Musiknoten und -büchern, Einzel-firma (SHAB Nr. 33 vom 17.02.1999, S. 1092). Sitz neu: Wohlen bei Bern. Domizil neu: Hauptstrasse 23, 3033 Wohlen bei Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salm, Urs Peter, von Veltheim AG, in Wohlen bei Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bern].

Tagebuch Nr. 5185 vom 10.10.2003
(01216660 / CH-035.1.004.734-0)

■ **Sammelstiftung BVG des Berner Gewerbes**, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw., Stiftung (SHAB Nr. 91 vom 13.05.1998, S. 3247). Urkundenänderung: 19.08.2003. Name neu: **SKMU Sammelstiftung BVG der KMU**.

Tagebuch Nr. 5186 vom 10.10.2003
(01216662 / CH-035.7.017.737-9)

■ **Shell Aseol AG**, in Bern, Herstellung von chemischen Fabrikaten und Stoffen, insbesondere von Schmierstoffen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 02.04.2002, S. 4, Publ. 406798). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gross, Marius, von Freiburg und Täfels, in Menzingen,

mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pawlik, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5187 vom 10.10.2003
(01216636 / CH-035.3.000.707-2)

■ **Tainn-Immobilien AG**, in Bern, Besitz, An- und Verkauf, Neu- und Umbau sowie Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2002, S. 3, Publ. 668952). Domizil neu: c/o von Grafenried AG Beratungen, Zeughausgasse 18, 3011 Bern.

Tagebuch Nr. 5188 vom 10.10.2003
(01216638 / CH-035.3.012.423-1)

■ **von Grafenried AG Beratungen**, in Bern, Dienstleistungen für Einzelpersonen, Familien und Unternehmungen, insbesondere auf dem Gebiet der Vermögens-, Rechts- und Wirtschaftsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23.06.2003, S. 3, Publ. 1047264). Domizil neu: Zeughausgasse 18, 3011 Bern. Weiteres Geschäftslokal: Junkerngasse 33, 3001 Bern. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Zeughausgasse 18, 3011 Bern]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herren, Stephan Dr., von Neuenegg, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Burgdorf].

Tagebuch Nr. 5189 vom 10.10.2003
(01216564 / CH-035.3.013.601-4)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Artemo GmbH**, in Bern, Fabrikation von und Handel mit Bekleidung aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 22.03.2000, S. 1918). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft angeblich keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 5190 vom 10.10.2003
(01216566 / CH-035.4.014.613-9)

■ **B & G Trading GmbH in Liquidation**, in Köniz, Import, Export und Handel mit Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2003, S. 3, Publ. 1022520). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 5191 vom 10.10.2003
(01216640 / CH-035.4.022.880-3)

■ **Baumgartner Baustysteme/Baumanagement**, in Bollingen, Vermittlung von und Handel mit Baustystemen aller Art, Einzel-firma (SHAB Nr. 31 vom 17.02.1997, S. 1053). Die Aktiven und Passiven sind an die 'EBAU GmbH', in Bollingen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 5192 vom 10.10.2003
(01216642 / CH-035.1.010.257-2)

■ **Dieter Buhmann**, in Bern, Wand- und Bodenbeläge, Einzel-firma (SHAB Nr. 37 vom 25.02.2003, S. 2, Publ. 877938). Löschung von Amtes wegen, nachdem das Konkursverfahren über den Inhaber dieser Einzel-firma mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 28.6.2003 mangels Aktiven eingestellt worden ist und der Geschäftsbetrieb aufgehört hat.

Tagebuch Nr. 5193 vom 10.10.2003
(01216568 / CH-035.1.030.659-7)

■ **Eucotel Treuhand GmbH in Liquidation**, in Köniz, Erbringung von telefonischen Dienstleistungen im In- und Ausland im Bereiche der Wirtschaftsberatung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 16.06.2003, S. 3, Publ. 1033640). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 5194 vom 10.10.2003
(01216570 / CH-035.4.025.231-6)

■ **HOAG Holzoptimierung AG**, in Rüschegg, Verarbeitung, Verleimung und Veredelung von Holz sowie Handel mit Holz und Holzprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 19.06.2003, S. 3, Publ. 1042292). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 5195 vom 10.10.2003
(01216644 / CH-035.3.013.692-0)

■ **Marion und Heinz Spühler, Restaurant Linde**, in Vechnigen, Betreiben des Restaurants Linde (vormals Lindenbaum) als Pächter, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 04.11.1993, S. 5796). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 5196 vom 10.10.2003
(01216646 / CH-035.2.014.454-4)

■ **Neue IG Wankdorfried AG in Liquidation**, in Bern, Förderung und Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen im Miet- und Eigentumsverhältnis auf gemeinnütziger Grundlage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5651). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 5197 vom 10.10.2003
(01216572 / CH-035.3.012.905-8)

■ **ORION Druck + Kopiershop GmbH in Liquidation**, in Köniz, Betrieb einer Druckerlei mit Kopiershop usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 16.06.2003, S. 3, Publ. 1033558). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 5198 vom 10.10.2003
(01216574 / CH-035.4.025.665-1)

■ **Promat-Verzinkerei Bern, A. Wyler**, in Bern, Verzinkerei und Metallveredelung, Einzel-firma (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2002, S. 3, Publ. 354160). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 5199 vom 10.10.2003
(01216648 / CH-035.1.003.565-9)

■ **SARIC**, in Ittigen, Führen eines Gipser- und Malergeschäftes, Einzel-firma (SHAB Nr. 54 vom 20.03.2003, S. 3, Publ. 910950). Löschung von Amtes wegen, nachdem das Konkursverfahren über den Inhaber dieser Einzel-firma mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 14.7.2003 mangels Aktiven eingestellt worden ist und der Geschäftsbetrieb aufgehört hat.

Tagebuch Nr. 5200 vom 10.10.2003
(01216650 / CH-035.1.025.150-2)

■ **SieMatic Beteiligungs-Verwaltungs-GmbH, Löhne (D)**, Zweigniederlassung Muri-Gümligen, in Muri bei Bern, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Industrie- und Handelsunternehmen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 254 vom 29.12.1999, S. 8835). mit Hauptsitz in: Löhne (D). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 5201 vom 10.10.2003
(01216652 / CH-280.9.000.999-6)

■ **Zingg Holzbau**, in Zollikofen, Zimmerei und Holzbau, Einzel-firma (SHAB Nr. 237 vom 05.12.1996, S. 7531). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 5202 vom 10.10.2003
(01216576 / CH-035.1.004.609-6)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ELA Immobilien AG**, in Niederbipp, Wydenstrasse 11, 4704 Niederbipp, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9.10.2003. Zweck: Kauf, Verkauf, Verwaltung, Bau und Besitz von Liegenschaften im In- und Ausland, treuhänderische Verwaltung von Geld und Wertschriften sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Reber, Konrad, von Niederbipp; in Wolfisberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Reber-Fröhlich, Gabriele, deutsche Staatsangehörige, in Wolfisberg, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Bianchi Lerch, Armida, von Chur und Untervaz, in Langenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wehrle, Andreas, von Basel, in Solothurn, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1940 vom 10.10.2003
(01216578 / CH-053.3.016.481-3)

■ **HESICOM, Heiniger Netzwerktechnik und Webdesign**, in Eriswil, Mühle 52, 4952 Eriswil, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Konfigurieren und Verkaufen von Netzwerken, Servern und PC-Zubehör sowie Durchführen von Web-Projekten. Spezialisierung auf Open Source-Software. Eingetragene Personen: Heiniger, Simon, von Eriswil, in Eriswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1941 vom 10.10.2003
(01216654 / CH-053.1.016.482-7)

■ **Spannservice Widmer**, in Burgdorf, Kirchbergstrasse 159A, 3400 Burgdorf, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Herstellung, Handel und Verkauf von Produkten im Bereich Siebdruck und Filtrieranlagen. Eingetragene Personen: Widmer, Andreas, von Sumiswald, in Burgdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1942 vom 10.10.2003
(01216656 / CH-053.1.016.483-5)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Brudermann & Co.**, in Herzogenbuchsee, Handel mit Schuhen, Textilien und Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2002, S. 3, Publ. 497818). Domizil neu: Bernstrasse 33, 3360 Herzogenbuchsee.

Tagebuch Nr. 1943 vom 10.10.2003
(01216658 / CH-053.2.006.141-7)

■ **Ego Design GmbH**, bisher in Solothurn, Modeunternehmen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 226 vom 20.11.2000, S. 7870). Statutenänderung: 8.10.2003. Sitz neu: Wangen an der Aare. Domizil neu: Städtli 68, 3380 Wangen an der Aare. Zweck: Betrieb eines Mode- und Lifestyleunternehmens. Haupttätigkeiten sind: Design, Herstellung, Handel, Import und Export von Bekleidung aller Art, Modeaccessoires, Modeschmuck, Kunst- und Lifestyleobjekte sowie Dienstleistungen im Mode-, Kunst- und Lifestylebereich; kann sich bei andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücken erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barisic, Marija, Staatsangehörige von Serbien und Montenegro, in Wiedlisbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stamm-

■ **Opel Suisse SA**, in Biel BE, Handel in jeder Form mit Automobilen, Karosserien und Motoren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2002, S. 4, Pub. 660174). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buser, Christoph, von Oberwil BL, in Gefürzungen (Taufellen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien M. Schmitz o. M. Klaus oder W. Conrads; Klaus, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit M. Schmitz, O. Roth, Ch. Buser, H. Grüning, D. Hofstetter, A. Michel, P. Nöthiger, A. Stoll, N. Berberat, S. Saydjari, J. Meister oder J. Hansel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zitz, Max, von Medel (Lucmagn), in Aarberg, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit M. Schmitz, O. Roth, H. Grüning, P. Nöthiger, A. Stoll, D. Hofstetter, A. Michel, N. Berberat, S. Saydjari, J. Meister oder J. Hansel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zitz, Max, von Medel (Lucmagn), in Aarberg, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit M. Schmitz, O. Roth, H. Grüning, P. Nöthiger, A. Stoll, D. Hofstetter, A. Michel, N. Berberat, S. Saydjari, J. Meister oder J. Hansel [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit M. Schmitz, O. Roth, H. Grüning, P. Nöthiger, A. Stoll, Ch. Buser, D. Hofstetter, A. Michel, N. Berberat, S. Saydjari, J. Meister oder J. Hansel]; Zeller, Hans-Rudolf, von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit M. Schmitz, O. Roth, H. Grüning, D. Hofstetter, A. Michel, P. Nöthiger, A. Stoll, N. Berberat, S. Saydjari, J. Meister oder J. Hansel. Conrads, Winfried, von Spiringen, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), mit Kollektivunterschrift zu zweien mit M. Schmitz, O. Roth, H. Grüning, D. Hofstetter, A. Michel, P. Nöthiger, A. Stoll, N. Berberat, S. Saydjari, J. Meister oder J. Hansel [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit M. Schmitz, O. Roth, Ch. Buser, H. Grüning, D. Hofstetter, A. Michel, P. Nöthiger, A. Stoll, N. Berberat, S. Saydjari, J. Meister oder J. Hansel]; Schmitz Martin von Grenchen in

Jacques, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit W. Konradts [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit M. Lutz, M. Klaus oder W. Konradts].
Tagebuch Nr. 2670 vom 10.10.2003
(01216678 / CH-073.3.005.337-3)

■ **Sabag Holding AG**, in Biel BE, Beteiligung an Unternehmungen aller Art mit Sitz im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10261). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jordi, Peter, von Bern und Gondiswil, in Biel BE, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jordi, Hanspeter, von Bern und Gondiswil, in Biel BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Trümpy, Balthasar Dr., von Ennenda, in Schwenenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2671 vom 10.10.2003
(01216596 / CH-073.3.002.124-8)

■ **Sowind SA**, à Biel BE, acquisition et administration de participations, pour son compte ou pour le compte de tiers etc., société anonyme (FOSC no 74 du 17.04.2003, p. 4, publ. 954860). Cette raison sociale est radie d'office du registre du commerce du Jura bernois-Seeland par suite de transfert du siège de la société à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 08.10.2003, p. 9).
Journal no 2684 du 10.10.2003
(01216690 / CH-073.3.002.407-8)

■ **Theilkäs Frères SA**, bisher in Brügg, Herstellung von Präzisionswerkzeugen aus Hartmetall sowie Import und Export von Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 2002, S. 3, publ. 396144). Statutenänderung: 8. 10. 2003. Firma neu: **HT Toolstar AG**. Sitz neu: Biel BE. Domizil neu: Solothurnstrasse 1, 2504 Biel/Bienne. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. [Weitere Statutenänderung nicht publikationspflichtig]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ogi, Christoph, von Frutigen, in Bönigen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hemmann, Rolf, von Lenk, in Sutz (Sutz-Lattrigen), Delegierter, mit Einzelunterschrift; Theilkäs, Alphonse, von Niederstocken, in Brügg bei Biel (Brügg), mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Rolf Hemmann [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Theilkäs, Walter, von Niederstocken, in Ipsach, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Rolf Hemmann [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2672 vom 10.10.2003
(01216598 / CH-073.3.002.571-9)

■ **TUSIT, B. Ben Alaya**, in Brügg, Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Wein, und internationale Warentransporte, Einzelirma (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1999, S. 82377). Domizil neu: Pfleiderstrasse 15, 2555 Brügg bei Biel. Zweck neu: Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art, u.a. mit Olivenöl.
Tagebuch Nr. 2673 vom 10.10.2003
(01216600 / CH-073.1.010.249-2)

■ **Von Röll Stahlgiesserei Biel AG**, in Biel BE, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Gussprodukten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 2002, S. 4, publ. 635904). Statutenänderung: 1. 10. 2003. Zweck neu: Verkauf und Vermietung von Betriebs- und Produktionsanlagen zur Entwicklung und Herstellung von Gussprodukten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, falls die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lais, Hans-Peter, von Beinwil SO, in Zullwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Tobler, Armin, von Alt St. Johann, in Rotkreuz (Risch), mit Kollektivprokura zu zweien; Weeber, Rudolf, von Hölz, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien; Diggelmann, Max C., von Fischenthal, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Senti, Richard M. Dr., liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Oberschan (Wartau), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matzner, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2674 vom 10.10.2003
(01216602 / CH-073.3.006.202-3)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Altola Pieterlen AG**, in Pieterlen, Sammeln, Verwerten und Entsorgen von Abfallstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2001, S. 6003). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 2675 vom 10.10.2003
(01216680 / CH-073.3.005.787-3)

■ **Sylcon AG in Liq.**, in Biel BE, Oberflächenbehandlung von Materialien jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 2002, S. 5, publ. 592440). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 2676 vom 10.10.2003
(01216682 / CH-073.3.002.505-6)

■ **Syndicat d'élevage bovin des Ecorcheresses et environs**, à Soubou, encouragement de l'élevage de la race tachetée rouge en Suisse, société coopérative (FOSC no 230 du 02. 10. 1979, p. 3118). Raison sociale radie d'office (art. 89 ORC).
Journal no 2687 du 10.10.2003
(01216612 / CH-073.5.003.587-8)

■ **Tennishalle AG Dotzigen**, in Dotzigen, Förderung des Tennissportes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 08. 04. 2002, S. 5, publ. 416048). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 2677 vom 10.10.2003
(01216684 / CH-073.3.002.557-3)

Berner Oberland (BE)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Kiwi-Cats GmbH**, in Steffisburg, c/o Hans Wegmüller AG, Pfauenweg 2-3, 3613 Steffisburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 10. 2003. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Wasserfahrzeugen und Wassersportgeräten aller Art sowie Handel und Reparatur derjenigen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Agenturen in der Schweiz und im Ausland errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben, weiterveräussern oder sich mit solchen zusammenschliessen, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern, verwalten sowie Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit zusammenhängen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.-- Einladungen und Mitteilungen erfolgen mit Brief an die Gesellschafter. Eingetragene Personen: Wegmüller, Hans, von Vechigen, in Steffisburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Wegmüller-Thomet, Theresa, von Vechigen, in Steffisburg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Wegmüller, Hanspeter, von Vechigen, in Steffisburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1908 vom 10.10.2003
(01216614 / CH-092.4.016.201-8)

■ **Mansor Import Schmuck**, in Interlaken, Waldeggstrasse 41, 3800 Interlaken, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import und Handel von Schmuck. Eingetragene Personen: Mansor, Karam Zaki Kaldas, ägyptischer Staatsangehöriger, in Interlaken, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Mansor, Franziska Maria, von Alt St. Johann, in Interlaken, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1909 vom 10.10.2003
(01216616 / CH-092.1.016.202-9)

■ **Moni's Putzfeen, Inhaberin Monika Weissmüller**, in Thun, Göttingerstrasse 22, 3600 Thun, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Reinigungsarbeiten. Eingetragene Personen: Weissmüller-Bucher, Monika, von Wimmis, in Thun, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1910 vom 10.10.2003
(01216618 / CH-092.1.016.203-7)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Golden Gate Cars AG**, in Aeschi bei Spiez, Betrieb eines Autospritzwerkes sowie Handel mit Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1996, S. 7999). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frautsch, Otto, Treuhandbüro, in Frutigen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1911 vom 10.10.2003
(01216696 / CH-092.3.006.122-0)

■ **Hans Frutiger AG**, in Ringgenberg BE, Baugeschäft, Chaletbau und den Handel mit und die Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 1996, S. 6803). Statutenänderung: 2. 10. 2003. Firma neu: **Frutiger Holzbau AG**. Domizil neu: Hauptstrasse, 3852 Ringgenberg. Zweck neu: Betrieb einer Holzbauunternehmung sowie den An- und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen betreiben, oder solche Unternehmungen erwerben, Lizenzen verwerten, sowie alle Geschäfte durchführen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind. Die Gesellschaft ist befugt, Darlehen zu gewähren. Sie kann Wertpapiere kaufen oder verkaufen, sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlagen bei der Gründung vom 11.02.1977 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebnahme der Aktiven und Passiven der Einzelirma "Hans Frutiger" gemäss Bilanz vom 31.12.1976 und Sacheinlageverträgen vom 11.02.1977.] Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Einladungen und Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen schriftlich. Streichung der statutarisch festgelegten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Verwaltungsrat: mindestens 2 Mitglieder.] [Weitere publikationspflichtige Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frutiger, Re-

né, von Ringgenberg BE, in Ringgenberg BE, Präsident, mit Einzelunterschrift; Manuel Scheller, von Interlaken, in Niederried bei Interlaken, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaun, Hans, von Beatenberg, in Waldegg (Beatenberg), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Frutiger, Jens, von Ringgenberg BE, in Ringgenberg BE, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Steiner, Martin, von Ringgenberg BE, in Ringgenberg BE, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär]; Scheller, Klaus, von Interlaken, in Goldwil bei Interlaken, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Zurbuchen, Ueli, von Ringgenberg BE, in Ringgenberg BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelprokura]; Botag Treuhand, Urs Bolliger, Betriebsökonom HWV, in Interlaken, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1912 vom 10.10.2003
(01216698 / CH-092.3.005.873-3)

■ **Interoptic Mosimann und Wyss AG**, in Interlaken, Optikergeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 1995, S. 1052). Streichung der statutarisch festgelegten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mosimann-van Borgeijl, Marjke, von Hasle bei Burgdorf, in Meiringen, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Mosimann, Fritz, von Hasle bei Burgdorf, in Meyriez, Sekretär, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mosimann, Heinz, von Hasle bei Burgdorf, in Meiringen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Lehmann + Bachler Treuhand AG, in Meiringen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1913 vom 10.10.2003
(01216700 / CH-092.3.006.617-3)

■ **V. + H. Wenger Bandiscount GmbH**, in Thierachern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2001, S. 785). Firma neu: **V. + H. Wenger Bandiscount GmbH in Liquidation**. Über die Gesellschaft ist mit Verfügung des a.o. Gerichtspräsidenten 3a als Konkursrichter des Gerichtskreises X Thun vom 23. September 2003 der Konkurs eröffnet worden. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1914 vom 10.10.2003
(01216702 / CH-092.4.000.083-1)

■ **Walter Reichenbach AG. Schreinerei und Innen- ausbau**, in Lauenen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21. 07. 1994, S. 4092). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Otto Frautsch, in Frutigen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1915 vom 10.10.2003
(01216704 / CH-092.3.008.615-0)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Boristat GmbH**, in Pratteln, c/o Dr. Rainer Flüg, Mühleweg 6, 4133 Pratteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 10. 2003. Zweck: Durchführung von Tätigkeiten im Bereich der Unternehmensberatung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Flüg, Dr. Rainer, von Günsbrunn, in Pratteln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Flüg-Frei, Kurt, von Günsbrunn, in Pratteln, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 4419 vom 10.10.2003
(01217162 / CH-280.4.006.963-1)

■ **Golfersfriend GmbH**, in Oberwil BL, c/o Daniel Schmidt, Hallenstrasse 10, 4104 Oberwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 10. 2003. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Sport, sowie in den Bereichen Werbung und Marketing. Ausserdem Handel mit Sportartikeln. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern oder verwalten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmid, Robert, von Riggisberg, in Magden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schmidt, Daniel, deutscher Staatsangehöriger, in Oberwil BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 4420 vom 10.10.2003
(01216844 / CH-280.4.006.964-6)

■ **Zidar, Jambresic**, in Pratteln, Obermattstrasse 41, 4133 Pratteln, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Kundenmauer. Eingetragene Personen: Jambresic, Tomislav-Danijel, kroatischer Staatsangehöriger, in Pratteln, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4421 vom 10.10.2003
(01216846 / CH-280.1.006.965-2)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Cheddite-Plastic SA**, in Liestal, Fabrikation und Verkauf von Kunststoffartikeln aller Art und Durchführung aller damit in Zusammenhang stehenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 2001, S. 9845). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: SRC Revisionsgesellschaft AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst + Young SA, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4422 vom 10.10.2003
(01216848 / CH-280.3.914.093-2)

■ **Ego Kiefer AG**, in Münchenstein, Herstellung und Verkauf von Bauelementen aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 131 vom 11. 07. 2003, S. 4), mit Hauptsitz in: Altstätten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erb, Hugo, von Winterthur, in Winterthur, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erb, Rolf P., von Winterthur, in Rüdlingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates]; Erb, Christian U., von Winterthur, in Winterthur, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Eschenmoser, Siegfried, von Balgach, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Altstätten].
Tagebuch Nr. 4423 vom 10.10.2003
(01216850 / CH-280.9.916.771-8)

■ **Häring & Co. Aktiengesellschaft**, in Pratteln, Integral umfassende Tätigkeiten am Bau wie Promotion, Planung, Produktion und Montage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17. 02. 2003, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Hans Rudolf, von Oftringen, in Nunningen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altmann, Barbara, von Ennenda, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4424 vom 10.10.2003
(01217164 / CH-280.3.910.109-6)

■ **Ininet AG**, in Reinach BL, Erbringung von Software-dienstleistungen und Softwareengineering, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2001, S. 5210). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehr, Rainer, von Basel und Widnau, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hofstetten SO].
Tagebuch Nr. 4425 vom 10.10.2003
(01217166 / CH-280.3.000.983-1)

■ **Initec AG**, in Reinach BL, Erbringung von Dienstleistungen in Form von Beratung, Ausbildung und Engineering in den Gebieten Mikroelektronik und technische Information, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 2001, S. 5054). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehr, Rainer, von Basel und Widnau, in Oberwil BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hofstetten SO].
Tagebuch Nr. 4426 vom 10.10.2003
(01217168 / CH-280.3.917.761-0)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 191 vom 06. 10. 2003, S. 4, publizierten TB-Eintrags Nr. 4252 vom 30. 09. 2003. **Kreativ Webworks, Kurt Gesierich**, in Ormalingen, Dienstleistungen fürs Internet und Realisierung von WEB-Auftritten, Einzelirma (SHAB Nr. 191 vom 06. 10. 2003, S. 4, publ. 1201802). Firma neu: **Kreativ Webworks, Kurt Gesierich**.
Tagebuch Nr. 4427 vom 10.10.2003
(01217170 / CH-280.1.006.929-0)

■ **OFF Treuhand AG**, in Oberwil BL, Ausführung von Buchführungs- und Revisionsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08. 04. 2003, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baldford Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle; Olivieri-Abgotsson, Liliane, von Basel und Grächen, in Laufen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Olivieri, Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Laufen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ONLINE TREUHAND AG, in Reinach BL, Revisionsstelle; Bando, Walter, von Röschenz, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 4428 vom 10.10.2003
(01216852 / CH-280.3.918.343-1)

■ **Reco Personalberatung AG**, in Pratteln, Vermittlung und Beratung von Arbeitskräften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1996, S. 7773). Firma neu: **Reco Personalberatung AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 09.10.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Liestal über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 4429 vom 10.10.2003
(01216854 / CH-280.3.915.149-1)

■ **RT Reinraum-Technik GmbH**, in Liestal, Herstellung und Vertrieb von Reinraum-Kabinen, Anlagen und -Systemen aller Art sowie technische Beratung, Ingenieurleistungen, Montage und dergleichen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pieren, Marcel, von Adelnoblen, in Ziefen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4430 vom 10.10.2003
(01216856 / CH-280.4.005.838-6)

■ **Wohlfahrtsstiftung für Angestellte der früheren Alpen AG**, in Mittenz, Vorsorge für diejenigen Personen und ihre Hinterbliebenen, welche am oder vor dem 31.12.1993 Arbeitnehmerin oder Arbeitnehmer der Alpen AG waren. Stiftung (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Komicker, Dr. Peter, von Oberwil BL, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fábán Masoch, Daniela, von Wohlen bei Bern, in Binningen, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 4431 vom 10.10.2003
(01216858 / CH-270.915.243-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Brahimi Umzüge**, in Niederdorf, Ausführung von Umzügen, Einzelirma (SHAB Nr. 158 vom 20.08.2003, S. 4, Publ. 1137990). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Waldenburg vom 22.09.2003 mangels Aktiv eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4432 vom 10.10.2003
(01217172 / CH-280.1.006.035-1)

■ **Ch. Gidemann**, in Hersberg, Reisender für Korbwaren und Besen, Einzelirma (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2002, S. 5). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 4433 vom 10.10.2003
(01217174 / CH-280.1.005.712-2)

■ **Hilty Cutting AG in Liquidation**, in Ettingen, Produktion und Veredelung von Werkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09.07.2003, S. 5). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4434 vom 10.10.2003
(01217176 / CH-400.3.015.387-1)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Anjo do Brasil, R. Straubhaar**, in Basel, Aeschenvorstadt 71, 4051 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import von und Handel mit brasilianischen Lebensmitteln und Waren aller Art, Betrieb eines Heilmitteldienstes und Führung von Gastronomiebetrieben. Eingetragene Personen: Straubhaar, Robert, von Strättlingen, in Kaiseraugst, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5774 vom 09.10.2003
(01217144 / CH-270.1.013.250-5)

■ **MERKLE**, in Riehen, Meierweg 30, 4125 Riehen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Architekturbüros inkl. 2- und 3-dimensionale Entwicklung. Grafische Gestaltung und Entwicklung von Corporate Design. Eingetragene Personen: Merkle, Clemens, von Löffelringen, in Riehen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5775 vom 09.10.2003
(01216828 / CH-270.1.013.251-0)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Acali Basel AG**, in Basel, Güterschiffahrt usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2001, S. 6569). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hulsman, Herman, niederländischer Staatsangehöriger, in Maasbracht (NL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5776 vom 09.10.2003
(01216830 / CH-270.3.000.043-5)

■ **Bruco GmbH**, in Basel, Spiel- und Unterhaltungslökalen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 15.07.1997, S. 4992). Domizil neu: Achilles Bischoff-Str. 4, 4053 Basel.

Tagebuch Nr. 5777 vom 09.10.2003
(01216832 / CH-270.4.001.211-3)

■ **Clearant Europe GmbH**, in Basel, Produkte im medizinischen Bereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2002, S. 5, Publ. 625996). Domizil neu: Nauenstr. 41, 4002 Basel.

Tagebuch Nr. 5778 vom 09.10.2003
(01216834 / CH-270.4.013.244-3)

■ **CSB Clean Service Basel, Eugster**, in Basel, Reinigungen usw., Einzelirma (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7601). Domizil neu: Domachenstr. 38, 4053 Basel.

Tagebuch Nr. 5779 vom 09.10.2003
(01217146 / CH-270.1.012.255-8)

■ **Danzas Stiftung für Logistik**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 88 vom 09.05.2003, S. 7, Publ. 982386). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunziker, Andreas, von Zofingen, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frauenknecht, Peter, von Zuzwil SG, in Oberwil BL, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5780 vom 09.10.2003
(01217148 / CH-270.7.000.254-9)

■ **Deutsche Post Global Mail (Switzerland) AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2001, S. 9357). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wallaschek, Ernst G., deutscher Staatsangehöriger, in Singen-Bohlingen (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Greuter, Dr. Jürg, von Riehen, in Hofstetten SO, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knappik, Klaus M., deutscher Staatsangehöriger, in Königswinter (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strolz, Dr. Marc, von Adliswil, in Kilchberg ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5781 vom 09.10.2003
(01217150 / CH-270.3.012.926-2)

■ **HB & P Treuhand**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17.01.2003, S. 6, Publ. 817082). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Fritz, von Oberdiessbach, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Domach, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 5782 vom 09.10.2003
(01217152 / CH-270.3.002.951-9)

■ **Heller's Reisebüro Shop**, in Basel, Einzelirma (SHAB Nr. 135 vom 15.07.1999, S. 4831). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heller, René, von Buttisholz, in Birsfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küssnacht am Rigi].

Tagebuch Nr. 5783 vom 09.10.2003
(01217154 / CH-280.1.900.143-8)

■ **Matthias Mosimann NESSAYA.COM - Webdesign**, in Basel, Einzelirma (SHAB Nr. 30 vom 14.02.2003, S. 5, Publ. 862660). Firma neu: XERENAYA Matthias Mosimann. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Webdesign, Internet-Services und Applikationsentwicklung.

Tagebuch Nr. 5784 vom 09.10.2003
(01216836 / CH-270.1.012.980-6)

■ **PMS Portfolio Management Services AG**, bisher in Zürich, Finanzdienstleistungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2001, S. 5307). Statutenänderung: 3.10.2003. Firma neu: Von Freierleben AG. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Riehenstr. 43, 4058 Basel. Zweck neu: Finanzdienstleistungen aller Art; Erwerb und Verkauf von Gütern und Rechten materieller und immaterieller Natur sowie Handel mit, Import und Export von Waren und Erzeugnissen aller Art; Gründung, Verwaltung von, Beteiligung an und Finanzierung von Tochtergesellschaften und Dritt-Unternehmungen des Handels, der Industrie und des Finanzsektors; Übernahme von Beratungen, Vertretungen- und Organisationsaufgaben. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu Fr. 50.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Schriftlich. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben]. 1. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hinder, Thomas, von Zürich und Kaltbrunn, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Johnner, Gregor, von Kerszen, in Gipf-Oberfrick, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; th. Treuhand & Revision AG, in Langnau am Albis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mendelin, Paula, von Nenzlingen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; BF Treuhand AG, in Biel-Benken, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5785 vom 09.10.2003
(01216838 / CH-020.3.915.185-0)

■ **Real Invest Consult Ltd.**, in Basel, Restaurationsbetriebe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2002, S. 6, Publ. 676134). Löschungsgrund: Firma, nun firmierend 'Accordia Baubedarf AG', infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Kaiseraugst (SHAB Nr. 193 vom 08.10.2003, S. 2) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 5786 vom 09.10.2003
(01216840 / CH-270.3.012.906-0)

■ **Schlegel & Co. AG**, in Basel, Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16.01.2003, S. 5, Publ. 814916). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschlimann, Ursula, von Rüderswil, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5787 vom 09.10.2003
(01216842 / CH-270.3.004.686-3)

■ **Schubarth + Co. AG**, in Basel, Spedition von Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03.02.2003, S. 6, Publ. 843570). Löschungsgrund: Firma, nun firmierend 'Accordia Baubedarf AG', infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Kaiseraugst (SHAB Nr. 193 vom 08.10.2003, S. 2) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 5788 vom 09.10.2003
(01217156 / CH-270.3.001.883-2)

■ **VTB Versicherungs-Treuhand beider Basel GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2001, S. 2086). Löschungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Bubendorf (SHAB Nr. 194 vom 09.10.2003, S. 4) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 5789 vom 09.10.2003
(01217158 / CH-270.4.001.091-9)

■ **Wohnstadt Bau- und Verwaltungsgenossenschaft**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 191 vom 06.10.2003, S. 6, Publ. 1201474). Statutenänderung: 5.06.2003. [Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt].

Tagebuch Nr. 5790 vom 09.10.2003
(01217160 / CH-270.5.000.062-5)

Canton de Fribourg

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Déménagements EGGER Sàrl**, à Marly, Route du Centre 33, c/o Bekin Kozhani. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 07.10.2003. But: exploitation d'une entreprise de déménagements. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré par apports. Apport en nature et reprise de biens: Selon contrat du 07.10.2003, Bekin Kozhani fait apport à la société d'un véhicule de transport Iveco modèle 1999 FR 173158 pour le montant de CHF 32'400.--, accepté pour ce prix et imputé à concurrence de CHF 20'000.-- à la libération du capital social, le solde de CHF 12'400.-- correspondant à une créance en faveur de l'apporteur. En contrepartie il a été remis une part, respectivement CHF 19'000.-- et CHF 1'000.--, à chacun des fondateurs. Associés: Kozhani Bekin, de Bonnefontaine, à Marly, pour une part de CHF 19'000.--, et Egger Josianne, de Bonnefontaine, à Marly, pour une part de CHF 1'000.--, sans signature. Gérant: l'associé Kozhani Bekin, avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.

Journal no 3830 du 10.10.2003
(01217112 / CH-217.1.002.559-8)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Adobe Engineering S.A.**, à Fribourg, détention de brevets, en particulier dans le domaine de la construction, etc. (FOSC du 11.10.2002, p. 4). Capital-actions porté de CHF 350'000.-- à CHF 400'000.-- par l'émission de 50 actions de CHF 1'000.--, au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés le 26.09.2003. Capital-actions actuel: CHF 400'000.--, entièrement libéré, divisé en 400 actions de CHF 1'000.--, au porteur.

Journal no 3831 du 10.10.2003
(01217114 / CH-217.0.135.553-2)

■ **Agnès & Jacqueline S. à r.l.**, à Broc, exploitation d'un commerce d'alimentation. (FOSC du 11.07.2003, p. 6). Nouvelle raison sociale: **Marché du Bourg S. à r.l.** Pasquier Jacqueline n'est plus associée par suite de la cession de sa part de CHF 10'000.-- à Morand Agnès, associée inscrite, dont la part de CHF 10'000.-- est portée à CHF 20'000.--. Statuts modifiés le 06.10.2003. Capital social actuel: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Associée: Morand Agnès, inscrite, pour une part de CHF 20'000.--. Gérante: Pasquier Jacqueline n'est plus gérante, sa signature est radiée. Morand Agnès, inscrite, a maintenant la signature individuelle.

Journal no 3832 du 10.10.2003
(01216796 / CH-217.0.102.345-7)

■ **AMAG Automobil - und Motoren AG**, à Villars-sur-Glâne, commerce et import de véhicules automobiles, etc. Succursale. (FOSC du 15.02.2002, p. 7). Siège principal à Zürich. La radiation de l'inscription des personnes suivantes est opérée uniquement pour la succursale, elles restent toujours inscrites au siège principal, à l'exception de MM Bösiger Werner et Schweizer Rudolf. Bösiger Werner n'est plus président, et Schweizer Rudolf, n'est plus administrateur, leur signature est radiée. La signature collective à deux de Haefner Walter, Bucher-Haefner Eva Maria, Haefner Martin, Hottinger Edwin, Töndry Reto, Widmer Peter, Küttel Fritz, Baltensperger Heinz, Boix Antonio, et Rotach Roger, est radiée à la succursale de Villars-sur-Glâne.

Journal no 3833 du 10.10.2003
(01216798 / CH-217.0.190.472-6)

■ **Armopose Labidi S.A.**, à Gisvies, pose d'armatures en fer et d'autres matériaux de construction. (FOSC du 21.11.2001, p. 9159). MULTIFIDUCIAIRE FRIBOURG S.A. n'est plus réviseur.

Journal no 3834 du 10.10.2003
(01216800 / CH-217.1.001.274-4)

■ **CAD technic, D. Meyer**, à Villars-sur-Glâne, dessins en électricité. Entreprise individuelle. (FOSC du 17.01.2002, p. 7). Nouvel Objet: installation en électricité, contrôle installation électrique. Le titulaire Meyer David, est maintenant à Villars-sur-Glâne.

Journal no 3836 du 10.10.2003
(01217116 / CH-217.0.111.881-8)

■ **Challenge Group S.A.**, à Fribourg, prise de participations dans toutes sociétés et entreprises ayant pour but le conseil d'entreprise, etc. (FOSC du 21.05.2003, p. 5). Nouvelle raison sociale: **DBM Group SA [DBM Group AG] [DBM Group Inc.] [DBM Group Ltd]**. Statuts modifiés le 30.09.2003.

Journal no 3837 du 10.10.2003
(01217118 / CH-217.0.137.471-1)

■ **Christophe Gasser**, à Corbières, poissonnerie et alimentation. Entreprise individuelle. (FOSC du 14.04.1989, p. 1508). Nouvelle raison de commerce: **Gasser Immobilier**. Nouvel Objet: courtage immobilier

Journal no 3838 du 10.10.2003
(01217120 / CH-217.0.410.886-4)

■ **Fondation Espace Thérapeutique-Psychiatrie et Psychothérapie pour Enfants**, à Fribourg, création et exploitation dans le canton de Fribourg d'institutions pédo-psychiatriques, etc. (FOSC du 30.01.2003, p. 5). Herren Hans Jürg, président, et Haemmerle Patrick, membre du conseil, ont démissionné, leur signature est radiée. Baeriswil-Rouiller Irène, vice-présidente inscrite, est nommée présidente, Gehrig Jean-Pierre, d'Attiswil, à Cominboeuf, est nommé vice-président, et Dupont Betty, de Grandvillard, à Belfaux, est nommée secrétaire, tous trois avec signature collective à deux.

Journal no 3840 du 10.10.2003
(01216802 / CH-217.0.170.379-0)

■ **Fondation Nicole Niquille hôpital Lukla - Népal**, à Charnarmey, construire et contribuer à l'exploitation d'un hôpital à Lukla au Népal. (FOSC du 08.09.2003, p. 6). Autorité de surveillance: Département Fédéral de l'Intérieur.

Journal no 3841 du 10.10.2003
(01216804 / CH-217.1.002.467-1)

■ **Liftec S.A.**, à Fribourg, l'achat et la vente, l'importation et l'exportation de tous matériaux de manutention, etc. (FOSC du 02.05.2003, p. 5). Buchi Jacques et Andrey Michel, administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée. Cotting André-Claude, de St. Ursen, à Avry-sur-Matran, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse administrative: Villars-sur-Glâne, Route de Moncor 2.

Journal no 3842 du 10.10.2003
(01216806 / CH-217.0.131.690-6)

■ **TCM Holding S.A.**, à Fribourg, acquisition, administration, mise en valeur et vente de participations à toute entreprise industrielle, etc. (FOSC du 16.10.1995, p. 5682). La procuration de Garcia-Montoro José Maria est radiée.

Journal no 3843 du 10.10.2003
(01216808 / CH-217.0.137.510-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Berisha Enver**, à Montagny, gypserie-peinture. Entreprise individuelle. (FOSC du 10.05.2001, p. 3525). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 3844 du 10.10.2003
(01217122 / CH-217.0.210.937-1)

■ **Eliane Soldati**, à Estavayer-le-Lac, distribution et diffusion de produits alimentaires, etc. Entreprise individuelle. (FOSC du 18.10.2000, p. 7118). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 3845 du 10.10.2003
(01217124 / CH-217.0.210.938-6)

■ **Francey Tech service & technique**, à Granges-Paccot, dépannage, entretien, abonnements généraux des installations techniques et électriques du bâtiment (FOSC du 28.12.1987, p. 5015). Par ordonnance du 19.04.1993, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite du titulaire. La procédure de faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office du Service du registre du commerce du canton de Fribourg, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 1, de l'ORC.

Journal no 3846 du 10.10.2003
(01217126 / CH-217.0.111.700-8)

■ **Le Fribourgeois, Mme Isabel Andreo & M. Jérónimo Andreo**, à Fribourg, exploitation du restaurant 'Le Fribourgeois'. Société en nom collectif. (FOSC du 22.02.2002, p. 4). La société est dissoute depuis le 30.10.2003. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Journal no 3847 du 10.10.2003
(01217128 / CH-217.1.001.482-5)

■ **Saniplan AG in Liquidation**, in Schmitten (FR), Betrieb eines Ingenieurbüros für Planungen, usw. (SHAB vom 05.10.2001, p. 7756). Die Liquidation ist abgeschlossen, die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 3829 vom 09.10.2003
(01217110 / CH-217.0.630.460-4)

■ **TECHNILIFT - Christophe Werner**, à Châtel-Saint-Denis, montage et réparation d'ascenseurs. Entreprise individuelle. (FOSC du 11.02.2003, p. 6). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 3848 du 10.10.2003
(01216810 / CH-217.1.001.957-9)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ACENTINO EQUIPEMENT SA**, à Genève, boulevard Hélevette 31, c/o Vertech SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 01.10.2003. But: fourniture de matériel hospitalier et para-hosp-

telier ou matériel similaire. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Torrent Jacques, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: ABASE SA, à Genève.

Journal no 11440 du 10.10.2003
(01217016 / CH-660.2.000.003-5)

■ **ASSOCIATION AIDE AU DEVELOPPEMENT DU MILIEU RURAL DU CONGO-R. D. C.**, à Vernier, avenue des Libellules 16, c/o Monsieur Bomano Bonzolo. Nouvelle association. Statuts du: 27.09.2003. But: recueillir des médicaments, produits pharmaceutiques et matériels hospitaliers nécessaires destinés aux hôpitaux, dispensaires, centres de soins des milieux ruraux en République Démocratique du Congo; entreprendre des démarches auprès des diverses officines, fabricants, pharmaciens, etc., susceptibles d'accorder leurs concours et leurs soutiens; faire des demandes ponctuelles auprès des diverses autres entreprises dont le concours constitue un plus dans le développement des activités de l'association. Ressources: contributions des membres, cotisations, dons, legs ou aides financières. Administration: le Comité. Bonzolo Bomano, de la République démocratique du Congo, à Vernier, président, et Kabuya Menda Lupulabingi, de la République démocratique du Congo, à Versoix, secrétaire général, tous deux avec signature individuelle.

Journal no 11441 du 10.10.2003
(01217390 / CH-660.2.001.003-1)

■ **Barchietto Laurence**, à Genève, rue Leschot 9. Titulaire: Barchietto Laurence, de Genève, à Vernier. Procuration individuelle de Barchietto Rosevely, de Genève, à Vernier. Objet: restaurant à l'enseigne 'La Bonne Brasserie'.

Journal no 11442 du 10.10.2003
(01217392 / CH-660.2.002.003-6)

■ **CAPITAL GROWTH SA**, à Genève, rue de Hollande 4-6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 07.10.2003. But: activité dans le domaine de la gestion de fortune, notamment gestion de biens mobiliers déposés auprès des tiers et conseils en matière financière et commerciale. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Gökyay Burcu, de Blonay, à Anières, est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: Unifid SA, à Genève.

Journal no 11443 du 10.10.2003
(01217394 / CH-660.2.003.003-7)

■ **FIESTHAI - DU**, à Genève, place de Monbrillant 8. Titulaire: Du A Phuc, du Viêt Nam, à Versoix. Procuration collective à deux a été conférée à Coting Marie-Thérèse, de Villars-sur-Glâne, à Genève. Objet: exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne 'LE FIESTHAI'.

Journal no 11444 du 10.10.2003
(01217396 / CH-660.2.004.003-0)

■ **PALLANTERIE SA**, à Collonge-Bellerive, route de Thonon 153. Nouvelle société anonyme. Statuts du 07.10.2003. But: acquisition et gestion de participations à des entreprises de toute nature, à l'exception des participations prohibées par la LFAIE; distribution internationale au milieu des affaires et des médias d'un éventail d'informations incluant des données financières en temps réel, des systèmes de transactions, l'accès à des bases de données numériques et textuelles, des nouvelles, ainsi que la fourniture de services en relation avec ces produits. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: par recommandé ou citation remise contre récépissé. Administration: Pennone Robert, de Lausanne, à Genève, président, et Scowden Marylin, de et à Genève, tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Genève.

Journal no 11445 du 10.10.2003
(01217018 / CH-660.2.005.003-9)

■ **Sagua - CO**, à Genève, route de Frontenex 120. Titulaire: Sagua Vincent, de Grande-Bretagne, à Genève. Objet: analyses et formation business et financière; services de soutien de gestion et support de comptabilité; investissements immobiliers et de services résidentiels de locaux d'habitation.

Journal no 11446 du 10.10.2003
(01217020 / CH-660.2.006.003-4)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Barclays Bank (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 16.09.2003, p. 6). Les pouvoirs de Filmer David et Tester Nicholas sont radiés.

Journal no 11447 du 10.10.2003
(01217022 / CH-660.0.118.986-6)

■ **BEN MABROUK LIMOUSINE SARL**, à Versoix, location de voitures avec ou sans chauffeur, etc. (FOSC du 14.08.2003, p. 6). Saidani Moncef n'est plus associé; sa part de CHF 1'000 a été cédée à Ben Mabrouk Mohammed, de Tunisie, à Genève, nouvel associé pour une part de CHF 1'000.

Journal no 11448 du 10.10.2003
(01217024 / CH-660.1.588.003-7)

■ **CAPOMONDO SA**, à Genève, exécuter tous mandats de franchising dans le domaine de la restauration, etc. (FOSC du 01.11.2002, p. 5). Administration: Dubois-Ferrière Henri-Jean,

nommé président, lequel continue à signer individuellement, Sunier Jean, de Genève, à Cologny, vice-président, et Jeangros Alain, de Montfaucon, à Veyrier, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

Journal no 11449 du 10.10.2003
(01217398 / CH-660.2.071.002-1)

■ **Conseil oecuménique des Eglises**, à Le Grand-Saconnex, association (FOSC du 02.06.2003, p. 7). Les pouvoirs de Christeler Robert sont radiés.

Journal no 11450 du 10.10.2003
(01217400 / CH-660.0.098.950-4)

■ **Dalgast SA**, à Genève, opérations de finance, de crédit, de change, d'achat etc. (FOSC du 04.03.2003, p. 6). Nouvelle raison sociale: **Fortune Wealth Management FWM SA**. Statuts modifiés le 01.10.2003.

Journal no 11451 du 10.10.2003
(01217402 / CH-660.0.184.994-0)

■ **Decofit SA**, à Genève, gestion de fitness ainsi que de clubs de sport, etc. (FOSC du 29.08.2003, p. 7). Racordon Claude, de Vernier, à Carouge, est administrateur unique avec signature individuelle.

Journal no 11452 du 10.10.2003
(01217404 / CH-660.0.533.986-3)

■ **DNC Day & Night communication Sarl**, à Carouge (GE), création, impression et diffusion de matériel publicitaire sur tous supports. (FOSC du 29.03.1999, p. 2055). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 07.10.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **DNC Day & Night communication Sarl**, en liquidation. Liquidateur: l'associé Meier Nicola, jusqu'ici gérant, lequel continue à signer individuellement. L'associé De Lucia Salvatore n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.

Journal no 11453 du 10.10.2003
(01217026 / CH-660.0.560.999-3)

■ **Eurasian Portfolio Management SA**, à Genève, entreprendre, en particulier en Europe et en Asie, des recherches et études, etc. (FOSC du 10.12.2002, p. 7). Capital-actions réduit de CHF 3'000'000 à CHF 0 par suite de pertes et annulation de 3'000 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions porté simultanément de CHF 0 à CHF 1'000'000 par l'émission de 1'000 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 1'000'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 25.09.2003.

Journal no 11454 du 10.10.2003
(01217028 / CH-660.0.754.999-2)

■ **Frapisa SA**, à Genève, participation à des entreprises (FOSC du 09.01.1996, p. 147). 'ACF Administration, Comptabilité & Fiscalité SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Lucimo SA, à Genève.

Journal no 11455 du 10.10.2003
(01217030 / CH-660.0.237.984-6)

■ **Hospice général, institution genevoise d'action sociale**, à Genève, entreprise de droit public (FOSC du 16.09.2002, p. 6). L'inscription No 10626 du 22.09.2003 est rectifiée en ce sens que signature collective à deux a été conférée à Häring Albert Luc (et non pas Häring Albert Luc), secrétaire général. Les pouvoirs de Cuenod Robert sont radiés.

Journal no 11456 du 10.10.2003
(01217194 / CH-660.1.168.995-6)

■ **INZER Sarl**, à Genève, activités dans le domaine de l'informatique et de l'Internet, etc. (FOSC du 09.11.2001, p. 8807). Li-audet Cédric n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 1'000 a été cédée à Varone Raphael, de Savèse, à Chêne-Bougeries, nouvel associé pour une part de CHF 1'000, et nommé en outre gérant avec signature individuelle.

Journal no 11457 du 10.10.2003
(01217406 / CH-660.2.115.001-7)

■ **Kadil SA**, à Genève, élaboration et commercialisation de produits se rapportant au mieux-être et à l'hygiène. (FOSC du 09.12.1997, p. 8876). Nouveau siège: Veyrier, route Antoine-Martin 18, c/o André Mouillet. Statuts modifiés le 07.10.2003.

Journal no 11458 du 10.10.2003
(01217408 / CH-660.0.662.992-1)

■ **Laura Ashley SA**, à Genève, acheter et vendre, importer et exporter, vêtements, etc. (FOSC du 17.08.2001, p. 6326). Heng Fook Hee Robert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Les pouvoirs de Heckelmann-Bednorz Doris sont radiés. Barber Jonathan, de Grande-Bretagne, à New Haw, GB, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 11459 du 10.10.2003
(01217410 / CH-660.0.250.972-2)

■ **Lukoil Finance Services SA**, à Genève, gestion et administration de trésorerie, etc. (FOSC du 19.09.2003, p. 7). L'administrateur Béguin Pierre-André, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux.

Journal no 11460 du 10.10.2003
(01217412 / CH-660.0.904.000-3)

■ **Mercuriale SA**, à Genève, entreprise de toute marchandise, etc. (FOSC du 01.03.1999, p. 1371). Moulin Edmond n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Unifiduciaire, Genève n'est plus réviseur. L'adresse rue de la Scie 4-6, c/o Unifiduciaire, Genève est radiée.

Journal no 11461 du 10.10.2003
(01217196 / CH-660.0.382.999-0)

■ **Merpa-Soft SA**, à Corsier (GE), développement et commercialisation de logiciels, etc. (FOSC du 29.06.1998, p. 4444). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 06.10.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Merpa-Soft SA, en liquidation**. Cadei Federico, Schreiber Raymond et Rosier Colette ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: FIDUCIAIRE BEAUMONT SA, jusqu'ici réviseur. Domicile de liquidation: Genève, rue des Epinettes 17, c/o FIDUCIAIRE BEAUMONT SA.

Journal no 11462 du 10.10.2003
(01217198 / CH-660.0.624.991-5)

■ **Norilsk Metal Trading SA**, à Genève, commerce, importation et exportation de métaux et de matières premières, etc. (FOSC du 26.07.2000, p. 5120). Nouvelle raison sociale: **Norilsk Nickel Metal Trading SA**. Statuts modifiés le 07.10.2003.

Journal no 11463 du 10.10.2003
(01217200 / CH-660.1.230.000-4)

■ **P.O.M. SA**, à Plan-les-Ouates, commerce, import, export d'outillage, etc. (FOSC du 26.08.1998, p. 5898). Perritaz Serge n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Keller Denis, de Genève, à Veyrier, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle de Johnston William, de Grande-Bretagne, à Bernex, directeur.

Journal no 11466 du 10.10.2003
(01217414 / CH-660.1.548.998-5)

■ **Pangea Resources International**, à Genève, société anonyme, développement et promotion de concepts, etc. (FOSC du 29.08.2002, p. 6). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 07.10.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Pangea Resources International, en liquidation**. Simpson Michael A. et Fasel Roland ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Progreso Genève SA, à Genève.

Journal no 11464 du 10.10.2003
(01217202 / CH-400.3.021.316-2)

■ **Pfister Meubles SA, succursale de Meyrin**, à Meyrin, entreprise ayant son siège à Suhr (FOSC du 18.08.2003, p. 6). Les pouvoirs de Jaeggli Thomas, Mutter Gérard et Tüscher Richard sont radiés. Born Alexis est maintenant domicilié à Zuchwil. Liebold Jacques-Alain, de Kappelen, à Bulle, signe collectivement à deux.

Journal no 11465 du 10.10.2003
(01217204 / CH-660.0.102.986-6)

■ **Procinémas SA**, à Genève, exploitation et gestion de salles de cinéma, etc. (FOSC du 15.04.2002, p. 6). Esposito Palmolino Vincenzo n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Esposito Vincenzo, jusqu'ici directeur, a été nommé membre et président du conseil d'administration et continue à signer individuellement.

Journal no 11467 du 10.10.2003
(01217416 / CH-660.0.347.975-8)

■ **Richemont Securities AG**, à Genève, détention et gestion de droits, etc. (FOSC du 29.04.2003, p. 7). La procuration de Scherzmann Rosmarie est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Stifel Ellen, de Lucerne, à Steinhausen.

Journal no 11468 du 10.10.2003
(01217418 / CH-170.3.013.861-6)

■ **Service Nettoyage Tuyaux SNT SA, Genève**, à Genève, nettoyage de tuyaux et service d'entretien. (FOSC du 11.06.1997, p. 4014). Schmidt Kurt est maintenant domicilié à Zollikon.

Journal no 11469 du 10.10.2003
(01217420 / CH-660.0.015.980-1)

■ **Socim SA**, à Genève, achat, vente, construction et exploitation de tous immeubles (FOSC du 11.11.1997, p. 8209). Marlin Alain-Claude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Les administrateurs Gritti Pierre Jean, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Morisod Bernard, nommé secrétaire, continuent à signer collectivement à deux. Réviseur: CONSILIO SA, à Carouge (GE).

Journal no 11471 du 10.10.2003
(01217208 / CH-660.0.093.957-1)

■ **Société Immobilière der Servette Football Club**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.09.2003, p. 7). Nouvelle adresse: rue Pierre-Fatio 10.

Journal no 11470 du 10.10.2003
(01217206 / CH-660.0.035.928-7)

■ **Soditic SA**, à Genève, effectuer toute opération financière, etc. (FOSC du 24.06.2003, p. 7). Les pouvoirs de Zeder André Markus sont radiés.

Journal no 11472 du 10.10.2003
(01217210 / CH-660.0.839.000-4)

■ **TR André Curchod SA**, à Meyrin, création, commerce, exploitation et gestion de dancings, etc. (FOSC du 21.08.2002, p. 5). 'Gestoval Société Fiduciaire' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDUCONSULT YVERDON SA, à Yverdon-les-Bains.

Journal no 11473 du 10.10.2003
(01217212 / CH-660.2.393.999-2)

■ **Trimedia Communications Suisse SA**, à Genève, activités dans le domaine des relations publiques, etc. (FOSC du 07.07.2003, p. 9). Capital-actions porté de CHF 768'000 à CHF 921'600 par l'émission de 1'536 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 921'600, entièrement libéré, divisé en 9'216 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Apport en nature et reprise de biens: selon contrat du 25 juin 2003, la totalité du capital-actions de la société Com. Fac-

tory AG, à Bâle, soit 2'200 actions de CHF 100, nominatives, pour CHF 513'600, en contrepartie duquel sont remises 1'536 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts, le solde étant porté au crédit des apports. Statuts modifiés le 29.07.2003. Capital-actions porté de CHF 921'600 à 960'000 par l'émission de 384 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 960'000, entièrement libéré, divisé en 9'600 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 29.07.2003.

Journal no 11474 du 10.10.2003
(01217422 / CH-660.0.211.979-8)

■ **Unicible, succursale de Genève**, à Genève, création, développement, maintenance, commercialisation, conseils et exploitation de systèmes d'informations bancaires, etc. société anonyme ayant son siège à Prilly (FOSC du 31.07.2003, p. 6). Les pouvoirs de Gonzalez Antonio sont radiés. Millet Philippe, nommé membre du conseil d'administration, continue à signer collectivement à deux. Kiener Pascal, de Buttisholz, à Lausanne, membre du conseil d'administration, et Hubschmid Christophe, de Cully, à Zurich, signent collectivement à deux.

Journal no 11475 du 10.10.2003
(01217424 / CH-660.1.227.991-2)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Boucherie du Pont-Neuf SA, en liquidation**, à Genève (FOSC du 18.12.2002, p. 6). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 11476 du 10.10.2003
(01217426 / CH-660.0.367.996-5)

■ **Kimmerle Armatures SA, en liquidation**, à Carouge (GE), commercialisation de matériaux, etc. (FOSC du 02.07.2002, p. 9). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 11477 du 10.10.2003
(01217428 / CH-660.1.044.994-2)

■ **MUSITRIX SERVICES Sarl, en liquidation**, à Genève, exécution de mandats, etc. (FOSC du 19.02.2001, p. 1257). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 11478 du 10.10.2003
(01217214 / CH-660.0.419.000-7)

■ **Peimah SA, en liquidation**, à Genève, acquisition et exploitation de locaux en PPE dans l'immeuble sis avenue de Champel 26. (FOSC du 03.06.2002, p. 6). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 11479 du 10.10.2003
(01217216 / CH-660.2.056.999-2)

■ **SI La Cité Radieuse C, en liquidation**, à Carouge (GE), société anonyme (FOSC du 21.05.1999, p. 3390). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 11480 du 10.10.2003
(01217218 / CH-660.0.269.959-0)

■ **SI Meinier-Résidence Est, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 03.07.1996, p. 3971). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 11481 du 10.10.2003
(01217220 / CH-660.0.134.961-4)

■ **Société Immobilière Grand Carrefour B, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.06.2002, p. 8). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 11482 du 10.10.2003
(01217430 / CH-660.0.083.959-3)

■ **Société Irla**, à Genève, société anonyme, administration de participations financières, etc. société dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 11.02.2002, p. 7). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

Journal no 11483 du 10.10.2003
(01217432 / CH-660.0.021.956-5)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Gamma Transporte, Inhaber Marcel Gamma**, in Nâfels, Auntschen 39, 8752 Nâfels, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte von Heizprodukten sowie Ausführung von Baggerarbeiten aller Art. Kauf und Verkauf von Maschinen, insbesondere Baumaschinen. Eingetragene Personen: Gamma-Horat, Marcel, von Wassen, in Nâfels, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gamma-Horat, Irene, von Schwyz, in Nâfels, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 722 vom 10.10.2003 (01216742 / CH-160.1.004.226-1)

Mutationen **Mutations** **Mutazioni**

■ **IMI AG**, in Glarus, Vermessung von nachleuchtenden LLL-Systemen und Schildern, Qualitätsprüfung von Produkten aller Art sowie deren Zertifizierung nach IMI-Standard sowie gemäss ISO-Normen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 2002, S. 8, Publ. 398782). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 723 vom 10.10.2003
(01216744 / CH-170.3.025.021-0)

■ **Weidmann + CO AG, Kunststofftechnik**, in Sool, Herstellung, Handel und Vertrieb von Artikeln aus Kunststoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14. 05. 2003, S. 8, Publ. 988954). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glaronia Treuhand AG, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HMR-Management & Treuhand AG, in Lachen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 724 vom 10.10.2003
(01217062 / CH-160.3.033.291-0)

Mutationen **Mutations** **Mutazioni**

■ **Charly's Bäckerei-Conditori AG**, in Davos, Betrieb von Bäckereien, Konditoreien sowie Ladengeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 2002, S. 7, Publ. 646139). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arquin, Benedikt, von Tarasp, in Zizers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2904 vom 10.10.2003
(01217274 / CH-350.3.001.423-5)

■ **Ego Kiefer AG**, in Malans, Herstellung und Verkauf von Bauelementen aller Art in Holz, Metall und Kunststoffen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2002, S. 6, Publ. 612766), mit Hauptsitz in: Alstätten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erb, Hugo, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erb, Rolf P., von Winterthur, in Rüdlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident]; Erb, Christian U., von Winterthur, in Winterthur, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Keller, Martin, von Waldkirch, in Alstätten, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Lüdingen (Alstätten)].

Tagebuch Nr. 2905 vom 10.10.2003
(01217276 / CH-350.9.000.039-9)

■ **Holzbaum Arno + Reto Gschwend**, in St. Moritz, Holzbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 10. 05. 1988, S. 1912). Domizil neu: Via Palüd 1, 7500 St. Moritz.

Tagebuch Nr. 2906 vom 10.10.2003
(01217278 / CH-350.2.000.344-1)

■ **Institut für Sophrologie ISOS Schönbachler**, bisher in Domat/Ems, Führung einer Praxis für Sophrologie und Hypnose-therapie sowie Durchführung von Seminaren in Sophrologie und Hypnose-therapie, Einzelfirma (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2001, S. 7073). Firma neu: **Institut für Ganzheitliche Psychologie IGP, Peter Schönbachler**. Sitz neu: Fürstenuau. Domizil neu: Im Höfli, 7413 Fürstenuau. Zweck neu: Psychologische Beratung, Durchführung von Weiterbildungsseminaren im In- und Ausland, Publikation von wissenschaftlichen Informationen, Verlegen und Vertrieb von Fachbüchern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönbachler, Peter, von Wädenswil und Einsiedeln, in Fürstenuau (Fürstenuau), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Domat/Ems].

Tagebuch Nr. 2907 vom 10.10.2003
(01216906 / CH-350.1.004.642-8)

■ **Matantoff Real Estate AG**, in Mesocco, l'acquisto, la detenzione, la gestione, la vendita, la locazione di beni immobili in Svizzera che all'estero, società anonima (FUSC no. 234 del 03. 12. 2001, pagina 9487). Nuova ragione sociale: **Matantoff Real Estate AG in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 08.10.2003. Recapito di liquidazione: c/o Besfid Fiduciaria SA, via Pioda 5, 6901 Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Gianini, Angelo, da Cresciano, in Cureglia, liquidatore, con firma individuale (finora: membro).

Giornale no 2912 del 10.10.2003
(01217282 / CH-350.3.003.559-0)

■ **Sebastian Conrad AG**, in Müstair, Verkauf von Lebensmitteln und täglichen Bedarfsartikeln aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2002, S. 7, Publ. 497552). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gruber-Conrad, Theresia, von Klosters, in Müstair, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Salvetti, Severin, von Zerne, in Müstair, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 2909 vom 10.10.2003
(01216908 / CH-350.3.001.701-1)

■ **SyBra (Schweiz) AG**, in Davos, Entwicklung von Konzepten für den Brand- und Korrosionsschutz sowie Vertrieb der hierfür erforderlichen Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 2003, S. 8, Publ. 852248). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeschlimann, Hans, von Rüdenswil, in Dällikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jeklin, Peter, von Schiers, in Davos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2910 vom 10.10.2003
(01216910 / CH-350.3.007.871-5)

Löschungen **Radiations** **Cancellazioni**

■ **Rocca & Co.**, in S-chanf, Bauunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 25. 08. 1989, S. 3543). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Gesellschaft ist erloschen.

Tagebuch Nr. 2911 vom 10.10.2003
(01217280 / CH-350.2.000.563-2)

Mutationen **Mutations** **Mutazioni**

■ **Albert Comment S.A.**, à Courgenay, Entreprise de génie civil et de construction de routes. Société anonyme (FOSC no 118 du 20. 06. 2000, p. 4155). Personnes et signatures radiées: Comment, Jean-Pierre, de Courgenay, à Courgenay, 1er vice-président, avec signature collective à deux; Siegrist, Jean-Jacques, de Murgenthal, à Courgenay, 2ème vice-président, avec signature collective à deux; Comment, Gérard, de Courgenay, à Courgenay, président, avec signature collective à deux; Comment, Hubert, de Courgenay, à Courgenay, organe de révision; Siegrist-Comment, Marie-Thérèse, de Murgenthal, à Courgenay, secrétaire, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Gobat, Didier, de Crémènes, à Delémont, administrateur unique, avec signature individuelle; Comment, David, de Courgenay, à Fontenais, directeur, avec signature collective à deux; Di Men, Silvestro, d'Italie, à Courroux, avec procuration collective à deux; Fiduciaire Simon Kohler S.A., à Courgenay, organe de révision.

Journal no 902 du 10.10.2003
(01217434 / CH-677.3.000.075-1)

■ **CSD Ingenieure und Geologen AG**, à Porrentruy, Exploitation d'un bureau d'ingénieurs, de géologues et de spécialistes de l'environnement, Succursale (FOSC no 184 du 24. 09. 2002, p. 7, publ. 654626), avec siège principal à: Köniz. Inscription ou modification de personnes: Thierrin, Joseph, de Chéry, à Porrentruy, avec procuration collective à deux limitée à la succursale.

Journal no 903 du 10.10.2003
(01217436 / CH-677.9.001.636-9)

■ **Ikepod Watch Company AG**, à Bassecour, Fabrication et distribution à l'échelon mondial d'horloges mécaniques, Société anonyme (FOSC no 192 du 07. 10. 2003, p. 9, publ. 1203994). Inscription ou modification de personnes: Weber, Christian, de Menzingen, à Signy (Signy-Avenex), directeur, avec signature individuelle; Devine, William G., de Le Grand-Saconnex, à Mies, directeur, avec signature individuelle.

Journal no 904 du 10.10.2003
(01217222 / CH-170.3.020.869-5)

■ **Vinker Group S.A.**, à Porrentruy, L'importation, l'exportation, l'achat et la vente de tout matériel neuf roulant, de génie civil et de chantier. Société anonyme (FOSC no 9 du 15. 01. 1998, p. 294). Personnes et signatures radiées: Duval, Michel, de Fontenais, à Porrentruy, administrateur unique, avec signature individuelle; Experts-comptables et conseillers financiers SA, à Genève, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Beuchat, Alain, de Soule, à Porrentruy, administrateur unique, avec signature individuelle; Aloys de Perrot SA Société Fiduciaire, à Genève, organe de révision.

Journal no 905 du 10.10.2003
(01217224 / CH-677.3.001.576-9)

Löschungen **Radiations** **Cancellazioni**

■ **Barras-Moll Hélène**, à Courtételle, Exploitation d'un bar à café, Raison individuelle (FOSC no 216 du 21. 11. 2002, p. 8, publ. 738336). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 906 du 10.10.2003
(01217226 / CH-670.1.002.908-3)

Neueintragenen **Nouvelles inscriptions** **Nuove iscrizioni**

■ **Credo Systems Rüttimann**, in Ebikon, Schachenweidstrasse 36, 6030 Ebikon, Einzelfirma (Neueintragen). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich. Eingetragene Personen: Rüttimann, Christian, von Hohenrain und Sempach, in Ebikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4753 vom 10.10.2003
(01216620 / CH-100.1.027.404-0)

■ **Hofmann+Inderbitzin GmbH**, in Weggis, Kirchmatt, 6353 Weggis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 20. 09. 2003. Zweck: Beratung und Planung für Haustechnik und Vornahme aller damit zusammenhängenden Geschäfte und Aktivitäten; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von Otto Hofmann, von Weggis, in Weggis, und Martin Inderbitzin, von Muotathal, in Arth, verschiedene Vermögenswerte der Haustechnik in Form von Werkgehirn, Maschinen, Einrichtungen und dergleichen gemäss separat noch zu erstellenden Listen zu einem Maximalpreis von CHF 10'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hofmann, Otto, von Weggis, in Weggis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Inderbitzin, Martin, von Muotathal, in Arth, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Hofmann, Elisabeth, von Weggis und Beckenried, in Weggis, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 4754 vom 10.10.2003
(01216622 / CH-100.4.027.405-8)

■ **ROTWILD Swiss GmbH**, in Buttisholz, c/o Josef und Mariann Hüller, Schuelmatt 12, 6018 Buttisholz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 26. 09. 2003. Zweck: Vertrieb der Fahrräder insbesondere der Marke ROTWILD und von Zubehör der Fahrradindustrie; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schlitt, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Dieburg (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; ADP engineering GmbH, in Dietzenbach (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Hüller, Josef, von Buttisholz, in Buttisholz, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4755 vom 10.10.2003
(01216624 / CH-100.4.027.406-3)

■ **Röwe Consulting**, in Meggen, Adligenswilerstrasse 102, 6045 Meggen, Einzelfirma (Neueintragen). Zweck: Beratungen vornehmlich im Finanzbereich. Eingetragene Personen: Röwe, Gabriele, von Luzern und Sulz AG, in Meggen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4756 vom 10.10.2003
(01216626 / CH-100.1.027.363-2)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Alpha-Gastro Kanchi Ruth Wicki**, in Luzern, Führen von Gastronomiebetrieben, Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vom 06. 10. 2003, S. 11, Publ. 1201958). Die Inhaberin hat den Geschäftsbetrieb nie eingestellt; demnach wird die Firma wieder ins Handelsregister eingetragen. [gestrichen: Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs der Inhaberin aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wicki, Ruth, von Luzern, in Luzern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küssnacht am Rigi].

Tagebuch Nr. 4757 vom 10.10.2003
(01216706 / CH-100.1.023.768-8)

■ **Aregger AG Bauunternehmung**, in Buttisholz, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09. 10. 2003, S. 6, Publ. 1207114). Zweigniederlassung neu: Basel.

Tagebuch Nr. 4758 vom 10.10.2003
(01216708 / CH-100.3.004.286-7)

■ **Artlantis GmbH**, in Luzern, Handel mit Kunstgegenständen aller Art und Führung von Galerien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 192 vom 07. 10. 2003, S. 9, Publ. 1203452). Statutenänderung: 9. 10. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Malsy, Heinz, von Signau, in Lyss, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Karin, von Aadorf und Zürich, in Bühlach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].

Tagebuch Nr. 4759 vom 10.10.2003
(01216710 / CH-100.4.027.384-0)

■ **Bonsai-Line Cora GmbH**, in Luzern, Handel mit Bonsai-Pflanzen und damit in Verbindung stehenden Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 22. 05. 2000, S. 3445). Firma neu: **Bonsai-Line Cora GmbH in Liq.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil einge-

bisst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofstetter, Stefan, von Schänis, in Emettschwil, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 4760 vom 10.10.2003
(01216712 / CH-100.4.020.022-7)

■ **Caroline Felber, Hütte & Mützen GmbH**, bisher in Olten, Herstellung und Verkauf von Kopfbedeckungen sowie Schneidern usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 175 vom 09. 09. 1999, S. 6200). Statutenänderung: 2. 10. 2003. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: Moosstrasse 1, 6003 Luzern. Zweck: Herstellung und Verkauf von Kopfbedeckungen sowie Schneidern, Nähen, Ankaufen und Verkaufen von Kleidungsstücken und Materialien zu deren Herstellung. Kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachinlagen: Aktiven und Passiven der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Hutatelier Caroline Felber', in Olten, gemäss Bilanz per 30.06.1997 und Vertrag vom 31.07.1997, Aktiven von CHF 28'937.10 und Passiven von CHF 0.--, zum Preis von CHF 28'937.10, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felber, Caroline, von Egerkingen, in Olten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [wie bisher]; Felber, Erich, von Egerkingen, in Wangen bei Olten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher].

Tagebuch Nr. 4761 vom 10.10.2003
(01216628 / CH-249.4.003.439-7)

■ **Casani AG**, in Buchrain, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb von und Handel mit Klebstoffen und chemisch-technischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 9, Publ. 967840). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Depenbrock, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Detmold (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frank, Charlotte, von Küssnacht am Rigi, in Küssnacht am Rigi, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4762 vom 10.10.2003
(01216630 / CH-100.3.005.135-4)

■ **Dr. Max Stocker & Co., Treuhandgesellschaft in Liq.**, in Luzern, Bücher-Experten, Treuhand-Funktionen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 2003, S. 6, Publ. 1143894). Liquidationsadresse: c/o Georg Meier, Stadelstrasse 21, 6373 Ennetbürgen. [gestrichen: Liquidationsadresse: c/o Georg Meier, Hofulrstrasse 48, 6373 Ennetbürgen.]

Tagebuch Nr. 4763 vom 10.10.2003
(01217032 / CH-100.2.010.076-6)

■ **Landesprodukte AG Weggis**, in Weggis, Handel mit Getränken, Wein, Spirituosen, Obst, Getreide, Futtermitteln, Dünger und Landprodukten aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 2001, S. 8780). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Renggli, Heinz, von Sursee, in Oberkirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4764 vom 10.10.2003
(01217034 / CH-100.3.007.442-1)

■ **MTS Multaserve GmbH in Liq.**, in Luzern, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten der Beschichtungsindustrie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2002, S. 7, Publ. 612558). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.]

Tagebuch Nr. 4765 vom 10.10.2003
(01216714 / CH-100.4.021.237-6)

■ **Shop-Tankstelle Arlesheim GmbH, mit Sitz in Luzern**, in Luzern, Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Arlesheim, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 2003, S. 10, Publ. 938268). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Part, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Obermumpf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4766 vom 10.10.2003
(01216716 / CH-100.4.023.563-0)

■ **Shop-Tankstelle Monthey GmbH, mit Sitz in Luzern**, in Luzern, Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Monthey, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 68 vom 09. 04. 2003, S. 9, Publ. 943160). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Federoni, Alex, von Corsier-sur-Vevy, in Remaufens, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4767 vom 10.10.2003
(01216718 / CH-100.4.021.251-0)

■ **W & M Metall GmbH**, bisher in Luzern, Herstellung und Verkauf von Metallelementen sowie Durchführung von Schlosser- und Metallarbeiten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 113 vom 13. 06. 2000, S. 3974). Statutenänderung: 11. 09. 2003. Sitz neu: Littau. Domizil neu: Luzernerstrasse 145a, 6014 Littau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiss, Esther, von Luzern und Littau, in Luzern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: von Luzern]; von Ehrenberg,

Hans-Rudolf, von Luzern und Zürich, in Luzern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: von Luzern].

Tagebuch Nr. 4768 vom 10.10.2003
(01216720 / CH-100.4.023.766-3)

■ **Zschokke Generalunternehmung AG**, in Luzern, Planung, Projektierung und Realisierung von Bauten aller Art als Total- oder Generalunternehmer sowie das damit zusammenhängende Angebot spezieller Dienstleistungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 194 vom 09.10.2003, S. 7, Publ. 1207132), mit Hauptsitz in: Genève. Bemerkungen zum Hauptsitz: [Statutenänderung: 15.08.2002. Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

Tagebuch Nr. 4769 vom 10.10.2003
(01217036 / CH-100.9.025.252-6)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Aktiengesellschaft Schnyder's Schlachthaus in Liq.**, in Escholzmatt, Betrieb von Schlachthäusern und Metzgereien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2002, S. 13, Publ. 569648). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 4770 vom 10.10.2003
(01217038 / CH-100.3.015.775-8)

■ **Bison Solution AG**, in Neuenkirch, Entwicklung und Weiterentwicklung, Vertrieb und Unterhalt von Standardsoftware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2002, S. 9, Publ. 759998). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 4771 vom 10.10.2003
(01217040 / CH-100.3.020.881-9)

■ **Elan Monark AG in Liquidation**, in Luzern, Beteiligung an anderen Unternehmen sowie Handel mit Sportartikeln und anderen Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 28.10.2002, S. 6, Publ. 702934). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 4772 vom 10.10.2003
(01217042 / CH-100.3.005.474-8)

■ **IWB AG in Liq.**, in Rothenburg, Betrieb eines Geschäftes für die Ausführung von Inneneinrichtungen, Wand- und Bodenbelägen und deren Handel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 01.06.2001, S. 4143). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 4773 vom 10.10.2003
(01217044 / CH-100.3.007.114-8)

■ **Normbau-Atelier P. Zimmerli in Nachlassliquidation**, in Nebikon, Vertrieb von Normbau-Teilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 258 vom 05.11.1982, S. 3534). Die Firma wird nach durchgeführtem Nachlassliquidationsverfahren gelöscht.

Tagebuch Nr. 4774 vom 10.10.2003
(01216722 / CH-100.1.003.851-8)

■ **Parag Textilbetriebs AG in Liq.**, in Luzern, Betrieb von Textilgeschäften aller Art im In- und Ausland, im besonderen Textilgeschäfte für den Vertrieb von Socken und Strümpfen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2001, S. 5691). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 4775 vom 10.10.2003
(01216724 / CH-100.3.016.922-5)

■ **Vapor-Rex Standard GmbH in Liquidation**, in Guntzwil, Handel mit Dampfdruckeinrichtungen und mit deren Ersatzteilen und Zusatzwaren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 26.07.1999, S. 5074). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 4776 vom 10.10.2003
(01216726 / CH-100.4.015.849-5)

■ **Viaggi Sorrentino**, in Luzern, Organisation und Durchführung von Reisen, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 24.01.2003, S. 8, Publ. 828720). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 4777 vom 10.10.2003
(01216728 / CH-100.1.026.639-1)

NW

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **go2music by frank & röösli**, in Buochs, Baumgarten 6, 6374 Buochs, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 10.10.2003. Zweck: Herstellung von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Musikinstrumenten und Medienträgern; Organisation von Veranstaltungen aller Art. Eingetragene Personen: Frank, Beat, von Ennetbürgen, in Ennetbürgen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röösli, Stefan, von Wollhusen und Romoos, in Ennetmoos, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1040 vom 10.10.2003
(01217060 / CH-150.2.000.203-9)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Golf Conception AG**, in Hergiswil NW, Übernahme, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2002, S. 11, Publ. 671290). [Gesellschaft ohne Revisionsstelle]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: JPK Wirtschaftsprüfung AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1041 vom 10.10.2003
(01216738 / CH-170.3.025.335-5)

■ **QCS Switzerland Fischer & Co.**, in Hergiswil NW, Handel mit Kleidern und Accessoires, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2002, S. 9, Publ. 649922). Firma neu: **Seven International Fischer & Co.** Zweck neu: Übernahme, Koordinierung, Leitung sowie Durchführung von internationalen Beratungs- und Administrationsaufträgen, vor allem in der Telekommunikationsindustrie, vorwiegend in Europa.

Tagebuch Nr. 1042 vom 10.10.2003
(01216740 / CH-150.2.000.188-8)

OW

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ABC Pneu GmbH**, in Sarnen, Lindenhof 4, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.10.2003. Zweck: Handel mit Reifen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Zweigniederlassungen errichten, Grundstücke erwerben, verwalten, vermieten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Durrer, Peter, von Kerns, in Kerns, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Durrer-Ruckstuhl, Daniela, von Kerns, in Kerns, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 481 vom 10.10.2003
(01217058 / CH-140.4.002.620-0)

SG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Bildungszentrum BVS Holding AG**, in St. Gallen, Vadianstrasse 29, 9001 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9.10.2003. Zweck: Beteiligung an Aus- und Weiterbildungsunternehmen sowie Beratung dieser Firmen in Bezug auf Organisation, Schulung, Werbung und Verkauf; Halten und Verwalten von Beteiligungen an Unternehmen aller Art; Erwerb, Entwickeln, Verwalten und Verwerten von Patenten, Lizenzen und Schenkungsverfahren. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Verträgen vom 09.10.2003, eine voll liberierte Stammeinlage von CHF 19'000.-- und eine voll liberierte Stammeinlage von CHF 1'000.-- der BVS Bildungszentrum St. Gallen GmbH, in St. Gallen, zum Preise von CHF 501'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: a) Marca Schmid-Gemperl, Myrta, von Oberuzwil und Umäsch, in Freidorf TG (Roggwil TG), Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Schmid, An-

dreas, von Umäsch, in Freidorf TG (Roggwil TG), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Numera Treuhand, Hanspeter Rusterholz, Eidg. dipl. Buchhalter, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7156 vom 10.10.2003
(01216868 / CH-320.3.054.155-2)

■ **DONNA EUROPE GmbH (DONNA EUROPE Ltd. liab. Co.) (DONNA EUROPE s.r.l.)**, in Gossau SG, Bahnhofstrasse 4, 9200 Gossau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.09.2003. Zweck: Herstellung und Handel mit Lebensmitteln, Konsumgütern und medizinisch-pharmazeutischen Produkten sowie Beratung für die Herstellung und den Vertrieb von solchen und alle übrigen Tätigkeiten, die in den vorgenannten Bereich fallen und dem Unternehmen förderlich sind. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verkaufen, überbauen, pachten und verpachten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fürer, Matthias, von Gossau SG, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Gauschi, Simon, von Reinach AG, in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 7157 vom 10.10.2003
(01216870 / CH-320.4.054.156-5)

■ **FISCHER GLOBAL MANAGEMENT**, in Wildhaus, Riet 520, 9658 Wildhaus, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen sowie Beratung im Bereich Bau und Industrie sowie Handel, Produktion und Vertrieb diverser Produkte/Erzeugnisse. Eingetragene Personen: Fischer, René, deutscher Staatsangehöriger, in Wildhaus, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7158 vom 10.10.2003
(01216872 / CH-320.1.054.157-7)

■ **Kinaxis - Pieth**, in St. Gallen, Lämmlibrunnenstrasse 55, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Mechanische Bearbeitung von und Handel mit kundenspezifischen Komponenten. Eingetragene Personen: Pieth, Hermann, von Sursee, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7159 vom 10.10.2003
(01217190 / CH-320.1.054.158-5)

■ **MARINGER GmbH**, in St. Gallen, Zilweg 7, 9016 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.10.2003. Zweck: Warenhandel aller Art und Dienstleistungen im Recyclingsektor. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Imiger-Pinzhong, Markus, von Niederrohrdorf, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Imiger-Pinzhong, Riam, thailändische Staatsangehörige, in St. Gallen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 7160 vom 10.10.2003
(01217192 / CH-320.4.054.159-6)

■ **RETTUNGSDIENST MEDICFREI AG, Zweigniederlassung Goldach (RETTUNGSDIENST MEDICFREI SA, Succursale Goldach) (RETTUNGSDIENST MEDICFREI LTD, Branch Goldach)**, in Goldach, Mühlebergstrasse 42, 9403 Goldach, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: RETTUNGSDIENST MEDICFREI AG (RETTUNGSDIENST MEDICFREI SA) (RETTUNGSDIENST MEDICFREI LTD). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Alterswil. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 09.05.2003 [letzte Publikation: SHAB Nr. 92 vom 15.05.2003, S. 8]. Zweck Hauptsitz: Erbringen von Sanitäts- und Rettungsdienstleistungen bei Sport- und Grossveranstaltungen, die Konzepterstellung für Grossanlässe im Bereich Sanitäts- und Rettungsdienst, Krankentransporte im In- und Ausland sowie unterhält sowohl einen 24-Stunden Medikaments- und Blutkonservendienst für Apotheken und Spitäler als auch einen 24-Stunden Sauerstoffdienst für Pflegepatenten zu Hause. Eingetragene Personen: Frei, Bernhard, von Oberehrenden, in Pfaffien, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Plattner, Werner, von Muttenz, in Goldach, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7161 vom 10.10.2003
(01217242 / CH-320.9.054.160-3)

■ **SCC Setz Computer Consulting**, in Wälenstadt, Höhenweg 84, 8880 Wälenstadt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV-Dienstleistungen, Support, Schulungen, Verkauf von Hard- und Software. Eingetragene Personen: Setz, Patrick, von Obersiggenthal, in Wälenstadt, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Setz, Sarah, von Dintikon, in Mellingen, mit Einzelunterschrift; Wildhaber, Karin, von Flums, in Wälenstadt, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7162 vom 10.10.2003
(01217244 / CH-320.1.054.161-2)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Bauer Kälte und Wärme GmbH**, in Gossau SG, Erbringen elektro-, heizungs- und kältetechnischer Installationen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 06.03.2003, S. 11, Publ. 893126). Statutenänderung:

7.10.2003. Stammkapital neu: CHF 250'000.-- [bisher: CHF 30'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bauer, Alfred, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bauer, Heidi, von Abtwil, in Degerheim, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 250'000.-- [bisher: Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.--].

Tagebuch Nr. 7163 vom 10.10.2003
(01216874 / CH-320.4.049.598-8)

■ **Brunner Büromaschinen, Jona, Inh. A. Nock, A. Schnyder**, in Jona, Verkauf, Import und Export von Büromaschinen und Büromöbeln sowie Ausführung von Servicearbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 01.09.2000, S. 5980). Firma neu: **BBJ, Inh. A. Nock, A. Schnyder**.

Tagebuch Nr. 7164 vom 10.10.2003
(01216876 / CH-320.2.036.530-5)

■ **BVS Bildungszentrum St. Gallen GmbH**, in St. Gallen, Aus- und Weiterbildung von Erwachsenen in den Gebieten kaufmännische und betriebswirtschaftliche Grundausbildung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2002, S. 9, Publ. 349324). Statutenänderung: 9.10.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meister, Heinrich, von Benken ZH, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bildungszentrum BVS Holding AG, in St. Gallen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; a) Marca Schmid-Gemperl, Myrta, von Oberuzwil und Umäsch, in Freidorf TG (Roggwil TG), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: a) Marca-Schmid, Myrta, von Leggia und Meosoco, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; Schmid, Andreas, von Urnäsch, in Freidorf TG (Roggwil TG), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7165 vom 10.10.2003
(01216878 / CH-320.4.043.459-7)

■ **City-Garage AG, Goldach**, in Goldach, Ausführung sämtlicher mit dem Autogewerbe in Zusammenhang stehenden Tätigkeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8930). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Locher, Dr. Kurt, von Obereg, in Obereg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furgler, Christoph, von Pfäfers, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Valens, Gde. Pfäfers, in St. Gallen]; Furgler, Dr. Kurt Johannes, von Pfäfers, in Eggersriet, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7166 vom 10.10.2003
(01216880 / CH-320.3.022.831-7)

■ **City-Garage AG, St. Gallen**, in St. Gallen, Ausführung sämtlicher mit dem Autogewerbe in Zusammenhang stehenden Tätigkeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8930). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Locher, Dr. Kurt, von Obereg, in Obereg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furgler, Dr. Kurt Johannes, von Pfäfers, in Eggersriet, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Valens, Gde. Pfäfers, in Eggersriet]; Furgler, Christoph, von Pfäfers, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Valens, Gde. Pfäfers, in St. Gallen].

Tagebuch Nr. 7167 vom 10.10.2003
(01217246 / CH-320.3.002.578-9)

■ **City-Garage AG, Wil**, in Wil SG, Ausführung sämtlicher mit dem Autogewerbe in Zusammenhang stehenden Tätigkeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2003, S. 9, Publ. 993672). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Locher, Dr. Kurt, von Obereg, in Obereg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furgler, Christoph, von Pfäfers, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7168 vom 10.10.2003
(01217248 / CH-320.3.010.426-8)

■ **Druckerei Flawil AG**, in Flawil, Herausgabe von Tageszeitungen und anderen Periodika usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2003, S. 11, Publ. 1010648). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gut, Hans Rudolf, von Winterthur, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 7169 vom 10.10.2003
(01217250 / CH-320.3.002.153-3)

■ **Edesa, Kurt Engeler Haustechnik**, in Sevelen, Handel mit und Vertrieb von Wärmepumpen-Anlagen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 09.04.1999, S. 2303). Domizil neu: Gauschstrasse 7, 9475 Sevelen.

Tagebuch Nr. 7170 vom 10.10.2003
(01217252 / CH-320.1.046.112-7)

■ **Ego Kiefer AG**, in Alttstätten, Herstellung und Verkauf von Bauelementen aller Art in Holz, Metall und Kunststoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14.07.2003, S. 10, Publ. 1080500). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erb, Hugo, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erb, Rolf P., von Winterthur, in Rüdlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident]; Erb, Christian U., von Winterthur, in Winterthur, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Eschenmoser, Siegfried, von Balgach, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Alttstätten].

Tagebuch Nr. 7172 vom 10.10.2003
(01216882 / CH-320.3.000.162-1)

■ **Ego Kiefer AG**, in St. Gallen, Herstellung und Verkauf von Bauelementen aller Art in Holz, Metall und Kunststoffen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2002, S. 9, Publ. 612740), mit Hauptsitz in: Altstätten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erb, Hugo, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erb, Rolf P., von Winterthur, in Rüdlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident]; Erb, Christian U., von Winterthur, in Winterthur, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 7171 vom 10.10.2003
(01217254 / CH-320.9.039.700-5)

■ **EnergyNet GmbH**, bisher in Wil SG, Führen eines EDV-Unternehmens mit Handel von Soft- und Hardware usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 104 vom 31.05.2001, S. 4108), Statutenänderung: 9.10.2003. Sitz neu: Oberbüren. Domizil neu: Im Dorf 14, 9203 Niederwil. Zweck neu: Schulungen und Netzwerklösungen, Führen eines EDV-Unternehmens mit Handel von Soft- und Hardware, Beratung sowie Erstellung von Weblösungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und vermitteln. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lohr-Schies, Anita, von Herisau, in Flawil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Villabruna, Renato, von St. Gallen, in Abtwil SG (Gaiserswald), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daniels, Matthias, von Eptingen, in Schlieren, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Kurz, Hanspeter, von Berg TG, in Oberratt ZH (Oberratt), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--.

Tagebuch Nr. 7173 vom 10.10.2003
(01216884 / CH-320.4.049.902-6)

■ **Fenster Konrad AG**, in Eschenbach SG, Betrieb einer Fensterfabrik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18.07.2003, S. 10, Publ. 1090606). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Dieter, von Wald ZH, in Eschenbach SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7174 vom 10.10.2003
(01216886 / CH-320.3.022.868-4)

■ **Ferroviasset Bahnmarketing & Spedition AG**, in Buchs SG, Marketing im Güterverkehr für Bahngesellschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18.02.2003, S. 9, Publ. 867256). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Mendrisio].

Tagebuch Nr. 7175 vom 10.10.2003
(01216888 / CH-320.3.039.067-3)

■ **FIO Investment AG**, in St. Gallen, Investition in Beratungs- und Finanzierungsgesellschaften, insbesondere im Bereich Medien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01.07.2003, S. 13, Publ. 1059252). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schai, Roger, von Appenzel, in Weinfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 7176 vom 10.10.2003
(01217256 / CH-320.3.039.229-7)

■ **Füllmann AG**, in Gossau SG, die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Produkten, Erbringen von Dienstleistungen sowie Ausführung von Arbeiten im Bereich des Landschafts- und Gartenbaus usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2002, S. 7, Publ. 594108). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Areva Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7177 vom 10.10.2003
(01217258 / CH-320.3.039.027-7)

■ **Fürsorgestiftung der Firma City-Garage A.G. St. Gallen**, in St. Gallen, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 63 vom 31.03.1999, S. 2123). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Locher, Dr. Kurt, von Oberegg, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wey, Gerhard, von Villmergen, in Goldach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furgler, Christoph, von Pfäfers, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherer, René, von Flüeli, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7178 vom 10.10.2003
(01217260 / CH-320.7.004.040-4)

■ **HPM Holding**, in Jona, Verwaltung von Vermögenswerten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 02.11.2000, S. 7464). Firma neu: **HPM Holding in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 02.10.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Hans, von Stäfa, in Jona, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 7179 vom 10.10.2003
(01217262 / CH-320.3.017.294-7)

■ **M. Hartmann Holding AG**, in Diepoldsau, Erwerb, Halten, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland sowie Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2002, S. 7, Publ. 598912). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Markus,

von Wittenbach, in Widnau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Diepoldsau]; Hartmann, Daniel, von Wittenbach, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Gallen]; Hartmann, Ivo, von Wittenbach, in Diepoldsau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Vorburger, Heidi, von St. Margrethen, in Widnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7180 vom 10.10.2003
(01216890 / CH-320.3.020.051-0)

■ **Möbel Nyffeler AG**, in St. Gallen, Handel mit Möbeln jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 30.09.2002, S. 11, Publ. 664392). Firma neu: **Möbel Nyffeler AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 08.09.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zehmann-Nyffeler, Heinz, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 7181 vom 10.10.2003
(01216892 / CH-320.3.014.854-9)

■ **Neumann-Immobilien AG**, in Buchs SG, Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräußerung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29.12.1997, S. 9307). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber, Werner, von Schangnau und Grabs, in Grabs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohner, Florian, von Reute AR, in Grabs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, Walter, von Näfels, in Näfels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauser-Fischli, Marlis, von Näfels, in Näfels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7182 vom 10.10.2003
(01216894 / CH-320.3.012.611-1)

■ **Peter Moser Marketing / Vertrieb / Controlling**, in St. Gallen, Beratungen im Bereich Marketing usw. Einzelirma (SHAB Nr. 88 vom 09.05.2003, S. 14, Publ. 982464). Domizil neu: Schuppstrasse 7, 9016 St. Gallen.

Tagebuch Nr. 7183 vom 10.10.2003
(01216896 / CH-320.1.053.377-3)

■ **Polyfood AG**, in Steinach, Handel mit Waren aller Art sowie Beratungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 15.09.2003, S. 10, Publ. 1170704). Firma neu: **Polyfood AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingestrichen. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niehof, Jacob Cornelius, niederländischer Staatsangehöriger, in Apeldoorn (Niederlande), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 7184 vom 10.10.2003
(01217264 / CH-320.3.031.851-9)

■ **PROMANA Invest AG**, in St. Gallen, dauerhafte oder vorübergehende Beteiligung an Unternehmen jeglicher Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2001, S. 7967). Firma neu: **PROMANA Invest AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Kreisgerichts St. Gallen vom 08.09.2003 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 15.09.2003.

Tagebuch Nr. 7185 vom 10.10.2003
(01217266 / CH-320.3.037.072-9)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 193 vom 08.10.2003, S. 9, publizierten TB-Eintrags Nr. 6966 vom 02.10.2003. **Rotom Tec GmbH**, in St. Gallen, Entwicklung von Apparaten und Anlagen sowie Software Erstellung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 08.10.2003, S. 9, Publ. 1205344). Domizil neu: Industriestrasse 15, 9015 St. Gallen.

Tagebuch Nr. 7186 vom 10.10.2003
(01217268 / CH-320.4.054.123-8)

■ **Sirek Siebdruck und Reklamen AG**, in Buchs SG, Ausführung von Aufträgen der Reklamebranche, insbesondere Siebdruck, Grafik und Beschriftungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2002, S. 9, Publ. 729366). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vetsch, Werner, von Grabs, in Buchs SG, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vetsch-de Roche, Heidi, von Grabs, in Buchs SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Orosz, Renata, von St. Gallen, in Berschis (Walenstadt), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Büchel, Albert, lichtensteinscher Staatsangehöriger, in Triesen (FL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 7187 vom 10.10.2003
(01217270 / CH-320.3.021.404-3)

■ **Tina König GmbH**, in Buchs SG, Führung von Gastronomie-Betrieben und von Kleiderboutiquen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 47 vom 11.03.2003, S. 10, Publ. 899808). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, Martin, von Glarus, in Lachen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7189 vom 10.10.2003
(01216898 / CH-320.4.048.692-2)

■ **Visia SA**, bisher in Murten, le développement technique de procédés rationnels pour la fabrication du cadran usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 06.09.2000, S. 6094). Gründungsstatuten: 30.06.1970. Statutenänderung: 9.10.2003. Firma neu: **Petrolux-Holding AG**. Sitz neu: Rheineck. Domizil neu: Bahnhofstrasse 12, 9424 Rheineck. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, Baumontage, Unternehmens- und Wirtschaftsberatung, Eingehen von Beteiligungen, Treuhandgeschäfte, Vermögensverwaltung und Finanzdienstleistungen sowie Vermittlungen einschliesslich des Immobilienbereichs. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum und Immobilien erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 80 Aktien zu CHF 625.--]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruetschi-Huemer, Heidi, von Schafisheim, in Murten, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruetschi, Elisabeth, von Schafisheim, in Murten, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruetschi, Christoph, von Schafisheim, in Murten, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruetschi, Charles, von Schafisheim, in Murten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bereav AG, in Düringen, Revisionsstelle [wie bisher]; Thoma, Daniela, von Schilbelbach, in Heerbrugg (Au SG), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Strugalic, Nenad, Bürger von Bosnien und Herzegowina, in Gais, Direktor, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7190 vom 10.10.2003
(01216900 / CH-217.0.530.057-3)

■ **Zwicker Gerüste AG**, in Steinach, Vermietung, Fabrikation, Verkauf von und Handel mit Gerüsten und Arbeitsbühnen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08.04.2003, S. 10, Publ. 940544). Statutenänderung: 8.10.2003. Aktienkapital neu: CHF 940'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 940'000.--. Aktien neu: 940 Aktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Aktien zu Fr. 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 08.10.2003 den Betriebsteil 'Gerüste' der Zwicker Metalltechnik AG, in Steinach, gemäss Bilanz per 31.03.2003 mit Aktiven von CHF 2'678'560.25 und Passiven von CHF 1'838'560.25, wofür 840 Aktienaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden.

Tagebuch Nr. 7191 vom 10.10.2003
(01216902 / CH-020.3.007.852-1)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Restaurant Asian Charm, Teik Choon Lim**, in Rorschach, Restaurant-Betrieb, Handel mit Kunstgegenständen, Geschenkartikeln, Einzelirma (SHAB Nr. 76 vom 22.04.2002, S. 9, Publ. 438024). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 7192 vom 10.10.2003
(01216904 / CH-320.1.051.440-8)

■ **Sevex G. Stichter & Co.**, in Sevelen, Herstellung von Ausstattungsgegenständen für Fahrzeuge, Isoliermaterialien und Heimtextilien, Handel mit Produkten aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 29.01.1988, S. 370). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 7193 vom 10.10.2003
(01217272 / CH-320.2.018.181-4)

SH

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Pizzeria Romana F. Congiu**, in Schaffhausen, Unterstadt 18/20, 8200 Schaffhausen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Pizzeria. Eingetragene Personen: Congiu, Flavio, von Büren, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1349 vom 10.10.2003
(01217178 / CH-290.1.014.548-0)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Chip Software AG**, in Schaffhausen, Ausführung von Dienstleistungen im EDV-Bereich, insbesondere EDV-Beratung und -Schulung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 16.09.2002, S. 9, Publ. 642998). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Chini, Alfio, von Trub, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mottola, Mariano, von Italien, in Beringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1350 vom 10.10.2003
(01217180 / CH-290.3.001.624-6)

■ **Raiffeisenbank Buchberg**, in Buchberg, Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen alle bankmässigen Geschäfte zu tätigen und Liegen-

schaften zu erwerben und zu verkaufen, Genossenschaft (SHAB Nr. 166 vom 28.08.2000, S. 5839). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehring, Manuela, von Buchberg, in Rafz, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1351 vom 10.10.2003
(01216860 / CH-290.5.003.762-0)

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 5 vom 9.1.1995, S. 147, publizierten TB-Eintrag Nr. 1073 vom 20.12.1994. **Stiftung Rebstock**, in Ramsen, Förderung der praktischen und geistlichen Entwicklung des Menschen durch seelsorgerische, gottesdienstliche und schulische Angebote, Stiftung (SHAB Nr. 119 vom 25.06.2003, S. 11, Publ. 1051306). Aufsichtsbehörde neu: Volkswirtschaftsdepartement des Kantons Schaffhausen.

Tagebuch Nr. 1352 vom 10.10.2003
(01216862 / CH-290.7.004.265-8)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Pizzeria Romana B. Congiu**, in Schaffhausen, Pizzeria, Einzelirma (SHAB Nr. 243 vom 16.12.2002, S. 12, Publ. 773772). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1353 vom 10.10.2003
(01216864 / CH-290.1.014.280-9)

SH

Kanton Solothurn

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Alterswohnggruppe Dornach Françoise und Sean Lewis**, in Dornach, Unterdorfstrasse 29, 4143 Dornach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2003. Zweck: Betrieb einer Alterswohnggruppe. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelirma 'Alterswohnggruppe Dornach F. Lewis', in Dornach, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Lewis, Françoise, von Bettwil, in Dornach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Lewis, Sean, von Bettwil, in Dornach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4103 vom 09.10.2003
(01217228 / CH-241.2.003.530-2)

■ **JSF Consulting GmbH**, in Holderbank SO, Ringweg 154, 4718 Holderbank, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.10.2003. Zweck: Erbringung sämtlicher Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Consulting- und Treuhandgesellschaft gehören, insbesondere Übernahme von Buchhaltungen aller Art, Steuer- und Unternehmensberatung, Durchführung von Wirtschaftsprüfungen, Beratung bei Gesellschaftsgründungen, bei Gesellschaftsumstrukturierungen, bei Sanierungen und bei Liquidationen. Kann sich an Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Feuz-Bader, Jeannette, von Lauterbrunnen und Holderbank SO, in Holderbank SO, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Feuz, Stefan, von Lauterbrunnen, in Holderbank SO, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 4118 vom 10.10.2003
(01216812 / CH-241.4.003.532-4)

■ **Loiolo Vincenzo**, in Grenchen, Däderstrasse 4, 2540 Grenchen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Kantine. Eingetragene Personen: Loiolo, Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Lengnau BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4119 vom 10.10.2003
(01216814 / CH-241.1.003.533-4)

■ **Marcel Holzer & Co., Maurer- und Gipserarbeiten**, in Gempfen, Hauptstrasse 15, 4145 Gempfen, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2003. Zweck: Ausführung von Maurer- und Gipserarbeiten. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelirma 'Marcel Holzer, Maurer- und Gipserarbeiten', in Gempfen, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Holzer, Marcel, von Maur, in Gempfen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Holzer, Sebinka, Bürgerin von Bosnien-Herzegowina, in Gempfen, Kommanditistin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 4104 vom 09.10.2003
(01217230 / CH-241.2.003.531-8)

Mutationen

■ **Advanced Machinery AG**, in Hofstetten-Flüh, Betrieb eines Ingenieurbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28.08.2003, S. 11, Publ. 1148010). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Satushev, Anatoly Konstantinovich, russischer Staatsangehöriger, in Moskau (RUS), mit Einzelunterschrift; Satushev, Kirill Anatolievich, russischer Staatsangehöriger, in Moskau (RUS), mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4105 vom 09.10.2003
(01217438 / CH-073.3.010.462-8)

■ **biwac INFORMATIK Bill + Partner**, in Solothurn, Entwicklung und Gestaltung von Internet-Applikationen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2001, S. 9822). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Jörg, Hanspeter, von Affoltern im Emmental, in Wilen bei Utzenstorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bill, Fabian, von Moosseedorf, in Ziebach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bätterkinden]; Bill-Lüthi, Rosemarie, von Moosseedorf und Rüderswil, in Ziebach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4106 vom 09.10.2003
(01217440 / CH-260.2.000.110-2)

■ **BYS Consulting AG**, in Solothurn, Versicherungsberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2001, S. 1281). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Haeffeli, Hans Rudolf, von Mümliswil-Ramiswil, in Rüttenen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4120 vom 10.10.2003
(01216816 / CH-260.3.000.509-6)

■ **Eiholzer Gebäude-Management AG**, in Däniken, Gebäudereinigungen. Ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräußern und zu verwalten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2001, S. 5913). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Tagmar AG, in Dagnersellen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plüss-Eiholzer, Jolanda, von Murgenthal, in Starrkirch-Wil, Präsidentin des Verwaltungsrates und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführerin]; Haeri-Kissling, Tina, von Seengen und Wolfwil, in Lostorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Kissling, Jeany, von Wolfwil, in Dulliken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Gretz Treuhand AG, in Rohrtist, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4121 vom 10.10.2003
(01216818 / CH-249.3.004.420-1)

■ **Estima AG**, in Grenchen, Herstellung von und Handel mit Uhrenzeigern und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23.09.2003, S. 11, Publ. 1183202). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stüdi, Anton, von Grenchen, in Grenchen, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Stüdi, Adolf, von Grenchen, in Grenchen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 4107 vom 09.10.2003
(01217442 / CH-254.3.000.093-3)

■ **F & T Vertriebs GmbH**, in Wangen bei Olten, Vertrieb von, Handel mit, Ein- und Verkauf von multifunktionalen Heimpflegesystemen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 54 vom 16.03.2000, S. 1783). Firma neu: **F & T Vertriebs GmbH Baugeschäft in Liquidation**. Mit Urteil vom 16.09.2003 hat die Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen, in Olten, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 4108 vom 09.10.2003
(01217444 / CH-280.4.002.227-9)

■ **H.-R. Hirschi GmbH Baugeschäft**, in Trimbach, Betrieb eines Baugeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 145 vom 29.07.1999, S. 5185). Firma neu: **H.-R. Hirschi GmbH Baugeschäft in Liquidation**. Mit Urteil vom 16.09.2003 hat die Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen, in Olten, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 4122 vom 10.10.2003
(01217130 / CH-249.4.004.118-9)

■ **Hans Meister AG**, in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Stanzartikeln und Stanzwerkzeugen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2002, S. 10). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Meister-Obercht, Heidi, von Feussberg, in Bettlach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Meister, Hans, von Feussberg, in Bettlach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meister, Sandra, von Feussberg, in Grenchen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 4123 vom 10.10.2003
(01217132 / CH-254.3.000.440-9)

■ **Horizon Swiss Flight Academy Ltd.**, in Grenchen, Ausbildung und Weiterbildung von Privat-, Berufs-, Instrumentenflug- und Linienpiloten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30.09.2003, S. 10, Publ. 1192802). Statutenänderung: 18.09.2003. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-- [bisher: CHF 600'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.--. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 6'000 Namenaktien zu CHF 100.--]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fassbind, Franz, von Arth, in Kloten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dreier, Silvio, von St. Gallen, in Oberglatt, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4124 vom 10.10.2003
(01217134 / CH-254.3.000.407-1)

■ **Immotec AG Grenchen**, in Grenchen, Erbringung von Immobiliendienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 27.03.2003, S. 12, Publ. 922906). Statutenänderung: 16.07.2003. Aktienkapital neu: CHF 110'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 110'000.--. Aktien neu: 110 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--].

Tagebuch Nr. 4109 vom 09.10.2003
(01217232 / CH-241.3.002.621-1)

■ **Käsergenossenschaft Nennigkofen**, in Nennigkofen, Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 303 vom 28.12.1983, S. 4427). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumburger, Fredy, von Lüsslingen, in Nennigkofen, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Kassier]; Bichsel, Oswald, von Sumiswald, in Nennigkofen, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Beisitzer]; Hofer, Eugen, von Nennigkofen, in Nennigkofen, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Beisitzer]; Derendinger, Werner, von Lüttenkofen, in Nennigkofen, Mitglied und Sekretär der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär der Verwaltung].

Tagebuch Nr. 4110 vom 09.10.2003
(01217234 / CH-244.5.000.026-2)

■ **ParcelLogistics AG**, in Kestenholz, Führung eines vernetzten Transport- und Logistik-Unternehmens für das Erbringen von Dienstleistungen im Paketbereich in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09.10.2003, S. 9, Publ. 1207600). Statutenänderung: 10.09.2003. Qualifizierte Tatbestände neu: Beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung vom 07.07.2003: Beabsichtigte Übernahme diverser Kundenverträge und -daten betreffend Transport von Paketen und Gütern gestützt auf schriftliche Vereinbarungen zum Preis von maximal CHF 1'300'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Rolf, von Langnau im Emmental, in Bolligen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4125 vom 10.10.2003
(01217136 / CH-241.3.003.323-1)

■ **S & B Schärer + Bertoli Ladenbau GmbH in Liquidation**, in Solothurn, Planung und Errichtung von sowie Handel mit Ladenbauereinrichtungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2002, S. 13, Publ. 640808). Das Konkursverfahren ist mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vom 10.04.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 4126 vom 10.10.2003
(01216820 / CH-260.4.000.031-5)

■ **S. Pudic Taxi & 505 Security & Limousinen-Service**, in Schönenwerd, Betrieb eines Taxiunternehmens und Limousinen-Services sowie eines Sicherheitsdienstes, Einzel-firma (SHAB Nr. 71 vom 14.04.2003, S. 11, Publ. 948154). Über den Inhaber dieser Einzel-firma ist mit Urteil der Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen, in Olten, am 09.09.2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 4111 vom 09.10.2003
(01217236 / CH-241.1.003.080-1)

■ **Softsourcing AG**, in Olten, Erbringen von Dienstleistungen insbesondere im Bereich der Unternehmensberatung und der Informationstechnologie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 12.09.2003, S. 10, Publ. 1169204). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Weber, Jörg, von Niederhelfenschwil, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4127 vom 10.10.2003
(01216822 / CH-241.3.002.272-4)

■ **Timefactory AG**, in Bettlach, Handel mit Uhren, insbesondere Sportuhren der Marke NIKE und Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2001, S. 10274). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Vogt, Beatrice, von Grenchen, in Grenchen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buser, Theodor, von Niederdorf, in Grenchen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4112 vom 09.10.2003
(01217238 / CH-254.3.001.517-8)

■ **Turicia Treuhand AG**, in Schönenwerd, Die Gesellschaft bezweckt das Treuhandgeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 28.08.2003, S. 11, Publ. 1142084). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brindler, Beatrice Barbara, von Luzern und Ebikon, in Kriens, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4113 vom 09.10.2003
(01217446 / CH-241.3.003.402-4)

■ **Universal Team GmbH**, bisher in Grindel, Erbringung von Transport- und Logistikdienstleistungen, Verwaltung und Pflege von Liegenschaften usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2001, S. 9164). Statutenänderung: 7.10.2003. Sitz neu: Nunningen. Domizil neu: bei Paul Weishaupt, Hollenweg 8, 4208 Nunningen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bieli, Bernhard, von Selzach, in Brislach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Vögli, Silvia, von Himmelried, in Grindel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kindler, Hanspeter, von Bolligen, in Kiffis (F), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Weishaupt, Paul, von Teufen AR, in Nunningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--]; Hess, Heidi, von Basel, in Kiffis (F), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-- [bisher: in Liestal, Geschäftsführerin].

Tagebuch Nr. 4128 vom 10.10.2003
(01216824 / CH-261.4.000.490-6)

■ **Zetter AG**, in Solothurn, Ausführung von Bauarbeiten im Hochbau, im Speziellen Arbeiten an Gebäudehüllen, Abdichtungen sowie die damit zusammenhängenden ergänzenden Tätigkeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 03.10.2003, S. 11, Publ. 1199002). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden:] [gestrichen: Biel BE].

Tagebuch Nr. 4114 vom 09.10.2003
(01217448 / CH-260.3.000.029-0)

■ **Zetter Immobilien Solothurn AG**, in Solothurn, Halten von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 06.10.2000, S. 6833). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Burgdorf, neu firmierend mit 'Zetter Immobilien AG' (SHAB Nr. 192 vom 07.10.2003, S. 3) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4129 vom 10.10.2003
(01216826 / CH-260.3.000.565-4)

Lösungen

■ **ASYS Automation AG in Liquidation**, in Solothurn, Vertrieb und Systemintegration von Produkten der Automatisierungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20.02.2003, S. 12, Publ. 871028). Das Konkursverfahren wurde mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vom 22.09.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4115 vom 09.10.2003
(01217450 / CH-032.3.000.477-1)

■ **Institut Contacta Weydnecht**, in Zuchwil, Partner- und Heiratsvermittlungen, Einzel-firma (SHAB Nr. 100 vom 26.05.1989, S. 2173). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 4130 vom 10.10.2003
(01217138 / CH-251.1.000.012-6)

■ **LIWO Lichtwerbung Olten L. Engler**, in Olten, Erstellung von Lichtwerbeanlagen und Ausführung von Beschriftungen aller Art, Einzel-firma (SHAB Nr. 180 vom 17.09.1996, S. 5627). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 4131 vom 10.10.2003
(01217140 / CH-249.1.003.554-0)

■ **Marcel Holzer, Maurer- und Gipserarbeiten**, in Gempfen, Maurer- und Gipserarbeiten, Einzel-firma (SHAB Nr. 24 vom 03.02.1995, S. 656). Die Aktiven und Passiven sind an die Kommanditgesellschaft 'Marcel Holzer & Co. Maurer- und Gipserarbeiten', in Gempfen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 4116 vom 09.10.2003
(01217452 / CH-247.1.000.112-7)

■ **Merkle + Partner Architekten**, in Balsthal, Betrieb eines Planungs- und Architekturbüros für Erstellung von Bauten aller Art usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.1995, S. 5195). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 4132 vom 10.10.2003
(01217142 / CH-240.2.000.017-9)

■ **PUR-Grow Artikel-Roth**, in Balsthal, Handel mit und Beratung im Bereich Pflanzen und Pflanzenaufzuchtmaterial, Einzel-firma (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2002, S. 10, Publ. 687682). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 4117 vom 09.10.2003
(01217240 / CH-241.1.002.531-6)

Neueintragungen

■ **APN Management und Beratung, Inhaber Oehler & Co.**, in Freienbach, Seemadstrasse 3, 8808 Pfäffikon SZ, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 10.10.2003. Zweck: Beratende Tätigkeit für die Unternehmungen der INTEGRA-Gruppe und für Dritte; Beratungsdienstleistungen auf dem technischen als auch auf dem kaufmännischen Gebiet erbracht; kann Immobilien und Wertschriften erwerben, verwalten oder veräußern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Eingetragene Personen: Oehler, Jürg, von Zürich, in Küsnacht ZH, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Cavallini, Gian-Franco, von Orserone, in Wollerau, Kommanditär, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 5'000.--.

Tagebuch Nr. 2932 vom 10.10.2003
(01217046 / CH-130.2.009.143-6)

■ **Verein Schwyz alpin**, in Freienbach, bei Walser Treuhand AG, Leutenstrasse 1, 8807 Freienbach, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 10.07.2003. Zweck: Zweck: in erster Linie die Förderung des Leistungssportes im Bereich Ski Alpin im Kanton Schwyz sowie im Gebiet des ZSV Region Mitte; soll dazu beitragen, die Nachwuchsförderung, die berufliche und sportliche Ausbildung, sowie die Förderung des Leistungssportes, im alpinen Skisport im Kanton Schwyz sowie im Gebiet des ZSV Region Mitte auf eine solide, finanziell sichere Basis zu stellen; will zukunftsgerichtete Projekte unterstützen, welche dazu beitragen, jugendlichen Sportlern sowohl eine professionelle Sportausbildung als auch eine berufliche Ausbildung zeitgleich zu ermöglichen; bildet ein Netzwerk sportbegeisterter Frauen und Männer. Haftung/Nachschusspflicht: Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Mittel: Mitgliederbeiträge und Spenden von Dritten. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Lalive d'Epinay, Maya, von Urnäsch, in Bäch SZ, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Apagaus, Daniel, von Zürich, in Männedorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rietiker, Stephan, von Maur, in Baar, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metzger, Urs, von Kemmental, in Zürich, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walser Treuhand AG Freienbach, in Freienbach, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2933 vom 10.10.2003
(01217048 / CH-130.6.009.144-2)

■ **Weinbroker Retail & Beteiligungen GmbH**, in Wollerau, Wäldenstrasse 5, 8832 Wollerau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.05.2003. Zweck: Handel mit Wein im Import und Export sowie Beteiligung an anderen Unternehmen; kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 05.05.2003 von Gerald Loparco, in Wollerau, diverse südafrikanische Weine zum Preis von CHF 20'000.--, der voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Looser, Thomas, von Ebnet-Kappel, in Wollerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Loparco, Gerald, von Deutschland, in Wollerau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 2934 vom 10.10.2003
(01217050 / CH-130.4.009.145-6)

Mutationen

■ **Beat Christen Automobile**, bisher in Emmen, Handel mit Automobilen, Einzel-firma (SHAB Nr. 57 vom 22.03.1989, S. 1169). Sitz neu: Gersau. Domizil neu: Seestrasse 87, 6442 Gersau. Zweck: Handel mit Automobilen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Beat, von Wolfenschiessen, in Gersau, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Emmen].

Tagebuch Nr. 2935 vom 10.10.2003
(01217052 / CH-100.1.000.656-9)

■ **Dorema GmbH**, in Freienbach, Führung von in- und ausländischen Domizilgesellschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 161 vom 21.08.2000, S. 5676). Statutenänderung: 9.10.2003. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Mauerhofer, Reto A., von Trub, in Seengen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Del Fabro, Dr. Marco, von Rüschlikon und St. Gallen Tablat, in Adlikon b. Regensdorf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kontomed Treuhand AG, in Lachen SZ, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.--]; Schwieger, Fritz, von Ballwil, in Lachen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Altendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hauser, Peter, von Hünen, in Schindellegi, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2936 vom 10.10.2003
(01216730 / CH-130.0.010.858-8)

■ **cmsig Druck AG**, in Schwyz, Produktion und Vertrieb von sowie Handel mit Druckerzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2002, S. 11, Publ. 746728). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Montellaro, Roger, von Uster, in Adetswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hegi, Robert, von Malters, in Jona, Mitglied und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagebuch Nr. 2937 vom 10.10.2003
 (01216732 / CH-130.0.011.117-4)

■ **Gartmann Karin**, in Unterberg, Ausführung von Zeichnungs- und Planungsaufträgen, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 16.12.1996, S. 7769). Domizil neu: Waagtalstrasse 89, 8842 Unterberg.
 Tagebuch Nr. 2938 vom 10.10.2003
 (01216734 / CH-130.0.008.578-8)

■ **ON Consult AG**, in Freienbach, Handel mit Entwicklung von EDV-Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2001, S. 10054). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Honiger Treuhänder AG, in Pfäffikon SZ, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: G. Stäheli Treuhänder- und Revisionsbüro, in Freienbach, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 2939 vom 10.10.2003
 (01216736 / CH-645.1.008.096-9)

■ **Portalis Handels- und Beteiligungs AG**, in Freienbach, Vertrieb und Errichtung von Fertighäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5121). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Richner, Dr. Felix, von Zürich und Hagglingen, in Bubikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kehl, Oliver, von Rebstein, in Mettmenstetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bleiker, Urs, von Hemberg, in Näfels, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagebuch Nr. 2940 vom 10.10.2003
 (01217054 / CH-130.3.001.071-5)

■ **SKF Grüdi GmbH**, in Feusisberg, Führung eines Restaurantbetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2001, S. 5878). Domizil neu: Rahmensbüelstrasse 40, 8834 Schindlegli.
 Tagebuch Nr. 2941 vom 10.10.2003
 (01217056 / CH-130.4.002.744-5)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Dative AG**, in Berg TG, Handel mit Elektronikartikeln und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2002, S. 16, Publ. 5078). Domizil neu: Andhauserstrasse 61, 8572 Berg TG.
 Tagebuch Nr. 3517 vom 10.10.2003
 (01216946 / CH-440.3.003.083-9)

■ **Istanbul Kebab GmbH**, in Frauenfeld, Betrieb eines Imbiss-Standes mit Verkauf von Esswaren und Getränken. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 72 vom 15.04.2003, S. 11, Publ. 951318). Statutenänderung: 5.09.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sahin, Abdulkadir, türkischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sahin, Ekrem, türkischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
 Tagebuch Nr. 3518 vom 10.10.2003
 (01216948 / CH-440.4.016.191-3)

■ **Landert-Motoren AG**, in Romanshorn, Entwicklung, Fabrikation, Verkauf, Handel mit und Reparatur von elektrischen Motoren, Maschinen und Elektronik, Apparaten der Türautomatik, Handhabungsgeräten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2001, S. 4624), mit Hauptsitz in: Büllach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Landert-Ganz, Heinrich, von Rorbas, in Büllach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Dr. Urs, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landert, Felix, von Rorbas, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Delegierter].
 Tagebuch Nr. 3519 vom 10.10.2003
 (01216950 / CH-440.9.005.850-4)

■ **Max Keller & Co SA**, bisher in Gordola, L'importazione e il commercio all'ingrosso di insaccati di salumi e conserve, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 06.10.1997, S. 7295). Statutenänderung: 22.09.2003. Firma neu: **Engeli Pneu AG**. Sitz neu: Erlen. Domizil neu: Hauptstrasse 21, 8586 Engishofen. Zweck neu: Pneuhandel, Betrieb einer mechanischen Werkstätte sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Ausland beteiligen, gleichwertige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Lieberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: FUSC. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einmalige Publikation im SHAB. Falls dem Verwaltungsrat Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, haben die

Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief zu erfolgen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weiteres Geschäftslokal aufgehoben]. [gestrichen: Secondo indirizzo: Grenzstrasse 26, 9430 St. Margrethen]. Weiteres Geschäftslokal: Nussbaumacker 5, 8586 Erlen. Weiteres Geschäftslokal: Via Monte Cucco 8, 6596 Gordola. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schläpfer-Hauser, Susi, von Rehetobel, in St. Margrethen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [wie bisher]; Schläpfer, Markus, von Rehetobel, in Erlen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schläpfer, Hans Rudolf, von Rehetobel, in Gordola, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Margrethen, Präsident].
 Tagebuch Nr. 3520 vom 10.10.2003
 (01216952 / CH-509.3.001.033-2)

■ **Sabrina Frey Sales Marketing Decor**, in Kreuzlingen, Beratung, Vermarktung und Vermittlungen im Bereich Inneneinrichtung, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 23.05.2003, S. 12, Publ. 1004062). Domizil neu: Langhaldenstrasse 2, 8280 Kreuzlingen.
 Tagebuch Nr. 3521 vom 10.10.2003
 (01217322 / CH-440.1.016.279-9)

■ **TOP-CLEAN Reinigungs-GmbH**, bisher in Eschlikon, Reinigung von Bauwerken, Büros und Wohnungen sowie Produktionsräumen von Industrie, Gewerbe und Privat usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 25.07.2003, S. 11, Publ. 1101654). Statutenänderung: 10.10.2003. Sitz neu: Frauenfeld. Domizil neu: Bahnhofstrasse 102, 8500 Frauenfeld. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Metzler, Manuela, von Gais, in Eschlikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reiss, Ulrich, von Oberrohrdorf, in Stettfurt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
 Tagebuch Nr. 3522 vom 10.10.2003
 (01217324 / CH-440.4.016.453-6)

■ **WEGA Weinfelder Herbstmesse**, in Weinfelden, Alljährlich in Weinfelden eine Ausstellung durchführen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 132 vom 13.07.1998, S. 4845). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jünger, Peter, von Neunforn, in Weinfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schneider, Urs, von Rubigen, in Bissegg (Amlikon-Bissegg), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schifferle, Peter, von Döttingen, in Weinfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Vögeli, Max, von Oberwichter, in Weinfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunschweiler-Löcher, Susanne, von Erlen, in Weinfelden, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Brunschweiler, Susanne, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Engler, Jürg, von Sevelen, in Bürglen TG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hafler, Stefan, von Weinfelden, in Weinfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hascher, Dr. Hermine, von Hüttlingen und Güttingen, in Otoberg (Märstetten), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gregor, Wegmüller, von Walkringen, in Weinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 3523 vom 10.10.2003
 (01217326 / CH-440.5.004.262-0)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Burgner Geflügelzucht Egnach AG**, in Egnach, An- und Verkauf von Küken, Junghennen, Eiern und Schlachtgeflügel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2002, S. 11, Publ. 495498). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
 Tagebuch Nr. 3524 vom 10.10.2003
 (01217328 / CH-440.3.003.423-7)

Distretto di Locarno (TI)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **AT - architettura e tecnica Massimo e Luigi Biffi Sagl**, in Brissago, la fornitura di prestazioni nel campo dell'architettura pubblica e privata e dell'ingegneria civile, come pure la progettazione, consulenza architettonica e tecnica, gestione e direzione di progetti... Società a garanzia limitata (FUSC no. 140 del 24.07.1997, pagina 5285). Nuovo recapito: Via Costa di Fuori 7, 6614 Brissago. Nuove persone iscritte o modificate: Biffi, Massimo, da Losone, in Ascona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-- [finora: in Brissago].
 Giornale no 986 del 10.10.2003
 (01216958 / CH-509.4.006.249-2)

■ **Confin SA in liquidazione**, in Ascona, l'acquisto, la gerenza e l'amministrazione di beni immobili e la partecipazione ad operazioni finanziarie affini ed ogni operazione finanziaria in genere, società anonima (FUSC no. 250 del 30.12.2002,

pagina 23, publ. 792806). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 984 del 10.10.2003
 (01216954 / CH-509.3.001.015-9)

■ **Giisella Merhi**, finora in Giubiasco, compra-vendita auto di occasione ed esportazione d'auto, ditta individuale (FUSC no. 94 del 16.05.2001, pagina 3690). Nuova sede: Contone. Nuovo recapito: Zona Valaa, 6594 Contone. Scopo: compra-vendita auto di occasione ed esportazione d'auto. Nuove persone iscritte o modificate: Merhi, Giisella, da Tesserete, in Contone, titolare, con firma individuale [finora: in Giubiasco].
 Giornale no 988 del 10.10.2003
 (01217330 / CH-500.1.004.977-3)

■ **Puroma Sagl in liquidazione**, in Locarno, l'acquisto, la vendita, la locazione e la distribuzione di audiovisivi nonché la gestione di negozi di audiovisivi in Svizzera ed all'estero e la rappresentanza di ditte produttrici di audiovisivi, società a garanzia limitata (FUSC no. 60 del 28.03.2003, pagina 13, publ. 926232). Con decreto della Pretura di Locarno-Città del 08.10.2003 la procedura di fallimento, già sospesa per mancanza di attivo, è continuata mediante svolgimento della procedura in via sommaria giusta l'art. 231 LEF.
 Giornale no 987 del 10.10.2003
 (01216960 / CH-509.4.007.262-3)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Valcri SA in liquidazione**, in Brissago, gestione esercizi pubblici, società anonima (FUSC no. 129 del 09.07.2003, pagina 14, publ. 1073666). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
 Giornale no 985 del 10.10.2003
 (01216956 / CH-500.3.004.747-1)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Lancelot Capital Management Ltd., Tortola (B.V.I.)**, Lugano Branch, in Lugano, Via Canova 9, 6900 Lugano, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Lancelot Capital Management Ltd. Natura giuridica della sede principale: international business company. Sede principale: Tortola (B.V.I.). Data degli statuti della sede principale: 15.08.2003. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle società di Road Town il 15.08.2003 al n° 556481. Scopo della sede principale: Il ricevimento di ordini di borsa e di cambio inviati dalla casa madre e la loro trasmissione a borse, brokers, rispettivamente istituti finanziari per esecuzione; la sorveglianza dell'esecuzione delle singole operazioni e l'allestimento di conteggi e rapporti all'indirizzo della casa madre. Capitale sociale della sede principale: USD 50'000.-- diviso in 50'000 azioni da USD 1.-- interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 12.09.2003. Persone iscritte: Pastori, Ugo, cittadino italiano, in Milano (I), membro; Grissini, Gianluca Mario, cittadino italiano, in Milano (I), membro; TMF (B.V.I.) Ltd, in Tortola (B.V.I.) (rappresentata da Cook, Graham H., cittadino britannico, in Road Town), membro; Penza, Mattia, da Lugano, in Lugano, direttore della succursale, con firma individuale.
 Giornale no 5509 del 10.10.2003
 (01217332 / CH-514.9.027.549-1)

■ **LZ Estetica Lara Sagl**, in Bironico, Strada Cantonale, 6804 Bironico, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8.10.2003. Scopo: La gestione di un istituto di estetica, nonché l'esecuzione di ogni tipo di trattamento estetico viso e corpo. Il commercio e la rappresentanza di prodotti aventi affinità con l'attività di un salone di estetica. La società può partecipare ad altre imprese, nonché acquistare o fondare imprese dello stesso genere. La società può esercitare tutte le attività che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Zucchetti nata Terraneo, Lara, da Bironico, in Bironico, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Zucchetti, Roberto, da Bironico, in Bironico, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
 Giornale no 5510 del 10.10.2003
 (01217334 / CH-514.4.027.550-6)

■ **SPINETTI TRANSPORT S.A.S. di Spinetti Flora & C., Bizzarone, succursale di Lugano**, in Lugano, Via Zurigo 5, 6900 Lugano, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: SPINETTI TRANSPORT S.A.S. di Spinetti Flora & C. Natura giuridica della sede principale: società in accomandita semplice. Sede principale: Bizzarone (I). Data di inizio della sede principale: 02.01.2003. Iscrizione nel RC della sede principale: camera di commercio industria artigianato agricoltura di Como il 20.01.2003 al n° 02709550137. Scopo della sede principale: Esercizio di attività di trasporto merci per conto terzi con mezzi aventi una massa complessiva superiore a 60 q.li. Capitale sociale della sede principale: EUR 5'164.57 diviso in 2 quote, interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: Costituita con decisione dei soci dell'08.09.2003. Persone iscritte: Spinetti, Flora, cittadina italiana, in Bizzarone (I), socia illimitatamente responsabile, con firma individuale; Matta, Roberto, cittadino italiano, in Bizzarone (I), accomandante, senza diritto di firma; Pagani, Giancarlo, da Caneggio, in Montagnola, direttore della succursale, con firma individuale.
 Giornale no 5511 del 10.10.2003
 (01217336 / CH-514.9.027.551-7)

■ **Swiss performance ski Sagl**, in Viganella, Via Merliana 11, 6962 Viganella, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1.10.2003, 8.10.2003. Scopo: La progettazione, lo sviluppo, la costruzione, la commercializzazione in Svizzera di prodotti legati a sport invernali, in particolare allo sci. La partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società sempre legate al contesto dello sci nonché alla consulenza per la gestione di impianti di risalita ed ogni altro tipo di attività connessa con lo sci. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Ravi, Göksel, da Brione (Verzasca), in Savosa, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Opplinger, Sandro, da Röhrenbach in Emmental, in Pregassona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
 Giornale no 5513 del 10.10.2003
 (01216962 / CH-514.4.027.553-8)

■ **Vivibene di Graziano Santeramo**, in Lugano, Via delle Scuole 15, 6900 Lugano, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Compera e vendita di alimenti biologici, integratori, cosmetici ed affini. Persone iscritte: Santeramo, Graziano, da Balerna, in Viganella, titolare, con firma individuale.
 Giornale no 5514 del 10.10.2003
 (01216964 / CH-514.1.027.554-9)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **ADVANCED FOOD SYSTEMS SA**, in Lugano, impianti per la produzione di prodotti alimentari, Società anonima (FUSC no. 30 del 13.2.2001, pagina 1091). Nuova ragione sociale: **ADVANCED FOOD SYSTEMS SA in liquidazione**. In scioglimento: 10.10.2003. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bernasconi, Leonardo, da Riva San Vitale, in Capolago, presidente, con firma collettiva a due; Petroni, Marco, cittadino italiano, in Montecarlo (I), delegato, con firma collettiva a due; Galli Butti, Valeria, da Massagno e Vacallo, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Zardi, Ing. Umberto, da Breznegona, in Breznegona, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Laris Fiduciaria SA, in Lugano, liquidatrice.
 Giornale no 5515 del 10.10.2003
 (01216966 / CH-514.3.025.330-8)

■ **ANGI SA**, in Lugano, l'amministrazione di immobili, Società anonima (FUSC no. 52 del 15.3.2002, pagina 15, publ. 386686). Statuti modificati: 1.9.2003, 7.10.2003. Nuova ragione sociale: **PRM PROMEDIA SA**. Nuovo scopo: La messa a disposizione di servizi di amministrazione, la promozione, le rappresentanze, le consulenze, l'elaborazione e la trasmissione di dati nell'ambito commerciale e industriale. Può concedere e ricevere crediti. Può amministrare immobili. Può partecipare sotto qualsiasi forma in società dallo scopo simile. Nuove persone iscritte o modificate: Schmutki, Alexander Hermann, da Eschenbach SG, in Zug, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Ami AG].
 Giornale no 5516 del 10.10.2003
 (01217338 / CH-514.3.002.250-4)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 5395 del 3.10.2003, pubblicato nel FUSC no. 194 del 9.10.2003 p.11. **ASSISTUDIO Switzerland Sagl**, in Lugano, l'intermediazione in campo assicurativo, Società a garanzia limitata (FUSC no. 194 del 9.10.2003, pagina 11, publ. 1207756). Nuove persone iscritte o modificate: Saurwein, Raffaele, da Weinfelden, in Pregassona, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 1'000.-- [non: con firma individuale]; Picco, Dott. Tarcisio, cittadino italiano, in Lugano, gerente, con firma collettiva a due.
 Giornale no 5517 del 10.10.2003
 (01217340 / CH-514.4.026.527-5)

■ **Brattas SA**, in Lugano, acquisto e vendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 118 del 23.6.1998, pagina 4282). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mariani, Marco, da Zurigo, in Hampton Falls (USA), presidente, con firma individuale; Jellmini, Francesco, da Tenero-Contrà, in Lugano, membro, con firma individuale; Balzano, Katia, da Arvigo, in Massagno, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Item, Dott. Ettore, da Bonaduz, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale.
 Giornale no 5518 del 10.10.2003
 (01217342 / CH-514.3.013.961-9)

■ **Breivik Holding SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 203 del 21.10.2002, pagina 12, publ. 693682). Persone dimissionarie e firme cancellate: Martino, Franca, da Agno, in Torricella-Taverne, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Ballabio, Christian, da Morbio Inferiore, in Origgio, membro, con firma individuale.
 Giornale no 5519 del 10.10.2003
 (01217344 / CH-514.3.003.227-1)

■ **Collina Manno 5 SA**, in Manno, immobili, Società anonima (FUSC no. 228 del 23. 11. 2001, pagina 9231). Persone dimissionarie e firme cancellate: MGF Consulenze SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Revitours Sagl, in Camorino, ufficio di revisione.
Giornale no 5520 del 10.10.2003
(01217346 / CH-514.3.005.951-8)

■ **Dama Car SA**, in Cadempino, compravendita di auto, Società anonima (FUSC no. 46 del 10. 3. 2003, pagina 13, publ. 897546). Nuova ragione sociale: **Dama Car SA in liquidazione**. Recapito: [Il recapito di (6814 Cadempino, è estinto)] La società è attualmente priva di recapito. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Zöhner, Claudio, da Monteggio, in Caslano, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
Giornale no 5521 del 10.10.2003
(01216968 / CH-514.3.005.490-4)

■ **Felipe SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 203 del 21. 10. 2002, pagina 12, publ. 694164). Persone dimissionarie e firme cancellate: Martino, Franca, da Agno, in Torricella-Taveme, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Ballabio, Christian, da Morbio Inferiore, in Origlio, membro, con firma individuale.
Giornale no 5522 del 10.10.2003
(01216970 / CH-514.3.003.231-9)

■ **Gheral SA Istituto di ricerche bioterapiche in liquidazione**, in Viganello, ricerche bioterapiche, Società anonima (FUSC no. 91 del 14. 5. 2002, pagina 14, publ. 467798). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 5523 del 10.10.2003
(01216972 / CH-514.3.000.740-5)

■ **Gieffemme SA**, in Lugano, l'import-export, la commercializzazione, il noleggio di natanti, barche e motoscafi, Società anonima (FUSC no. 180 del 19. 9. 2003, pagina 13, publ. 1178868). Nuove persone iscritte o modificate: Mazzoleni, Giovanni Giuseppe, da Morbio Inferiore, in Viganello, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 5524 del 10.10.2003
(01216974 / CH-514.3.013.256-3)

■ **Meritalia Europe SA, Succursale di Lugano**, in Lugano, articoli di arredamento, Succursale (FUSC no. 242 del 16. 12. 1997, pagina 9049), con sede principale a Lussemburgo. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 5525 del 10.10.2003
(01217348 / CH-514.9.013.344-8)

■ **MIRAGE CORPORATION SA**, in Lugano, il commercio di sistemi informatici, Società anonima (FUSC no. 234 del 3. 12. 2002, pagina 11, publ. 753790). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Sementina con la nuova ragione sociale 'MIRAGE ELECTRIC SA' (FUSC del 06.10.2003 no. 191 pag. 14).
Giornale no 5526 del 10.10.2003
(01217350 / CH-514.3.004.622-2)

■ **PHARAO INTERNATIONAL CONSULT & TRADE SA**, in Lugano, la compravendita nel settore delle materie prime, Società anonima (FUSC no. 127 del 7. 7. 2003, pagina 17, publ. 1067990). Nuovo recapito: Via Tesserete 10, Villa Sassa, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pelli, Massimo, da Lugano, in Arosio, presidente, con firma collettiva a due; Zanardi, Fabrizio, da Villa Luganese, in Villa Luganese, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Antognini, Armando Salvatore, da San Nazzaro, in Brezgonza, amministratore unico, con firma individuale; Demers, Johannus, cittadino olandese, in Lugano, direttore, con firma individuale [finora: in Hengelo (NL), membro, con firma collettiva a due].
Giornale no 5527 del 10.10.2003
(01217352 / CH-514.3.026.700-1)

■ **Poli Giardini SA**, in Brusino Arsizio, attività di giardinaggio, Società anonima (FUSC no. 34 del 20. 2. 2003, pagina 15, publ. 871676). Nuove persone iscritte o modificate: Mondia & Associati SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Mondia & Associati SA, in Castel San Pietro].
Giornale no 5528 del 10.10.2003
(01217354 / CH-514.3.006.376-7)

■ **Power Energy SA in liquidazione**, in Caslano, l'import-export di alimenti e bibite energetici con o senza alcool, Società anonima (FUSC no. 161 del 25. 8. 2003, pagina 13, publ. 1142298). Recapito: [Il recapito di Via Cantonale 18, è estinto] La società è attualmente priva di recapito.
Giornale no 5529 del 10.10.2003
(01216976 / CH-514.3.025.099-2)

■ **Ristoserta SA**, in Lamone, acquisto e vendita di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 112 del 13. 6. 2002, pagina 13, publ. 509700). Persone dimissionarie e firme cancellate: Locmar SA, in Novazzano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: FBF Management SA, in Paradiso, ufficio di revisione.
Giornale no 5530 del 10.10.2003
(01216978 / CH-524.3.003.763-0)

■ **RMS - MARKETING SA**, in Lugano, consulenza e servizi nell'ambito delle telemarketing, Società anonima (FUSC no. 206 del 24. 10. 2002, pagina 12, publ. 699584). Statuti modificati: 7. 10. 2003. Nuova ragione sociale: **TICI-PHONE SA**.
Giornale no 5531 del 10.10.2003
(01216980 / CH-514.3.024.227-4)

■ **Seemar SA**, in Lugano, commercio di beni mobili, Società anonima (FUSC no. 166 del 1. 9. 2003, pagina 13, publ. 1152178). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a St. Moritz (FUSC dell'08.10.2003 no. 193 pag. 8).
Giornale no 5532 del 10.10.2003
(01216982 / CH-514.3.005.421-0)

■ **Sofinanz SA**, in Lugano, consulenza in campo finanziario, Società anonima (FUSC no. 131 del 7. 7. 2000, pagina 4646). Persone dimissionarie e firme cancellate: PricewaterhouseCoopers SA, in Paradiso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Studio Commerciale A. Franchini SA, in Chiasso, ufficio di revisione.
Giornale no 5533 del 10.10.2003
(01217356 / CH-514.3.003.262-5)

■ **Wellnext Sagl**, in Lugano, lo sviluppo e redesign di siti web, Società a garanzia limitata (FUSC no. 170 del 4. 9. 2002, pagina 13, publ. 627494). Statuti modificati: 8. 10. 2003. Persone dimissionarie e firme cancellate: Barozzi, Iros Giacomo, cittadino italiano, in Luino (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--; Barozzi, Massimo, cittadino italiano, in Luino (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 9'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Malagoni, Cristina, cittadina italiana, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--.
Giornale no 5534 del 10.10.2003
(01217358 / CH-514.4.026.505-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Chanko SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 164 del 28. 8. 2003, pagina 13, publ. 1147728). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 5535 del 10.10.2003
(01217360 / CH-514.3.012.313-5)

■ **Holderfin SA in liquidazione**, in Lugano, attività finanziaria, Società anonima (FUSC no. 148 del 6. 8. 2003, pagina 11, publ. 1117430). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 5536 del 10.10.2003
(01217362 / CH-514.3.019.848-1)

■ **Martin Group Limited, Road Town, Tortola (British Virgin Island), succursale di Lugano**, in Lugano, detenere o gestire obbligazioni, Succursale (FUSC no. 67 del 5. 4. 2001, pagina 2557), con sede principale a: Road Town, Tortola (British Virgin Islands). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 5537 del 10.10.2003
(01216984 / CH-514.9.009.241-6)

■ **NF SA in liquidazione**, in Lugano, organizzazione di vacanze, Società anonima (FUSC no. 97 del 22. 5. 2003, pagina 14, publ. 1002328). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 5538 del 10.10.2003
(01216986 / CH-514.3.004.781-9)

■ **Planis SA in liquidazione**, in Savosa, attività economiche nelle regioni ucraine, Società anonima (FUSC no. 21 del 3. 2. 2003, pagina 17, publ. 842992). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 5539 del 10.10.2003
(01216988 / CH-514.3.007.519-9)

■ **Progress Hi Tech AG in liquidazione**, in Lugano, consulenze nel settore dell'alta tecnologia, Società anonima (FUSC no. 134 del 16. 7. 2003, pagina 12, publ. 1086250). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 5540 del 10.10.2003
(01216990 / CH-514.3.024.032-2)

Districto di Mendrisio (TI)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Fluss Service Sagl**, in Mendrisio, servizi di consulenza tecnica, Società a garanzia limitata (FUSC no. 35 del 21. 2. 2003, pagina 14, publ. 873696). Nuovo recapito: Via Lavizzari 6, 6850 Mendrisio.
Giornale no 1323 del 10.10.2003
(01217364 / CH-524.4.009.285-1)

■ **M.A.R.R. Sagl**, in Balerna, la fornitura e la posa di sanitari, arredobagno, rubinetteria ed accessori, Società a garanzia limitata (FUSC no. 18 del 27. 1. 1999, pagina 601). Statuti modificati: 7. 10. 2003. Nuova sede: Arzo. Nuovo recapito: Via Riccardo Rossi, 6864 Arzo. Nuovo scopo: L'importazione, la vendita all'ingrosso, al dettaglio e ambulante di derrate alimentari. Il commercio ambulante di generi alimentari consumati sul

posto. La società può acquistare, vendere e noleggiare negozi ambulanti per la vendita di derrate alimentari. La società può gestire ristoranti, vendere know out e partecipare ad altre società aventi lo stesso scopo; nonché l'import export di alimentari e vini in genere. Statuti modificati anche su punti non soggetti a pubblicazione.

Giornale no 1324 del 10.10.2003
(01217366 / CH-524.4.008.453-9)

■ **New Jet Montage SA**, in Chiasso, il commercio, il trasporto, la consegna, il montaggio, la costruzione ed ogni attività avente per oggetto beni mobili di qualunque genere, in particolare beni di arredamento di qualunque tipo... Società anonima (FUSC no. 126 del 3. 7. 2002, pagina 17, publ. 540390). Persone dimissionarie e firme cancellate: Recosa - Revisioni e Consulenze SA, in Chiasso, ufficio di revisione; Gaffuri, Claudio, da Onsernone, in Coldrerio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Sala, Romano, da Bellinzona, in Cadenazzo, amministratore unico, con firma individuale; Caruso, Antonio, cittadino italiano, in Bellinzona, direttore, con firma individuale; Savaudit SA, in Viganello, ufficio di revisione.

Giornale no 1325 del 10.10.2003
(01217368 / CH-524.3.008.321-6)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Neoglas Holding SA in liquidazione**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita e la gestione di titoli azionari e quote di società, partecipazioni finanziarie, prestiti e garanzie, operazioni commerciali di qualsiasi natura, importazione ed esportazione... Società anonima (FUSC no. 88 del 8. 5. 2002, pagina 13, publ. 461736). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 1326 del 10.10.2003
(01217370 / CH-524.3.003.549-0)

Obervallis (VS)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Easyprint GmbH**, in Brig-Glis, Zeughausstrasse 70, 3902 Glis, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 9. 10. 2003. Zweck: Herstellung, Vertrieb sowie Verkauf von Drucksachen aller Art. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Del Buono, Mauro, von Radelfingen, in Brig-Glis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Del Buono, Renato, von Radelfingen, in Brig-Glis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 922 vom 10.10.2003
(01217372 / CH-600.4.011.781-1)

■ **Stiftung Stockalpturn Gondo**, in Zwischbergen, Einwohnergemeinde Zwischbergen, 3901 Gondo, neue Stiftung. Urkundendatum: 2. 11. 2003. Zweck: Wiederherstellung und Erhaltung sowie Unterhalt und sinnvoller Bewirtschaftung des Stockalpturns in Gondo aufgrund seines historischen Wertes als bedeutendes Kulturgut. Organisation: Stiftungsrat von 8 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Ogi, Adolf, von Kandersteg, in Fraubrunnen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnyder, Wilhelm, von Gampel, in Steg, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jordan, André, von Zwischbergen, in Zwischbergen, Sekretär des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Squaratti, Roland, von Zwischbergen, in Zwischbergen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ritz, Hans, von Blitzingen, in Brig-Glis, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 923 vom 10.10.2003
(01216992 / CH-600.7.011.782-7)

■ **VERHU INVESTMENTS AG**, in Brig-Glis, Gliserallee 1, 3902 Glis, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 7. 10. 2003. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Investitions- und Treuhandgeschäfte, Handel mit Waren aller Art. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Immsand, Christoph, von Ulrichen, in Ried-Brig, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kreuzer Christian, in Münster VS, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 924 vom 10.10.2003
(01216994 / CH-600.3.011.783-0)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **KW Mittal AG**, in Gampel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 2003, S. 13, Publ. 1209754). Eingetragene Personen neu oder mutierend: admicon, M. Biedermann, in Burgdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 925 vom 10.10.2003
(01216996 / CH-600.3.010.582-9)

Bas-Valais (VS)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **A.D. Constructions Sàrl**, à Martigny, exploitation d'une entreprise de travaux de construction, façades métalliques, ferblanterie, couverture, etc... (FOSC no 169 du 04. 09. 2003, p. 14, publ. 1157224). Modification des statuts: 25. 09. 2003. Nouvelle raison sociale: **AFDer Constructions Sàrl**.
Journal no 1035 du 10.10.2003
(01216998 / CH-621.4.006.822-1)

■ **Closillon S.A.**, à Monthey, achat, vente d'immeubles, construction, location, administration de bâtiments de toutes sortes, principalement en Valais (FOSC no 144 du 27. 07. 2001, p. 5803). Radiation d'office par suite de transfert du siège social à Neuchâtel (FOSC du 08.10.2003, p. 8).

Journal no 1036 du 10.10.2003
(01217374 / CH-621.3.000.242-8)

■ **Eric Jacquéroiz**, à Martigny, entreprise d'appareillage, de sanitaire et de chauffage, raison individuelle (FOSC du 18. 03. 1986, p. 1043). Par décision judiciaire du 08.09.2003, le titulaire de cette raison individuelle a été déclaré en état de faillite. Par décision judiciaire du 26.09.2003, cette faillite a été suspendue faute d'actif.
Journal no 1037 du 10.10.2003
(01217376 / CH-621.1.004.292-8)

■ **Fondation patronale en faveur du personnel de la Commune de Martigny**, à Martigny, aide financière aux employés de la Commune de Martigny sans leur faute dans une situation matérielle difficile par suite de vieillesse, etc... (FOSC no 23 du 17. 11. 1998, p. 7856). Modification de l'acte de fondation: 30. 09. 2003. Nouveau but: fournir une aide financière aux employés de la Commune de Martigny, de la société Sinergy Commerce SA et de la société Sinergy Infrastructure SA, lorsque ceux-ci ou leurs ayants droit se trouvent sans leur faute dans une situation matérielle difficile par suite de vieillesse, d'invalidité, de décès, de maladie ou de chômage; assumer en outre des obligations qui incombent à la Fondation en tant qu'employeur à l'égard de la caisse de prévoyance de la Commune de Martigny ou contribuer à des améliorations des prestations de ladite caisse.
Journal no 1038 du 10.10.2003
(01217378 / CH-621.7.002.707-9)

■ **Rausis Associés Sàrl**, à Martigny, courtage en assurances, assistance en matière administrative, etc... (FOSC no 32 du 15. 02. 2001, p. 1169). Nouvelle raison sociale: **Rausis Associés Sàrl en liquidation**. Par décision judiciaire du 15.09.2003, cette société a été déclarée en état de faillite et dissoute d'office. Par décision judiciaire du 03.10.2003, cette faillite a été suspendue faute d'actif.
Journal no 1039 du 10.10.2003
(01217380 / CH-621.4.006.097-5)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Roland Chervaz**, à Monthey, serrurerie et de ventilation, raison individuelle (FOSC du 21. 05. 1993, p. 2592). Radiation par suite de décès du titulaire.
Journal no 1040 du 10.10.2003
(01217000 / CH-621.1.003.423-4)

Valais Central (VS)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **VENTNET Sàrl**, à Sion, rue des Remparts 17, 1950 Sion, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 8. 10. 2003. But: exploitation d'une entreprise de service dans le domaine du nettoyage, du détartrage et de l'entretien des systèmes de ventilation et de climatisation; la société offre également ses services dans le domaine du dégraisage et de l'entretien des systèmes de ventilation et de climatisation; audits, inspections et analyses de la qualité de l'air, de l'eau et de la désinfection dans le système de ventilation et de climatisation; toute activité de formation en hygiène de l'air, toutes activités convergentes. Capital social: CHF 50'000.--. Organe de publication: B0 et, quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Emery, Roger, de Lens, à Sion, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Gasser, Benoît, de Massongex, à Sion, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 12'000.--; Valcalorie SA, à Sion, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Fiduciaire Lamont & Renggli, à Sion, organe de révision. Capital social entièrement libéré.
Journal no 1441 du 10.10.2003
(01217002 / CH-626.4.009.013-6)

■ **Vogel et Sauthier Vogel**, à Conthey, Rue de Vétroz 32A, 1964 Conthey, nouvelle société en nom collectif. Début: 1.01.2003. But: fondation et gestion d'entreprises, marketing, relations publiques et autres services. La société reprend les actifs et passifs de la raison individuelle 'Artur K. Vogel'. Personnes inscrites: Vogel, Artur Kilian, de Lucerne et Soleure, à Conthey, avec signature individuelle; Sauthier Vogel, Sonja Carmen, de Conthey, à Conthey, avec procuration individuelle.

Journal no 1442 du 10.10.2003
(01217004 / CH-626.2.009.014-1)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **BONGARDT AG**, à Ayer, achat, location, construction de toute installation pour l'entreposage et la préparation de restes de toutes denrées alimentaires en d'autres produits, société anonyme (FOSC no 125 du 02.07.2002, p. 22, publ. 538024). Personnes et signatures radiées: Berclaz, Liliane, de Randogne et Rohrbach, à Sierre, administratrice, avec signature collective à deux avec le président; Flückiger, Hans, de Rohrbach, à Sierre, administrateur, avec signature collective à deux avec le président. Inscription ou modification de personne: Bongardt, Gerhard Konrad, citoyen allemand, à Zinal (Ayer), administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: président].

Journal no 1443 du 10.10.2003
(01217006 / CH-626.3.005.119-2)

■ **Évéquoz SA**, à Conthey, exécution de travaux de génie civil, société anonyme (FOSC no 228 du 22.11.2000, p. 7937). Personne et signature radiée: Moren, Pierre, de Conthey, à Sion, président, avec signature collective à deux avec un administrateur ou un fondé de pouvoir. Inscription ou modification de personne: Quennoz, Jean-Marc, de Conthey, à Châteaufort-Conthey, président, avec signature collective à deux [précédemment: administrateur].

Journal no 1444 du 10.10.2003
(01217382 / CH-626.3.001.249-9)

■ **Gastro, Hold & Cie**, à Sierre, équipement d'hôtels et de restaurants, société en nom collectif (FOSC no 9 du 15.01.2001, p. 318). Raison sociale radiée d'office par suite du transfert du siège à Leuk (FOSC du 08.10.2003, p. 13).

Journal no 1445 du 10.10.2003
(01217384 / CH-626.2.005.721-4)

■ **Ifico SA**, à Montana, prise de participations, société anonyme (FOSC no 202 du 19.09.1998, p. 7147). Nouvelle raison sociale: **Ifico SA en liquidation**. Nouvelle adresse: c/o Francis Rey, 3963 Crans-Montana. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 16.09.2003. Inscription ou modification de personne: Rey, Francis, de Montana, à Montana, administrateur unique et liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: administrateur unique].

Journal no 1446 du 10.10.2003
(01217386 / CH-626.3.003.800-2)

■ **Infianz AG**, à Lens, immobilier, société anonyme (FOSC no 62 du 29.03.2001, p. 2339). Modification des statuts: 16.09.2003. Actions: 100 actions au porteur de CHF 1'000.- [précédemment: 100 actions nominatives de CHF 1'000.-, liées selon statuts]. [autres modifications statutaires non soumises à publication].

Journal no 1447 du 10.10.2003
(01217388 / CH-626.3.005.895-7)

■ **Le Prado Sierre SA**, à Lens, l'exploitation d'un bar restaurant, société anonyme (FOSC no 49 du 12.03.2002, p. 15). Personne et signature radiée: Trefida Révision SA, à Sion, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Anagast Révision SA, à Villars-sur-Glâne, organe de révision.

Journal no 1448 du 10.10.2003
(01217008 / CH-626.3.001.210-5)

■ **MC Microcom SA**, précédé à Montana, opérations dans le domaine de la robotique, de l'électronique, de l'informatique, de la radiocommunication, de la technique et du laboratoire dentaires, société anonyme (FOSC no 123 du 28.06.2002, p. 17, publ. 532932). Modification des statuts: 16.09.2003. Nouveau siège: Lens. Nouvelle adresse: Immeuble Continental, case postale 108, 3963 Crans-Montana 2. Nouveau but: toutes opérations dans le domaine de la robotique, de l'électronique, de l'informatique, de la radiocommunication, de la technique et du laboratoire dentaires sous toutes leurs formes et applications, soit en particulier: - la vente, l'importation, l'exploitation et la fabrication par voie directe ou sous-traitance, - l'étude de tous projets ainsi que la recherche par voie directe ou de sous-traitance, - l'achat et la vente de tous brevets d'invention, licences ou sous-licences d'exploitations, - l'acquisition de tous fonds de commerce ayant un objet similaire en vue de leur exploitation sous toutes les formes; achat, vente et gérance d'immeubles aussi bien en Suisse qu'à l'étranger, toutes affaires convergentes.

Journal no 1449 du 10.10.2003
(01217010 / CH-626.3.001.014-6)

■ **Prestige Vacances SA**, à Randogne, achat, vente, courtage et gérance de tous biens immobiliers, y compris assurances; participation à des promotions immobilières, société anonyme (FOSC no 132 du 10.07.1996, p. 4144). Modification des statuts: 24.09.2003. Nouvelle raison sociale: **Prestige-Immo.net SA**. Nouveau but: achat, vente, courtage et gérance de tous biens immobiliers, y compris les assurances et la participation à des promotions immobilières; location et gestion de tous biens mobiliers ou immobiliers de tiers; toutes opérations commerciales et financières convergentes. Personne et signature radiée: Fiduciaire

Emery SA, à Crans (Lens), organe de révision. Inscription ou modification de personne: Fiduciaire Fidag SA succursale de Crans-Montana, à Lens, organe de révision.

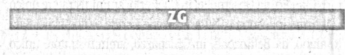
Journal no 1450 du 10.10.2003
(01217012 / CH-626.3.003.860-4)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Artur K. Vogel**, à Conthey, fondation et gestion d'entreprises, marketing, relations publiques, raison individuelle (FOSC no 115 du 19.06.2003, p. 16, publ. 1042850). Raison de commerce radiée par suite de constitution de la société en nom collectif 'Vogel et Sauthier Vogel'.

Journal no 1451 du 10.10.2003
(01217014 / CH-626.1.008.362-7)



Neueintragungen

Novelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Bircher-Matter Peter**, Sitz: Cham, Domizil: Waldhaus, 6332 Hagendorn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Landwirtschaftliches Lohnunternehmen. Eingetragene Personen: Bircher-Matter, Peter, Heimat: Stansstad, in Hagendorn, Inhaber mit Einzelunterschrift; Bircher-Matter, Anna Maria, Heimat: Stansstad, in Hagendorn, Prokuristin mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 9665 vom 10.10.2003
(01216768 / CH-170.1.005.756-7)

■ **Bockius Consulting**, Sitz: Risch, Domizil: Blegi 14, 6343 Rotkreuz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Consulting und Durchführung von Softwareentwicklung sowie Handel mit Hard- und Software. Eingetragene Personen: Bockius, Alban, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Udligenswil, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9648 vom 10.10.2003
(01216750 / CH-170.1.005.755-9)

■ **Chena Marketing AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Frick & Frick Consultants Ltd, Metallstrasse 9A, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 24.09.2003, 09.10.2003. Zweck: Planung und Förderung von Verkaufsaktivitäten im Immobilienmarkt, insbesondere in Spanien und in den übrigen Ländern der Europäischen Union; kann damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige, verwandte oder sonstige Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben und veräußern, belasten und verwalten. Aktienkapital: CHF 120'000, Liberierung: CHF 120'000, 120 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hofer, Peter, Heimat: Rothrist, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; CF Reconsult AG, in Wallisellen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9684 vom 10.10.2003
(01217106 / CH-170.3.026.612-5)

■ **Diruna AG (Diruna SA) (Diruna Ltd)**, Sitz: Baar, Domizil: c/o KBT Treuhand AG, Zugerstrasse 50, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 07.10.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Organisation, Verwaltung, Rechtsberatung, Unternehmensführung und -beratung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, erwerben, verwalten und veräußern sowie Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vogel, Manuel R., Heimat: Zürich, Luzern, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Saldor Revisions GmbH, in Fehraltorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9650 vom 10.10.2003
(01217074 / CH-170.3.026.651-1)

■ **Hypo Treuhand AG**, Sitz: Baar, Domizil: Blegistrasse 25, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 08.10.2003. Zweck: Consulting von Gesellschaften in Treuhandfragen, Kauf, Verkauf, Vermittlung, Verwaltung und Überbauung von Immobilien sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Adamantidis, Georgios, Heimat: Kilkisen, in Baden, Mitglied mit Einzelunterschrift; Adiflor AG, in Baar, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9645 vom 10.10.2003
(01216746 / CH-170.3.026.649-2)

■ **Intelligent Communications Ltd liab. Co**, Sitz: Baar, Domizil: c/o Hotz & Goldmann, Dorfstrasse 16, 6341 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 03.10.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen für verbundene Gesellschaften in Europa, insbesondere Erbringung von Management-Services, Einkauf von Kapazitäten und anderen Dienstleistungen auf dem internationalen Telekommunikationsmarkt und der Weiterverkauf an verbundene Gesellschaften ausserhalb der Schweiz sowie Erbringung von Finanzdienstleistungen aller Art; kann Liegenschaften erwerben, halten, belasten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Intell-Holding Limited, in Gibraltar (UK), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 10'000; CGCOM Limited,

in Gibraltar (UK), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 10'000; Känzig, David, Heimat: Oberbipp, in Weiningen ZH, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9644 vom 10.10.2003
(01217070 / CH-170.4.004.508-0)

■ **OSCAR Wash & Care GmbH (OSCAR Wash & Care S.à r.l.) (OSCAR Wash & Care Ltd liab. Co)**, Sitz: Risch, Domizil: Rössliweg 4, 6343 Buonas, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 03.10.2003. Zweck: Erstellung und Betreuung von Autowaschanlagen und Anlagen in verwandten Branchen, erbringt Dienstleistungen in diesen Bereichen und betreiben Handel mit Waren dieser Branchen; kann Tochtergesellschaften errichten und Beteiligungen an anderen Unternehmen, Wertpapieren, Schutzrechte aller Art sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hartman-Peters, Wilhelm J.A.J., Heimat: Niederlande, in Brunnen, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 5'000; Hartman, Johannes G., Heimat: Niederlande, in Brunnen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 5'000; Brenninkmeijer-Hartman, Juliette J.W., Heimat: Niederlande, in Buonas, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 5'000; Brenninkmeijer, Peter-Paul, Heimat: Niederlande, in Buonas, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 5'000.

Tagebuch Nr. 9643 vom 10.10.2003
(01217068 / CH-170.4.004.507-5)

■ **Othmar Ritter Unternehmensberatung**, Sitz: Menzingen, Domizil: Luegetenstrasse 2, 6313 Menzingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung und weitere damit zusammenhängende Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Ritter, Othmar, Heimat: Cham, in Menzingen, Inhaber mit Einzelunterschrift; Ritter-Hartmeier, Monika, Heimat: Cham, in Menzingen, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9674 vom 10.10.2003
(01217096 / CH-170.1.005.751-4)

■ **PU Trade AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Kreivo AG, Baarerstrasse 57, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 08.10.2003. Zweck: Ausführung aller in den Aufgabenbereich einer Handelsgesellschaft fallenden Arbeiten; kann den Erwerb, die Verwaltung, Vermittlung und Veräußerung von Immobilien betreiben, Handel von Gütern aller Art tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ulrich, Peter, Heimat: Steinen, in Hütten, Mitglied mit Einzelunterschrift; Paul Schweizer Treuhand AG, in Elsau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9675 vom 10.10.2003
(01217098 / CH-170.3.026.652-6)

■ **von Allmen AG, Treuhandgesellschaft**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Chamerstrasse 44, 6331 Hünenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 08.10.2003. Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros, insbesondere Führung von Kundenbuchhaltungen, Revisionen, Unternehmens- und Steuerberatung sowie Verwaltungen; kann Finanzierungs- und Treuhandgeschäfte tätigen, Vertretungen übernehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: von Allmen, Andreas, Heimat: Lauterbrunn, in Hünenberg, Präsident mit Einzelunterschrift; von Allmen, Liliana, Heimat: Lauterbrunn, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift; Werner Ulrich Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9647 vom 10.10.2003
(01216748 / CH-170.3.026.650-0)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Active Relocation AG Zweigniederlassung Zug**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Relocation-Bereich, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Opfikon (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2003, S. 17, Id. 1010454). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Neu: Gassmann, Sandra, Heimat: Pfäfers, Udorf, in Udorf, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift; Broers, Sjoerd, Heimat: Niederlande, in Zollikoberg, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift; Schmid, Doris, Heimat: Oesterreich, in Dietlikon, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift; Schori, Brigitte, Heimat: Bubikon, Volketswil, in Volketswil, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 9676 vom 10.10.2003
(01217100 / CH-170.9.000.847-7)

■ **Agro Marketing AG**, Sitz: Zug, Produktanlieferung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2002, S. 16, Id. 391830). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Aarau (SHAB Nr. 193 vom 08.10.2003, Seite 1).

Tagebuch Nr. 9642 vom 10.10.2003
(01217066 / CH-170.3.023.682-1)

■ **AMS Marketing Service AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von sowie Lizenzvergabe im Zusammenhang mit Markenrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30.04.2003, S. 15, Id. 970364). Eingetragene Personen Neu: Both, Arjan, Hei-

mat: Niederlande, in Leidschendam (NL), Direktor mit Einzelunterschrift. Gelöscht: Fernandez de Gabriel, Felix Carlos, Heimat: Spanien, in Amsterdam (NL), Direktor mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9659 vom 10.10.2003
(01217084 / CH-170.3.013.644-1)

■ **ARTIST: COMMUNICATIONS AG**, Sitz: Baar, Produktion von Werbung allgemein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03.09.2003, S. 16, Id. 1155576). Firma Neu: **ARTIST: COMMUNICATIONS AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Jung, Dr. Albert, Heimat: Ermensee, in Küssnacht am Rigi, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 9689 vom 10.10.2003
(01216792 / CH-170.3.024.722-6)

■ **Bacall AG**, Sitz: Cham, Entwicklung, Produktion, Vertrieb von und Handel mit Luftkonditionierungsgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 07.10.2003, S. 19, Id. 1203506). Firma Neu: **Bacall AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 07.10.2003.

Tagebuch Nr. 9652 vom 10.10.2003
(01217078 / CH-170.3.025.448-8)

■ **Blue Star Entertainment AG**, Sitz: Risch, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung sowie Finanzierung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 16.09.2003, S. 14, Id. 1173288). Eingetragene Personen Gelöscht: [Vetsch, Michael, Heimat: Wädli, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 9667 vom 10.10.2003
(01217090 / CH-170.3.021.167-7)

■ **Call-Center Solution GmbH**, Sitz: Cham, Tätigkeit im Bereich der Sprach- und Datenkommunikation, GmbH (SHAB Nr. 56 vom 24.03.2003, S. 17, Id. 916308). Domizil Neu: Allmendweg 7, 6330 Cham.

Tagebuch Nr. 9660 vom 10.10.2003
(01217086 / CH-170.4.004.197-3)

■ **Cilag AG International (Cilag SA International)** (Cilag Ltd International), Sitz: Zug, Durchführung und Koordination des internationalen chemischen und pharmazeutischen Geschäftes und die internationale Steuerung der Forschung der Janssen-Cilag-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30.06.2003, S. 19, Id. 1057372). Eingetragene Personen Geändert: Melotte, Hans Maria Julius, Heimat: Belgien, in Zug, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Cham]; Southworth, Roger Walter Geoffrey, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Oberägeri, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Unterägeri]. Neu: Staes, Alex, Heimat: Belgien, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Monnin, Eric, Heimat: Bascourt, in Zürich, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 9680 vom 10.10.2003
(01216782 / CH-170.3.010.696-2)

■ **Crecon AG**, Sitz: Baar, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauntemens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08.09.2003, S. 16, Id. 1161316). Firma Neu: **Crecon AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 01.10.2003.

Tagebuch Nr. 9653 vom 10.10.2003
(01216752 / CH-100.3.010.853-7)

■ **Ernst von Siemens Musikstiftung**, Sitz: Zug, Förderung der Kunst, Stiftung (SHAB Nr. 70 vom 12.04.2002, S. 15, Id. 423886). Urkundenänderung: 03.10.2003. Domizil Neu: c/o KPMG Fiden, Landis + Gyr-Strasse 1, 6304 Zug. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

Tagebuch Nr. 9679 vom 10.10.2003
(01216780 / CH-170.7.000.127-2)

■ **Fracon AG**, Sitz: Baar, Übernahme von Abbruch-, Bagger- und Strassenbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08.09.2003, S. 15, Id. 1161314). Firma Neu: **Fracon AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 01.10.2003.

Tagebuch Nr. 9654 vom 10.10.2003
(01216754 / CH-100.3.007.782-7)

■ **Hans Rahn & Co**, Sitz: Zug, Handel mit und agenturweiser Vertrieb von chemischen und pharmazeutischen Produkten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13.01.2003, S. 17, Id. 807788). Eingetragene Personen Neu: Spahr, Heinz, Heimat: Lengnau BE, Zollikon, in Egg, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9668 vom 10.10.2003
(01217092 / CH-170.2.000.470-3)

■ **Inter-Corus AG**, Sitz: Cham, Fabrikation und Vertrieb von und Detail- und Engrosverkauf mit Textil-, Bekleidungs-, Wäsche- und modisch bedingten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2002, S. 18, Id. 346110). Eingetragene Personen Neu: Stalder, Markus, Heimat: Zug, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Müllhaupt, Peter, Heimat: Bergdietikon, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 9665 vom 10.10.2003
(01216764 / CH-170.3.018.093-4)

■ **Kult Werbung AG**, Sitz: Baar, Produktion von Werbung allgemein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03.09.2003, S. 16, Id. 1155574). Firma Neu: **Kult Werbung AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Jung, Dr. Albert, Heimat: Er-

mensee, in Küssnacht am Rigi, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 9690 vom 10.10.2003
(01216794 / CH-170.3.025.450-1)

■ **Lepanto Holdings AG in Liquidation (Lepanto Holdings Ltd in liquidation)**, Sitz Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 30.04.2003, S. 15, Id. 970362). Domizil Neu: Alpenstrasse 1, 6304 Zug. Bemerkungen Neu: Wiedereintrug zum Zwecke der vollständigen Liquidation. Eingetragene Personen Neu: Gut-Brugger, Claudia, Heimat: Kerns, Schlieren, Mumpf, in Sins, Liquidatorin. Gelöscht: [ING Trust (Suisse) AG, in Zug, Liquidatorin].

Tagebuch Nr. 9686 vom 10.10.2003
(01216786 / CH-160.3.000.959-9)

■ **Linesoft Holding AG**, Sitz Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2001, S. 9702). Eingetragene Personen Neu: Guadarrama, Angela, Heimat: Arth, in Arth, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Sigrist, Willi, Heimat: Rafz, in Meierskappel, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 9669 vom 10.10.2003
(01217094 / CH-170.3.022.643-9)

■ **Maibella AG**, Sitz Zug, Verwertung von Patenten und Lizenzen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30.04.2003, S. 15, Id. 970362). Eingetragene Personen Neu: Piller, Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Alru Treuhand- und Verwaltungs-AG, in Muhen, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 9671 vom 10.10.2003
(01216772 / CH-400.3.007.275-6)

■ **Maruta Management GmbH**, Sitz Baar, Erbringung von Dienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 140 vom 24.07.2003, S. 17, Id. 1099282). Firma Neu: **Maruta Management GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRGv in Verbindung mit Art. 90 lit. e HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Gelöscht: Ploeg, Eibert, Heimat: Niederlande, in unbekannt, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 10'000 [bisher: in Walchwil, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 9687 vom 10.10.2003
(01216788 / CH-170.4.001.044-1)

■ **Noventura AG (Noventura SA) (Noventura Ltd)**, Sitz Zug, Durchführung von Unternehmenskäufen und -verkäufen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28.01.2003, S. 18, Id. 834164). Eingetragene Personen Gelöscht: [Ramsler, Dr. Martin, Heimat: Biel BE, Bern, in Hohentengen (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 9661 vom 10.10.2003
(01216760 / CH-170.3.026.096-7)

■ **Personalfürsorgegüftung der Firma Conware AG**, Sitz Steinhausen, Fürsorge für die Mitarbeiter der Stifterfirmen bei Alter, Stiftung (SHAB Nr. 51 vom 15.03.1993, S. 1264). Eingetragene Personen Neu: Krümmenacher, Doris, Heimat: Sachseln, in Oberägeri, Kommissarische Verwalterin einer Stiftung mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Rodtscheff, Bruno, Heimat: Vechigen, in Tuggen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Sommer, Rolf, Heimat: Sumiswald, Zürich, in Muri AG, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 9673 vom 10.10.2003
(01216776 / CH-170.7.000.337-3)

■ **PORR SUISSE AG, Zweigniederlassung Baar**, Sitz Baar, Betrieb einer Bauntemnehmung für Tief- und Hochbau, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Altdorf UR (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2002, S. 14, Id. 667192). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Schneuwly, Daniel, Heimat: Wünnewil-Flamatt, Fribourg, in Bourguillon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Hess, Hans, Heimat: Engelberg, in Sarnen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 9683 vom 10.10.2003
(01217104 / CH-170.9.000.819-9)

■ **Pretiosa Finanzierungs-AG**, Sitz Steinhausen, Finanzierung von Geschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 28.10.2002, S. 14, Id. 702976). Statutenänderung: 15.07.2003. Aktienkapital Gelöscht: CHF 100'000 [bisher: CHF 400'000], Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 400'000], 400 Inhaberkonten zu CHF 250 [bisher: 400 Inhaberkonten zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Herabsetzung des Nennwertes der 400 Inhaberkonten auf CHF 1'000.00 auf CHF 250.00 durch Rückzahlung. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 30.09.2003 festgestellt.

Tagebuch Nr. 9670 vom 10.10.2003
(01216770 / CH-170.3.002.966-3)

■ **Rezidor SAS Switzerland AG (Rezidor SAS Switzerland SA)**, Sitz Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Beherbergung und Verpflegung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27.06.2003, S. 17, Id. 1055260). Bemerkungen Neu: weitere Geschäftslöke: Park Inn Hotel Zürich Airport, Flughafenstrasse 75, 8153 Rümlang, weitere Geschäftslöke: Park Inn Hotel Lully/Estafayer, Al/E25 Restoroute Rose de la Broye, 1470 Lully.

Tagebuch Nr. 9662 vom 10.10.2003
(01216762 / CH-170.3.026.328-4)

■ **Sasib Support Service (SSS)**, Sitz Baar, Kauf, Verkauf, Tausch, Aenderung und Vermietung jeder Art von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04.02.2003, S. 19, Id. 845610). Eingetragene Personen Neu: Facchinetti, Dr. Bruno, Heimat: Onsernone, in Lugano, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Steuri, Otto, Heimat: Zürich, Leisingen, in Unterägeri, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Sagmanli, Erdal O., Heimat: Türkei, in Küssnacht ZH, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Burri, Roger] P., Heimat: Wahlen, in Trélex, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Weiss, Heinz, Heimat: Affoltern am Albis, in Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Mugny, Jean-Claude, Heimat: Billens-Hennens, in Lausanne, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [van Keulen, Leonardus, Heimat: Niederlande, in Baar, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 9657 vom 10.10.2003
(01217080 / CH-170.3.008.110-9)

■ **Sefron AG**, Sitz Baar, Führung einer Hoch- und Tiefbaunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08.09.2003, S. 16, Id. 1161318). Firma Neu: **Sefron AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 01.10.2003.

Tagebuch Nr. 9656 vom 10.10.2003
(01216758 / CH-170.3.014.160-4)

■ **SF SwissFinanz AG**, Sitz [bisher: Baar], Dienstleistungen und Treuhandgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01.10.2003, S. 13, Id. 1194150). Statutenänderung: 08.10.2003. Sitz Zug. Domizil Neu: Baarenstrasse 63, 6300 Zug.

Tagebuch Nr. 9677 vom 10.10.2003
(01217102 / CH-170.3.026.597-1)

■ **Sicartex Autozubehör AG**, Sitz Zug, Handel mit und Fabrikation von Autozubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2001, S. 8494). Domizil Neu: Dammstrasse 19, 6300 Zug.

Tagebuch Nr. 9658 vom 10.10.2003
(01217082 / CH-170.3.013.301-5)

■ **Skandinaviska Metmo AG**, Sitz Steinhausen, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 19.05.2003, S. 17, Id. 995554). Eingetragene Personen Neu: Tschopp, Pascal, Heimat: Miège, in Kastanienbaum, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Jung, Othmar, Heimat: Niederhelfenschwil, in Buonas, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 9664 vom 10.10.2003
(01216766 / CH-170.3.011.860-2)

■ **Sonst AG in Liquidation**, Sitz Baar, Handels- und Finanzgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 08.08.2003, S. 16, Id. 1121954). Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 08.07.2003 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 03.09.2003.

Tagebuch Nr. 9685 vom 10.10.2003
(01217108 / CH-170.3.008.936-2)

■ **Stafos AG**, Sitz Baar, Ausführung von Bauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21.07.2003, S. 16, Id. 1092016). Firma Neu: **Stafos AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 01.10.2003.

Tagebuch Nr. 9655 vom 10.10.2003
(01216756 / CH-100.3.023.621-3)

■ **Stiftung evangelisches Kinderheim Lütisbach in Oberägeri**, Sitz [bisher: Luzern], Ankauf einer Liegenschaft in der Zentralschweiz für die Errichtung eines evangelischen Kinderheims, Stiftung (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2001, Seite 6327). Urkundenänderung: 31.07.2003. Sitz Neu: Oberägeri. Domizil Neu: Lütisbachweg 1, 6315 Oberägeri. Zweck Neu: Betrieb eines evangelischen Kinderheims in der eigenen Liegenschaft in Oberägeri; kann das Eigentum an der Liegenschaft und die Führung des Kinderheims dem Kinderheimwerk 'Stiftung Gott hilft' in Zizers GR oder einer ähnlichen Institution übertragen. Organisation Neu: Stiftungsrat von 5 - 9 Mitgliedern, Geschäftsführung, Revisionsstelle. Gelöscht: [Aufsichtsrat, Stiftungsrat]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Gelöscht: [Der Stadtrat von Luzern hat mit Entscheidung vom 17.08.1944 die Stiftungsaufsicht übernommen]. Eingetragene Personen Bisher: Rother, Inge, Heimat: Männedorf, Zürich, in Oberägeri, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kläy, René, Heimat: Bäriswil, in Unterägeri, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hächler, Margaretha, Heimat: Rohr AG, in Altdorf UR, Aktuarin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu: Bösch, Dr. Hansruedi, Heimat: Zollikon, Ebnat-Kappel, Ebnat, in Luzern, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Schwegler, Luzia, Heimat: Watwil, in Oberägeri, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Ryser, Lory, Heimat: Sumiswald, in Cham, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Barth, Matthias, Heimat: Mülligen, in Kriens, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Caminada Treuhand AG Zug, in Zug, Revisionsstelle; Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Zug, Aufsichtsbehörde.

Tagebuch Nr. 9666 vom 10.10.2003
(01217088 / CH-100.7.007.942-4)

■ **TAX EXPERT INTERNATIONAL AG (TAX EXPERT INTERNATIONAL SA)**, Sitz Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Treuhand- und Wirtschaftsprüfungswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03.09.2003, S. 17, Id. 1154918). Eingetragene Personen Neu: Busin, Christoph, Heimat: Zug, Regensdorf, in Rüschlikon, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9681 vom 10.10.2003
(01216784 / CH-170.3.023.219-2)

■ **Teldainfo AG**, Sitz Baar, Erbringen von Informations- und Bürodienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12.02.2003, S. 15, Id. 858646). Statutenänderung: 08.10.2003. Firma Neu: **WCR AG**.

Tagebuch Nr. 9678 vom 10.10.2003
(01216778 / CH-170.3.026.136-8)

■ **Unano AG**, Sitz Zug, Weltweiter Handel und Vertrieb von Waren verschiedener Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 26.03.1997, S. 2053). Eingetragene Personen Neu: Wegmüller, Reto, Heimat: Vechigen, in Rifferswil, Direktor mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9651 vom 10.10.2003
(01217076 / CH-170.3.008.584-6)

■ **UWM AG**, Sitz Zug, Dienstleistungen im Werbebereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30.04.2003, S. 15, Id. 970374). Eingetragene Personen Neu: Wyss, Daniel, Heimat: Arni BE, in Münsingen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Saxer, Peter, Heimat: Hägglingen, in Schlieren, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 9649 vom 10.10.2003
(01217072 / CH-130.0.003.573-7)

■ **Zai & Partner, Aktiengesellschaft für Architektur**, Sitz Zug, Architektur-, Planungs- sowie Gestaltungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13.08.2003, S. 14, Id. 1127452). Domizil Neu: Höhenweg 5, 6300 Zug.

Tagebuch Nr. 9672 vom 10.10.2003
(01216774 / CH-170.3.011.202-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **EPOC Ebner Portal für Organisation & Consulting**, Sitz Zug, Entwicklung und Vertrieb von Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 39 vom 27.02.2003, S. 17, Id. 881732). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 68 HRGv, da der Geschäftsbetrieb infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört hat.

Tagebuch Nr. 9688 vom 10.10.2003
(01216790 / CH-020.1.001.734-9)

■ **megaposter.ch ag in Liquidation**, Sitz Baar, Tätigkeit als Werbeauftragnehmer in der Werbebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07.07.2003, S. 21, Id. 1067670). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv.

Tagebuch Nr. 9641 vom 10.10.2003
(01217064 / CH-170.3.025.395-3)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ADESSA GmbH**, in Horgen, c/o Hans Rupacher, Gehrenstrasse 16, 8810 Horgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.10.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Kunst am Haus, Innendekoration, Raumgestaltung, Dienstleistungen um das Haus und im Haus, Hygieneservice, Kleinreparaturen und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen und anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann Liegenschaften und Grundstücke kaufen und verkaufen sowie alle anderen Geschäfte tätigen, die in ihren Geschäftsbereich fallen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rupacher, Hans, österreichischer Staatsangehöriger, in Horgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Rupacher, Maria, zypriische Staatsangehörige, in Horgen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 28652 vom 10.10.2003
(01216230 / CH-020.4.027.671-2)

■ **Automobile Team Autoplatz Wetzikon, Inh. A. Schnalke**, in Wetzikon ZH, Schöneichstrasse 12, 8620 Wetzikon. Postadresse: Automobile Team Autoplatz Wetzikon, Inh. A. Schnalke, Postfach 1472, 8620 Wetzikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Autohandel, Auto Make-up und Reinigung sowie kleinere Reparaturen und Service. Eingetragene Personen: Schnalke, Albert, von Zürich, in Wetzikon ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Thernath-Hohl, Monika, von Besazio und Heiden, in Grüningen, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 28653 vom 10.10.2003
(01216232 / CH-020.1.043.698-8)

■ **Barbara Kündig**, in Winterthur, Rychenbergstrasse 35, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Seminare in den Bereichen Kommunikation, Führung, Teamentwicklung und Laufbahnplanung. Beratung im Bereich Laufbahnplanung. Eingetragene Personen: Kündig, Barbara, von Winterthur, in Winterthur, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 28654 vom 10.10.2003
(01216234 / CH-020.1.043.765-3)

■ **Bodenbeläge Haris Reiz**, in Zürich, Vetterliweg 61, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Verlegen von Teppichen, Parkett-, Novilon- und Linoleumbelägen. Eingetragene Personen: Reiz, Haris, von Dietikon, in Würenlos, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 28655 vom 10.10.2003
(01216310 / CH-020.1.043.766-9)

■ **C. Line Benedetti**, in Dürnten, Sennhüttenstrasse 23, 8635 Oberdürnten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Textilien, Sport- und Freizeitmode, Sportartikeln. Eingetragene Personen: Benedetti, Cornelia, von Dürnten, in Dürnten, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 28656 vom 10.10.2003
(01216312 / CH-020.1.043.767-7)

■ **Cinar GmbH**, in Zürich, Hohlstrasse 485, 8048 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.09.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel und Import resp. Export von Autos, den Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, sowie Handel mit Waren aller Art und die Durchführung sämtlicher damit zusammenhängenden kommerziellen, industriellen und finanziellen Transaktionen; die Gesellschaft kann sich an ähnlichen und/oder an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und/oder solche erwerben, einschliesslich Erwerb, Unterhalt und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cinar, Oguz, türkischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Cinar, Ozan, türkischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Semyükel, Mustafa, türkischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.

Tagebuch Nr. 28657 vom 10.10.2003
(01216314 / CH-020.4.027.678-8)

■ **D.S. Karlen Holding AG**, in Maur, Zürichstr. 5, 8124 Maur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.09.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, das Halten, die Nutzung und Verwaltung von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zu fördern, Vertretungen aller Art übernehmen, Zweigniederlassungen errichten und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Karlen, Daniel, von Zürich und Töbel, in Maur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Karlen, Silvia, von Niederösch und Zürich, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trachser Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 28658 vom 10.10.2003
(01216316 / CH-020.3.027.099-1)

■ **Demeulemeester Kosmetik Import GmbH**, in Lindau, Wangenstrasse 28, 8317 Tagelswangen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.10.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb und die Vermarktung von Parfümerie- und Kosmetikartikeln. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Demeulemeester Meyer, Caroline, von Zürich und Küssnacht ZH, in Lindau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Meyer, Jean Marc, von Zürich und Küssnacht ZH, in Lindau, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 28659 vom 10.10.2003
(01216236 / CH-020.4.027.673-3)

■ **Economy Treuhand M. Lazić**, in Zürich, Rautstrasse 12, 8047 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Immobilien, Hypotheken, Kreditvermittlungen, Firmengründungen, Steuer- und Versicherungsfragen. Eingetragene Personen: Lazić, Marija, kroatische Staatsangehörige, in Schlieren, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 28660 vom 10.10.2003
(01216238 / CH-020.1.043.768-5)

■ **Garage Da Vinci GmbH**, in Niederhasli, Breitenweg 2, 8156 Oberhasli, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.09.2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Führung eines Autowerbebetriebes mit Reparaturwerkstätte und Fahrzeughandel und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, errichten und veräussern, sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikati-

onsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Raimondo, Gianluca, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Sigris, Sandra, von Rafz, in Oberglatt, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 28661 vom 10.10.2003
(01216240 / CH-020.4.027.674-9)

■ **HAGGER & BARSOTTI digital goods**, in Zürich, Scheuchstrasse 201, 8006 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 7.10.2003. Zweck: Verkauf und Vertrieb von Unterhaltungselektronik und Digital - Imaging - Hardware. Webdesign und Corporate Identity. Eingetragene Personen: Hagger, Ronald, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Barsotti, Serge Joel, von Luzern, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 28662 vom 10.10.2003
(01216242 / CH-020.2.004.773-7)

■ **HANS Flugzeugreinigungen H. Graber**, in Stäfa, Grundstrasse 62, 8712 Stäfa, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Innen- und Aussenreinigung und Pflege von Privat-Flugzeugen. Eingetragene Personen: Graber, Hans, von Sigriswil, in Stäfa, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 28663 vom 10.10.2003
(01216318 / CH-020.1.043.769-0)

■ **Import Berger Zürich GmbH**, in Zürich, Seestrasse 489, 8038 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.10.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Boots- und Motorrollerparaturwerkstatt sowie Import und Export von Bootsmotoren, Schlauchbooten, Motorrollern und Motorrädern, wobei die Tätigkeiten vor allem auf die Region Zürich ausgerichtet sind. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Berger, Gisela Elsa, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Berger, Hans Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 28664 vom 10.10.2003
(01216320 / CH-020.4.027.675-7)

■ **Kappeler Consulting**, in Regensdorf, Weidstrasse 32, 8105 Watt, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung im Informatikbereich. Projektführung und Realisierung von komplexen IT-Systemen. Handel von IT, Elektronik und Trendartikeln. Eingetragene Personen: Kappeler, Stephan, von Dielsdorf, in Regensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 28665 vom 10.10.2003
(01216322 / CH-020.1.043.774-0)

■ **Kessler Trans GmbH**, in Dietikon, c/o Werner Kessler, Steinmüllstrasse 40, 8953 Dietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.09.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Führung eines Transportunternehmens. Sie kann im In- und Ausland Filialen eröffnen. Ferner kann sie Liegenschaften kaufen, verwalten und veräussern. Sie kann zudem alle Geschäfte tätigen, die dem wirtschaftlichen Fortkommen der Gesellschaft dienlich sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sach-einlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 29.09.2003 einen Lastwagen der Marke Volvo sowie einen Anhänger der Marke Birrer, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 46'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kessler, Werner, von Luzern, in Dietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Meier, Anton, von Zizers, in Bonstetten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 28666 vom 10.10.2003
(01216324 / CH-020.4.027.676-5)

■ **Marco Häusli Transporte**, in Adliswil, Grütsstrasse 40, 8134 Adliswil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Transporten aller Art. Eingetragene Personen: Häusli, Marco, von Altkon, in Adliswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 28667 vom 10.10.2003
(01216326 / CH-020.1.043.771-2)

■ **Mäder Walter, Kehrichtabfuhr**, in Wetzikon ZH, Höhenstrasse 18, 8620 Wetzikon, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Kehrichtabfuhr. Eingetragene Personen: Mäder, Walter, von Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 28668 vom 10.10.2003
(01216244 / CH-020.1.043.772-8)

■ **Prokabs GmbH**, in Seuzach, Seestrasse 14, 8472 Seuzach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.10.2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Entwicklung, die Vermittlung und der Verkauf von Lösungen im Bereich Public Relations, Promotion, Werbung und Geschäftsstrategien. Die Gesellschaft betreibt das Sponsoring-Management und übernimmt die Organisation von Events. Die Gesellschaft

kann alle direkt oder indirekt mit dem Geschäftszweck im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen und Geschäfte tätigen, die Vertretung von in- und ausländischen Firmen übernehmen und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Die Gesellschaft kann zur Erfüllung des Geschäftsziels Immobilien erwerben, verwalten oder verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Am, Barbara, von Zürich und Lyss, in Seuzach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Hintermayer, Urs, von Kemmental, in Langgrickenbach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 28669 vom 10.10.2003
(01216246 / CH-020.4.027.677-0)

■ **René Furrer Glas**, in Wetzikon ZH, Usterstrasse 109, 8620 Wetzikon, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Glaserie. Eingetragene Personen: Furrer, René, von Sternenberg, in Wetzikon ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Furrer, Monika, von Sternenberg, in Wetzikon ZH, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 28670 vom 10.10.2003
(01216248 / CH-020.1.043.773-3)

■ **RESTAURANT LE PETIT THAI GmbH (Restaurant Le Petit Thai Sàrl) (Restaurant Le Petit Thai Ltd. liab. Co.)**, in Zürich, Waffenplatzstrasse 1, 8002 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.06.2003, 5.09.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Betreiben eines Restaurantsbetriebes an gleicher Adresse sowie den Handel mit Waren und Dienstleistungen im Bereich Gastronomie und Catering. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Liegenschaften und Wertchriften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Puangpet, Chaisena, von Murgenthal, in Kloten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Raksasiri, Anan, laotischer Staatsangehöriger, in Kloten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--.

Tagebuch Nr. 28671 vom 10.10.2003
(01216250 / CH-020.4.027.678-1)

■ **Ruedi Wyssen Unternehmensberater**, in Zürich, Wehntalerstrasse 3, 8057 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung für Führung und Organisation. Eingetragene Personen: Wyssen, Rudolf genannt Ruedi, von Basel, in Nänikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 28672 vom 10.10.2003
(01216328 / CH-020.1.043.774-9)

■ **Stiftung Arbeitsforschung**, in Zürich, c/o Verwaltungsgesellschaft für Arbeitsforschung und Organisationsberatung GmbH, Obere Zäune 14, 8001 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 9.07.2003. Zweck: Die Stiftung betreibt und unterstützt arbeits- und organisationswissenschaftliche Forschung, basierend auf dem ganzheitlichen Mensch Technik Organisation Konzept. Die Übernahme oder Vergabe von Forschungsvorhaben orientiert sich an einem Verständnis menschlicher Arbeit, demzufolge Arbeitsstätigkeiten als human bezeichnet werden, die die psychophysische Gesundheit der Arbeitsstättigen nicht schädigen, ihr psychosoziales Wohlbefinden nicht - oder allenfalls vorübergehend - beeinträchtigen, ihren Bedürfnissen und Qualifikationen entsprechen, individuelle und/oder kollektive Einflussnahme auf Arbeitsbedingungen und Arbeitssysteme ermöglichen und zur Entwicklung ihrer Persönlichkeit im Sinne der Entfaltung ihrer Potentiale und Förderung ihrer Kompetenzen beizutragen vermögen. Die Stiftung verfolgt öffentliche bzw. gemeinnützige Zwecke im allgemeinen schweizerischen Interesse. Sie verfolgt keine Erwerbs- oder Selbsthilfeszwecke und erbringt insbesondere keine Leistungen an die Stifterin oder ihre Angehörigen. Organisation: Stiftungsrat von zwei oder mehr Mitgliedern, Geschäftsführer und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Ulich, Prof. Dr. Dr. Eberhard, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Glardon, Prof. Dr. Remy, von Vallorbe, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauenstein, Peter, von Unterehrendingen, in Wartau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 28673 vom 10.10.2003
(01216330 / CH-020.7.001.102-4)

■ **Tiny's Schmuckschmiede, Bettina Leuthold**, in Maur, Staubergasse 1, 8124 Maur, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Goldschmied-Atelier. Eingetragene Personen: Leuthold, Bettina, von Erlenbach ZH, in Maur, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Leuthold, Martin, von Erlenbach ZH, in Maur, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 28674 vom 10.10.2003
(01216332 / CH-020.1.043.775-7)

■ **von Atzigen & Partner, V1 Aviation Consulting Group**, in Kloten, Hardackerstrasse 28, 8302 Kloten, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.05.2003. Zweck: Aviation und Travel bezogene Consulting Services sowie allgemeine Handelsaktivitäten. Eingetragene Personen: von Atzigen, Reto, von Alpnach, in Kloten, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Timpel, Stephen, deutscher Staatsangehöriger, in Zü-

rich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schulze, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 28675 vom 10.10.2003
(01216334 / CH-020.2.004.774-5)

Mutationen

Mutations

Mutationen

■ **ABB Information Systems AG**, in Zürich, globale Prozesse in der ABB Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16.06.2003, S. 28, Publ. 1033348). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scriven, John, von Hochdorf, in Richterswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Haider, Rashid, pakistanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Storck, Alfred, deutscher Staatsangehöriger, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 28676 vom 10.10.2003
(01216252 / CH-020.3.006.553-3)

■ **ABB Installationen AG**, in Volketswil, Projektierung von elektrischen Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23.07.2003, S. 19, Publ. 1096554). Statutenänderung: 12.09.2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 28677 vom 10.10.2003
(01216254 / CH-020.3.916.864-0)

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 184 vom 25.09.2003, S. 17, publizierten TB-Eintrag Nr. 26657 vom 19.09.2003. **ABB Research Ltd.**, in Zürich, Planung, Organisation, Administration und Finanzierung von Forschungsaktivitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25.09.2003, S. 17, Publ. 1186258). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aström, Hakan, schwedischer Staatsangehöriger, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 28678 vom 10.10.2003
(01216256 / CH-020.3.900.114-6)

■ **ACA Cuir-Modes SA**, in Zürich, Entwurf und Fabrikation von bzw. Handel mit Lederwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2001, S. 2836). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 193 vom 08.10.2003, S. 14) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 28679 vom 10.10.2003
(01216258 / CH-020.3.000.005-3)

■ **Aktiengesellschaft für die Neue Zürcher Zeitung**, in Zürich, Herausgabe der "Neuen Zürcher Zeitung", Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2002, S. 16, Publ. 636562). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ringer, Kurt, von Rorschach, in Teufen AR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lisibach, Rudolf, von Buttisholz, in Otelfingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 28680 vom 10.10.2003
(01216336 / CH-020.3.900.787-2)

■ **Allianz Suisse Freizügigkeitsstiftung der Dresdner Bank (Schweiz) AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 184 vom 25.09.2003, S. 16, Publ. 1186234). Aufsichtsbehörde neu: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern.

Tagebuch Nr. 28681 vom 10.10.2003
(01216338 / CH-020.7.001.097-3)

■ **Allianz Suisse Vorsorgestiftung 3a der Dresdner Bank (Schweiz) AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 184 vom 25.09.2003, S. 16, Publ. 1186236). Aufsichtsbehörde neu: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern.

Tagebuch Nr. 28682 vom 10.10.2003
(01216340 / CH-020.7.001.098-9)

■ **Augusta Menghi Erben AG**, in Hüntwangen, Erwerb, Kauf, Verwertung und Verwaltung von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10.09.2003, S. 16, Publ. 1164442). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brand, Hans Peter, von Gsteig, in Hüntwangen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Auf der Maur, Friedrich, von Schwyz, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 28683 vom 10.10.2003
(01216342 / CH-020.3.917.264-6)

■ **Banque MeesPierson BGL SA**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 149 vom 07.08.2003, S. 15, Publ. 1118642), mit Hauptsitz in: Nyon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Masson, Jean, französischer Staatsangehöriger, in Gilling (F), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 28684 vom 10.10.2003
(01216260 / CH-020.9.001.238-1)

■ **BETAG Licht GmbH**, in Otelfingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2002, S. 18, Publ. 574938). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riemschneider, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Untersigenthal, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Schmidt-Leuhusen, Gert Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Wien

(A), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Illumera Group AG, in Zug, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Märki, Martin, von Rüfenach, in Oberentfelden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Küng, Zeno, von Hasle LU, in Untersigenthal, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kromer, Heiner, von Delsberg, in Emmetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hegi, Marcel, von Roggwil BE, in Staufien, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 28685 vom 10.10.2003
(01216262 / CH-020.4.020.801-6)

■ **BODY SCULPTURE MARTHA DERENDINGER**, bisher in Zug, Kosmetisch-medizinische Behandlung an Gesicht und Körper, Einzelirma (SHAB Nr. 218 vom 09.11.1999, S. 7618). Firma neu: **Body and More Martha Derendinger**. Sitz neu: Adliswil. Domizil neu: Im Sihlfhof 4-12, 8134 Adliswil. Zweck: Kosmetisch-medizinische Behandlung an Gesicht und Körper. [Folgendes Geschäftslokal wird im Handelsregister gelöscht.]: [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Seepark, 8942 Oberrieden.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Derendinger, Martha, österreichische Staatsangehörige, in Kilchberg ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Aeugst am Albis].

Tagebuch Nr. 28686 vom 10.10.2003
(01216264 / CH-170.1.004.510-4)

■ **Bombardier Transportation (Switzerland) AG**, in Zürich, Der Zweck der Gesellschaft ist die Entwicklung, Aktien-gesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10.09.2003, S. 16, Publ. 1164530). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wettstein, Stéphane, von Russikon und Neuchâtel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Amersperger, Jost, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (DE), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Vandeweyer, Ivo, belgischer Staatsangehöriger, in Lubbeek (BE), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Zweigniederlassung neu: Villeneuve (VD).

Tagebuch Nr. 28687 vom 10.10.2003
(01216266 / CH-020.5.073.452-5)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 192 vom 07.10.2003, S. 22, publizierten TB-Eintrags Nr. 27736 vom 01.10.2003. **Bombardier Transportation (Switzerland) AG**, in Zürich, Herstellung, Vertrieb von Systemen, die dem Transport dienen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 07.10.2003, S. 22, Publ. 1203134). Die am 01.10.2003 unter TB-Nr. 27736 vorgenommene und im SHAB Nr. 192 vom 07.10.2003, S. 22, publizierte Eintragung erlosch irrtümlich bei der aufgelösten Bombardier Transportation (Switzerland) AG und wird daher nachfolgend in allen Teilen widerrufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amersperger, Jost, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (DE), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Vandeweyer, Ivo, belgischer Staatsangehöriger, in Lubbeek (BE), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wettstein, Stéphane, von Russikon und Neuenburg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Mitglied].

Tagebuch Nr. 28688 vom 10.10.2003
(01216268 / CH-020.3.900.135-6)

■ **BRB Ingenieurunternehmung AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10.06.2002, S. 19, Publ. 503416). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden.]: [gestrichen: Wil SG].

Tagebuch Nr. 28689 vom 10.10.2003
(01216344 / CH-020.3.904.113-4)

■ **BUK Management-Beratung GmbH**, in Gossau ZH, Beratung von Unternehmen in Organisation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 09.10.2000, S. 6878). Statutenänderung: 18.09.2003. Firma neu: **Urs Kohler In-sight Consulting GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kohler-Tschöden, Barbara, von Uster und Unterbözing, in Gossau ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Urs, von Uster und Unterbözing, in Gossau ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagebuch Nr. 28690 vom 10.10.2003
(01216346 / CH-020.4.000.460-9)

■ **Burkhalter Net Works AG**, in Zürich, Installation von Stromanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2002, S. 31, Publ. 796238). Domizil neu: Hohlstrasse 475, 8048 Zürich, [eigene Büro]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häslar, Alfred, von Bönigen, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gauthier, Yves, von Le Cernex-Péguignot, in Nyon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krieg, Ewald, von Tuggen, in Ebikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 28691 vom 10.10.2003
(01216348 / CH-020.3.022.654-5)

■ **C. Ernst zum Schneeberg AG**, in Winterthur, Erwerb, Halten, Belasten, Verwalten und Veräussern von Grundstücken im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 05.05.1999, S. 2949). Firma neu: **C. Ernst zum Schneeberg AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18.09.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kasser, Hans Peter, von Turbenthal und Niederpfl, in Dielsdorf, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Buff, Regula,

von Umäsch, in Langenthal, Mitglied und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Häni, Rolf, von Köniz, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 28692 vom 10.10.2003
(01216350 / CH-020.3.908.123-2)

■ **Capru AG**, in Volketswil, Betrieb eines oder mehrerer Gastgewerbebetriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 27.03.2003, S. 17, Publ. 922460). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gisin, Heinz, von Lauwil, in Kloten, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stojanovic, Trajan, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 28693 vom 10.10.2003
(01216270 / CH-020.3.904.678-3)

■ **Carrosserie F. Greguol**, bisher in Illnau-Effretikon, Spenglerarbeiten an sämtlichen Automarken, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 23.01.2003, S. 19, Publ. 826012). Sitz neu: Oetwil am See. Domizil neu: Glämschstrasse 90, 8618 Oetwil am See.

Tagebuch Nr. 28694 vom 10.10.2003
(01216272 / CH-020.1.042.056-9)

■ **CATS Commercial Air Transport Service, AG in Liquidation**, in Kloten, Betrieb von Luftfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09.10.2003, S. 16, Publ. 1206822). Firma neu: **CATS Commercial Air Transport Service, AG** Mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 06.10.2003 ist dem Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 16.09.2003 betreffend Konkursöffnung aufhebende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurses im Handelsregister gestrichen. [gestrichen: Mit Verfügung vom 16.09.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Bülach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.]

Tagebuch Nr. 28695 vom 10.10.2003
(01216274 / CH-020.3.020.857-2)

■ **Ceba Taxi & Garage GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2001, S. 3720). Firma neu: **Ceba Taxi & Garage GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 30.09.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 28696 vom 10.10.2003
(01216276 / CH-020.4.002.889-6)

■ **Censum GmbH**, in Zürich, EDV-Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 116 vom 20.06.2003, S. 18, Publ. 1044254). Statutenänderung: 1.10.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bertschinger, Hans-Peter, von Zürich, in Ottenbach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohner, Urs, von Au SG, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].

Tagebuch Nr. 28697 vom 10.10.2003
(01216352 / CH-020.4.027.056-2)

■ **Cerana AG**, bisher in Opfikon, Herstellung und Vertrieb von zahntechnischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 10.03.1994, S. 1329). Statutenänderung: 19.09.2003. Firma neu: **Cerana Holding AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Börsenstrasse 16, 8001 Zürich. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist das Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie die Finanzierung von Tochtergesellschaften. Die Gesellschaft kann in der Schweiz oder im Ausland alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen und Firmen im In- und Ausland beteiligen oder derartige Unternehmen errichten, erwerben oder finanzieren. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und Grundstücke erwerben, halten, verwalten und veräußern. Aktien neu: 140 Inhaberkarten zu CHF 1'000.-- [bisher: 90 Namenaktien zu CHF 1'000.-- und 500 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien)]. Mitteilungen neu: Alle Einladungen und Mitteilungen des Verwaltungsrates an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB. Sind Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt, können Mitteilungen und Einladungen mit Brief erfolgen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Ana, von Kolliken, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Suter, Hanspeter, von Basel und Kolliken, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Robert, von Basel und Kolliken, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ostschweizerische Treuhänder Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossmann, Dr. Martin, von Zürich, in Hölstein, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; I.V.T. & Revisions AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 28698 vom 10.10.2003
(01216354 / CH-020.3.905.013-0)

■ **Christ Uhren und Schmuck AG**, in Zürich, Handel und Vertrieb von Uhren, Schmuckwaren, Diamanten und anderen Edelsteinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2002, S. 20, Publ. 659784). Statutenänderung: 22.09.2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

Tagebuch Nr. 28699 vom 10.10.2003
(01216356 / CH-020.3.905.159-1)

■ **City-Immobilien und Verwaltungs AG**, in Zürich, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, insbesondere solcher in zentralen Lagen von Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2002, S. 18, Publ. 653558). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Camponovo, Lida, von Alnau TG, in Muraltio, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Camponovo, Giorgio, von Chiasso, in Massagno, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Pedrate TI, Mitglied und Geschäftsführer]; Camponovo-Sperlini, Evelina, von Chiasso, in Lugano, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 28700 vom 10.10.2003
(01216358 / CH-020.3.905.269-1)

■ **CLS Group Holdings AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21.07.2003, S. 18, Publ. 1091414). Statutenänderung: 9.10.2003. Aktienkapital neu: CHF 246'359'640.-- [bisher: CHF 239'497'080.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 246'359'640.--. Aktien neu: 141'586 Namenaktien zu CHF 1'740.-- [bisher: 137'642 Namenaktien zu CHF 1'740.--].

Tagebuch Nr. 28701 vom 10.10.2003
(01216278 / CH-020.3.025.616-9)

■ **Cominformatic AG**, in Urdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 12.05.2003, S. 18, Publ. 984712). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Durrer, Niklaus, von Dallenwil, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien; Signer, Paul, von Appenzel, in Oetwil an der Limmat, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Thomas, von Trub, in Wohlenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Starkel, Helfried, von Freiestein-Teufen, in Rorbas, mit Kollektivprokura zu zweien; Rüegg, Silvio, von Pfäffikon, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Maeder, Peter R., von Zürich, in Mont-sur-Rolle, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 28702 vom 10.10.2003
(01216280 / CH-020.3.905.754-7)

■ **Core Technology AG**, in Zürich, Informatik-Dienstleistungen aller Art sowie Entwicklung und Realisierung von Umwelt-Technologien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10173). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 192 vom 07.10.2003, S. 19) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 28703 vom 10.10.2003
(01216282 / CH-020.3.905.547-1)

■ **Cross Capital Investment AG**, in Zürich, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 06.08.2003, S. 16, Publ. 1116538). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künzler, Dr. Rudolf Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbirn (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 28704 vom 10.10.2003
(01216284 / CH-020.3.025.088-4)

■ **CVC Capital Partners Switzerland GmbH**, in Zürich, Dienstleistungen in den Bereichen Finanzierung und Investitionen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2001, S. 2882). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: CVC Capital Partners Limited, in London (GB), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.--; CVC Capital Beratungs GmbH, in Frankfurt am Main (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CVC Capital Partners (Luxembourg) S.A., in Luxembourg (LU), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.--; CVC CAPITAL PARTNERS ADVISORY COMPANY (Luxembourg) S.à.r.l., in Luxembourg (LU), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 28705 vom 10.10.2003
(01216360 / CH-020.4.021.240-3)

■ **Deka(Swiss) Privatbank AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17.09.2003, S. 17, Publ. 1174268). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kreutel, Reinhard, deutscher Staatsangehöriger, in Seeshaupt (DE), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 28706 vom 10.10.2003
(01216362 / CH-020.3.005.409-4)

■ **Dukagjini-Kredi GmbH**, in Winterthur, Kredit-, Versicherungs-, Wohnungs- und Personenvermittlung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 07.04.2003, S. 21, Publ. 938406). Domizil neu: Zürcherstrasse 180, 8406 Winterthur.

Tagebuch Nr. 28707 vom 10.10.2003
(01216364 / CH-020.4.026.701-2)

■ **e-merge Consulting GmbH**, bisher in Freienbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2001, S. 8571). Gründungsstatuten: 17.08.2000. Statutenänderung: 24.09.2003. Firma neu: **Alcomputer GmbH**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Seebachstrasse 231, 8004 Zürich. Zweck neu: Die Firma bezweckt Handel, Import und Export mit Computern, Computer-Zubehör und Software sowie Erbringen der damit zusammenhängenden Dienstleistungen, insbesondere die Erarbeitung von Marketing- und Distributionskonzepten. Die Firma kann Vertretungen von Herstellerzeugnissen übernehmen, kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Zweigniederlassungen zu errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes zu beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen zu erwerben oder zu errichten sowie alle Geschäfte

einzuzeigen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glosli Borgersen, Rolf Morten, von Norwegen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Steiner, Andreas, von Oberberg, in Rapperswil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Vacalli, Mariateresa, von Bellinzona, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amattucci, Claudio Eugenio, italienischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.--.

Tagebuch Nr. 28708 vom 10.10.2003
(01216366 / CH-130.0.011.499-4)

■ **Ecoma Trading Holding AG**, in Zollikon, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22.09.2003, S. 20, Publ. 1179714). Domizil neu: Rietstrasse 50, 8702 Zollikon.

Tagebuch Nr. 28709 vom 10.10.2003
(01216286 / CH-020.3.026.538-7)

■ **El Loco AG**, in Volketswil, Führung von gastwirtschaftlichen Betrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13.05.2003, S. 20, Publ. 986746). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gisin, Heinz, von Lauwil, in Kloten, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stojanovic, Trajan, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 28710 vom 10.10.2003
(01216288 / CH-020.3.005.661-6)

■ **Elektrobau Richard Hubatka AG**, in Zürich, Weiterführung des bisher von der Kommanditgesellschaft Elektrobau, Rich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25.06.1997, S. 4404). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Universe AG für Unternehmensberatung und Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 28711 vom 10.10.2003
(01216290 / CH-020.3.907.778-2)

■ **Engineering Management Selection E.M.S. AG**, in Zürich, Unternehmensberatung aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 18.09.2003, S. 18, Publ. 1175930). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herzog, Françoise B., von Hommes, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

Tagebuch Nr. 28712 vom 10.10.2003
(01216292 / CH-020.3.907.962-8)

■ **Etag Elison Trading AG**, in Zürich, Handel, Import und Export von Orientteppichen und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2002, S. 20, Publ. 551598). Firma neu: **Etag Elison Trading AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Etag Elison Trading SA en liquidation**) (**Etag Elison Trading Ltd in liquidation**). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

Tagebuch Nr. 28713 vom 10.10.2003
(01216294 / CH-020.3.002.984-5)

■ **Fidirevisa SA**, in Zürich, Durchführung von Revisionen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 97 vom 22.05.2003, S. 19, Publ. 1001482), mit Hauptsitz in: Lugano. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ronchetti, Luca, von Bedigliora, in Bedigliora, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen.

Tagebuch Nr. 28714 vom 10.10.2003
(01216368 / CH-020.9.900.407-0)

■ **Film-Kollektiv Zürich AG**, in Zürich, Herstellung und Förderung von Filmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2001, S. 3718). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stürm, Hans, von Goldach, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Urs, von Rothenthal, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Rothenthal BL, Mitglied]; Bucher, Marianna, von Eglzwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 28715 vom 10.10.2003
(01216370 / CH-020.3.908.818-1)

■ **Frei AG**, in Meilen, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Zusammenhang mit Innendekorationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2001, S. 6951). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Peter, von Regensdorf, in Meilen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Frei-Bührer, Ruth, von Regensdorf, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Markus, von Regensdorf, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Frei-Bachofen, Verena, von Regensdorf und Gossau ZH, in Meilen, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 28716 vom 10.10.2003
(01216372 / CH-020.3.001.440-7)

■ **GECKO-Constructions GmbH**, in Stäfa, Erstellung von Neubauten, Ausführung von Umbauten und Renovationen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 114 vom

14.06.2000, S. 4005). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bellini, Erich, von Stäfa, in Stäfa, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Bertschi, Erich, von Dürrenäsch].

Tagebuch Nr. 28717 vom 10.10.2003
(01216374 / CH-020.4.021.859-3)

■ **Gemeinnützige Baugenossenschaft Heimelig Zürich**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2001, S. 5456). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egli, Markus, von Schänis, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imoberdorf, Dr. Bernhard, von Zürich und Reckingen VS, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 28718 vom 10.10.2003
(01216296 / CH-020.5.900.436-9)

■ **Genossenschaft für Alterswohnungen Oetwil am See**, in Oetwil am See, Genossenschaft (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2001, S. 7855). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wernli, Willi, von Thalheim AG, in Oetwil am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Acklin, Walter, von Zürich und Herzogen, in Oetwil am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar]; Tenini, Hansjörg, von Fahrwangen, in Oetwil am See, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 28719 vom 10.10.2003
(01216298 / CH-020.5.900.496-6)

■ **Genossenschaft Möbelzentrum des Handwerks**, in Volketswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 173 vom 09.09.2002, S. 19, Publ. 632488). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nussbaumer, Urs, von Mühledorf SO, in Lütlikofen-Ichterswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saugy, Oswald, von Rougemont, in Lenk, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Roth, Markus, von Sempach, in Sempach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 28720 vom 10.10.2003
(01216300 / CH-020.5.901.220-0)

■ **GfI Gesellschaft für Immobilien AG**, in Winterthur, Dienstleistungen auf dem Immobiliensektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2001, S. 922). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winter-Schatzmann, Nicole, von Hochdorf und Kaisten, in Elsau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Schatzmann, Nicole, von Hochdorf, in Schaffhausen]; Eggli, Sarah, von Busswil bei Büren, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 28721 vom 10.10.2003
(01216302 / CH-020.3.022.027-6)

■ **Goldora Ideen AG**, in Zürich, Herstellung und Handel von Uhren und Schmuckwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2002, S. 20, Publ. 307800). Statutenänderung: 22.09.2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

Tagebuch Nr. 28722 vom 10.10.2003
(01216376 / CH-020.3.910.563-7)

■ **Goni Reisen GmbH**, in Urdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, S. 4501). Firma neu: **Goni Reisen GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 30.09.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 28723 vom 10.10.2003
(01216378 / CH-020.4.019.728-3)

■ **Grastrocknungs-genossenschaft Zürichsee linkes Ufer**, in Wädenswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 250 vom 27.12.1995, S. 6992). Domizil neu: c/o Walter Baumann, Hofacker, 8820 Wädenswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherer, Jakob, von Richterswil, in Richterswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rusterholz, Hans Heinrich, von Schönenberg ZH, in Schönenberg ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Treichler, Hans, von Wädenswil, in Richterswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stauffacher, Walter, von Matt, in Mettmenstetten, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bossert, Werner, von Wädenswil, in Wädenswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Alfred, von Wädenswil, in Hirzel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Baumann, Walter, von Wassen, in Wädenswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landis, Otto, von Horgen, in Horgen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Günthard, Alfred, von Schönenberg ZH, in Schönenberg ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hiestand, Hansruedi, von Richterswil, in Samstagen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Scherer, Hans Jakob, von Richterswil, in Samstagen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 28724 vom 10.10.2003
(01216380 / CH-020.5.900.763-3)

■ **H.A.M. Hugo A. Meier, Messchbau**, in Männedorf, Planung und Ausführung von Messständen, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 08.03.1988, S. 914). Domizil neu: Gewerbestrasse 3, 8708 Männedorf.

Tagebuch Nr. 28725 vom 10.10.2003
(01216382 / CH-020.1.907.648-9)

■ **Hair & Beauty GmbH**, bisher in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2000, S. 8871). Statutenänderung: 25.09.2003. Firma neu: **Medical Beauty**

GmbH. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Dufourstrasse 38, 8702 Zollikon. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines medizinischen Kosmetikstudios sowie den Handel mit Kosmetikprodukten, Modeschmuck und Kleidern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen.

Tagebuch Nr. 28726 vom 10.10.2003
(01216304 / CH-020.4.022.759-9)

Herzog Goldschmied AG, in Zürich, Handel mit und Herstellung von Bijouteriewaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07.08.2003, S. 16, Publ. 1118590). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 192 vom 07.10.2003, S. 19) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 28727 vom 10.10.2003
(01216306 / CH-020.3.003.123-3)

Implant Innovations Schweiz GmbH, in Zürich, Marketing, Verkauf und Distribution von Mundgesundheitsprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 82 vom 04.1998, S. 2917). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bingeli, Marcel, von Wahlern, in Zug, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerlach, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Volketswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Möhlin]; Gil, Sergio Maria, spanischer Staatsangehöriger, in Barcelona (ES), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 28728 vom 10.10.2003
(01216308 / CH-020.4.003.765-4)

Kart-Bahn Rümlang AG, in Rümlang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2001, S. 7903). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sert AG, in Obersaxen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treva, Treuhand- und Verwaltungen AG Bülach, in Bülach, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 28729 vom 10.10.2003
(01216390 / CH-020.3.006.389-1)

Kersivo AG, in Zürich, Finanzierung und Realisierung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30.09.2003, S. 17, Publ. 1192078). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Szolanski, Frenec, von Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 28730 vom 10.10.2003
(01216384 / CH-020.3.928.562-8)

Kompogas AG, in Opfikon, Lizenzierung, Vermarktung, Vertrieb und Bau von Anlagen zur Verwertung, Entsorgung und energetischen Nutzung von Abfällen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05.03.1999, S. 1469). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kern, Daniel, von Kloten, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Lagler-Schmid, Gabriela, von Oberhelfenschwil und Oberberg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Roth, Markus, von Seedorf BE, in Boppelsen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 28731 vom 10.10.2003
(01216386 / CH-020.3.924.397-6)

Lavaterra GmbH, in Zürich, Erwerb, Halten, Vermieten und Veräussern von Liegenschaften im Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2003, S. 20, Publ. 1022364). Firma neu: **Lavaterra GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 01.10.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 28732 vom 10.10.2003
(01216388 / CH-020.4.003.412-4)

Les Amis du Sahara (Schweiz), Felicitas Bleuler Ben Salem, in Kloten, Vermittlung von Reisen, Einzelfirma (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2002, S. 24, Publ. 540080). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schaffhausen (SHAB Nr. 192 vom 07.10.2003, S. 11) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 28733 vom 10.10.2003
(01216470 / CH-020.1.014.636-3)

M-Commerce AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Informatik und des mobile-commerce, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17.09.2003, S. 18, Publ. 1174382). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: WOBMANN TREUHAND AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 28734 vom 10.10.2003
(01216392 / CH-020.3.928.540-9)

MCR International GmbH, in Zürich, Import, Export und Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 13.01.2003, S. 21, Publ. 807386). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pehlivian, Cigdem, von Winterthur, in Freienbach, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur].

Tagebuch Nr. 28735 vom 10.10.2003
(01216394 / CH-020.4.025.562-4)

Mineral Resources Holding AG, in Zollikon, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22.09.2003, S. 17, Publ. 1179538). Domizil neu: Rietstrasse 50, 8702 Zollikon.

Tagebuch Nr. 28736 vom 10.10.2003
(01216396 / CH-020.3.023.957-8)

Minicom Advanced Systems GmbH, bisher in Zürich, Verkauf, Vertrieb und Marketing von Computer Hardware und Software Produkten in Europa, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2002, S. 21, Publ. 668724). Statutenänderung: 1.09.2003, Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Ueberlandstrasse 107, 8600 Dübendorf.

Tagebuch Nr. 28737 vom 10.10.2003
(01216398 / CH-020.4.023.140-6)

Musiland AG, in Zürich, Handel mit Tonträgern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2002, S. 24, Publ. 530474). Domizil neu: Badenerstrasse 812, 8048 Zürich.

Tagebuch Nr. 28739 vom 10.10.2003
(01216472 / CH-020.3.918.169-2)

Möbelzentrum des Handwerks MZ AG, in Volketswil, Handel mit Wohnbedarf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2002, S. 19, Publ. 675312). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Brupbacher, Ernst, von Wädenswil, in Wädenswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Nussbaumer, Urs, von Mühldorf SO, in Lütlikofen-Ichterswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saugy, Oswald, von Rougemont, in Lenk, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Roth, Markus, von Sempach, in Sempach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vonesch, Daniel, von Schötz, in Rudolfsstetten-Friedlisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 28740 vom 10.10.2003
(01216474 / CH-020.3.020.974-2)

N.I.S. New Investment Solutions AG, in Zürich, Durchführung von Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10.05.2002, S. 20, Publ. 463086). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Takashi, Sato, japanischer Staatsangehöriger, in Meilen, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 28741 vom 10.10.2003
(01216476 / CH-020.3.025.492-8)

NC net-crew AG, in Zürich, Die Gesellschaft übt Unternehmensberatungsfunktionen aus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 24.04.2003, S. 17, Publ. 961444). Firma neu: **NC net-crew AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 08.10.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 28742 vom 10.10.2003
(01216478 / CH-020.3.049.117-8)

Netstuff AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23.06.2003, S. 23, Publ. 1046494). Firma neu: **Netstuff AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 03.10.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 28743 vom 10.10.2003
(01216400 / CH-020.3.019.533-2)

Neue Zürcher Zeitung AG, in Zürich, Herausgabe der im Jahre 1780 gegründeten 'Neue Zürcher Zeitung' im Auftrag der Aktiengesellschaft für die Neue Zürcher Zeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 03.04.2003, S. 22, Publ. 934104). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lisibach, Rudolf, von Buttisholz, in Oetfingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Frei, Hans Joachim, von Diepoldsau, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burlet, Reto, von Reichenburg, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Peter, Felix, von Hedingen, in Hedingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 28744 vom 10.10.2003
(01216402 / CH-020.3.020.892-6)

Nippon Training-Reiz, in Urdorf, Führen einer Schule für japanische Kampfsportarten insbesondere Karate, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 21.01.2000, S. 462). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reiz, Haris, von Dietikon, in Würenlos, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dietikon].

Tagebuch Nr. 28745 vom 10.10.2003
(01216404 / CH-020.1.018.832-6)

Nord-Süd Verlag AG, in Gossau ZH, Verlag, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01.10.2003, S. 17, Publ. 1193742). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schäffler, Ursula, von Basel, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 28746 vom 10.10.2003
(01216406 / CH-020.3.918.845-6)

Numino Aktiengesellschaft, in Zollikon, Handels-, Finanz- und Rechtsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 12.09.2003, S. 18, Publ. 1168378). Domizil neu: Rietstrasse 50, 8702 Zollikon.

Tagebuch Nr. 28747 vom 10.10.2003
(01216480 / CH-020.3.026.543-6)

P.A. Stüheli Immobilien AG, bisher in Herrliberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2002, S. 20, Publ. 743974). Statutenänderung: 18.09.2003. Firma neu: **Albios AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o H. Vogler InterTrans AG, Usterstrasse 11, 8001 Zürich. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt Dienstleistungen im medizinischen und allge-

meinen Gesundheitsbereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Markenrechte und Lizenzen erwerben und verwerten sowie Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernahmen Aktiven und Passiven der Einzelfirma 'Paul A. Stüheli Liegenschaften', in Herrliberg, gemäss Bilanz per 1.1.1990 zum Preis von CHF 50 699.--, von dem CHF 50 000.-- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen: [Die Bestimmung über die Mitteilungen ist aufgehoben worden.]. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Santmann Treuhand- und Revisions-AG, in Stäfa, Revisionsstelle; Leutenegger, Regula, von Münchwil TG und Meilen, in Oberrieden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogler, Hans, von Lungern, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Thiel, Dr. Klaus Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Cape Town (ZA), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Strebel, Dudli + Fröhlich Steuerberatung und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 28748 vom 10.10.2003
(01216482 / CH-020.3.925.144-9)

P2S Entertainment AG, in Zollikon, Beratung von Exponenten aus dem Bereich Unterhaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.2003, S. 23, Publ. 1004952). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter, Richard, französischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 28749 vom 10.10.2003
(01216484 / CH-020.3.026.410-3)

Palma Reisen GmbH, bisher in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 98 vom 22.05.2001, S. 3845). Statutenänderung: 3.07.2003. Firma neu: **Bauko GmbH**. Sitz neu: Lufingen. Domizil neu: c/o Zimri Ibrahim, Dörflistrasse 5, 8057 Zürich. Zweck neu: Tätigkeit der Gesellschaft ist: Legen von Eisenanmietungen im Hoch-, Tief- und Strassenbau. Die Gesellschaft kann ferner Handel und Vermittlung von Waren aller Art betreiben, sowie Im- und Export im In- und Ausland tätigen. Sie kann Finanzierungen vermitteln, sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie vermitteln von Liegenschaften; kann Patente, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten, veräussern oder sonstwie übertragen. Die Gesellschaft hat Filialen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichtet. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stufli, Pat, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Stufli GmbH, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ibrahim, Zimri, mazedonischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Ibrahim, Ramije, mazedonische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.

Tagebuch Nr. 28750 vom 10.10.2003
(01216486 / CH-020.4.023.461-7)

Park Consult AG, in Schlieren, Durchführung von internationalen Beratungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15.07.1998, S. 4908). Statutenänderung: 26.09.2003. Firma neu: **Mentor AG**. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Grolimund + Hüppin Treuhand, in Schlieren, Revisionsstelle; Brühlwiler, Marc, von Fischingen, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grolimund, Eduard, von Matzendorf, in Weggis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; KMU Treuhand Limmatthal GmbH, in Schlieren, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 28751 vom 10.10.2003
(01216408 / CH-020.3.019.874-5)

PERSONALFÜRSORGESTIFTUNG DER HSBC GUYERZELLER BANK AG, in Zürich, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer, Stiftung (SHAB Nr. 48 vom 09.03.2001, S. 1793). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hunziker, Werner, von Zürich und Schmiedrud, in Bonstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winkler, Peter, von Bremgarten bei Bern und Adliswil, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 28752 vom 10.10.2003
(01216410 / CH-020.7.901.669-4)

Personalvorsorgestiftung der Deutschen Lufthansa AG, Köln, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3537). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wagner, Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Wettswil am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiegold, Rolf, von Luzern, in Embrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 28753 vom 10.10.2003
(01216412 / CH-020.7.000.357-1)

Profi-Clean Reinigungszubehör AG, in Dietikon, Handel mit Reinigungs-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09.10.2003, S. 17, Publ. 1206946). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: MRB Finanz AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 28754 vom 10.10.2003
(01216414 / CH-020.3.022.213-1)

PWS Pixel Works Solution GmbH, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich der Digitalen Bildbearbeitung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 26.06.2000, S. 4298). Firma neu: **PWS Pixel Works Solution GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 07.10.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 28755 vom 10.10.2003
(01216488 / CH-020.4.021.918-3)

QSH GmbH, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 131 vom 11.07.2003, S. 21, Publ. 1077554). Domizil neu: Nidelbadstrasse 75, 8058 Zürich. Postadresse neu: QSH GmbH, Postfach 7099, 8022 Zürich.

Tagebuch Nr. 28756 vom 10.10.2003
(01216490 / CH-020.4.001.786-3)

Rakan Consulting AG, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen des Engineerings, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2001, S. 1934). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merz, Erich, von Beinwil am See, in Greifensee, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 28757 vom 10.10.2003
(01216492 / CH-130.0.007.427-2)

Ralph Ernst AG, in Lindau, Betrieb einer Umzugs- und Transportunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2002, S. 20, Publ. 757456). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: M&M Verwaltungen GmbH, in Embrach, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 28758 vom 10.10.2003
(01216494 / CH-020.3.021.204-8)

RHYNER Fachhandel AG, in Egg, Fachhandel mit Produkten für Haus und Garten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19.09.2000, S. 6398). Statutenänderung: 23.09.2003. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Fachhandelsgeschäften für hochwertige Produkte und Dienstleistungen in den Bereichen Telekommunikation und Multimedia, Haus und Garten, Maschinen und Werkzeuge, Bau und Hobby, Freizeit und Sport, Konsumgüter aller Art, Vermietungen, Beratungen und Schulungen. Weiter erbringt die Gesellschaft Dienstleistungen für angeschlossene und aussenstehende Betriebe, insbesondere Einkauf, Verkauf, -Verwaltung, Lagerung und Logistik bezüglich Waren aller Art sowie Herstellung und Verarbeitung von Produkten, die in Fachhandelsgeschäften vertrieben werden. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Frei Treuhand AG, in Wetzikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rhyner, Johannes, von Elm, in Egg, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Rhyner, Kurt, von Elm, in Gossau ZH, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Rhyner, Stefan, von Elm, in Hinwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Aristos Revisionen GmbH, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 28759 vom 10.10.2003
(01216496 / CH-020.3.023.317-9)

RMC AG in Liquidation, in Stäfa, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von fremden und eigenen Geräten für die Regelung und Steuerung von Anlagen der Kältemaschinenindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09.10.2003, S. 17, Publ. 1207026). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 06.10.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 28760 vom 10.10.2003
(01216416 / CH-020.3.922.011-5)

Romer Maschinenbau AG, in Rütli ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08.06.2001, S. 4309). Domizil neu: Alpenblickstrasse 33, 8630 Rütli. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: STT Schoch Treuhand Team AG, in Meilen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BKK Audit AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 28761 vom 10.10.2003
(01216418 / CH-020.3.024.644-8)

Rutishauser Informatik AG, in Hettlingen, Dienstleistungen in den Bereichen Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2002, S. 22, Publ. 770310). Firma neu: **Rutishauser Informatik AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 01.10.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Filling, Luzia, von Winterthur, in Hettlingen, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 28762 vom 10.10.2003
(01216420 / CH-020.3.020.686-3)

Schwerfeger Informatik GmbH, in Gossau ZH, Entwicklung, Herstellung, Installation von und Handel mit Softwareprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung

(SHAB Nr. 171 vom 08.09.1997, S. 6598). Firma neu: **Schwertfeger Informatik GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 19.09.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwertfeger, Marcel, von Burg AG, in Dübendorf, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Gossau ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 28763 vom 10.10.2003
(01216422 / CH-020.4.003.469-1)

■ **SikaBau AG**, in Zürich, Baudienstleistungen im In- und Ausland für den Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26.08.2003, S. 17, Publ. 1143816). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Michel, von Gütet-Feschel, in Magden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Pius, von Sempach, in Hildisrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 28764 vom 10.10.2003
(01216498 / CH-020.3.022.801-2)

■ **Sodereal Holding SA**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.2003, S. 23, Publ. 1004974). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tinner, Willi, von Senwald, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wai Leng, Leong, singapurischer Staatsangehöriger, in Singapore (SG), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stacher, Peter Urs, von Egnach, in Reinach BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thüring, Yvette, von Schüpfen, in Arlesheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 28765 vom 10.10.2003
(01216502 / CH-020.3.001.738-4)

■ **Stahel Steuerungstechnik AG**, in Wila, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2002, S. 18, Publ. 655950). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Temperli, Agnes, von Schönenberg ZH, in Wildberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Stahel, Agnes, von Turbenthal, in Wila]; Lienhard, Roland, von Freistein-Teufen, in Aadorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 28766 vom 10.10.2003
(01216502 / CH-020.3.006.237-5)

■ **Stahl-Contor Aktiengesellschaft**, in Zürich, Handel mit Stahl, Hütten- und Industrieprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2002, S. 15, Publ. 582962). Statutenänderung: 16.09.2003. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Stahl, Hütten- und Industrieprodukten. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, welche mit diesem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten oder sich an anderen ähnlichen Unternehmen beteiligen. Sie kann Grundbesitz erwerben, belasten und veräußern sowie Finanzgeschäfte tätigen. Aktien neu: 540 Namenaktien zu CHF 1'000.-- (Vorzugsaktien) und 600 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) [bisher: 600 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmungen über die Sacheinlage bei der Gründung sowie über die Verrechnung bei der Kapitalerhöhung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: CHF 70'000.-- des Grundkapitals sind durch Verrechnung liberiert.] [gestrichen: Hat 100 Inhaberaktien zu CHF 500.-- der 'Stahl-Import AG', in Basel, zum Preise von CHF 50'000.-- erworben und diesen durch Zuerkennung von 50 vollliberierten Gesellschaftsaktien getilgt.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Statutarische Vorrechte neu: Die Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich Dividende gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forrer, Dr. Dietrich, von Winterthur und Zollikon, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Von Arx, Adrian, von Zürich, in Niederglatt, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Forrer-Strub, Dr. Bettina, von Winterthur und Zollikon, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Von Arx-Pellencin, Daniela, von Zürich und Egerkingen, in Niederglatt, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 28767 vom 10.10.2003
(01216504 / CH-020.3.925.038-6)

■ **Stiftung Zürcher Blutspendedienst SRK**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 146 vom 04.08.2003, S. 20, Publ. 1112072). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Säheli, Gertrud B., von Egnach, in Fehraltor, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 28768 vom 10.10.2003
(01216424 / CH-020.7.904.630-2)

■ **Swimont AG**, in Niederhasli, Montagen von Leuchtdicken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 25.04.2003, S. 16, Publ. 963756). Eingetragene Personen neu oder mutierend: SHF Treuhand GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 28769 vom 10.10.2003
(01216426 / CH-020.3.925.538-7)

■ **Swiss Skies AG**, in Zürich, Dienstleistungserbringung im Luftverkehr, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15.08.2003, S. 15, Publ. 1130590). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Andreegg Bigger, Karin, von Vilters-Wangs und Schaffhausen, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 28770 vom 10.10.2003
(01216428 / CH-020.3.025.494-9)

■ **The Wave Company AG**, in Wallisellen, Beratung Dritter, Entwicklung und Verkauf von Dienstleistungen und Produkten auf dem Sektor der Unternehmensführung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18.08.2003, S. 16, Publ. 1133160). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Saupé, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 28771 vom 10.10.2003
(01216430 / CH-020.3.007.323-8)

■ **Timpanaro Consulting**, in Herrliberg, Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 04.04.2002, S. 18, Publ. 410436). Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen im Finanzbereich, erstellen von Marktanalysen und Chartersanalysen, Consulting.

Tagebuch Nr. 28772 vom 10.10.2003
(01216506 / CH-020.1.040.361-5)

■ **Titanit GmbH**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen in der Kommunikationsberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 164 vom 24.08.2000, S. 5765). Domizil neu: Wieslergasse 6, 8049 Zürich.

Tagebuch Nr. 28773 vom 10.10.2003
(01216508 / CH-020.4.022.223-7)

■ **Tong's Thai Take Away, Inh. Wanpen Maag**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 23.06.1999, S. 4191). Firma neu: **KRATOMTHAI TAKE-AWAY Maag**.

Tagebuch Nr. 28774 vom 10.10.2003
(01216510 / CH-020.1.017.569-1)

■ **tonic-tools GmbH**, in Zürich, Organisation von Veranstaltungen aller Art, Verkauf und Verleih von Bekleidung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 11.02.2003, S. 21, Publ. 856188). Statutenänderung: 29.09.2003. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist die Organisation von Veranstaltungen, Produktion von Bekleidungen, Vermittlung und Beratung in Sachen Lokalisation sowie damit zusammenhängende Dienstleistungen aller Art. Die Gesellschaft kann direkt oder indirekt Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben, die einen ähnlichen Zweck haben. Sie kann Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schürmann, Marc Jean-Philippe, von Sempach, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matta, Vera, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; usp-tools.com AG, in Zug, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luperti, Vanessa, von Romanshorn, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--].

Tagebuch Nr. 28775 vom 10.10.2003
(01216512 / CH-020.4.024.449-6)

■ **TransMedical GmbH**, bisher in Meilen, Führung eines Kranken- & Verlegungstransportunternehmens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2001, S. 2012). Statutenänderung: 15.09.2003. Sitz neu: Stäfa. Domizil neu: Im Grafen 27, 8712 Stäfa. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachofen, Marcel, von Uetikon am See, in Stäfa, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-- [bisher: in Meilen]; Bachofen, Maya, von Uetikon am See und Berg am Irchel, in Stäfa, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: in Meilen].

Tagebuch Nr. 28776 vom 10.10.2003
(01216432 / CH-020.4.023.164-8)

■ **Travel In AG, Rüschlikon**, in Rüschlikon, Organisation, Vermittlung sowie Abschluss von internationalen Geschäfts- und Einzelreisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2001, S. 2123). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mathis, Felix M., von Regensdorf, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bettini, Brunetto, italienischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 28777 vom 10.10.2003
(01216434 / CH-020.3.006.397-2)

■ **Vascutek Deutschland GmbH, Hamburg, Zweigniederlassung Baar**, bisher in Baar, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 44 vom 06.03.2003, S. 22), mit Hauptsitz in: Hamburg (DE). Firma neu: **Vascutek Deutschland GmbH, Hamburg, Zweigniederlassung Wädenswil**. Sitz neu: Wädenswil. Domizil neu: Mooscherstrasse 14, 8804 Au. Firma Hauptsitz: Vascutek Deutschland GmbH. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Hamburg (DE). Statuten Hauptsitz neu: Die Statuten datieren ursprünglich vom 11.1.2002 und wurden am 18.3.2003 letztmalig geändert. Zweck Hauptsitz: Gegenstand des Unternehmens sind sämtliche betriebliche Tätigkeiten, die im Zusammenhang mit Produkten und Dienstleistungen auf dem Gebiet der implantierbaren medizinisch-technischen Erzeugnisse stehen und die Erbringung von Verwaltungsaufgaben für andere Gesellschaften. Die Gesellschaft ist zur Übernahme aller Geschäfte berechtigt, die den Geschäftszweck unmittelbar oder mittelbar zu fördern geeignet sind. Die Gesellschaft darf andere Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art übernehmen, sich an ihnen beteiligen oder ihre Geschäfte führen. Die Gesellschaft darf ferner Zweigniederlassungen errichten. Kapital Hauptsitz: Stammkapital: EUR 25'000.--.

Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Terumo Corporation, in Tokio (JP), Gesellschafterin mit Stammeinlagen von EUR 24'500.-- und EUR 500.--, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinhardt, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Kleve (DE), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Carroll, Frank, britischer Staatsangehöriger, in Glasgow (UK), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Friedli, Andreas, von Landiswil, in Uitikon, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Terumo Europe NV, in Leuven (BE), Gesellschafterin mit Stammeinlagen von EUR 24'500.-- und EUR 500.--, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 28778 vom 10.10.2003
(01216436 / CH-170.9.000.829-1)

■ **Verpackungsservice Wolfensberger AG**, in Wangen-Brüttisellen, Konfektionierte Abpackung von Artikeln aller Art, Durchführung von Aussandarbeiten, Adressverwaltungen sowie Auslieferung von Handelsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2002, S. 22, Publ. 307866). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meister, Heidi, von Lohn SH, Opfershofen SH und Bauma, in Schaffhausen, Präsidentin, mit Einzelprokura [bisher: Mitglied]; Wolfensberger, Rolf, von Bauma, in Hinwil, Vizepräsident, mit Einzelprokura [bisher: Mitglied]; Wolfensberger, Robert, von Bauma, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wetzikon, Präsident]; Wolfensberger, Heini, von Bauma, in Bauma, Mitglied, mit Einzelprokura [bisher: Vizepräsident].

Tagebuch Nr. 28779 vom 10.10.2003
(01216438 / CH-020.3.006.742-0)

■ **WIP SwissConsult AG**, in Zürich, Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Bereich der Vermögensanlage und -verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05.04.2002, S. 24, Publ. 414136). Domizil neu: Bleicherweg 33, 8001 Zürich. Postadresse neu: WIP SwissConsult AG, Postfach, 8027 Zürich.

Tagebuch Nr. 28780 vom 10.10.2003
(01216514 / CH-020.3.023.037-2)

■ **World Financial Services AG**, in Zürich, Erbringen und Vermittlung von Dienstleistungen im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09.10.2003, S. 17, Publ. 1206964). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Willcom Management AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 28781 vom 10.10.2003
(01216516 / CH-020.3.022.825-8)

■ **XTENDX AG**, in Regensdorf, Vertrieb von Computerprogrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03.02.2003, S. 23, Publ. 842240). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trümpy, Marcel, von Zürich, in Neerach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ineichen, Raphael, von Reiden, in Niederrohrdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 28782 vom 10.10.2003
(01216518 / CH-020.3.026.489-5)

■ **Zimex Aviation Maintenance AG**, in Kloten, Betrieb einer Werkstatt für Flugzeugunterhalt und Reparaturen sowie Handel mit Luftfahrzeugen, Ersatzteilen und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18.02.2003, S. 23, Publ. 866916). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wohlensinger, Clara, von Mosnang, in Hedingen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirth Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bugmann, Dr. Daniel, von Zürich und Döttingen, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Treureva AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 28783 vom 10.10.2003
(01216520 / CH-020.3.916.016-2)

■ **Zimex Business Aviation Center AG**, in Kloten, Erbringung von Dienstleistungen in der Luftfahrt wie Vermittlung von Besatzungen und Luftfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2002, S. 19, Publ. 768140). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wohlensinger, Clara, von Mosnang, in Hedingen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirth Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bugmann, Dr. Daniel, von Zürich und Döttingen, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Kopp, Hugo, von Wiedlisbach, in Kienberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treureva AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 28784 vom 10.10.2003
(01216522 / CH-020.3.929.359-2)

■ **Zumstein Treuhand**, bisher in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 207 vom 25.10.1999, S. 7276). Sitz neu: Wangen-Brüttisellen. Domizil neu: Im Stutz 19, 8602 Wangen ZH.

Tagebuch Nr. 28785 vom 10.10.2003
(01216440 / CH-020.1.012.729-4)

■ **Zürcher Sängerknaben**, in Zürich, Förderung des Chors der 'Zürcher Sängerknaben', Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 05.08.2003, S. 23, Publ. 1114808). Domizil neu: c/o Guido Schätti, Oerlikonerstrasse 54a, 8057 Zürich. Postadresse: [Postadresse wurde aufgehoben].

Tagebuch Nr. 28786 vom 10.10.2003
(01216442 / CH-020.7.000.966-3)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **A. Da Costa Oliveira GmbH in Liquidation**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Unterhalt von Liegenschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 184 vom 25.09.2003, S. 17, Publ. 1186256). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 01.10.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 28787 vom 10.10.2003
(01216444 / CH-020.4.022.664-1)

■ **A. Pfund Music News**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 233 vom 29.11.1996, S. 7373). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.

Tagebuch Nr. 28788 vom 10.10.2003
(01216446 / CH-020.1.011.868-9)

■ **AltaWeb AG**, in Zürich, Handel mit Computer- und Telekommunikationssoftware, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2002, S. 18, Publ. 346816). mit Hauptsitz in: Zug. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 28789 vom 10.10.2003
(01216524 / CH-020.9.001.668-6)

■ **Art Agency Lilany Schmid**, in Zürich, Verleih, Vermittlung und Verkauf von Kunst sowie Verleih und Vermittlung von Künstlern, Einzelfirma (SHAB Nr. 198 vom 12.10.1999, S. 6977). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 28790 vom 10.10.2003
(01216526 / CH-020.1.018.160-5)

■ **Bio Champ GmbH in Liquidation**, in Birmensdorf ZH, Zucht von Speiseplätzen nach Richtlinien der Bio Suisse, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2002, S. 16, Publ. 628912). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 01.10.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 28791 vom 10.10.2003
(01216528 / CH-020.4.019.781-1)

■ **ISS Hospital Service AG**, in Opfikon, Dienstleistungen im Krankenhausbereich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2002, S. 17, Publ. 561350), mit Hauptsitz in: Oberentfelden. Diese Zweigniederlassung wird infolge Auflösung durch Fusion am Hauptsitz (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2002, S. 2) in Anwendung von Art. 77 Abs. 2 lit. a HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 28792 vom 10.10.2003
(01216530 / CH-020.9.000.698-6)

■ **J. Kaufmann Thiyagarajah**, in Zürich, Beratung im Wan Bereich, Internet, Daten, Telekommunikation, Beteiligungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 18.02.2003, S. 18, Publ. 866512). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 28793 vom 10.10.2003
(01216448 / CH-020.1.042.268-5)

■ **Mario Rinaldi AG**, in Zürich, Erwerb sowie Betrieb von Gaststätten und Hotels mit oder ohne Alkoholausschank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09.04.2003, S. 20, Publ. 941958). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 28794 vom 10.10.2003
(01216450 / CH-020.3.921.879-1)

■ **Merlin Elektronik AG in Liquidation**, in Uster, Elektronische Apparate sowie Handel mit Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06.07.1999, S. 4560). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 28795 vom 10.10.2003
(01216452 / CH-020.3.917.256-6)

■ **René Bergmann AG in Liquidation**, in Zürich, Handel mit Uhren und Bijouteriewaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.1998, S. 4593). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 01.10.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 28796 vom 10.10.2003
(01216454 / CH-020.3.003.584-5)

■ **SAFE Security, Karim Afra**, in Winterthur, Einzelfirma (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7562). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.

Tagebuch Nr. 28797 vom 10.10.2003
(01216532 / CH-020.1.022.527-8)

Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Cias AG, Baar**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Clamator Holding AG, Zürich
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 09.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **27.11.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Clamator Holding AG, c/o Dr. Martin Streichenberg, Stockenstrasse 38, 8002 Zürich
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Die Clamator Holding AG hat sämtliche Aktiven und Passiven der Cias AG gemäss Fusionsbilanz rückwirkend per 30. Juni 2003 übernommen.
Naegeli & Streichenberg, Rechtsanwälte
8002 Zürich
(01215976)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Eier-Rosner AG, Kloten**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Binggeli SA (neu: Proei AG, 7302 Landquart), Le Mont-sur-Lausanne
- Beschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 09.05.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:* **17.11.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Proei AG, Finanzabteilung, Sägenstrasse 5, 7302 Landquart
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Lüchinger + Schmid AG
8302 Kloten
(01216186)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Sirat Systems SA, Préverenges**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Zettler AG (heute Tyco Integrated Systems AG), Näfels
- Beschluss durch:* Fusionsvertrag
- Datum des Beschlusses:* 28.06.1999
- Anmeldefrist für Forderungen:* **17.11.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Tyco Integrated Systems AG, am Linthli 4, 8752 Näfels
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
EY Law AG
3001 Bern
(01216182)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **P.ARC Zürich AG, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Itten + Brechbühl AG, Bern
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 11.09.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **19.11.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Itten + Brechbühl AG, Nordring 4a, 3013 Bern
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1.1.2003. Aktiven und Passiven gehen durch Universalsukzession auf die übernehmende Gesellschaft über.
Notariat Brand
3053 Münchenbuchsee
(01216000)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **ABB Financial Services Ltd, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* ABB Asea Brown Boveri Ltd, Zürich
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 28.08.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **19.01.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* ABB Asea Brown Boveri Ltd, Abt. GF-LC, Affolternstrasse 44, 8050 Zürich

- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
ABB Asea Brown Boveri AG;
Group Functions Legal and Compliance
8050 Zürich
(01216152)
- Echéance de préavis des créances:* **20.11.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Pierre Morard, liquidateur, p.a. Boissons Maxibulle's SA, rue de l'Industrie 71, 1630 Bulle
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Me Eric Buchmann, notaire
1680 Romont
(01216050)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)

Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Discoburger GmbH, Mumpf**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Feru AG, Mumpf
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
- Beschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:* 08.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **19.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Feru AG, Rheinweg 5, 4322 Mumpf
- Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind analog Art. 748 OR von der Feru AG, mit Sitz in Mumpf, rückwirkend per 1. Januar 2003 übernommen worden.
Dr. Benno Studer, Advokatur und Notariat
5080 Laufenburg
(01216020)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Fischler Schriften und Reklamen GmbH, Möhlin**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Fischler Maleratelier AG, Möhlin
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
- Beschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:* 08.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **19.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Fischler Maleratelier AG bzw. neu Atelier Fischler AG, Bata-Park, 4313 Möhlin
- Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind analog Art. 748 OR von der Fischler Maleratelier AG, mit Sitz in Möhlin, rückwirkend per 1. Januar 2003 übernommen worden.
Dr. Benno Studer, Advokatur und Notariat
5080 Laufenburg
(01216026)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **GWEG Genossenschaft für Wohn- und Eigentumsförderung, Zürich**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Genossenschaft
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Logis Suisse (Zürich) SA, Wohnbaugesellschaft gesamtschweizerischer Organisationen, Zürich
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
- Anmeldefrist für Forderungen:* **16.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Logis Suisse (Zürich) SA, Wohnbaugesellschaft gesamtschweizerischer Organisationen, c/o Schweizerischer Verband für Wohnungswesen SVW, Bucheggstrasse 109, 8057 Zürich
- Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Alle Aktiven und Passiven der aufgelösten Genossenschaft sind von der Logis Suisse (Zürich) SA, Wohnbaugesellschaft gesamtschweizerischer Organisationen in Zürich übernommen worden.
Voser Kocher Funk und Partner
5401 Baden
(01216178)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Boissons Maxibulle's SA en liquidation, Bulle**
- Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 10.10.2003

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Felix Marty AG in Liquidation, Freienbach**
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 01.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **12.01.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Zita und Agnes Marty, Kirchweg 8, 8832 Wollerau
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gem. Art. 745 Abs. 3 OR.
Mattig-Suter und Partner, Treuhand- und Revisionsgesellschaft
6431 Schwyz
(01216214)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **L'Atmeo S.A. en liquidation, Fribourg**
- Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 27.06.2003
- Echéance de préavis des créances:* **17.11.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:* L'Atmeo S.A. en liquidation, c/o Pierre-Alain Oberson, -, 1678 Siviriez
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* Art. 745 CO
Clerc François, Notaire
1701 Fribourg
(01216220)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Alpha Asset Management SA en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 09.09.2003
- Echéance de préavis des créances:* **17.11.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:* Alpha Asset Management SA en liquidation, c/o Richard Nussli Conseils, chemin des Clochettes 14, 1206 Genève
- Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs dans les conditions prévues à l'article 745 CO.
Mes Hugues Renaud et Valérie Marti, Notaires
1211 Genève 12
(01216226)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Stani AG in Liquidation, Glarus**
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 25.09.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **17.11.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Raoul Stapler, Liquidator, Stani AG, c/o Fidusa AG, Landstrasse 44, 8750 Glarus
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Stephan Gurini, Notar
5600 Lenzburg
(01216212)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **gammaRenax Kloten AG in Liquidation, Kloten**
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 12.09.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **31.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:* gammaRenax AG, Dorfstrasse 4, 8037 Zürich
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

- Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
Liquidator: Severin Gallo
Thomas M. Burkard, Rechtsanwalt
8027 Zürich
(01216044)

Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **ADVANCED FOOD SYSTEMS SA in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da:* l'assemblea
- Data della decisione:* 10.10.2003
- Termine per annunciare i crediti:* **19.11.2003**
- Servizio a cui annunciare i crediti:* Laris Fiduciaria SA, liquidatrice, via Greina 2, P.O. Box 2950, 6900 Lugano
- Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Dott. Alberto Fontana
6850 Mendrisio
(01216062)

Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Diamond Investimenti Immobiliari SA in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da:* l'assemblea
- Data della decisione:* 23.12.2002
- Termine per annunciare i crediti:* **17.11.2003**
- Servizio a cui annunciare i crediti:* Sig. Giampaolo Henauer, liquidatore, 6864 Arzo
- Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
REPA, Ufficio contabile e commerciale
6943 Vezia
(01216168)

Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Marta Investimenti Immobiliari SA in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da:* l'assemblea
- Data della decisione:* 23.12.2002
- Termine per annunciare i crediti:* **17.11.2003**
- Servizio a cui annunciare i crediti:* Sig. Giampaolo Henauer, liquidatore, 6864 Arzo
- Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
REPA, Ufficio contabile e commerciale
6943 Vezia
(01216170)

Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Immobiliare La Preda SA in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da:* l'assemblea
- Data della decisione:* 25.09.2003
- Termine per annunciare i crediti:* **17.11.2003**
- Servizio a cui annunciare i crediti:* Sig. Giampaolo Henauer, liquidatore, 6864 Arzo
- Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
REPA, Ufficio contabile e commerciale
6943 Vezia
(01216172)

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Estetica Caprice SA in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:* 25.09.2003
- Termine per annunciare i crediti:* **17.11.2003**
- Servizio a cui annunciare i crediti:* Natascia Picciotto, liquidatrice, c/o Estetica Caprice SA in liquidazione, Via Veggezi 2, 6900 Lugano
- Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Amministratore SA
6900 Lugano
(01216188)

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Rhidesk SA in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da:* l'assemblea
- Data della decisione:* 23.09.2003
- Termine per annunciare i crediti:* **17.11.2003**
- Servizio a cui annunciare i crediti:* avv. dr. Gastone Probst, Casella Postale 3198, 6900 Lugano
- Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Probst-Pozzoli, Studio legale notarile
6901 Lugano
(01216194)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **CASILLAS S.A. en liquidation, Marly**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 29.09.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **17.11.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Maître Jacques Baumgartner, liquidateur, place Bel Air 1, 1002 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt; Etude des Notaires
1002 Lausanne
(01216206)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Tripo AG in Liquidation, Mitlödi**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 01.10.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.11.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Walter Zannier, Schiesserhof 3, 8756 Mitlödi
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Unirevisa Beratungs- und Verwaltungs AG
8750 Glarus
(00048687)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **IFICO SA en liquidation, Montana**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée extraordinaire
3. *Date de la décision:* 16.09.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **17.11.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Francis Rey, liquidateur, 3963 Crans-Montana
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Mes Wuest & Salamin, Avocats - Notaires
3960 Sierre
(01216184)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Charles Laurent SA en liquidation, Noiraigue**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 18.06.1998
4. *Echéance de préavis des créances:* **17.11.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Gregor Battistini, liquidateur, Charles Laurent SA en liquidation, rue de l'Areuse, 2103 Noiraigue
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, le cas échéant, de procéder à une répartition anticipée.

Charles Laurent SA, Gregor Battistini
2103 Noiraigue
(01216208)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **F. e P. Impresa Generale SA in liquidazione, Paradiso**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 22.09.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **17.11.2003**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* F. e P. Impresa Generale SA in liquidazione
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Interservices Trust SA
6902 Paradiso
(01212258)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Onsite Lab AG in Liquidation (Onsite Lab SA en liquidation) (Onsite Lab Ltd in liquidation), Reinach BL**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.11.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Urs Mele, Liquidator, c/o Onsite Lab AG in Liquidation, Mitteldorstrasse 4, 4153 Reinach BL
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden hiemit ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass der Liquidator beabsichtigt, im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR das Vermögen vorzeitig zu verteilen.

Muehlebach Advokatur und Notariat
6000 Luzern 5
(01216058)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Omnia Holding SA en liquidation, Sierre**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 24.09.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **20.12.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Philippe Pont, liquidateur, avenue Château de la Cour 4, 3960 Sierre
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.

Pont & Pont Veuthey, Avocats et Notaires
3960 Sierre
(01217836)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Décollette SA St-Maurice en liquidation, St-Maurice**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 02.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.11.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Décollette SA St-Maurice en liquidation, Vers-Pré 10, 1890 St-Maurice
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

EY Law AG
3001 Bern
(01216180)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Antiquariat Ribaux AG in Liquidation, St. Gallen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.11.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Louis Ribaux, Liquidator, Webergasse 24a, 9000 St. Gallen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Lic. iur. Urs Weber, Rechtsanwalt
9008 St. Gallen
(01216016)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Reichle AG in Liquidation, Wetzikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.10.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Anna Kuster, Guldiloostrasse 36, 8620 Wetzikon
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Stengel Treuhand AG
8330 Pfäffikon
(01215970)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **AG für OEKO STROM in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.10.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.11.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* AG für OEKO STROM in Liquidation, z.H. lic. iur. George Hunziker, Postfach 614, 8024 Zürich

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Forderungen sind in schriftlicher Form, begründet und unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturakopien, Schuldscheine, etc.) einzureichen. Der Liquidator beabsichtigt die vorzeitige Löschung der Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 2 OR.

George Hunziker, Rechtsanwalt
8024 Zürich 1
(01216032)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Casterra AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.10.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.11.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kaspar Hofmann, Liquidator, Haldenstrasse 36, 8134 Adliswil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gesellschaft beabsichtigt, die Verteilung des Vermögens nach Ablauf von drei Monaten gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.

Kaspar Hofmann
8134 Adliswil
(01216046)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Trifid Holding AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.11.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rechtsanwalt Rolf Ringger, Liquidator, Lorez & Sulger Bül, Rechtsanwälte, Florastrasse 49, 8008 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Lorez & Sulger Bül, Rechtsanwälte
8008 Zürich
(01216216)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.v.m. Art. 742 OR
At. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. Art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Hylas S.à.r.l. in Liquidation, Delémont**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.11.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* STG Schweizerische Treuhandgesellschaft, Frau Valeria Storaci, Liquidatorin, Talstrasse 11, 8022 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

STG Schweizerische Treuhandgesellschaft
8022 Zürich
(01216190)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **C-Flash GmbH in Liquidation, Dietikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.11.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Werner Herde, Liquidator, Frohbühlstrasse 4, 8052 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Werner Herde
8052 Zürich
(01216174)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Restaurant Rössli, E. Kuriger GmbH in Liquidation, Einsiedeln**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.09.2003

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.11.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Marlies Gyr, Liquidatorin, Kapellstrasse 1, 8847 Egg SZ
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Marlies Gyr
8847 Egg SZ
(01216196)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagi sciolta:* **Studio d'Architettura Regazzi Gianni e Diego Sagi in liquidazione, Gordola**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 30.09.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **10.11.2003**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Gianni Regazzi, liquidatore, Vicoletto Sassalto, 6596 Gordola
6. *Avvertenza:* I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. *Osservazioni:* art. 745 CO.

Gianni Regazzi
6596 Gordola
(01212492)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Egger & Waldner GmbH für Gestaltung in Liquidation, Laufenburg**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.10.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.11.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Daniel Waldner, Liquidator, Baslerstrasse 27, 5080 Laufenburg
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Dr. Benno Studer, Advokatur und Notariat
5080 Laufenburg
(01216022)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **STRADIA S. à r. l. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 07.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **20.11.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* STRADIA S. à r. l. en liquidation, Frantisek Luzzak, liquidateur, route du Pont Noir 7, 1844 Villeneuve
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude des notaires André Corbaz et Jean-Luc Marti
1002 Lausanne
(01214448)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Giaquinto et Turrian S. à r. l. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 09.09.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **20.11.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Giaquinto et Turrian S. à r. l. en liquidation, boulevard de Grancy 12, 1006 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Le liquidateur: Christophe Turrian

Etude des notaires André Corbaz et Jean-Luc Marti
1002 Lausanne
(01214450)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **S2 Druckweiterverarbeitungs GmbH in Liquidation, Seon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.11.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Christoph Schmid, Liquidator, Höhenweg 16, 5102 Ruppenwil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Hansueli Rüetschi, Notar
5703 Seon
(01216068)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione
di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 in relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:** Käsergenossenschaft Hendschiken in Liquidation, Hendschiken
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 13.12.2000
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 19.11.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Martin Meier, Liquidator, Am Bach 4, 5604 Hendschiken
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Martin Meier
5604 Hendschiken

(01216058)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:** Hypothekar-Bürgschaftsgenossenschaft VLB in Liquidation, Kriens
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 18.08.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 30.11.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Hypothekar-Bürgschaftsgenossenschaft VLB in Liquidation, Grossfeldstrasse 3, Postfach 1750, 6011 Kriens
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Die Gläubiger werden zudem darauf aufmerksam gemacht, dass die Verteilung des Vermögens gemäss Art. 913 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf vorgesehen ist.

(01216010)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute:** Syndicat pour l'élevage de la race brune de Moudon et environs en liquidation, Neyruz-sur-Moudon
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale
3. **Date de la décision:** 31.03.2003
4. **Echéance de préavis des créances:** 19.11.2003
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Bovet Gérald, liquidateur, La Croix, 1512 Chavannes
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Gérald Bovet
1512 Chavannes

(01215986)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione
di una fondazione

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute:** Fondation de prévoyance LPP pour le personnel de J. & B. Entretien de Jardins et Bâtiments S.A. en liquidation, Genève
2. **Echéance de préavis des créances:** 17.11.2003
3. **Adresse pour la déclaration des créances:** Fiduciaire de Rive S.A., rue de Rive 4, 1204 Genève
4. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.
5. **Remarques:** La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, le liquidateur désigné procède à la liquidation de cette institution sur la base des instructions du Service de Surveillance des Fondations et des Institutions de Prévoyance du canton de Genève et déposées auprès de la Fiduciaire de Rive S.A. - Michel Grivel.

Fiduciaire de Rive S.A.
1204 Genève

(01206672)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute:** Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Julliard Immobilier S.A. en liquidation, Genève
2. **Echéance de préavis des créances:** 17.11.2003
3. **Adresse pour la déclaration des créances:** Fiduciaire de Rive S.A., rue de Rive 4, 1204 Genève
4. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.

5. **Remarques:** La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, le liquidateur désigné procède à la liquidation de cette institution sur la base des instructions du Service de Surveillance des Fondations et des Institutions de Prévoyance du canton de Genève et déposées auprès de la Fiduciaire de Rive S.A. - Michel Grivel.

Fiduciaire de Rive S.A.
1204 Genève

(01206674)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** Braunwald AG, Braunwald
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 6'700'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** EUR 2'010'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 10.10.2003
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 15.12.2003
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Braunwald AG, Dorf, 8784 Braunwald
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Ohne Forderungsanmeldung innert der gesetzlichen Frist wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen.

Unirevis Beratungs- und Verwaltungs AG
8750 Glarus

(01216154)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:** Multifiduciaire Holding S.A., Fribourg
2. **Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 300'000
3. **Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 100'000
4. **Décision de réduction par:** l'assemblée générale extraordinaire
5. **Date de la décision:** 10.10.2003
6. **Echéance de préavis des créances:** 17.12.2003
7. **Adresse pour la déclaration des créances:** Maître Albert Nussbaumer, avocat et notaire, rue de Lausanne 91, case postale 182, 1701 Fribourg
8. **Indication:** Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.

Boivin & Nussbaumer,
Avocats et notaires
1701 Fribourg

(01216176)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:** FINELEC DEVELOPEMENT SA, Sion
2. **Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 442'280'000
3. **Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 660'800
4. **Décision de réduction par:** l'assemblée générale extraordinaire
5. **Date de la décision:** 13.10.2003
6. **Echéance de préavis des créances:** 22.12.2003
7. **Adresse pour la déclaration des créances:** FINELEC DEVELOPEMENT SA, Sortie autoroute Sion-Ouest, 1951 Sion
8. **Indication:** Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.

Necker, Christ, Gregor & de Candolle, Notaires
1206 Genève

(01217786)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** Elda Immobilien AG, Zug (bisher Zürich)
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 1'350'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 09.10.2003
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17.12.2003
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Elda Immobilien AG, Baarenstrasse 135, Postfach 2230, 6302 Zug
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Der besondere Revisionsbericht der Treuhand Barbon-Hefti AG, Luchsingen, bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Treuhandgesellschaft Altorfer Duss & Beilstein
8034 Zürich

(01216218)

Sitzverlegung ins Ausland und Aufforderung an die Gläubiger

Transfert du siège social à l'étranger et appel aux créanciers

Trasferimento di sede all'estero e diffida ai creditori

Art. 163 f. IPRG - Art. 163 s. LDIP - Art. 163 s. LDIP

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) de la société:** Perova SA
2. **Statut juridique de la société:** Société anonyme
3. **Siège de la société jusqu'à présent:** Genève
4. **Nouveau siège de la société:** Portici (Naples - Italie)
5. **Décision de transfert du siège par:** l'assemblée générale extraordinaire
6. **Date de la décision:** 04.06.2003
7. **Echéance de préavis des créances:** 17.11.2003
8. **Adresse pour la déclaration des créances:** Finova Associés SA, rue Thalberg 2, 1201 Genève
9. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société d'annoncer leurs prétentions.
10. **Remarques:** Nouveau statut juridique de la société: SRL (droit italien)

Aubert Yves, Notaire
1204 Genève

(01216210)

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus

Titoli smarriti

Aufruf

Sommation

Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel:** Inhaberschuldbrief
2. **Lautend auf:** die Politische Gemeinde Hettlingen
3. **Lastend auf:** im ersten Rang auf der Liegenschaft Kat.Nr. 2157 in der Gemeinde Hettlingen, Heimenstein, mit 148'719 m² Gebäudegrundfläche und Wald (Grundregister Blatt 606 Lb 2)
4. **Saldo/Wert:** CHF 30'000
5. **Ausgestellt am:** 11.02.1890
6. **Auskunftsfrist:** 16.10.2004
7. **Bemerkungen:** ES030035

Bezirksgericht Winterthur
8400 Winterthur

(00048667)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel:** Namensschuldbrief
2. **Lastend auf:** GBBL 437, Kat.-Nr. 2502, Plan 3, in der Gemeinde Trüllikon, mit 28,32 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, im Mühleboden, als Gesamtpfandrecht im 1. Rang. Eigentümer heute: Erben des Karl Egg-Moos, geb. 13. April 1931 von Trüllikon, wohnhaft gewesen in 8466 Trüllikon, nämlich Anna Egg-Moos, geb. 17. März 1930, von Trüllikon, wohnhaft Schlossgasse 13, 8466 Trüllikon, Doris Meister-Egg, geb. 2. Dezember 1959, von Sumiswald BE, wohnhaft Schlossgasse 13, 8466 Trüllikon und Daniel Egg, geb. 12. Dezember 1970, von Trüllikon, wohnhaft Rudolfingerstrasse 22, 8466 Trüllikon.

Namenschuldbrief errichtet am 13. Oktober 1972 (Auszug aus dem Grundregister vom 16. August 2002); Gläubigerin: Zürcher Kantonalbank; Schuldner: Karl Egg-Moos, geb. 13. April 1931, von Trüllikon, wohnhaft gewesen in 8466 Trüllikon.

3. **Saldo/Wert:** CHF 106'000

4. **Auskunftsfrist:** 17.06.2004

5. **Bemerkungen:** ES030002/K01

Bezirksgericht Andelfingen
8450 Andelfingen

(01039530)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel:** Inhaberschuldbriefe
2. **Lautend auf:** a) Inhaberschuldbrief für CHF 80'000.-, dat. 25. Juli 1977, Nr. 1653, haftend auf Parz.Nr. 854 Schwanen; Gläubiger: der Inhaber; Schuldner: Erben von Brunke Julius August, 1918, sel.

- a) Inhaberschuldbrief für CHF 1'555.56, dat. 8. Dez. 1840, Nr. 505, haftend auf Parz.Nr. 309 Schwändi; Gläubiger: der Inhaber; Schuldner: Ortsgemeinde Schwändi
- c) Inhaberschuldbrief für CHF 17'000.-, dat. 22. Febr. 1972, Nr. 324, haftend auf Parz.Nr. 687 Mollis; Gläubiger: der Inhaber; Schuldner: Schumacher Alexander und Schumacher-Föllmi Roswitha, Zwergstrasse 11, 8890 Flums, zu je 1/2 Miteigentum
- d) Namensschuldbrief für CHF 100'000.-, dat. 25. Okt. 1982, Nr. 2197, haftend auf Parz.Nr. 116 Schwändi; Gläubiger: Glarner Kantonalbank, Glarus; Schuldner: Richner-Heuberger Maria, Erlenweg 106, 8955 Otewil a.d. Limmat

Grundbuchamt des Kantons Glarus
8750 Glarus

(01206696)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel:** Sparheft
2. **Lautend auf:** NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau
3. **Nr. des Titels:** 0887-661112-00-1
4. **Saldo/Wert:** CHF 153'996.45
5. **Ausgestellt am:** 11.09.2003
6. **Auskunftsfrist:** 06.04.2004
7. **Bemerkungen:** SU.2003.51091

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau

(01212256)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel:** Schuldbrief
2. **Lautend auf:** Franz Schmidhäuser.
3. **Lastend auf:** den Grundstücken Art. 180, 191, 1364 und 1394 des Grundbuches der Gemeinde St. Antoni, im 2. Rang.
4. **Saldo/Wert:** CHF 10'000
5. **Ausgestellt am:** 01.10.1974
6. **Auskunftsfrist:** 16.10.2004

Gerichtsschreiberei des Sensebezirks
1712 Tafers

(01215946)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel:** Namensschuldbrief
2. **Lautend auf:** Adolf Häfeli-Krähenbühl, von Schmiedrue, in Oberkulm, als Gläubiger, und auf Andres Häfeli-Häberlin, 1953, von Schmiedrue, in Oberkulm, als Schuldner und Pfand Eigentümer.
3. **Lastend auf:** den Grundstücken GB Oberkulm Nr. 783, Plan 4, Parzelle 126, GB Oberkulm Nr. 784, Plan 6, Parzelle 177, GB Oberkulm Nr. 785, Plan 5, Parzelle 150, GB Oberkulm Nr. 787, Plan 4, Parzelle 100, GB Oberkulm Nr. 789, Plan 12, Parzelle 406 und GB Oberkulm Nr. 790, Plan 4, Parzelle 114, im 2. Rang.
4. **Saldo/Wert:** CHF 40'000
5. **Ausgestellt am:** 18.03.1983
6. **Auskunftsfrist:** 13.10.2004
7. **Bemerkungen:** SU.2003.50529

Gerichtspräsidium Kulm
5726 Unterkulm

(01215950)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre:** Cédule hypothécaire au porteur
2. **Grevant:** en deuxième rang la parcelle 2312, feuille no 10 de la commune de Lacoenex
3. **N° du titre:** P.J.B.7165, lettre M
4. **Soldo/Valeur:** CHF 337'000
5. **Délivré le:** 17.08.1998
6. **Expiration de l'échéance:** 16.10.2004
7. **Remarques:** C/18706/2003-12 SP

Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3

(01215956)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief/Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** der Liegenschaft Nr. 222 im Grundbuch Frasnacht, ursprüngliche Inhaberin: Schweizerische Kreditanstalt St. Gallen:
 - a) Namensschuldbrief für CHF 10'000'000.-, datiert 1. Dezember 1977, ursprünglich zugunsten des Schweizerischen Bankvereins Arbon
 - b) Inhaberschuldbrief für CHF 7'000'000.-, datiert 19. Dezember 1979
3. **Auskündungsfrist:** 16.10.2004
4. **Bemerkungen:** 22.2003.00141/GP
Präsidium des Bezirksgerichtes Arbon
9520 Arbon
(01215958)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Cédule hypothécaire au porteur**
2. **Grevant:** en troisième rang la parcelle no 5837 de la commune de Versoix
3. **N° du titre:** P.J.B. 2293, lettre C
4. **Solde/Valeur:** CHF 200'000
5. **Délivré le:** 02.05.1994
6. **Expiration de l'échéance:** 16.10.2004
7. **Remarques:** C/17077/2003-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(01215962)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparhefte der Raiffeisenbank Obergoms**
2. **Lastend auf:** a) Sparheft Nr. 1092201 (alte Nr. 100021475), lautend auf Namen, mit einem eingetragenen Saldo von CHF 39'480.85 per 31.12.2002
b) Sparheft Nr. 1037801 (alte Nr. 100001512), lautend auf Namen, mit einem eingetragenen Saldo von CHF 30'454.35 per 3.7.2003
c) Sparheft Nr. 1037802 (alte Nr. 100020291), lautend auf Namen, mit einem eingetragenen Saldo von CHF 45'147.25 per 8.2.2003
d) Sparheft Nr. 1037803 (alte Nr. 100020720), lautend auf Namen, mit einem eingetragenen Saldo von CHF 88'923.10 per 31.10.2003
e) Sparheft Nr. 1004601 (alte Nr. 100016901), lautend auf Namen, mit einem eingetragenen Saldo von CHF 50'287.67 per 21.2.2003
3. **Auskündungsfrist:** 16.01.2004
4. **Bemerkungen:** 22.03.153
Bezirksgericht Brig Östlich-Raron und Goms
3900 Brig-Glis
(01215964)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Certificat d'actions**
2. **Au nom de:** la SI Laurana-Parc I "PAT", copropriétaire pour 14 o/o de la parcelle 4079 de la commune de Thônex immatriculée au feuillet 4079 no 16 de ladite commune; certificat d'actions no 10 de 9 actions nominatives de CHF 100.- chacune.
3. **N° du titre:** 269 à 277
4. **Expiration de l'échéance:** 16.04.2004
5. **Remarques:** C/16545/2003-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(01215968)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassaobligation der Raiffeisenbank Obergoms**
2. **Lastend auf:** Namen; Laufzeit 5.1.2001-5.1.2005, Zinssatz 4 1/2 %
3. **Nr. des Titels:** 100661
4. **Saldo/Wert:** CHF 80'000

5. **Auskündungsfrist:** 16.04.2004
6. **Bemerkungen:** 22.03.153
Bezirksgericht Brig Östlich-Raron und Goms
3900 Brig-Glis
(01215972)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Cédule hypothécaire au porteur**
2. **Grevant:** la parcelle 16226 feuillet no 7 de la Commune de Plan-les-Ouates
3. **N° du titre:** P.J. 9264, lettre C
4. **Solde/Valeur:** CHF 352'800
5. **Délivré le:** 26.10.2000
6. **Expiration de l'échéance:** 16.10.2004
7. **Remarques:** C/13546/2003-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(01215978)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Saanen Grundbuchblatt-Nr. 5636, Maximalzinsfuss 7 %, als Grundpfandrecht im 1. Rang; z.G. Bratschi-Haemig Brigitte und Bratschi Peter
3. **Nr. des Titels:** Beleg 19557 (ID. 1999/003156)
4. **Saldo/Wert:** CHF 100'000
5. **Ausgestellt am:** 28.08.1973
6. **Auskündungsfrist:** 16.10.2004
7. **Bemerkungen:** Z 03 294 LEH
Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen
3792 Saanen
(01215994)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Liegenschaft Nr. 184 im Grundbuchamt Simnach, an 3. Pfandstelle mit CHF 570'000.- Kapitalvorgang.
3. **Nr. des Titels:** 4693
4. **Saldo/Wert:** CHF 180'000
5. **Ausgestellt am:** 26.11.1980
6. **Auskündungsfrist:** 16.10.2004
Kanton Thurgau
Gerichtspräsidium Münchwilen
8360 Eschlikon
(01216012)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Grevant:** en deuxième rang et sans concours la parcelle 1827 de la commune de Vernier.
3. **N° du titre:** PJB 4640/1978
4. **Solde/Valeur:** CHF 80'000
5. **Délivré le:** 01.11.1978
6. **Expiration de l'échéance:** 16.10.2004
7. **Remarques:** C/16533/2003-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(01216018)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbriefe**
2. **Lastend auf:** den Liegenschaften Nr. 34 und 36 Grundbuch Toos, heutige Schuldner und Pfandgläubiger: Erben des Alfred Steiner, Toos, Schönholzerswilen:
 - a) Inhaberschuldbrief für CHF 9'000.- vom 13.05.1943, Pfandstelle 1;
 - b) Namensschuldbrief für CHF 3'000.- vom 23.12.1938, Pfandstelle 2.
3. **Auskündungsfrist:** 16.10.2004
Kanton Thurgau
Gerichtspräsidium Münchwilen
8360 Eschlikon
(01216024)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Aktienzertifikat**
2. **Lastend auf:** über 60 Namenaktien, Aktien Nm. 811 bis 870, zu nom. je CHF 400, der Shopping-Center Brünnen AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern.
3. **Auskündungsfrist:** 16.04.2004
4. **Bemerkungen:** Z 03 4402
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern
(01216030)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassenobligation der Berner Kantonalbank**
2. **Lastend auf:** 4% Kassenobligation, ausgestellt auf den Titelinhaber durch die Berner Kantonalbank Laupen, inkl. Coupons per 6.9.2002 bis 6.9.2004, Endverfall am 6.9.2004.
3. **Nr. des Titels:** 2.091.038.90
4. **Saldo/Wert:** CHF 30'000
5. **Ausgestellt am:** 06.09.2000
6. **Auskündungsfrist:** 16.04.2004
7. **Bemerkungen:** Z 03 4955
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern
(01216034)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassenobligation der Berner Kantonalbank**
2. **Lastend auf:** 3.5% Kassenobligation der Berner Kantonalbank, ausgestellt auf den Titelinhaber durch die Berner Kantonalbank, Bern, inkl. Coupon per 4.4.2003, Endverfall am 4.4.2003.
3. **Nr. des Titels:** 2.098.899.66
4. **Saldo/Wert:** CHF 20'000
5. **Ausgestellt am:** 04.04.2000
6. **Auskündungsfrist:** 16.04.2004
7. **Bemerkungen:** Z 03 4222
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern
(01216036)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassenobligation**
2. **Lastend auf:** Kassenobligation der Spar + Leihkasse Münsingen, Zinssatz 3,5%, Verfall per 6.3.2003.
3. **Nr. des Titels:** 106.830.10
4. **Saldo/Wert:** CHF 20'000
5. **Auskündungsfrist:** 16.04.2004
6. **Bemerkungen:** Z 03 769 FAE
Gerichtskreis VII Konolfingen
3082 Schlosswil
(01216042)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Parzelle Nr. 1178, Grundbuch Oltingen, nebst Zinsen bis 7%, im 1. Rang, zugunsten der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Oltingen.
3. **Nr. des Titels:** 10926
4. **Saldo/Wert:** CHF 5'000
5. **Ausgestellt am:** 18.03.1965
6. **Auskündungsfrist:** 16.10.2004
7. **Bemerkungen:** 48-03/456 (D 164)
Kantonsgesicht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(01216052)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficienza dello stesso.

1. **Titolo: azioni al portatore**
2. **intestato a:** 100 azioni al portatore (dal n. 1 al n. 100) di nominali CHF 1'000.- cadauna della società Mabco Construction SA, Paradiso.

3. **Termine per la pubblicazione:** 16.04.2004
4. **Osservazioni:** CN.2003.56
Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano
(01216056)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbriefe**
2. **Lastend auf:** dem Grundstück Nr. 486, Grundbuch Megen:
 - a) CHF 3'000.-, ang. 9.1.1940, im 5. Rang
 - b) CHF 2'000.-, ang. 16.1.1940, im 6. Rang
 - c) CHF 3'000.-, ang. 1.10.1944, im 8. Rang
 - d) CHF 2'000.-, ang. 2.10.1944, im 9. Rang
3. **Auskündungsfrist:** 16.10.2004
4. **Bemerkungen:** 03 03 1034
Amtsgericht Luzern-Land
6011 Kriens
(01216060)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparhefte d. Aargauischen Kantonalbank, 5200 Brugg**
2. **Lastend auf:** a) Nr. 70.113.79, CHF 20'498.20
b) Nr. 46.591.96, CHF 36'800.35
c) Nr. 45.833.23, CHF 352'370.75
3. **Ausgestellt am:** 31.12.2002
4. **Auskündungsfrist:** 20.04.2004
5. **Bemerkungen:** SU.2003.50711
Gerichtspräsidium Brugg
5201 Brugg AG 1
(01216064)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** der Liegenschaft BG Zug, GS 9620, im 4. Rang, Vorgang CHF 103'000.-, 8% Maximalzins; (derzeitige Eigentümer der Liegenschaft: Willy und Verena Meier-Wissmann, Zug).
3. **Nr. des Titels:** WK 24060
4. **Saldo/Wert:** CHF 30'000
5. **Ausgestellt am:** 15.12.1978
6. **Auskündungsfrist:** 30.11.2004
7. **Bemerkungen:** ES 2003 422
Kantonsgesichtspräsidium Zug
6301 Zug
(01216066)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** den Grundstücken Nm. 101, 398 und 573, Grundbuch Knuwil:
 - a) CHF 7'000.-, angeg. am 1. Januar 1961, im 1. Rang
 - b) CHF 4'000.-, angeg. am 1. Juli 1961, im 2. Rang
3. **Auskündungsfrist:** 14.10.2004
4. **Bemerkungen:** 01 03 239
Amtsgericht Sursee
6210 Sursee
(01216192)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbriefe**
2. **Lastend auf:** Bern-Göbl. Nr. 736, Kreis 3; gemäss Grundbucheintrag zugunsten Stamminger-Stucker Käthy:
 - a) CHF 20'000.-, 6%, vom 29.1.1947, EIV/195, im 3. Rang
 - b) CHF 250'000.-, 6%, vom 22.4.1964, VI/1993, im 4. Rang
3. **Auskündungsfrist:** 14.10.2004
4. **Bemerkungen:** Z 03 4546 TRU
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern
(01216198)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassenobligation**
2. **Lastend auf:** 4,75% Kassenobligation der Berner Kantonalbank, ausgestellt auf den Titelinhaber durch die Berner Kantonalbank, Herzogenbuchsee, inkl. Coupons per 10.4.1996, 10.4.1997 und 10.4.1998, Endverfall am 10.4.1998.
3. **Nr. des Titels:** 2.071.699.35
4. **Saldo/Wert:** CHF 50'000
5. **Ausgestellt am:** 10.04.1995
6. **Auskündungsfrist:** 14.04.2004
7. **Bemerkungen:** Z 03 4550
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung 3011 Bern
(01216200)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassenobligation**
2. **Lastend auf:** 6,5% Kassenobligation der Berner Kantonalbank, ausgestellt auf den Titelinhaber durch die Berner Kantonalbank Herzogenbuchsee, Endverfall am 29.12.1992.
3. **Nr. des Titels:** 1.245.537.98
4. **Saldo/Wert:** CHF 6'000
5. **Ausgestellt am:** 29.12.1989
6. **Auskündungsfrist:** 14.04.2004
7. **Bemerkungen:** Z 03 4552
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung 3011 Bern
(01216202)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassenobligation**
2. **Lastend auf:** 2,75% Kassenobligation der Valiant Bank, mit Coupons per 23.7.2003 u. ff., Endverfall am 23.7.2006, ausgestellt auf die Titelinhaberin.
3. **Nr. des Titels:** 8.716.711.05
4. **Saldo/Wert:** CHF 20'000
5. **Ausgestellt am:** 23.07.2002
6. **Auskündungsfrist:** 14.04.2004
7. **Bemerkungen:** Z 03 3948
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung 3011 Bern
(01216204)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** z.G. der Firma "Gebr. Tobler AG" in Urdorf
3. **Lastend auf:** Biel-Grundbuchblatt Nr. 8501 (Büttenbergstrasse 38), im II. Rang

4. **Nr. des Titels:** VI/1483
5. **Saldo/Wert:** CHF 70'000
6. **Ausgestellt am:** 14.04.1987
7. **Auskündungsfrist:** 15.10.2004
8. **Bemerkungen:** Z 03 2426 BAE
Gerichtskreis II Biel - Nidau 2501 Biel
(01216224)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 985 OR
Art. 971, 977, 985 CO
Art. 971, 977, 985 CO

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Grevant:** la copropriété pour 54,76 0/00 de la parcelle 1242, folio 1, de la commune de Cologny, soit au feuillet 1232 no 15, l'appartement 6.01 avec comme locaux annexes les garages 2.27 et 2.28.
3. **N° du titre:** PJB 149
4. **Solde/Valeur:** CHF 275'000
5. **Délivré le:** 14.01.1982
6. **Rémarques:** C/17319/2002-12 SP
Tribunal de première instance de Genève 1211 Genève 3
(01215974)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Grevant:** le feuillet 6784 no 19 de la commune de Genève, section Cité, en premier rang, lettre B.
3. **N° du titre:** PJB 5984
4. **Solde/Valeur:** CHF 165'122
5. **Délivré le:** 21.10.1994
6. **Rémarques:** C/17701/2002-12 SP
Tribunal de première instance de Genève 1211 Genève 3
(01215980)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Grevant:** en 1er rang et sans concours le feuillet 1855 no 10 de la commune de Genève, section Eaux-Vives, inscrite sous PJB 423, modifié sous PJB 943 du 17 mars 1970.
3. **Rémarques:** C/16973/2002-12 SP
Tribunal de première instance de Genève 1211 Genève 3
(01215982)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** zu Gunsten der Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg
3. **Lastend auf:** Art. 73 des Grundbuches der Gemeinde Barberêche, im I. Rang, im Eigentum von De Graciansky geborene D'Oncieu Monique, Luzy de Pelissac geborene D'Oncieu Geneviève und D'Oncieu Anne.
4. **Nr. des Titels:** PJ 64'084
5. **Saldo/Wert:** CHF 60'000

6. **Ausgestellt am:** 15.01.1982
7. **Bemerkungen:** GP 2002-513
Gericht des Seebezirks 3280 Murten
(01215984)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: certificat d'actions**
2. **Au nom de:** certificat d'actions de 10 actions nominatives nos 704 à 713 de la SI Parc de Bude B/C auquel est attaché le droit de jouissance d'un appartement soit le lot de PPE no 9.08, sis avenue de Budé 7 à Genève.
3. **Rémarques:** C/1145/2003-12 SP
Tribunal de première instance de Genève 1211 Genève 3
(01215988)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: livret d'épargne**
2. **Au nom de:** livret d'épargne de la Banque Raiffeisen d'Arve et Lac.
3. **N° du titre:** 50074.03
4. **Rémarques:** C/5616/2003-12 SP
Tribunal de première instance de Genève 1211 Genève 3
(01215990)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Grevant:** parcelle 159, folio 5 de la commune d'Onex.
3. **N° du titre:** PJB 3200
4. **Solde/Valeur:** CHF 50'000
5. **Délivré le:** 17.10.1968
6. **Rémarques:** C/17248/2002-12 SP
Tribunal de première instance de Genève 1211 Genève 3
(01215992)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Liegenschaft Nr. 626 / Grundbuch Münchwilen, an 3. Pfandstelle, mit einem Kapitalvorgang von 275'000.-; Schuldner und Pfand Eigentümer: Hansruedi Rutishauser, geb. 12.06.1938, von Donzhausen und Bürglen, 9542 Münchwilen, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Raiffeisenbank Münchwilen, Gläubigerin in der Zwischenzeit: UBS AG, 9500 Wil
3. **Nr. des Titels:** 2028
4. **Saldo/Wert:** CHF 80'000
5. **Ausgestellt am:** 30.04.1982
Kanton Thurgau
Gerichtspräsidium Münchwilen
8360 Eschlikon
(01216002)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Grevant:** les droits de copropriété pour 23.6 0/00 de la parcelle 2134, feuille 69 de la commune de Genève, section

Plainpalais, soit au feuillet 2134 no 17 le local 6.02 et le local annexe 1.1.2, en 2e rang.

3. **Solde/Valeur:** CHF 15'000
4. **Rémarques:** C/12194/2002-12 SP
Tribunal de première instance de Genève 1211 Genève 3
(01216004)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: certificat d'actions**
2. **Au nom de:** a) certificat d'actions no 55 de la SI Malagnou Florence A, pour 2 actions nominatives, numérotées de 493 et 494, d'une valeur nominale totale de CHF 200.-, émis le 28 février 1974
b) certificat d'actions no 14 de la SI Malagnou Florence B, pour 9 actions nominatives, numérotées de 139 à 147, d'une valeur nominale totale de CHF 900.-
3. **Rémarques:** C/2290/2003-12 SP
Tribunal de première instance de Genève 1211 Genève 3
(01216006)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: certificat**
2. **Au nom de:** certificat de la Société Immobilière Florieu, représentant une action nominative no 512.
3. **N° du titre:** 59
4. **Rémarques:** C/30010/2002-12 SP
Tribunal de première instance de Genève 1211 Genève 3
(01216014)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Biel-Grundbuchblatt Nm. 3123-1, 3123-2, 3123-3, 3123-4 und 3123-5:
a) CHF 125'000.-, im 2. Rang;
b) CHF 80'000.-, im 3. Rang;
c) CHF 95'000.-, im 4. Rang
3. **Bemerkungen:** Erstmals als vermisst aufgerufen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 194 vom 08.10.2002. Z 02 2334 BAE
Gerichtskreis II Biel - Nidau 2501 Biel
(01216028)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** dem Grundstück Parz.-Nr. 3/129, Winggel 4, Grundbuch 9475 Sevelen, im I. Rang.
3. **Nr. des Titels:** 4/312
4. **Saldo/Wert:** CHF 10'000
5. **Ausgestellt am:** 10.01.1983
6. **Bemerkungen:** SZ.2002.142-WS3P-RWI
Kreisgericht Werdenberg-Sargans 8887 Mels
(01216048)

Im Interesse des Liquidators

darf der Schuldenruf erst angeordnet werden, **nachdem** die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist.

Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf **nach** Publikation der Auflösung im SHAB erfolgt ist.

Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeberin

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Kantonsspital Liestal
Spitalleitung
Rheinstrasse 26
4410 Liestal / CH
- 1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**
Die Offertformulare können kostenlos ab 17. Oktober 2003 angefordert werden:
Kantonsspital Liestal
Zentraleinkauf
Hr. M. Reist
Rheinstrasse 26
4410 Liestal / CH
- 1.3 **Art des Auftraggebers:** Kanton
- 1.4 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 1.5 **Auftragsart:** Lieferauftrag
2. **Detaillierter Produktbeschreibung: 1.5 Tesla MRI - System**
3. **Schlussfrist für die Einreichung der Angebote:**
26.11.2003 15:00 Uhr
Verschlossen, versehen mit der Aufschrift Sub-
mission » 1.5 Tesla MRI - System« und dem Ver-
merk Bitte nicht öffnen, adressiert an das
Kantonsspital Liestal, Zentraleinkauf, Rhein-
strasse 26, 4410 Liestal, wo anschliessend die
Offertöffnung stattfindet.
4. **Offizielle Ausschreibung:** Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft (01215848)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Kantonsspital Liestal
Spitalleitung
Rheinstrasse 26
4410 Liestal / CH
- 1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**
Les formulaires relatifs à l'offre peuvent être demandés gratuitement dès le 17.10.2003 à
Kantonsspital Liestal
Zentraleinkauf
Hr. M. Reist
Rheinstrasse 26
4410 Liestal / CH
- 1.3 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Canton
- 1.4 **Mode de procédure choisie:** Procédure ouverte
- 1.5 **Genre de marché:** Marché de fournitures
2. **Description détaillée des produits: 1.5 Tesla MRI - System**
3. **Délai de clôture pour le dépôt des offres: 26.11.2003 15:00 Heures**
Les offres doivent être envoyées ou remises fermées avec les mentions » Soumission 1.5 Tesla MRI System « et » Prière de ne pas ouvrir « à l'adresse suivante: Kantonsspital Liestal, Zentraleinkauf, Hr. M. Reist, Rheinstrasse 26, 4410 Liestal, où aura lieu, ensuite, l'ouverture des offres.
4. **Appel d'offres public:** L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Bâle-Campagne (01215854)

Diverse Divers Diversi

1a Auftraggeberin

- BLS AlpTransit AG,**
Aarestrasse 38 B,
Postfach,
CH-3601 Thun,
Tel. +41 (0)33 225 79 79,
Fax. +41 (0)33 225 79 80
- 1b **Ausschreibungs-Sekretariat und Auskünfte**
Siehe 1a. Auskünfte werden nur aufgrund schriftlicher Anfrage mit Losvermerk gegeben.
- 2 **Art des Verfahrens**
Offenes Verfahren.
- 3a **Ort der Ausführung**
Kantone Bern und Wallis / Lötschberg-Basisstrecke.
- 3b **Gegenstand und Umfang des Auftrags**
Lötschberg-Basisstrecke
Los 40.16.010 »Wasserversorgung«
Die Ausschreibung beinhaltet Elemente der mechanischen und elektrischen Ausrüstung. Die Infrastrukturbauten des Loses Wasserversorgung (Einbaustellen) erstrecken sich über die gesamte Lötschberg-Basisstrecke. In Abhängigkeit von den terminlichen Randbedingungen des Rohbaus (Basistunnel, Infrastrukturbauten) ist kein durchgehender

sondern nur ein abschnittsweiser Einbau der mechanischen und elektrischen Ausrüstung möglich. Dabei handelt es sich grundsätzlich um folgende Elemente der Ausrüstung Wasserversorgung:

- Sanitäre Anlagen (Fertigelemente und konventionelle Einrichtungen)
 - Pumpen, Armaturen, Druckrohrleitungen
 - Löschwasserleitungen inklusive Armaturen sowie Regel- und Überwachungsinstrumente
 - Messsysteme (Durchflussmessungen und Ermittlung der chemischen Parameter)
 - Steuerungsanlagen, Elektroanschlüsse
 - Spezielle Anforderungen:
 - Hohe Zuverlässigkeit und Dauerhaftigkeit
 - Wartungsarme Elemente oder Systeme
 - Schnittstelle mit Bahntechnik
- Das Los 40.16.010 umfasst grundsätzlich die Fabrikation, Lieferung und Montage der Elemente. Zusätzlich sind technische Unterlagen (Koordinations- und Revisionspläne, Dokumente der elektrischen Ausrüstung), die Inbetriebsetzung und Inbetriebnahme inklusive Betriebsdokumentation und Instruktion des zukünftigen Betreibers, der Unterhalt zwischen Inbetriebsetzung und Inbetriebnahme sowie Qualitäts- und Projektmanagement enthalten.
- Ebenfalls beinhaltet das Los folgende Optionen:
- Gewährleistung des Unterhalts für jeweils 1, 5 und 10 Jahre nach Inbetriebnahme
 - Prüfen der Schalt- und Steuerschranke in bestehender Container-Prüfhalle
- Die Montagearbeiten erfolgen ab ca. Ende 2004.

4 Ausführungstermine

- ab ca. Ende 2004 bis 2007 (abhängig vom Fortschritt des Tunnelbaus und der Bahntechnik).
5. **Bietergemeinschaften**
Sind zulässig.
- 6a **Frist für die Einreichung des Angebots**
23. Januar 2004 (Aufgabestempel einer schweizerischen Poststelle).
- 6b **Adresse zur Einreichung des Angebots**
Siehe 1a
- 6c **Sprache des Angebots**
Deutsch
- 6d **Bezug der Ausschreibungsunterlagen**
Die Ausschreibungsunterlagen können ab sofort bis spätestens 12. November 2003, bei Adresse unter 1a, mit dem Nachweis der Einzahlung der Schutzgebühr nach Punkt 6e, per FAX oder A-Post bestellt werden.

Die Ausschreibungsunterlagen werden am 14. November 2003 versandt.

- 6e **Höhe der für die Ausschreibungsunterlagen zu entrichtenden Schutzgebühr**
Für die Abgabe der Ausschreibungsunterlagen wird eine Schutzgebühr von CHF 2000.- erhoben, einzuzahlen auf Postcheckkonto PC 30-183837-7, BLS AT AG, Aarestrasse 38 B, Postfach, CH-3601, Thun; Vermerk: »Los 40.16.010 Wasserversorgung«.

Die Schutzgebühr wird nach der Einreichung eines gültigen Angebots zurückerstattet.

- 6f **Obligatorische Begehung**
19. November 2003, 09.00 Uhr, Info-Center Mitholz, Blausee-Mitholz. Bitte teilen Sie die Anzahl Teilnehmer für die Begehung per Fax (Adresse vgl. 1a) vorgängig mit.

7 **Sicherheiten für das Angebot**
Keine

- 8 **Zahlungsbedingungen**
Zahlung in CHF, Zahlungsfrist 60 Tage, 2 % Skonto, ab Rechnungseingang.

9a **Eignungskriterien in der Reihenfolge der Gewichtung**

- Erfahrung und Kompetenz des eingesetzten Schlüsselpersonals
- Nachweis von Referenzen der Bieterin oder des Bieters bei ähnlichen Projekten
- Hinreichende finanzielle, personelle und fachtechnische Ressourcen der Bieterin oder des Bieters für die Realisierung des Projektes
- Anzahl und Funktion der eingesetzten Personen und des Schlüsselpersonals
- Nachweis von Erfahrungen insbesondere hinsichtlich der in Punkt 3b erwähnten speziellen Anforderungen
- Qualitätsmanagement-System der Bieterin oder des Bieters

- 9b **Zuschlagskriterien in der Reihenfolge der Gewichtung**
vgl. Ausschreibungsunterlagen
- 10a **Zulässigkeit von Teilangeboten**
Nicht zulässig
- 10b **Zulässigkeit von Varianten**
Kommerzielle Varianten (z.B. Zahlungsmodalitäten) und maximal 2 Ausführungsvarianten, welche die technischen Anforderungen erfüllen, sind zulässig.

- 11 **Ausschreibungsgrundlage**
Verfahren nach GATT/WTO-Übereinkommen
- 12 **Gültigkeit der Angebote**
9 Monate
- 13 **Verhandlungen**
Werden vorbehalten, wobei nur mit Bieternden Gespräche geführt werden, deren Angebot eine Chance auf den Zuschlag hat; keine Abgebotsrunden.
- 14 **Rechtsmittel**
Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, bei der Rekurskommission in Lausanne schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die

Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen und muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angeforderte Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich ebenfalls beizulegen.

1a Auftraggeberin

- BLS AlpTransit AG,**
Aarestrasse 38 B,
Postfach,
CH-3601 Thun,
Tel. +41 (0)33 225 79 79,
Fax. +41 (0)33 225 79 80

2 Type de procédure

Procédure ouverte

3b Objet et périmètre du contrat

Lötschberg-Basisstrecke

Los 40.16.010 »Wasserversorgung«

La soumission comprend des éléments de l'équipement mécanique et électrique. L'infrastructure (lieu de montage) du lot Wasserversorgung touche la totalité du tunnel de base du Lötschberg. En dépendance des délais des gros œuvres, il ne sera pas possible de travailler en continu. Le montage s'effectuera pas à pas pour l'équipement mécanique et électrique.

Il s'agit principalement des éléments suivants de infrastructure Wasserversorgung:

- Installations sanitaires (éléments préfabriqués et installations conventionnelles)
 - Pompes, armatures et conduites sous pression
 - Système de conduites contre le feu y compris armature, armature de réglage et instruments de surveillance
 - Système de mesure (débitmètre et installations pour déterminer des paramètres chimiques)
 - Installations électriques et de guidage
- Exigences particulières:
- Grande fiabilité et durabilité
 - Éléments ou système avec une petite demande d'entretien
 - Interface avec la technique des chemins de fer

Le lot 40.16.010 contient généralement fabrication, livraison et montage des éléments. En plus les documents technique (plans de coordination et révision, documents des installations électriques), la mise en service et la mise en exploitation, y compris la documentation d'instruction de service et l'instruction de l'exploitant, l'entretien de l'installation entre la mise en service et la mise en exploitation et le management de qualité et du projet sont à exécuter.

Le lot contient aussi les options suivantes:

- Assure l'entretien pendant 1, 5 et 10 ans après la mise en exploitation
 - Tester les armatures électriques et de commande dans container installé comme halle de teste
- Les travaux de montage commencent environ à la fin de l'année 2004.

- 6a **Délai pour le dépôt de l'offre**
23 janvier 2004 (le cachet postal d'un office postal suisse faisant foi)
- 6b **Adresse pour le dépôt de l'offre**
Voir 1a
- 6c **Mention: »Los 40.16.010 Wasserversorgung«**
- 6d **Obtention des documents de soumission**
Le document de la soumission peuvent être commandés à partir d'aujourd'hui (au plus tard le 12 novembre 2003), à l'adresse mentionnée sous 1a par fax ou par courrier A, avec preuve du paiement de la caution selon 6e. Les documents seront envoyés le 14 novembre 2003.

- 6e **Frais d'inscription**
Pour la remise des documents de soumission, une caution de CHF 2000.- doit être versée au compte postal PC 30-183837-7, BLS AT AG, Aarestrasse 38 B, Postfach CH-3601 Thun; avec mention »Los 40.16.010 Wasserversorgung« La caution sera remboursée après la remise d'une offre valable.
- 6f **Visite des lieux obligatoire**
19 novembre 2003, 09.00 h à Info-Center Mitholz, Blausee-Mitholz; Veuillez annoncer le nombre de participants pour la visite en avance par fax (adresse voir 1a.)

7 **Sicherheiten für das Angebot**
Keine

- 8 **Zahlungsbedingungen**
Zahlung in CHF, Zahlungsfrist 60 Tage, 2 % Skonto, ab Rechnungseingang.

9a **Eignungskriterien in der Reihenfolge der Gewichtung**

- Erfahrung und Kompetenz des eingesetzten Schlüsselpersonals
- Nachweis von Referenzen der Bieterin oder des Bieters bei ähnlichen Projekten
- Hinreichende finanzielle, personelle und fachtechnische Ressourcen der Bieterin oder des Bieters für die Realisierung des Projektes
- Anzahl und Funktion der eingesetzten Personen und des Schlüsselpersonals
- Nachweis von Erfahrungen insbesondere hinsichtlich der in Punkt 3b erwähnten speziellen Anforderungen
- Qualitätsmanagement-System der Bieterin oder des Bieters

- 9b **Zuschlagskriterien in der Reihenfolge der Gewichtung**
vgl. Ausschreibungsunterlagen
- 10a **Zulässigkeit von Teilangeboten**
Nicht zulässig
- 10b **Zulässigkeit von Varianten**
Kommerzielle Varianten (z.B. Zahlungsmodalitäten) und maximal 2 Ausführungsvarianten, welche die technischen Anforderungen erfüllen, sind zulässig.

- 11 **Ausschreibungsgrundlage**
Verfahren nach GATT/WTO-Übereinkommen
- 12 **Gültigkeit der Angebote**
9 Monate
- 13 **Verhandlungen**
Werden vorbehalten, wobei nur mit Bieternden Gespräche geführt werden, deren Angebot eine Chance auf den Zuschlag hat; keine Abgebotsrunden.
- 14 **Rechtsmittel**
Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, bei der Rekurskommission in Lausanne schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die

Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen und muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angeforderte Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich ebenfalls beizulegen.

- 1 **Adjudicateur:**
SIGE-Service Intercommunal de Gestion, 1800 Vevey, organisme
doté de la personnalité juridique, regroupant les communes de Blonay, Chardonne, Corsaux, Corsier-sur-Vevy, Jongny, La Tour-de-Peilz, Montreux, St-Légier-La Châssaz, Vevy et Veytaux, représenté par son Comité de direction. Adresse: SIGE, Quai Maria-Belgia 18, CH-1800 Vevey tél.: 0848 180 180 - fax: 0848 180 181 - e-mail: accueil@sige.ch
- 2 **Type de procédure:**
ouverte
- 3 **Objet du marché:**
a) Lieu de l'exécution: au lieu-dit »Les Gonnelles«, 1802 Corsaux.
b) Objet et ampleur du marché: adaptation et modernisation des installations de traitement d'eau potable du Léman, débit global 1'800 m3/h.

7 **Sicherheiten für das Angebot**
Keine

- 8 **Zahlungsbedingungen**
Zahlung in CHF, Zahlungsfrist 60 Tage, 2 % Skonto, ab Rechnungseingang.

9a **Eignungskriterien in der Reihenfolge der Gewichtung**

- Erfahrung und Kompetenz des eingesetzten Schlüsselpersonals
- Nachweis von Referenzen der Bieterin oder des Bieters bei ähnlichen Projekten
- Hinreichende finanzielle, personelle und fachtechnische Ressourcen der Bieterin oder des Bieters für die Realisierung des Projektes
- Anzahl und Funktion der eingesetzten Personen und des Schlüsselpersonals
- Nachweis von Erfahrungen insbesondere hinsichtlich der in Punkt 3b erwähnten speziellen Anforderungen
- Qualitätsmanagement-System der Bieterin oder des Bieters

- 9b **Zuschlagskriterien in der Reihenfolge der Gewichtung**
vgl. Ausschreibungsunterlagen
- 10a **Zulässigkeit von Teilangeboten**
Nicht zulässig
- 10b **Zulässigkeit von Varianten**
Kommerzielle Varianten (z.B. Zahlungsmodalitäten) und maximal 2 Ausführungsvarianten, welche die technischen Anforderungen erfüllen, sind zulässig.

11 **Ausschreibungsgrundlage**
Verfahren nach GATT/WTO-Übereinkommen

12 **Gültigkeit der Angebote**
9 Monate

13 **Verhandlungen**
Werden vorbehalten, wobei nur mit Bieternden Gespräche geführt werden, deren Angebot eine Chance auf den Zuschlag hat; keine Abgebotsrunden.

14 **Rechtsmittel**
Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, bei der Rekurskommission in Lausanne schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die

- c) Prestations: études et ingénierie liées aux installations de traitement, fournitures et montage des installations de traitement (ozonation, adsorption sur charbon actif, ultrafiltration et stérilisation au chlore); contrat compris dans un marché de construction englobant l'ensemble des travaux d'adaptation, y compris l'immeuble, qui fera l'objet d'un appel d'offres public ultérieur dans le cadre de la seconde phase.
- d) Montant des travaux: estimé approximativement à CHF 9'000'000.-

- 4 **Délai d'exécution:**
fin 2006, le calendrier définitif dépendant de la mise en soumission des travaux d'adaptation du bâtiment à l'issue de la présente procédure (seconde phase) et des décisions du Conseil intercommunal du SIGE.
- 5 **Inscription:**
les entreprises intéressées adresseront leur inscription jusqu'au 31 octobre 2003 à l'adresse mentionnée sous point 1, par courrier ou fax.
- 6 **Vision locale:**
fixée au mercredi 11 novembre 1003, à 14 h., sur le lieu de l'exécution; obligatoire.
- 7 **Distribution des dossiers:**
les dossiers d'appel d'offres (cahier des charges et annexes) seront exclusivement distribués aux soumissionnaires, préalablement inscrits, lors de la vision locale. Aucun dossier ne sera envoyé par poste aux soumissionnaires. La date de la vision locale sera confirmée par envoi postal, avec un plan de situation du lieu et les accès.
- 8 **Remarques:**
En application des accords OMC, de l'accord intercantonal sur les marchés publics (AIMP), de la loi vaudoise sur les marchés publics (LVMP) du 24 juin 1996 et de son règlement d'application (RMP) du 8 octobre 1997, le Service Intercommunal de Gestion (SIGE), par son Comité de direction, lance un appel d'offres public.
- 9 **Publication officielle:**
Feuille des Avis Officiels du Canton du Valais (FAO) du vendredi 17 octobre 2003.

Vergebene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Bundesamt für Gesundheit
Stefan Enggist
Fachstelle Migration und Gesundheit
3003 Bern / CH
Telefon 031 323 11 69/Fax 031 322 24 54
- 1.2 **Art des Auftraggebers:** Bund
- 1.3 **Verfahrensart:** Freihändiges Verfahren
- 1.4 **Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**
Nationale Trägerorganisation im Bereich Ausbildung von SprachmittlerInnen und interkulturellen VermittlerInnen
- 2.2 **Dienstleistungskategorie (CPC):** Sonstige Dienstleistungen
- 2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 93000000
3. **Verfahren**
- 3.1 **Vorgabekriterien:**
ohne Angabe
- 3.2 **Berücksichtigte Anbieter:**
Interpret
Monbijoustrasse 31
3007 Bern / CH
- 3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein
- 3.4 **Angabe über den Preis:** 668'250.00 CHF
- 3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Gemäss Art. 13.1 VoB Lit.F

4. **Sonstige Informationen:**
- 4.1 **Datum des Zuschlags:** 15.08.2003
- 4.2 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe
- 4.3 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(01217794)

1. **Pouvoir adjudicateur**
- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Office fédéral de la santé publique
Stefan Enggist
Service Migration et santé
3003 Bern / CH
Téléphone 031 323 11 69/Fax 031 322 24 54

- 1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur*: Confédération
1.3 *Mode de procédure choisi*: Procédure de gré à gré
1.4 *Genre de marché*: Marché de services
2. **Objet du marché**
2.1 *Titre du projet du marché*:
Interpret' comme organisme responsable dans le domaine des interprètes communautaires et des médiateurs/médiatrices culturel(le)s.
2.2 *Catégorie de services (CPC)*: Autres prestations
2.3 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV)*: 93000000
3. **Procédure**
3.1 *Critères d'adjudication*: sans indication
3.2 *Désignation des adjudicataires retenus*:
Interpret'
Monbijoustrasse 31
3007 Bern / CH

- 3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers*: Non
3.4 *Indication sur le prix*: 668'250.00 CHF
3.5 *Raisons de la décision d'adjudication*: Selon l'art. 13, al. 1, let. f, OMP
4. **Autres informations**:
4.1 *Date de l'adjudication*: 15.08.2003
4.2 *Nombre d'offres contractées*: sans indication
4.3 *Indication des voies de recours*: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.
(01217810)

Vergebene Aufträge nicht der WTO unterstellt
Ordres attribués non soumis à l'OMC
Appalti aggiudicati non sottomessi alle regole dell'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Diverse Divers Diversi

- 1 *Auftraggeberin*
BLS AlpTransit AG
Aarestrasse 38B
3601 Thun
Tel. 033 225 79 79
Fax 033 225 79 80
2 *Art und Umfang des Auftrags*
Aufforstungen und Ersatzmassnahmen von drei Objekten,

- Los 54.30.006:
Kulturredeabtrag und Aushub ca. 18'400 m³
Ingenieurbioologische Arbeiten (Stechhölzer und Uferfärschinen) 1'800 m²
Bepflanzung mit Hecken / Bäumen 2'000 m²
3 *Gewähltes Vergabeverfahren*
Offenes Verfahren
4 *Datum des Zuschlags*
13. Oktober 2003
5 *Berücksichtigter Anbieter*
ARGE Los 54.30.006 bestehend aus:
Batigrup SA Visp
Interalp Bau AG Visp
p. A. Batigrup SA Oberwallis
Brückenweg 6
3930 Visp
6 *Preis des berücksichtigten Angebots*
Fr. 277'175.55 (netto exkl. MWSt.)

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:

Telefon (031) 385 13 88

Fax (031) 385 14 45

oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:

Téléphone (031) 385 13 88

Fax (031) 385 14 45

ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abbonenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:

Telefono (031) 385 13 88

Fax (031) 385 14 45

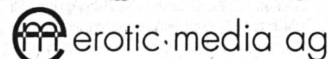
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragungen Nouveaux enregistrements Nuove registrazioni

- (111) ■ **514668**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Juli 2003
(730) *Inhaber/in:* erotic media ag, Altgasse 82, 6340 Baar
(740) *Vertreter/in:* Dr. L. Granzio & Partner, Bahnhofstrasse 32, 6300 Zug
(540)

 erotic media ag

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Magnet-Datenträger und optische Datenträger im Erotik-Bereich; Computersoftware im Erotik-Bereich.
41 Film- und Videofilmproduktion im Erotik-Bereich; Produktion von Fernsehprogrammen im Erotik-Bereich; Produktion von Text-, Ton- und Bildaufnahmen auf Text-, Ton- und Bildträger im Erotik-Bereich.
42 Lizenzvergabe an Schutzrechten für Magnet-Datenträger, für optische Datenträger und Computersoftware, sowie für Fernsehprogramme, Film- und Videofilmproduktionen, für Text-, Ton- und Bildaufnahmen auf Text-, Ton- und Bildträger im Erotik-Bereich.

- (111) ■ **514669**
(220) *Date de dépôt:* 18 juin 2003
(730) *Titulaire:* Geneya Palexpo Fondation ORGEXPO, Case postale 112, 1218 Le Grand-Saconnex
(540)

 IMMO TECH

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
(591) *Couleur/s revendiqué/s:* Rouge, noir.

- (111) ■ **514690**
(220) *Date de dépôt:* 26 juin 2003
(730) *Titulaire:* S.T. Dupont S.A., Beaumont 20, 1701 Fribourg
(740) *Mandataire:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

 S.T. Dupont

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Savons, parfums, huiles essentielles, cosmétiques, produits de démaquillage, rouge à lèvres, masques de beauté, produits de rasage.

- (111) ■ **514691**
(220) *Date de dépôt:* 26 juin 2003
(730) *Titulaire:* S.T. Dupont S.A., Beaumont 20, 1701 Fribourg
(740) *Mandataire:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Savons, parfums, huiles essentielles, cosmétiques, produits de démaquillage, rouge à lèvres, masques de beauté, produits de rasage.

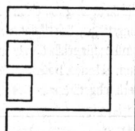
- (111) ■ **514692**
(220) *Date de dépôt:* 26 juin 2003
(730) *Titulaire:* S.T. Dupont S.A., Beaumont 20, 1701 Fribourg
(740) *Mandataire:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)



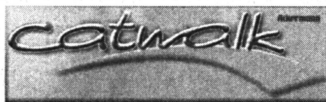
- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Savons, parfums, huiles essentielles, cosmétiques, produits de démaquillage, rouge à lèvres, masques de beauté, produits de rasage.

- (111) ■ **514693**
(220) *Date de dépôt:* 26 juin 2003
(730) *Titulaire:* S.T. Dupont S.A., Beaumont 20, 1701 Fribourg
(740) *Mandataire:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Savons, parfums, huiles essentielles, cosmétiques, produits de démaquillage, rouge à lèvres, masques de beauté, produits de rasage.

- (111) ■ **514694**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Juni 2003
(730) *Inhaber/in:* Ackermann Versandhaus AG, Bahnhofstrasse 10, 6160 Entlebuch
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettenfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel.
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Hüte und Felle; Reise- und Handkoffer, Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen; Pferdegeschirre und Sattlerwaren.
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge; Tapeten (ausgenommen aus textilen Material).
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

- (111) ■ **514695**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Tillots Pharma AG, Hauptstrasse 27, 4417 Ziefen
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

OMEFAS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche Zwecke; chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke; chemische Erzeugnisse für die Verwendung in der Lebensmittel-, Pharmaka- und Arzneimittelindustrie.
5 Pharmazeutische, medizinische, veterinärmedizinische, homöopathische, allopathische, Rehabilitations-, diätetische und Gesundheitspflege-Präparate und Substanzen; Vitamine und Nährstoffe für medizinische Zwecke; Lebensmittelsupplemente für medizinische Zwecke; diätetische Invalidentkost; mineralische Zusätze; medizinische Getränke und Nahrungsmittel; Desinfektionsmittel; Antiseptika; Verbände und Verbandmaterial; Pflaster und Binden; diagnostische Präparate für medizinische Zwecke; Präparate und Substanzen für die Behandlung von Störungen des Magen-Darm-Trakts.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 3. April 2003, EM-Harmonisierungsamt (HABM)

- (111) ■ **514696**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Stahl-Contor AG, Kartausstrasse 3 Postfach, 8032 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich

(540)

SIC-MX

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleisenwaren; Metallrohre; Geldschränke; Waren aus Metall (soweit in Klasse 6 enthalten); Erze; Stähle.
42 Technische Gutachten und Engineering im Zusammenhang mit Stahl.

- (111) ■ **514697**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Juni 2003
(730) *Inhaber/in:* J.L. de Ball GmbH, Niedelstrasse 56, 41334 Nettetal, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* IPTO S.A., Optingenstrasse 16, Postfach 594, 3000 Bern 25
(540)

MICOR

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit in Klasse 24 enthalten; Bettwäsche und Tischdecken.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 13. Mai 2003, EM-Harmonisierungsamt (HABM)

- (111) ■ **514698**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL-Niederlande
(740) *Vertreter/in:* Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug
(540)

RAMA COMPLICE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmus; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühlleis.

- (111) ■ **514699**
(220) *Date de dépôt:* 18 août 2003
(730) *Titulaire:* American International Group, Inc., 70 Pine Street, New York (NY 10270), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

AIG GLOBAL INVESTMENT GROUP

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
36 Services de gestion d'investissements financiers et conseils y relatifs.

- (111) ■ **514700**
(220) *Date de dépôt:* 18 août 2003
(730) *Titulaire:* American International Group, Inc., 70 Pine Street, New York (NY 10270), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

AIGGIG

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
36 Services de gestion d'investissements financiers et conseils y relatifs.

- (111) ■ **514701**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Stratec Medical AG, Eimattstrasse 3, 4436 Oberdorf BL
(740) *Vertreter/in:* Christian Gislser, Schwalbenweg 1, 9470 Werdenberg
(540)

PLIVIOS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Chirurgische Implantate (lebende Gewebe).
10 Künstliche chirurgische Implantate, insbesondere Platten, Nägel, Schrauben und Werkzeuge dazu und chirurgische Apparate und Instrumente (soweit in dieser Klasse enthalten).
44 Dienstleistungen eines Chirurgen.

- (111) ■ **514702**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Stratec Medical AG, Eimattstrasse 3, 4436 Oberdorf BL
(740) *Vertreter/in:* Christian Gislser, Schwalbenweg 1, 9470 Werdenberg

(540)

TRAVIOS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Chirurgische Implantate (lebende Gewebe).
10 Künstliche chirurgische Implantate, insbesondere Platten, Nägel, Schrauben und Werkzeuge dazu und chirurgische Apparate und Instrumente (soweit in dieser Klasse enthalten).
44 Dienstleistungen eines Chirurgen.

- (111) ■ **514703**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Stratec Medical AG, Eimattstrasse 3, 4436 Oberdorf BL
(740) *Vertreter/in:* Christian Gislser, Schwalbenweg 1, 9470 Werdenberg
(540)

PlivioPore

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Chirurgische Implantate (lebende Gewebe).
10 Künstliche chirurgische Implantate, insbesondere Platten, Nägel, Schrauben und Werkzeuge dazu und chirurgische Apparate und Instrumente (soweit in dieser Klasse enthalten).
44 Dienstleistungen eines Chirurgen.

- (111) ■ **514704**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Stratec Medical AG, Eimattstrasse 3, 4436 Oberdorf BL
(740) *Vertreter/in:* Christian Gislser, Schwalbenweg 1, 9470 Werdenberg
(540)

TravioPore

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Chirurgische Implantate (lebende Gewebe).
10 Künstliche chirurgische Implantate, insbesondere Platten, Nägel, Schrauben und Werkzeuge dazu und chirurgische Apparate und Instrumente (soweit in dieser Klasse enthalten).
44 Dienstleistungen eines Chirurgen.

- (111) ■ **514705**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Stratec Medical AG, Eimattstrasse 3, 4436 Oberdorf BL
(740) *Vertreter/in:* Christian Gislser, Schwalbenweg 1, 9470 Werdenberg
(540)

VisioPore

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Chirurgische Implantate (lebende Gewebe).
10 Künstliche chirurgische Implantate, insbesondere Platten, Nägel, Schrauben und Werkzeuge dazu und chirurgische Apparate und Instrumente (soweit in dieser Klasse enthalten).
44 Dienstleistungen eines Chirurgen.

- (111) ■ **514706**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Stratec Medical AG, Eimattstrasse 3, 4436 Oberdorf BL
(740) *Vertreter/in:* Christian Gislser, Schwalbenweg 1, 9470 Werdenberg
(540)

CervioPore

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Chirurgische Implantate (lebende Gewebe).
10 Künstliche chirurgische Implantate, insbesondere Platten, Nägel, Schrauben und Werkzeuge dazu und chirurgische Apparate und Instrumente (soweit in dieser Klasse enthalten).
44 Dienstleistungen eines Chirurgen.

- (111) ■ **514707**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Stratec Medical AG, Eimattstrasse 3, 4436 Oberdorf BL
(740) *Vertreter/in:* Christian Gislser, Schwalbenweg 1, 9470 Werdenberg
(540)

Optinium

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Chirurgische Implantate (lebende Gewebe).
10 Künstliche chirurgische Implantate, insbesondere Platten, Nägel, Schrauben und Werkzeuge dazu und chirurgische Apparate und Instrumente (soweit in dieser Klasse enthalten).
44 Dienstleistungen eines Chirurgen.

(111) ■ 514708

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 5. September 2003
 (730) *Inhaber/in:* Vereinigung der Tête de Moine (Bellelay)-Käsefabrikanten VTF, Schwarztörstrasse 26, Postfach, 3001 Bern
 (740) *Vertreter/in:* Dr. Jürg Simon, Fürsprecher Troller Hitz Troller & Partner, Münsterstrasse 38, 3011 Bern
 (540)

PIROUETTE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 21 Haushaltgeräte.
 29 Käse und Milchprodukte.

(111) ■ 514709

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 9. September 2003
 (730) *Inhaber/in:* Berol Corporation, 29 East Stephenson St., Freeport (IL 61032), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich
 (540)

MINI ACE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 16 Schreibinstrumente, einschliesslich Kugelschreiber, Patronschreiber und Tintenkiller, Zeichen- und Markierinstrumente.

(111) ■ 514710

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 9. September 2003
 (730) *Inhaber/in:* Rosetta Inpharmatics LLC, 12040 115th Avenue, NE, Kirkland, Washington, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

ROSETTA LUMINATOR

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Computer-Software für den Zugriff auf Datenbanken im Bereich der Forschung und Arzneimittel-Entwicklung; Computer-Software für die Anwendung in der Forschung und Arzneimittel-Entwicklung.
 16 Handbücher für Computersoftware.

(111) ■ 514711

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 9. September 2003
 (730) *Inhaber/in:* Rosetta Inpharmatics LLC, 12040 115th Avenue, NE, Kirkland, Washington, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

ROSETTA ELUCIDATOR

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Computer-Software für den Zugriff auf Datenbanken im Bereich der Forschung und Arzneimittel-Entwicklung; Computer-Software für die Anwendung in der Forschung und Arzneimittel-Entwicklung.
 16 Handbücher für Computersoftware.

(111) ■ 514712

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 1. September 2003
 (730) *Inhaber/in:* Overture Services, Inc., A Delaware Corporation, 74 North Pasadena Avenue, 3d Fl., Pasadena (CA 91103), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

OVERTURE SEARCH PERFORMANCE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Zurverfügungstellung von Informationsverzeichnissen über eine breite Auswahl von Themen und mit Bezügen auf Web-Seiten, welche eine breite Auswahl von Informationen, Produkten und Dienstleistungen zur Verfügung stellen, alles über ein globales Computernetzwerk.
 38 Elektronische Übertragung von Daten über ein globales Computernetzwerk.
 42 Elektronische Navigationsdienstleistungen über ein globales Computernetzwerk, nämlich, Zurverfügungstellung von Suchmaschinendiensten zur Beschaffung von Daten über eine breite Auswahl von Themen.

(111) ■ 514713

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 16. April 2003
 (730) *Inhaber/in:* European Business Products AG, Aargstrasse 94, 2502 Biel
 (740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16 A, 3007 Bern
 (540)

GESTIMUM

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Wissenschaftliche, optische Apparate und Instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Rechenmaschinen;

Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger; Teilnehmervermittlungsanlagen; Datenverarbeitungsgeräte; magnetische und optische Datenträger; Computer Hard- und Software; Computerbetriebsprogramme; herunterladbare elektronische Publikationen.

- 38 Telekommunikation; Telekommunikationsberatung; Übermittlung (inkl. on-line Übermittlung) von Informationen; Telefon- und Bildschirmtextdienste, einschliesslich Übermittlung von elektronischen Kurzmitteilungen via Mobiltelefonie (SMS); Telekommunikationsdienste mittels E-mail; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet), Datenbanken und Websites; Telekommunikationsberatung in den Bereichen der elektronischen Abwicklung des Geschäftsverkehrs und der elektronischen Abwicklung der Datenverarbeitung; elektronische Übertragung von Daten auf dem Gebiet des Detailhandels; Vermietung von Telekommunikationsgeräten; Verschaffen des Zugriffs auf Suchmaschinen und Hyperverbindungen zum Erreichen von Daten und Informationen über globale Netzwerke; Computernetzwerkverbindungsleistungen; Zurverfügungstellen von Plauderräumen (chat-rooms) zur Übermittlung von Nachrichten unter Computerbenutzern.

- 42 Rechtsberatung, insbesondere in Bezug auf die Gründung und Verwaltung von Unternehmen; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Computerberatungsdienstleistungen; Installation von Computersoftware zur Vernetzung von Computern; Installation von Computersoftware; Vermieten von Zugriffzeit zu Computernetzwerken, Datenbanken und Websites (Informationsdienstleistungen); Vermietung und kostenloses zur Verfügungstellen von Zugriffzeit auf Datenbanken zum Bestellen von Waren (Informationsdienstleistungen); Vermietung von Computern; Verschaffen von Suchmaschinen und Hyperlinks zum Betrachten von Daten und Informationen über globale Netzwerke; Aktualisieren von Computer-Software; Computersystemanalysen; Entwerfen von Computer-Systemen; Installieren von Computerprogrammen; Sicherheitsdienstleistungen, nämlich Online-Abwehr von Zugriffen auf Computernetzwerke durch unberechtigte Dritte; Vermietung von Computer-Software; Wartung von Computer-Software; Wiederherstellung von Computerdaten; Programmieren von Websites; Design von Datenbanken und Websites; Vermieten von Speicherplatz zur Benutzung als Websites (hosting); technische Beratungsdienstleistungen im Bereich der elektronischen Abwicklung des Geschäftsverkehrs und der Datenverarbeitung (Informationsdienstleistungen); Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten.

(111) ■ 514714

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Mai 2003
 (730) *Inhaber/in:* Y & R Properties, GP, 1001 Front Street, San Francisco (CA 94111), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

YOUNG & RUBICAM

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Werbung, Verkaufsförderung, Absatzförderung und Marketing; Geschäftsführung, Geschäftsverwaltung, Planung (Hilfe) bei der Geschäftsführung, Ermittlungen in Geschäftsangelegenheiten, Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten, Beratung in Fragen der Geschäftsführung; Beratung im Bereich der Werbung, des Marketings und der Verkaufsförderung; Entwurf und Konzeption von Werbedruck-sachen und Produktion von Werbespots; Öffentlichkeitsarbeit (Public Relations); Marktforschung und Marktanalyse; Nachforschungen in Geschäftsangelegenheiten und zur Verfügungstellen von Informationen im Zusammenhang mit Unternehmen, Werbung und Marketing; Erstellen von statistischen Analysen und Statistiken; Unternehmensverwaltung; Sekretariatsdienstleistungen; Marktforschung und diesbezügliche Beratung im Medienbereich; Disponieren, Aushandeln, Beschaffen und Bereitstellen von Werbeflächen; Bereitstellen von Informationen betreffend die vorgenannten Dienstleistungen.

(111) ■ 514715

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Mai 2003
 (730) *Inhaber/in:* Y & R Properties, GP, 1001 Front Street, San Francisco (CA 94111), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

Y&R

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Werbung, Verkaufsförderung, Absatzförderung und Marketing; Geschäftsführung, Geschäftsverwaltung, Planung (Hilfe) bei der Geschäftsführung, Ermittlungen in Geschäftsangelegenheiten, Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten, Beratung in Fragen der Geschäftsführung; Beratung im Bereich der Werbung, des Marketings und der Verkaufsförderung; Entwurf und Konzeption von Werbedruck-sachen und Produktion von Werbespots; Öffentlichkeitsarbeit (Public Relations); Marktforschung und Marktanalyse; Nachforschungen in Geschäftsangelegenheiten und zur Verfügungstellen von Informationen im Zusammenhang mit Unternehmen, Werbung und Marke-

ting; Erstellen von statistischen Analysen und Statistiken; Unternehmensverwaltung; Sekretariatsdienstleistungen; Marktforschung und diesbezügliche Beratung im Medienbereich; Disponieren, Aushandeln, Beschaffen und Bereitstellen von Werbeflächen; Bereitstellen von Informationen betreffend die vorgenannten Dienstleistungen.

(111) ■ 514716

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Juni 2003
 (730) *Inhaber/in:* Cintex AG, (Cintex Ltd) (Cintex S.A.) Glaserstrasse 12, 8274 Tägerwilen
 (540)

DosiPad

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsaufbauten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschergeräte.

(111) ■ 514717

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Juli 2003
 (730) *Inhaber/in:* Stefano Tiziani GmbH, Marktstrasse 15 P.O. Box 1005, 9001 St. Gallen
 (540)

TIZIANI

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

(111) ■ 514718

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Juli 2003
 (730) *Inhaber/in:* Roth Soft, Kellhofstrasse 1, 8476 Unterstammheim
 (540)

LehrerOffice

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Computerprogramm; Software für Unterrichtsvorbereitung, Schülerverwaltung, Notenverwaltung, Zeugnisdruck; Software und Geräte für Datenverwaltung in Schulverwaltungen und Unterricht.
 42 Entwicklung von Software, sowie diesbezügliche Beratung; Computerberatungsdienste; Vermietung von Software; Beriberberung von Websites; Installation, Aktualisierung und Wartung von Computersoftware.

(111) ■ 514719

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 6. August 2003
 (730) *Inhaber/in:* onion: management & quality consultants gmbh, Beat Maritz, Farnsburgerstrasse 34, 4466 Ormalingen
 (730) *Inhaber/in:* onion: Personal- und Unternehmensentwicklung gmbh, Andreas Erb, Hirschlstrasse 6, 5400 Baden
 (730) *Inhaber/in:* onion: Organisationsberatung, Gertrud Ger-mann, Hirschlstrasse 6, 5400 Baden
 (730) *Inhaber/in:* onion: findways, Markus Kaiser, Bruggerstrasse 37, 5401 Baden
 (730) *Inhaber/in:* onion: Power, Max Kugler, Lächenstrasse 28, 8247 Flurlingen
 (730) *Inhaber/in:* connAction gmbh, Markus Konrad, Hirschlstrasse 6, 5400 Baden
 (740) *Vertreter/in:* onion: management & quality consultants gmbh, Beat Maritz, Farnsburgerstrasse 34, 4466 Ormalingen
 (540)

onion

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Unternehmensberatung.

(111) ■ 514720

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 6. August 2003
 (730) *Inhaber/in:* Portucel - Empresa Produtora de Pasta e Papel, S.A., Mitrena, Setúbal, 2901-861 Setúbal, PT-Portugal
 (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)

PIONEER - GET INSPIRED

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 16 Papier, einschliesslich Photokopierpapier und Papier für Offsetdruck; Papp (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel, (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten; Drucklettern; Druckstöcke.

(111) ■ 514721

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 11. August 2003
 (730) *Inhaber/in:* Warner-Lambert Company LLC, 201 Tabor Road, NJ 07950 Morris Plains, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

LISTERINE CLEANBURST

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnpfutzmittel.
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(111) ■ 514722

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 11. August 2003
 (730) *Inhaber/in:* Warner-Lambert Company LLC, 201 Tabor Road, NJ 07950 Morris Plains, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

CLEANBURST

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnpfutzmittel.
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(111) ■ 514723

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 11. August 2003
 (730) *Inhaber/in:* Warner-Lambert Company LLC, 201 Tabor Road, NJ 07950 Morris Plains, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

LISTERINE MICROFRESH

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnpfutzmittel.
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(111) ■ 514724

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 11. August 2003
 (730) *Inhaber/in:* Warner-Lambert Company LLC, 201 Tabor Road, NJ 07950 Morris Plains, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

MICROFRESH

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnpfutzmittel.
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(111) ■ 514725

- (220) *Date de dépôt:* 26 août 2003
 (730) *Titulaire:* Fujikin Incorporated, 3-2, Itachibori 2-chome Nishi-ku, Osaka, JP-Japon
 (740) *Mandatär:* Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122 rue de Genève P.O. Box 153, 1252 Thônex
 (540)

FCS

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 9 Appareils de contrôle et de commande de débit du type à pression.

- (111) ■ 514726
(220) *Date de dépôt:* 26 août 2003
(730) *Titulaire:* SERVICES INDUSTRIELS DE GENEVE, 2, chemin du Château-Bloch, 1219 LE LIGNON
(740) *Mandataire:* MICHELI & CIE, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 THONEX-GENEVE
(540)

SIG TRANQUILLITE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
38 Télécommunications; transmission de données en matière de télésurveillance.
45 Consultations, enquêtes et surveillance en matière de sécurité; services d'alarme, de surveillance et de sécurité de l'habitat et des commerces, des biens et des personnes; surveillance des alarmes anti-intrusion.

- (111) ■ 514727
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. August 2003
(730) *Inhaber/in:* icatch GmbH, Bergstrasse 16, 5423 Freienwil
(540)

Ad Panel Agent

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 E-Commerce Dienstleistungen, nämlich Werbung via Computernetzwerke in Form von Daten, Text, Bild, Ton oder sämtlichen Kombinationen derselben für den Verkauf von Waren und Dienstleistungen aller Art.
38 Elektronische Anzeigenvermittlung [Telekommunikation].

- (111) ■ 514728
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Straumann Holding AG, Hauptstrasse 26d, 4437 Waldenburg
(740) *Vertreter/in:* Hepp Wenger Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil
(540)

STRAUMANN SPIRALE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
14 Uhren, Uhrwerke und Uhrenbestandteile.

- (111) ■ 514729
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. August 2003
(730) *Inhaber/in:* GCIB Financial Services AG, Postfach 376, 8024 Zürich
(540)

Swiss-Escort

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.

- (111) ■ 514730
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Coop, Thiersteinallee 12, 4053 Basel
(540)

CHARLES BERTIN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
34 Zigaretten, Raucherartikel, Tabak.

- (111) ■ 514731
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Beropur AG, Feldstrasse 8 Postfach 58, 8370 Simach
(540)

Nanoprotect

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbstoffe; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.
2 Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler.

- (111) ■ 514732
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. September 2003
(730) *Inhaber/in:* DIWISA Distillerie Willisau SA, Menznauerstrasse 23, 6130 Willisau
(540)

KARIBSO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
32 Biere, Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Alkoholsche Getränke (ausgenommen Biere).
43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

- (111) ■ 514733
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Leonhard Kurz GmbH & Co. KG, Schwabacher Strasse 482, 90763 Fürth, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbureau Jean Hunziker AG, Schwäntemoss 14, 8126 Zumikon
(540)

ConTrust

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Überwiegend aus Metall bestehende Waren, nämlich Bänder, Materialbahnen und Überzüge; alle vorgenannten Waren Kodiermittel und/oder Beugungsstrukturen und/oder holographische Strukturen enthaltend zur Verwendung als Identifikations- oder Authentifikationsmittel.
9 Magnetische, optische oder elektronische Informationsträger in Form von Münzen, Aufklebern, Etiketten, Vignetten, Bändern, Discs, Karten und Platten; alle vorgenannten Waren Kodiermittel und/oder Beugungsstrukturen und/oder holographische Strukturen enthaltend, zur Verwendung als Identifikations- oder Authentifikationsmittel.
16 Aufkleber, Etiketten; Stempel; Vignetten; Verpackungüberzüge und -hüllen aus Papier oder Kunststoff; überwiegend aus Papier bestehende Bänder für Papier oder Schreibwaren oder für Haushaltzwecke, Blätter, Überzüge, Karten und Hüllen; überwiegend aus Kunststoff bestehende Blätter, Karten, Hüllen und Laminierfolien; alle vorgenannten Waren Kodiermittel und/oder Beugungsstrukturen und/oder holographische Strukturen enthaltend; Verpackungsmaterialien aus synthetischen Materialien oder Papier, soweit in Klasse 16 enthalten; Prägefolien, insbesondere Heissprägefolien für Verpackungszwecke; sämtliche Waren zur Verwendung als Identifikations- oder Authentifikationsmittel.
17 Überzüge und Hüllen, auch formstabile Hüllen, aus Kunststoff, ausser für Verpackungszwecke; Prägefolien, insbesondere Heissprägefolien, und Laminierfolien, auch in Form von Bändern, ausser für Verpackungszwecke; alle vorgenannten Waren Kodiermittel und/oder Beugungsstrukturen und/oder holographische Strukturen enthaltend zur Verwendung als Identifikations- oder Authentifikationsmittel.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 29. November 2002, DE-Deutschland

- (111) ■ 514734
(220) *Date de dépôt:* 22 février 2003
(730) *Titulaire:* IOOFIN SA, Viale Papio 8, 6612 Ascona
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information; extincteurs; tous les produits précités de provenance monégasque; Disques acoustiques.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie; tous les produits précités de provenance monégasque.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël; tous les produits précités de provenance monégasque.
35 Publicité et gestion des affaires commerciales.
38 Télécommunications.
41 Education et divertissement.

- (111) ■ 514735
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. April 2003
(730) *Inhaber/in:* Orgon Körperpflegemittel GmbH, Dülmener Strasse 33, 48163 Münster, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Patmed AG Hofmann Patentanwälte, Tierraintrain 3, 4010 Basel
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 3 Mittel zur Körperpflege und zur Schönheitspflege; Seifen; Parfümieren; Haarpflegemittel einschliesslich Haarwässer; Badesalz für nicht medizinische Zwecke; Zahnpflegemittel.
5 Diätetische Lebensmittel zur Gesundheitspflege auf der Basis von Vitaminen, Mineralstoffen, Spurenelementen, entweder einzeln oder in Kombination; Präparate für die Gesundheitspflege, medizinische Nahrungsergänzungsmittel, bestehend aus Vitaminen, Enzymen, Aminosäuren, Lecithin, pflanzlichen Derivaten, Ballaststoffen und Kohlehydraten, verschiedenen Zuckerarten, Milch- und Hefebestandteilen, Mineralsalzen und Spurenelementen, auch für die Selbstmedikation; pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Heilpflanzen- und/oder Kräuterextrakte für medizinische Zwecke, medizinische Haarwässer und Haarpflegemittel; medizinische Elixiere und Tonika; Babynahrung und Milchaustauschstoffe (soweit in Klasse 5 enthalten); Tees und Kräuter für medizinische Zwecke.
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne; orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial. Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier und Schreibwaren oder für Haushaltzwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsartikel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.
16 Diätetische Lebensmittel oder Nahrungsergänzungsmittel für nichtmedizinische Zwecke auf der Basis von Eiweissen, Fetten, Fettsäuren, unter Beigabe von Vitaminen, Mineralstoffen, Spurenelementen, entweder einzeln oder in Kombination, soweit in Klasse 29 enthalten; auf pflanzlicher Basis hergestellte und verzehrfertige Mischungen, Fertigerichte und Brotaufstriche, auf der Basis von Gemüse und/oder zubereiteter Obst und/oder Eiweiss und/oder Sojaprodukten und/oder Kartoffeln und/oder Stärkeprodukten und/oder Nusskernen; pflanzliche Produkte, fermentiert und nicht fermentiert, vergleichbar mit Tofu; ballaststoffreiche und eiweissreiche Nährstoffkonzentrate als fertige Nahrungsmittel oder Anmischungen, auch unter Zusatz von Vitaminen, Mineralstoffen, Pflanzenfasern, getrocknetem Obst, Süssmitteln oder Getreideprodukten; Suppen und Brühen, auch in Extraktform; Kartoffelknödel; Knabberartikel auf der Basis von Kartoffeln; Tofu und Tofu-Zubereitungen; Tempeln (fermentiertes Soja-Produkt); Quarkzubereitungen, Eier, Milch und Milchprodukte, nämlich Butter, Käse und Käsezubereitungen, Sahne, Joghurt und Joghurt-Desserts, Creme fraîche, Kefir, Molke- und Milchpulver für Nahrungszwecke, Kondensmilch; alkoholfreie Mischgetränke mit überwiegender Milchanteile, sowie aus Milch, Molke, Joghurt, Sahne, unter Beigabe von Säften und/oder Obst und stärkehaltigen Bindemitteln zubereitete Speisen; alkoholfreie Getränke auf der Basis von Milch, Molke, Joghurt, Sahne, zum Verzehr oder zur Speisezubereitung geeignete Produkte aus pflanzlichen Eiweissstoffen, pflanzlichen Kohlehydraten und/oder Pflanzenteilen; auf pflanzlicher Basis hergestellte konservierte Fertigprodukte, fermentiert und nicht fermentiert; Fertigprodukte aus pflanzlichem Eiweiss (Lupinen-Eiweiss).
30 Diätetische Lebensmittel oder Nahrungsergänzungsmittel unter Beigabe von Vitaminen, Mineralstoffen, Spurenelementen, entweder einzeln oder in Kombination, soweit in Klasse 30 enthalten; auf pflanzlicher Basis hergestellte und verzehrfertige Mischungen, Fertigerichte und Brotaufstriche, auf der Basis von Reis und/oder Hefeextrakt und/oder Getreide, Fertigerichte (auch tiefgekühlt, konserviert, in Kochbeuteln, vakuumverpackt und warm), auf der Basis von Getreide-Produkten; fermentierte Produkte von Pflanzenteilen; Teigwaren (Nudeln); Getreidepräparate (ausgenommen Futtermittel); Fertigerichte, auf der Basis von Nudeln; Mehl- und Grießknödel; Brot, Backwaren, Knabberartikel auf der Basis von Getreide, Reis oder Mais; Seitan und Seitan-Zubereitungen (Weizenprodukte); Salz für Nahrungsmittel und Salz-Kräuter-Mischungen; Senf, Essig, Saucenpulver und Flüssigsaucen, einschliesslich Saucenpulver und Salatdressings; Dips in Form von Saucen; Gewürze, Gewürzmischungen und Gewürzzubereitungen; Marmeladen und Konfitüren, Honig, Melassesirup, Süssspeisen, nämlich Puddingdesserts, mit Milch zubereiteter Reisbrei und Grießbrei; Früchtedesserts (Süßspeisen); Speiseeis und Speiseispulver; Brotaufstrich aus Honig und/oder zubereiteten Früchten in konservierter Form; Zucker; natürliche, nichtmedizinische Zuckeraustauschstoffe; Glucose für Nahrungszwecke; Zuckerwaren, Pralinen; Kaugummi; Reis; Tapioca, Sago; Kaffee, Tees, einschliesslich nichtmedizinischer Kräutertees, Kakao, Kaffee-, Tee- und Kakaopräparate zur Bereitung nichtalkoholischer Getränke.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen, Futtermittel, Malz; Fertigerichte (auch tiefgekühlt, konserviert, in Kochbeuteln, vakuumverpackt und warm), aus gekeimten Samenkörnern; fermentierte Produkte von gekeimten Samenkörnern; vegetarische Algenprodukte.
35 Werbung und Geschäftswesen; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.
44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.

- (111) ■ 514736
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. April 2003
(730) *Inhaber/in:* Dr. Roland Schaffer c/o Center Modern Liposuction, Metallstrasse 9b, Postfach 117, 6301 Zug
(540)

center | modern lifestyling

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.
5 Präparate für die Gesundheitspflege.
10 Chirurgische, ärztliche Instrumente und Apparate.
43 Verpflegung und Beherbergung von Gästen.
44 Dienstleistungen eines Arztes, Gesundheits- und Schönheitspflege von Menschen.

- (111) ■ 514737
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. April 2003
(730) *Inhaber/in:* wob Oehen Berchold, Innere Güterstrasse 4, 6304 Zug
(740) *Vertreter/in:* Joseph N. Berchold wob, Innere Güterstrasse 4, 6304 Zug
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Ausbildung in Form von Training und Coaching.

- (111) ■ 514738
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* FileNet Corporation, 3565 Harbor Boulevard, Costa Mesa (CA 92626), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computersoftware.
16 Anwender- und Instruktionshandbücher für Computersoftware.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 14. November 2003, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ 514739
(220) *Date de dépôt:* 19 juin 2003
(730) *Titulaire:* Edigroup SA, 39, rue Peillonex, 1225 Chêne-Bourg
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
25 Vêtements pour des enfants et pour des jeunes.
35 Vente au détail par correspondance et vente au détail par le biais d'un réseau global d'ordinateurs (internet).

- (111) ■ 514740
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Juli 2003
(730) *Inhaber/in:* Aeroflex International Co., Ltd., No. 111/1 Moo 2, Tambol Makham-Khoo, Khing Amphoe Nikom Pattana, Changwad Rayong 21180, TH-Thailand
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

AEROCONDA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

17 Ein flexibler Rohraufhänger

(111) ■ 514741

(220) Hinterlegungsdatum: 14. Juli 2003

(730) Inhaber/in: Feldschlösschen Getränke Holding AG, Feldschlösschenstrasse 34, 4310 Rheinfelden

(740) Vertreter/in: Trademark Services Hunziker & Partner AG, Hintere Bahnhofstrasse 6, 5001 Aarau

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

32 Biere schweizerischer Herkunft.

(111) ■ 514742

(220) Hinterlegungsdatum: 15. Juli 2003

(730) Inhaber/in: Whirlpool Properties, Inc., A Michigan Corporation, 500 Renaissance Drive, Suite 101, Saint Joseph (MI 49085), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

7 Geräte, einschliesslich Waschmaschinen, Geschirrspülmaschinen, Müllzerkleinerer, Müll- und Abfallpressen; elektrische Lebensmittelmischmaschinen und Zubehör, soweit in dieser Klasse enthalten, zusammen oder separat verkauft, elektrische Lebensmittelmixer, elektrische Lebensmittelverarbeitungsmaschinen, elektrische Fruchtsaftmaschinen, elektrische Kaffeemühlen, sowie Teile und Zubehör für die vorgenannten Waren, soweit in dieser Klasse enthalten.

11 Geräte, einschliesslich elektrische Toaster, elektrische Toasteröfen, elektrische Heissgetränkemaschinen, elektrische Kaffeemaschinen, elektrische Waffelmaschinen, elektrische Tortillamaschinen, elektrische Lebensmittelwärmeeinheiten, Lebensmittelwärmeschubkästen; Kleider-trocknungsmaschinen, Warmhalteplatten, elektrische Kochherde und Öfen, Gaskochherde und -öfen, Herd- und Mikrowellenhauben, Kochplatten, Mikrowellenöfen, Kühlschränke, Tiefkühler, Kühlschrank und Tiefkühlkombinationen, Eiswürfelmaschinen, temperaturgesteuerte Weinschränke, Heisswasserautomaten und Wasserversorgungseinheiten zur Abgabe von kaltem Wasser und Eis von Kühlschränken und filtriertem Wasser von Haushaltwasserfiltereinheiten, sowie Teile und Zubehör für alle vorgenannten Waren, soweit in dieser Klasse enthalten.

(111) ■ 514743

(220) Hinterlegungsdatum: 12. August 2003

(730) Inhaber/in: RMIT Professional Resources AG, Glockengasse 18, 8001 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

35 Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten; Personalvermittlung, Stellenvermittlung

36 Finanzwesen, Immobilienwesen.

(111) ■ 514744

(220) Hinterlegungsdatum: 9. September 2003

(730) Inhaber/in: MCH Messe Schweiz AG Rechtsdienst, 4005 Basel

(540)

**organizer**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

35 Organisation und Durchführung von Ausstellungen, Messen und Veranstaltungen für wirtschaftliche und Werbezwecke.

41 Organisation und Durchführung von Ausstellungen, Messen und Veranstaltungen für kulturelle und Unterrichtszwecke; Organisation und Durchführung von Kongressen.

(111) ■ 514745

(220) Date de dépôt: 18 septembre 2003

(730) Titulaire: Giant City Holdings Limited, Flat C4, 8/F, Block C Chung King Mansion 36-44 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong, HK-Hong-Kong

(740) Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds

(540)

CM**CHRISTIAN MAREN**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et parties.

(111) ■ 514746

(220) Hinterlegungsdatum: 14. März 2003

(730) Inhaber/in: Simplicity GmbH, Ringstrasse 39, 4106 Therwil

(540)

simplicity

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Computer- und Datenverarbeitungsprogramme.

35 Zusammenstellen und Systematisieren von Daten in Computerdatenbanken zur Unterstützung von Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung und Büroarbeiten.

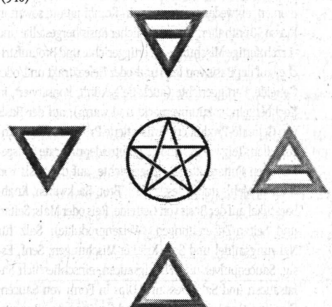
42 Dienstleistungen im Bereich der Technologie (Internet), Entwurf und Entwicklung von Computerprogrammen.

(111) ■ 514747

(220) Hinterlegungsdatum: 7. Juli 2003

(730) Inhaber/in: Marco Schmid, Unterwartweg 17, 4132 Muttenz

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

42 Web-Site-Design.

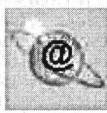
45 Lebensberatung (Astrologische, Tarotkarten).

(111) ■ 514748

(220) Hinterlegungsdatum: 31. August 2003

(730) Inhaber/in: icatch GmbH, Bergstrasse 16, 5423 Freienwil

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

35 E-Commerce Dienstleistungen, nämlich Werbung via Computernetzwerke in Form von Daten, Text, Bild, Ton oder sämtlichen Kombinationen derselben für den Verkauf von Waren und Dienstleistungen aller Art.

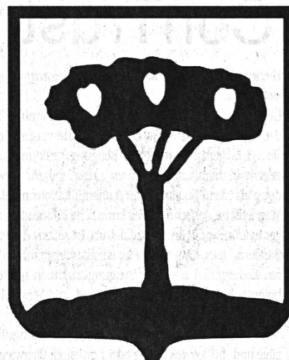
38 Elektronische Anzeigenvermittlung (Telekommunikation).

(111) ■ 514749

(220) Date de dépôt: 11 septembre 2003

(730) Titulaire: Amaud FARGUES, Rue de Malagny 13, 1196 GLAND

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.

(111) ■ 514750

(220) Hinterlegungsdatum: 10. Juni 2003

(730) Inhaber/in: Med-Beauty AG, Inselweg 18, 8640 Hurdén

(540)

medical beauty

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümieren; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnpfutzmittel.

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.

(591) Farbsprache: Schwarz, blau (Pantone 28U V).

(111) ■ 514751

(220) Hinterlegungsdatum: 30. Mai 2003

(730) Inhaber/in: Werlo AG, Rütistrasse 2529, 9469 Haag

(740) Vertreter/in: Patentanwälte Feldmann & Partner AG, Postfach Kanalstrasse 17, 8152 Glattpfug

(540)

Re lan

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

20 Bedienelemente aus Kunststoff, nämlich Drehknöpfe, Schieber und Schaltknöpfe, für elektrische Regel-, Steuer- und Schaltgeräte, insbesondere im Bereich der Unterhaltungsinstrumente.

(591) Farbsprache: Rot, blau.

(111) ■ 514752

(220) Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 2000

(730) Inhaber/in: PE Corporation, 850 Lincoln Centre Drive, Foster City (CA 94404), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern

(540)

AB Applied Biosystems

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

1 Chemische Erzeugnisse, chemische Verbindungen und Lösungsmittel für Forschungszwecke auf den Gebieten der Biowissenschaft, Qualitätskontrolle, Molekularbiologie, Gerichtsmedizin und verwandte biologische, chemische und biochemische Anwendungen (vorgenannte Waren/Erzeugnisse auch als wesentliche Bestandteile von Kits); chemische Reagenzien und Substanzen, alle zur Durchführung von Analysen und Tests; chemische und mikrobiologische Präparate; alle vorgenannten Waren zur Verwendung in biologischen, chemischen oder biochemischen Labors und für verwandte Forschung auf den Gebieten der Biologie, Chemie und Biochemie; Chemikalien, alle zur Verwendung für DNS-Untersuchungen, Chemolumineszenztechnologie, genetische Analysen, menschliche Identifizierung, Flüssigchromatographie, Massenspektrometrie, mikrobielle Identifizierung, Diagnostik, Nukleinsäuresynthese, kundenspezifische Oligosynthese, Polymerase-Kettenreaktionen und damit verbundene Anwendungen, Protein- und Peptidsynthese, Fluoreszenztechnologie, Zytometrie, Probenaufbereitung, Genauprägung, Genentwicklung und Gennachweis, Forschung in Bezug auf genetische Erkrankungen, Genomik sowie Beratung, Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Biotechnologie (vorgenannte Waren/Erzeugnisse auch als wesentliche Bestandteile von Kits); Chemikalien, chemische Präparate, Reagenzien, synthetische und biologische Stoffe, alle zur Verwendung im Zusammenhang mit der Sortierung, Zuordnung, Analyse und Synthese von Nukleinsäuren, Gen-, Fragment- und Verbindungsanalysen, Elektrophorese, Gerichtsmedizin, menschlicher Identifizierung, mikrobieller Identifizierung, molekularer Mikrobiologie, Molekularbiologie, Molekulargenetik, kundenspezifischer Oligosynthese, Polymerase-Kettenreaktionen und verwandten Anwendungen, Protein- und Peptidsynthese, Fluoreszenztechnologie, Zytometrie, Probenaufbereitung, Genauprägung, Genentwicklung und Gennachweis, Forschung in Bezug auf genetische Erkrankungen, Genomik, Pharmakokinetik, Pharmakogenetik, Proteomik (proteomics), Beratung, Forschung und Entwicklung auf den Gebieten der Biotechnologie, Biowissenschaft, Wissenschaft, Technologie, Medizin und Gesundheit (vorgenannte Waren/Erzeugnisse auch als wesentliche Bestandteile von Kits).

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; chemische Erzeugnisse, Präparate und Reagenzien, synthetische und biologische Stoffe, alle zur Verwendung auf den Gebieten der Medizin und der Diagnostik; chemische Präparate für medizinische und pharmazeutische Zwecke (vorgenannte Waren/Erzeugnisse auch als wesentliche Bestandteile von Kits).

7 Roboter.

9 Apparate, Instrumente und Geräte für die Leitung, Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom und elektronische Apparate, Instrumente und Geräte soweit in Klasse 9 enthalten; Mess-, Kontroll- und Prüfgeräte und -instrumente; Bildschirmgeräte; Teile von und Zubehör zu den vorgenannten Waren soweit in Klasse 9 enthalten; alle zur Verwendung in biologischen, chemischen oder biochemischen Labors und für dazugehörige Forschung auf den Gebieten der Biologie, Chemie und Biochemie; Instrumente, Computerhardware und -software, Laborbedarf soweit in Klasse 9 enthalten, alle Waren zur Verwendung für DNS-Untersuchungen, Chemolumineszenztechnologie, genetische Analysen, menschliche Identifizierung, Flüssigchromatographie und Massenspektrometrie, mikrobielle Identifizierung, Diagnostik einschliesslich Molekularbiologie, Nukleinsäuresynthese, kundenspezifische Oligosynthese, Polymerase-Kettenreaktionen und damit verbundene Anwendungen, Protein- und Peptidsynthese, Fluoreszenztechnologie, Zytometrie, Probenaufbereitung, Genauprägung, Genentwicklung und Gennachweis, Forschung in Bezug auf genetische Erkrankungen, Genomik sowie für Beratung, Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Biotechnologie; DNS-Sortierer (DNA sequencers), Gen-, Fragment- und Verknüpfungsanalysegeräte (genetic, fragment and linkage analyzers), Elektrophorese-Maschinen, Genlokalisationsgeräte, thermische Zyklengeräte (thermal cyclers), Zytometrieapparate, Apparate zur Eindämmung von chemischen Reaktionen einschliesslich solcher hervorgehend aus chemischen Verbindungen und Vermischungen und deren Teile soweit in Klasse 9 enthalten, Protein- und Peptidsynthesegeräte, Nukleinsäuresynthesegeräte, Massenspektrometer, Flüssigchromatographen, Durchsatzinstrumente zur Vorbereitung von DNS- und RNS-Proben, Computerhardware und -software, alle zur Verwendung auf dem Gebiet der Biowissenschaftsforschung und verwandten Forschungsanwendungen, Qualitätskontrolle, Datenverwaltung, molekularer Diagnostik und der Gerichtsmedizin; Computersoftware und -hardware; CD-ROMs und Computer-Disketten; aufgezeichnete und bespielte Ton- und Videobänder und Kassetten; wissenschaftliche Apparate, Instrumente und Geräte für die Leitung, Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom und elektronische Apparate, Instrumente und Geräte soweit in Klasse 9 enthalten. Workstations (Computer), Laborbedarfartikel und Verbrauchsmaterial aus Kunststoff, Gestelle, Glasfläschchen, Reagenzröhrchen, Patronen, Deckel, Septa, Nadeln, Flaschen, Taschenflaschen, Filter, Tuben, Röhren, Verschlüsse, Schutzflüssen aus Kunststoff für

- Laborplatten, Mikroplatten, Kappen und Endstücke von Pipetten, Sammelbecken und Behälter für Reagenzien, optische Hitze-Abdeckhauben, Schutzhüllen und Karten aus Kunststoff, alle zur Verwendung auf den Gebieten der Diagnostik, Gerichtsmedizin und der Forschung und Entwicklung auf den Gebieten der Medizin und Gesundheit sowie im Zusammenhang mit der Sortierung, Zuordnung, Analyse und Synthese von Nukleinsäure, Gen-, Fragment- und Verbindungsanalyse, Elektrophorese, menschlicher Identifizierung, mikrobieller Identifizierung, molekularer Mikrobiologie, Molekularbiologie, Molekulargenetik, kundenspezifischer Oligosynthese, Polymerase-Kettenreaktionen und verwandten Anwendungen, Protein- und Peptidsynthese, Fluoreszenztechnologie, Zytometrie, Probenaufbereitung, Genausspragung, Genentwicklung und Gennachweis, Forschung in Bezug auf genetische Erkrankungen, Genomik, Pharmakokinetik, Pharmakogenetik, Proteomik (proteomics), Beratung, Forschung und Entwicklung auf den Gebieten der Biotechnologie, Biowissenschaft, Wissenschaft und Technologie, Laborapparate und -instrumente; Analysegeräte für Laborzwecke; Teile von und Zubehör zu den vorgenannten Waren soweit in Klasse 9 enthalten.
- 10 Laborbedarfartikel und Verbrauchsmaterial aus Kunststoff für medizinische Zwecke; Gestelle, Glasflaschen, Reagenzröhren, Patronen, Deckel, Septa, Nadeln, Flaschen, Taschenflaschen, Filter, Tuben, Röhren, Verschlüsse, Schutzhüllen aus Kunststoff für Laborplatten, Mikroplatten, Kappen und Endstücke von Pipetten, Sammelbecken und Behälter für Reagenzien, optische Hitze-Abdeckhauben, Schutzhüllen und Karten aus Kunststoff, alle vorgenannten Waren zur Verwendung auf den Gebieten der Medizin und der medizinischen Diagnostik; medizinische Apparate und Instrumente; Analyse- und Testgeräte für medizinische Zwecke.
- 16 Druckereierzeugnisse, Veröffentlichungen, schriftliche Studien, Bücher, Handbücher, Zeitschriften, Zeitungen Rundschreiben; Broschüren, Faltblätter, Werbematerial; Prospekte; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
- 35 Grosshandel, nämlich Zusammenstellen von chemischen und biochemischen Erzeugnissen, chemischen und pharmazeutischen Wirkstoffen, Rohchemikalien, teilweise verarbeiteten Chemikalien, chemischen Zwischen- und Fertigprodukten sowie pharmazeutischen Präparaten (ausgenommen deren Transport) für Dritte, um den Verbrauchern Ansicht und Erwerb dieser Waren bei einem Grossisten zu erleichtern.
- 37 Installation, Wartung und Reparatur von Laborgeräten und Werkzeugen, insbesondere für die biotechnologische Forschung und zugehörige Analysen; Informationsdienste, nämlich Erteilung von Auskunft betreffend die in dieser Klasse aufgeführten Dienstleistungen, insbesondere mittels schriftlicher Unterlagen.
- 38 Computerdienste, nämlich Verschaffen des Zugriffs auf Datenbanken auf den Gebieten der Wissenschaft, Technologie, Medizin, Gesundheit und der öffentlichen Ordnung; Informationsdienste, nämlich Erteilung von Auskunft, betreffend die in dieser Klasse aufgeführten Dienstleistungen, insbesondere mittels schriftlicher Unterlagen.
- 40 Materialbearbeitung einschliesslich der Herstellung für Dritte von chemischen und biochemischen Erzeugnissen, chemischen Zwischen- und Fertigprodukten, chemischen Füllstoffen, Rohchemikalien, teilweise verarbeiteten Chemikalien, chemischen und pharmazeutischen Wirkstoffen sowie pharmazeutischen Präparaten; Informationsdienste, nämlich Erteilung von Auskunft auf den Gebieten der biotechnologischen Forschung und Entwicklung auf den Gebieten der Wissenschaft, Technologie und deren Einsatz in Industrie, Rechts- und Gerichtswesen sowie im Bereich der öffentlichen Ordnung; Forschung und Entwicklung auf den Gebieten der Gesundheit und Medizin; Diagnostik und Analyse im Bereich von Forschung und Laborwesen; Genentwicklung und Gennachweis; Forschung in Bezug auf genetische Erkrankungen; Genomik und Forschung und Entwicklung im Bereich der Genausspragung und Genentwicklung; Bereitstellung von Informationen auf den Gebieten der Wissenschaft, Technologie, Genomik, Biotechnologie sowie Rechts- und Gerichtswesen; Informationsdienste, nämlich Erteilung von Auskunft auf den Gebieten der Wissenschaft und Technologie, insbesondere mittels schriftlicher Unterlagen; Entwicklung von neuen Produkten für Dritte; Lizenzierung von Untersuchungsmethoden; Bereitstellung von Analysen- und Untersuchungsmethoden für Diagnostikzwecke im Bereich von Forschung und Laborwesen; Einarbeitung, Sortierung, Analyse und Synthese von Nukleinsäure; Synthese von Oligonukleotiden und anderen Molekülen; Bestandskontrolle von Chemikalien; Genentwicklung, Genomik, Pharmakokinetik, Proteomik (proteomics) und Genausspragung; Forschung und Entwicklung in den Bereichen Biotechnologie, Biowissenschaft, Biochemie, Chemie, Pharmakokinetik und Pharmakogenetik.
- 44 Beratung auf den Gebieten der Medizin und Gesundheit; Diagnostik und Analyse im Bereich von Medizin, Informationsdienste, nämlich Erteilung von Auskunft auf den Gebieten der Medizin und Gesundheit; Bereitstellung von

Analysen- und Untersuchungsmethoden für Diagnostikzwecke im Bereich von Medizin; Bereitstellung von Informationen auf den Gebieten der Medizin und Gesundheit.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 26. Juni 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilprioritäten; Details siehe Aktenheft.

(111) ■ 514753

(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Dezember 2000

(730) *Inhaber/in:* PE Corporation, 850 Lincoln Centre Drive, Foster City (CA 94404), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in:* Stralberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 1 Chemische Erzeugnisse, chemische Verbindungen und Lösungsmittel für Forschungszwecke auf den Gebieten der Biowissenschaft, Qualitätskontrolle, Molekularbiologie, Gerichtsmedizin und verwandte biologische, chemische und biochemische Anwendungen (vorgenannte Waren/Erzeugnisse auch als wesentliche Bestandteile von Kits); chemische Reagenzien und Substanzen, alle zur Durchführung von Analysen und Tests; chemische und mikrobiologische Präparate; alle vorgenannten Waren zur Verwendung in biologischen, chemischen oder biochemischen Labors und für verwandte Forschung auf den Gebieten der Biologie, Chemie und Biochemie; Chemikalien, alle zur Verwendung für DNS-Untersuchungen, Chemolumineszenztechnologie, genetische Analysen, menschliche Identifizierung, Flüssigchromatographie, Massenspektrometrie, mikrobielle Identifizierung, Diagnostik, Nukleinsäuresynthese, kundenspezifische Oligosynthese, Polymerase-Kettenreaktionen und damit verbundene Anwendungen, Protein- und Peptidsynthese, Fluoreszenztechnologie, Zytometrie, Probenaufbereitung, Genausspragung, Genentwicklung und Gennachweis, Forschung in Bezug auf genetische Erkrankungen, Genomik sowie Beratung, Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Biotechnologie (vorgenannte Waren/Erzeugnisse auch als wesentliche Bestandteile von Kits); Chemikalien, chemische Präparate, Reagenzien, synthetische und biologische Stoffe, alle zur Verwendung im Zusammenhang mit der Sortierung, Zuordnung, Analyse und Synthese von Nukleinsäure, Gen-, Fragment- und Verbindungsanalyse, Elektrophorese, Gerichtsmedizin, menschlicher Identifizierung, mikrobieller Identifizierung, molekularer Mikrobiologie, Molekularbiologie, Molekulargenetik, kundenspezifischer Oligosynthese, Polymerase-Kettenreaktionen und verwandten Anwendungen, Protein- und Peptidsynthese, Fluoreszenztechnologie, Zytometrie, Probenaufbereitung, Genausspragung, Genentwicklung und Gennachweis, Forschung in Bezug auf genetische Erkrankungen, Genomik, Pharmakokinetik, Pharmakogenetik, Proteomik (proteomics), Beratung, Forschung und Entwicklung auf den Gebieten der Biotechnologie, Biowissenschaft, Wissenschaft, Technologie, Medizin und Gesundheit (vorgenannte Waren/Erzeugnisse auch als wesentliche Bestandteile von Kits).
- 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; chemische Erzeugnisse, Präparate und Reagenzien, synthetische und biologische Stoffe, alle zur Verwendung auf den Gebieten der Medizin und der Diagnostik; chemische Präparate für medizinische und pharmazeutische Zwecke (vorgenannte Waren/Erzeugnisse auch als wesentliche Bestandteile von Kits).
- 7 Roboter.
- 9 Apparate, Instrumente und Geräte für die Leitung, Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom und elektronische Apparate, Instrumente und Geräte soweit in Klasse 9 enthalten; Mess-, Kontroll- und Prüfgeräte und -instrumente; Bildschirmgeräte; Teile von und Zubehör zu den vorgenannten Waren soweit in Klasse 9 enthalten; alle zur Verwendung in biologischen, chemischen oder biochemischen Labors und für dazugehörige Forschung auf den Gebieten der Biologie, Chemie und Biochemie; Instrumente, Computerhardware und -software, Laborbedarf soweit in Klasse 9 enthalten, alle Waren zur Verwendung für DNS-Untersuchungen, Chemolumineszenztechnologie, genetische Analysen, menschliche Identifizierung, Flüssigchromatographie und Massenspektrometrie, mikrobielle Identifizierung, Diagnostik einschliesslich Molekularbiologie, Nukleinsäuresynthese, kundenspezifische Oligosynthese, Polymerase-Kettenreaktionen und damit verbundene Anwendungen, Protein- und Peptidsynthese, Fluoreszenztechnologie, Zytometrie, Probenaufbereitung, Genausspragung, Genentwicklung und Gennachweis, Forschung in Bezug auf genetische Erkrankungen, Genomik sowie für Beratung, Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Biotechnologie; DNS-Sortierer (DNA sequencers), Gen-, Fragment- und Verknüpfungsanalysegeräte (genetic, fragment and linkage analyzers), Elektrophorese-

sen-Maschinen, Genlokalisationsgeräte, thermische Zyklengeräte (thermal cyclers), Zytometrieapparate, Apparate zur Eindämmung von chemischen Reaktionen einschliesslich solcher hervorgehend aus chemischen Verbindungen und Vermischungen und deren Teile soweit in Klasse 9 enthalten, Protein- und Peptidsynthesengeräte, Nukleinsäuresynthesengeräte, Massenspektrometer, Flüssigchromatographen, Durchsatzinstrumente zur Vorbereitung von DNS- und RNS-Proben, Computerhardware und -software, alle zur Verwendung auf dem Gebiet der Biowissenschaftsforschung und verwandten Forschungsanwendungen, Qualitätskontrolle, Datenverwaltung, molekularer Diagnostik und der Gerichtsmedizin; Computersoftware und -hardware; CD-ROMs und Computer-Disketten; aufgenzeichnete und bespielte Ton- und Videobänder und Kassetten; wissenschaftliche Apparate, Instrumente und Geräte für die Leitung, Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom und elektronische Apparate, Instrumente und Geräte soweit in Klasse 9 enthalten. Workstations (Computer), Laborbedarfartikel und Verbrauchsmaterial aus Kunststoff; Gestelle, Glasflaschen, Reagenzröhren, Patronen, Deckel, Septa, Nadeln, Flaschen, Taschenflaschen, Filter, Tuben, Röhren, Verschlüsse, Schutzhüllen aus Kunststoff für Laborplatten, Mikroplatten, Kappen und Endstücke von Pipetten, Sammelbecken und Behälter für Reagenzien, optische Hitze-Abdeckhauben, Schutzhüllen und Karten aus Kunststoff, alle zur Verwendung auf den Gebieten der Diagnostik, Gerichtsmedizin und der Forschung und Entwicklung auf den Gebieten der Medizin und Gesundheit sowie im Zusammenhang mit der Sortierung, Zuordnung, Analyse und Synthese von Nukleinsäure, Gen-, Fragment- und Verbindungsanalyse, Elektrophorese, menschlicher Identifizierung, mikrobieller Identifizierung, molekularer Mikrobiologie, Molekularbiologie, Molekulargenetik, kundenspezifischer Oligosynthese, Polymerase-Kettenreaktionen und verwandten Anwendungen, Protein- und Peptidsynthese, Fluoreszenztechnologie, Zytometrie, Probenaufbereitung, Genausspragung, Genentwicklung und Gennachweis, Forschung in Bezug auf genetische Erkrankungen, Genomik, Pharmakokinetik, Pharmakogenetik, Proteomik (proteomics), Beratung, Forschung und Entwicklung auf den Gebieten der Biotechnologie, Biowissenschaft, Wissenschaft und Technologie; Laborapparate und -instrumente; Analysegeräte für Laborzwecke; Teile von und Zubehör zu den vorgenannten Waren soweit in Klasse 9 enthalten.

- 10 Laborbedarfartikel und Verbrauchsmaterial aus Kunststoff für medizinische Zwecke; Gestelle, Glasflaschen, Reagenzröhren, Patronen, Deckel, Septa, Nadeln, Flaschen, Taschenflaschen, Filter, Tuben, Röhren, Verschlüsse, Schutzhüllen aus Kunststoff für Laborplatten, Mikroplatten, Kappen und Endstücke von Pipetten, Sammelbecken und Behälter für Reagenzien, optische Hitze-Abdeckhauben, Schutzhüllen und Karten aus Kunststoff, alle vorgenannten Waren zur Verwendung auf den Gebieten der Medizin und der medizinischen Diagnostik; medizinische Apparate und Instrumente; Analyse- und Testgeräte für medizinische Zwecke.
- 16 Druckereierzeugnisse, Veröffentlichungen, schriftliche Studien, Bücher, Handbücher, Zeitschriften, Zeitungen Rundschreiben; Broschüren, Faltblätter, Werbematerial; Prospekte; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
- 35 Grosshandel, nämlich Zusammenstellen von chemischen und biochemischen Erzeugnissen, chemischen und pharmazeutischen Wirkstoffen, Rohchemikalien, teilweise verarbeiteten Chemikalien, chemischen Zwischen- und Fertigprodukten sowie pharmazeutischen Präparaten (ausgenommen deren Transport) für Dritte, um den Verbrauchern Ansicht und Erwerb dieser Waren bei einem Grossisten zu erleichtern.
- 37 Installation, Wartung und Reparatur von Laborgeräten und Werkzeugen, insbesondere für die biotechnologische Forschung und zugehörige Analysen; Informationsdienste, nämlich Erteilung von Auskunft betreffend die in dieser Klasse aufgeführten Dienstleistungen, insbesondere mittels schriftlicher Unterlagen.
- 38 Computerdienste, nämlich Verschaffen des Zugriffs auf Datenbanken auf den Gebieten der Wissenschaft, Technologie, Medizin, Gesundheit und der öffentlichen Ordnung; Informationsdienste, nämlich Erteilung von Auskunft, betreffend die in dieser Klasse aufgeführten Dienstleistungen, insbesondere mittels schriftlicher Unterlagen.
- 40 Materialbearbeitung einschliesslich der Herstellung für Dritte von chemischen und biochemischen Erzeugnissen, chemischen Zwischen- und Fertigprodukten, chemischen Füllstoffen, Rohchemikalien, teilweise verarbeiteten Chemikalien, chemischen und pharmazeutischen Wirkstoffen sowie pharmazeutischen Präparaten; Informationsdienste, nämlich Erteilung von Auskunft auf den Gebieten der biotechnologischen Forschung und Entwicklung auf den Gebieten der Wissenschaft, Technologie und deren Einsatz in Industrie, Rechts- und Gerichtswesen sowie im Bereich der öffentlichen Ordnung; Forschung und Entwicklung auf den Gebieten der Gesundheit und Medizin; Diagnostik und Analyse im Bereich von Forschung und Laborwesen; Genentwicklung und Gennachweis; Forschung in Bezug auf genetische Erkrankungen; Genomik und Forschung und Entwicklung im Bereich der Genausspragung und Genentwicklung; Bereitstellung von Informationen auf den Gebieten der Wissenschaft, Technologie, Genomik, Biotechnologie sowie Rechts- und Gerichtswesen; Informationsdienste, nämlich Erteilung von Auskunft auf den Gebieten der Wissenschaft und Technologie, insbesondere mittels schriftlicher Unterlagen; Entwicklung von neuen Produkten für Dritte; Lizenzierung von Untersuchungsmethoden; Bereitstellung von Analysen- und Untersuchungsmethoden für Diagnostikzwecke im Bereich von Forschung und Laborwesen; Einarbeitung, Sortierung, Analyse und Synthese von Nukleinsäure; Synthese von Oligonukleotiden und anderen Molekülen für die biotechnologische Forschung und damit verbundene Analysen; Bestandskontrolle von Chemikalien für die biotechnologische Forschung und damit verbundene Analysen; Beratung, Forschung und Entwicklung auf den Gebieten der Wissenschaft, Technologie und deren Einsatz in Industrie, Rechts- und Gerichtswesen sowie im Bereich der öffentlichen Ordnung; Forschung und Entwicklung auf den Gebieten der Gesundheit und Medizin; Diagnostik und Analyse im Bereich von Forschung und Labor-

wesen; Genentwicklung und Gennachweis; Forschung in Bezug auf genetische Erkrankungen; Genomik und Forschung und Entwicklung im Bereich der Genausspragung und Genentwicklung; Bereitstellung von Informationen auf den Gebieten der Wissenschaft, Technologie, Genomik, Biotechnologie sowie Rechts- und Gerichtswesen; Informationsdienste, nämlich Erteilung von Auskunft auf den Gebieten der Wissenschaft und Technologie, insbesondere mittels schriftlicher Unterlagen; Entwicklung von neuen Produkten für Dritte; Lizenzierung von Untersuchungsmethoden; Bereitstellung von Analysen- und Untersuchungsmethoden für Diagnostikzwecke im Bereich von Forschung und Laborwesen; Einarbeitung, Sortierung, Analyse und Synthese von Nukleinsäure; Synthese von Oligonukleotiden und anderen Molekülen; Bestandskontrolle von Chemikalien; Genentwicklung, Genomik, Pharmakokinetik, Proteomik (proteomics) und Genausspragung; Forschung und Entwicklung in den Bereichen Biotechnologie, Biowissenschaft, Biochemie, Chemie, Pharmakokinetik und Pharmakogenetik.

- 44 Beratung auf den Gebieten der Medizin und Gesundheit; Diagnostik und Analyse im Bereich von Medizin, Informationsdienste, nämlich Erteilung von Auskunft auf den Gebieten der Medizin und Gesundheit; Bereitstellung von Analysen- und Untersuchungsmethoden für Diagnostikzwecke im Bereich von Medizin; Bereitstellung von Informationen auf den Gebieten der Medizin und Gesundheit.
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 6. Juli 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität; Details siehe Aktenheft.

(111) ■ 514754

(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. September 2003

(730) *Inhaber/in:* Hans Grünig, Birkenweg 18, 3250 Lys

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 12 Fahrzeuganhänger und deren Bestandteile; Anhängerkupplungen; Anhängerhaken.
- 42 Design von Fahrzeugen, einschliesslich Anhängern und deren Bestandteile.

Dreidimensionale Marke

(111) ■ 514755

(220) *Data di deposito:* 11 aprile 2003

(730) *Titolare:* Nikken International Inc., 52 Discovery Road, Irvine (CA 92618), US-Stati Uniti d'America

(740) *Mandatario:* Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gottardo 15, 6900 Lugano

(540)

MagCreator

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*

- 10 Apparecchiature e strumenti per massaggi; apparecchi, macchine e strumenti per massaggi azionati manualmente ed elettronicamente; apparecchiature e strumenti terapeutici; articoli terapeutici; cinghie e teli terapeutici; generatori ad impulsi magnetici per uso medico; apparecchi, strumenti, macchine ed articoli elettromagnetici per uso medico; generatori di campo magnetico per uso medico; materassi, guanciali e coperte per uso medico, terapeutico ed ortopedico; lenzuola sterili per uso chirurgico; plantari per calzature per uso medico ed ortopedico; solette magnetiche, teli magnetici terapeutici; bendaggi per giunture; bendaggi di sostegno, bendaggi elastici; cuscini, teli ed elementi di sostegno per uso medico; cuscini elettrici per uso medico; bendaggi ortopedici; articoli ortopedici; calzature ed indumenti ortopedici, suole, cinghie; apparecchiature, strumenti e macchine per allevare lo stress, cioè apparecchiature elettriche per massaggi per uso medico; sfere e giocattoli antistress per uso medico; cuscini, cuscinetti, coperte o indumenti vibranti o massaggianti per il rilassamento o per uso medico; cuscini e lenzuola a riscaldamento elettrico per uso medico; cuscini per evitare pressioni dolorose; lampade a raggi ultravioletti per uso medico; filtri per raggi ultravioletti per uso medico; apparecchiature, strumenti e macchine a raggi infrarossi per uso medicale, curativo o terapeutico; parti componenti ed accessori per i suddetti prodotti, non compresi in altre classi.

(111) ■ 514756

(220) *Data di deposito:* 11 aprile 2003

(730) *Titolare:* Nikken International Inc., 52 Discovery Road, Irvine (CA 92618), US-Stati Uniti d'America

(740) *Mandatario:* Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gottardo 15, 6900 Lugano

(540)

PalmMag

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*

- 10 Apparecchiature e strumenti per massaggi; apparecchi, macchine e strumenti per massaggi azionati manualmente ed elettronicamente; apparecchiature e strumenti terapeutici; articoli terapeutici; cinghie e teli terapeutici; generatori ad impulsi magnetici per uso medico; apparecchi, strumenti, macchine ed articoli elettromagnetici per uso medico; generatori di campo magnetico per uso medico; materassi, guanciali e coperte per uso medico, terapeutico ed ortopedico; lenzuola sterili per uso chirurgico; plantari per calzature per uso medico ed ortopedico; solette magnetiche, teli magnetici terapeutici; bendaggi per giunture; bendaggi di sostegno, bendaggi elastici; cuscini, teli ed elementi di sostegno per uso medico; cuscini elettrici per uso medico; bendaggi ortopedici; articoli ortopedici; calzature ed indumenti ortopedici, suole, cinghie; apparecchiature, strumenti e macchine per allevare lo stress, cioè apparecchiature elettriche per massaggi per uso medico; sfere e giocattoli antistress per uso medico; cuscini, cuscinetti, coperte o indumenti vibranti o massaggianti per il rilassamento o per uso medico; cuscini e lenzuola a riscaldamento elettrico per uso medico; cuscini per evitare pressioni dolorose; lampade a raggi ultravioletti per uso medico; filtri per raggi ultravioletti per uso medico; apparecchiature, strumenti e macchine a raggi infrarossi per uso medicale, curativo o terapeutico; parti componenti ed accessori per i suddetti prodotti, non compresi in altre classi.

(111) ■ 514757

(220) *Date de dépôt:* 29 avril 2003

(730) *Titulaire:* PENNZOIL-QUAKER STATE COMPANY, 700 Millam, Houston (TX 77002), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandatataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève

(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

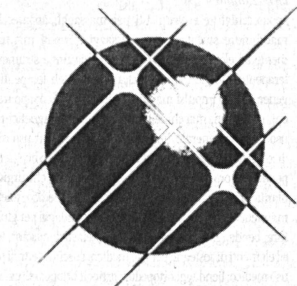
- 1 Additif chimiques pour carburants et moteurs.
4 Lubrifiants.
7 Filtres (parties de machines ou moteurs).

(111) ■ 514758

(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Mai 2003

(730) *Inhaber/in:* Northern Digital Inc., 103 Randall Drive, Waterloo (Ontario), CA-Kanada
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte; Raummessgeräte, nämlich elektronische Bewegungsmesser und Positionsmesser für den Gebrauch in gewerblichen Anwendungen für die Messung der Position und/oder der Ausrichtung von Zielobjekten; Computersoftware für den Betrieb der obengenannten Geräte; Raummessgeräte, nämlich elektronische Bewegungsmesser und Positionsmesser für den Gebrauch in ge-

werblichen Anwendungen für die Messung der Position und/oder der Ausrichtung von analytischen oder therapeutischen Geräten in Bezug auf einen Patient im Laufe von analytischen oder therapeutischen Verfahren, zum Messen der Bewegung des lebenden Körpers für eine Analyse oder eine Behandlung Computersoftware, verkauft als Einheit mit den vorgängig aufgeführten Messgeräten für den Betrieb dieser Geräte.

- 10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial.

(111) ■ 514759

(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Mai 2003

(730) *Inhaber/in:* The Scheidegger's GmbH, Stauffacherstrasse 130a, 3014 Bern

(740) *Vertreter/in:* Raedersdorf Rechtsanwälte, Patrick Raedersdorf, Füssprecher, M.B.L.-HSG, Aarberggasse 14, Postfach 723, 3000 Bern 7

(540)

best home service in town



the scheidegger's

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 37 Reinigungs-, Unterhalts- und Reparaturarbeiten im Gebäudebereich; Waschen und Bügeln von Wäsche.
44 Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft, insbesondere der Gartenpflege.
45 Hüten von Häusern und Wohnungen Dritter während deren Abwesenheit (House sitting); Betreuung von Haustieren (Pet sitting).

(591) *Farbanspruch:* Golden (Pantane 874u; Cool grey 7).

(111) ■ 514760

(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Juni 2003

(730) *Inhaber/in:* Uster AG Planer Architekten Immobilienentrepreneure, Büelstrasse 29, 8132 Egg b. Zürich

(740) *Vertreter/in:* Uster AG Immobilien Portfolio-Management, Schönenbergstrasse 2, 8820 Wädenswil

(740) *Vertreter/in:* Heinrich Th. Uster, Schönenbergstrasse 2, 8820 Wädenswil

(540)



USTER AG

Wir planen, bauen und bewirtschaften.

Egg · Zürich · Wädenswil
www.(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 36 Immobilienwesen, nämlich bewirtschaften von Liegenschaften und Immobilienhandel; Schätzung von Immobilien.
37 Dienstleistungen eines Totalunternehmers im Immobilienbereich, nämlich Ausführung von Bauarbeiten; Innenausbau; Gerüst- und Schalungsbau; Erteilen von Auskünften in Bauangelegenheiten; Leitung von Bauarbeiten.
42 Dienstleistungen eines Architekten und eines Innenarchitekten; Orts-, Quartier- und Gestaltungsplanungen; Dienstleistungen eines Totalunternehmers im Immobilienbereich, nämlich Ingenieurarbeiten, technische Projektplanung, Machbarkeitsstudien, Bauberatung.

(591) *Farbanspruch:* Schwarz, weiss, rot (Ral 3000).

(111) ■ 514761

(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Juni 2003

(730) *Inhaber/in:* Switzerland Mamona Watches Group Limited, Unit G, 2/F BLK 12, City Garden, North Point, HK-Hongkong

(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)



JSDA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 8 Haltevorrichtungen (Behälter) zur Verwendung bei der Montage und Wartung von Armbanduhr und Uhren.

14 Uhren und Zeitmessinstrumente; Armbanduhr; Bänder für Armbanduhr; Zifferblätter für Uhren; Uhrengehäuse.

(111) ■ 514762

(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Juli 2003

(730) *Inhaber/in:* huus-braui AG, Schmiedgasse 30, 9000 St. Gallen

(540)

bügel bier

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

32 Bier.

(111) ■ 514763

(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Juli 2003

(730) *Inhaber/in:* ENRIQUE BERNAT F., S.A., WTC Almeda Park 2, 1st Floor, Pl. de la Pau, s/n, 08940 Cornellà de Llobregat (Barcelona), ES-Spanien

(740) *Vertreter/in:* Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorststrasse 31, 3001 Bern

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Melassesirup, Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühleis.

(591) *Farbanspruch:* Hellblau, weiss, gelb, rot, ocker.

(111) ■ 514764

(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Juli 2003

(730) *Inhaber/in:* Aerogroup International, Inc., 201 Meadow Drive, Edison (NJ 08817), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Rottmann, Zimmermann + Partner AG, Glatthalstrasse 37, 8052 Zürich

(540)

AEROSOLS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, nämlich kleine Lederwaren, Geldbeutel, Brieftaschen, Schlüssel-etuis, Kartenetuis, Kosmetik-Behälter, Einkaufstaschen, Handtaschen, Gepäck, Reise- und Handkoffer.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, insbesondere Schuhe, Stiefel, Sandalen, Turn- und Wanderschuh, Espadrilles, Schlüpfen, Hals-, Kopf- und Schultertücher, Hüte, Schals, Handschuhe, Fausthandschuhe, Fäustlinge.
35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten; Detailhandel, auch über das Internet, mit Fussbekleidungen, Bekleidungen, kleinen Lederwaren, Einkaufstaschen, Handtaschen, Sonnenbrillen, und Zubehör für die vorgängig genannten Artikel.

(111) ■ 514765

(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Juli 2003

(730) *Inhaber/in:* Viadua GmbH c/o Dr. Urszula Rüfenacht, Büsnhoferstrasse 206, Postfach 207, 8706 Feldmeilen

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Seifen, Haarwaser.
5 Präparate für die Gesundheitspflege, Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren.
42 Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen im medizinischen und kosmetischen Bereich, Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten.
44 Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen.

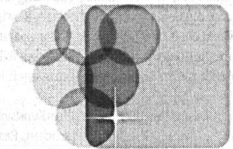
(111) ■ 514766

(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Juli 2003

(730) *Inhaber/in:* Intervium AG, Klossbachstrasse 85, Postfach, 8030 Zürich

(740) *Vertreter/in:* Meyer Lustenberger, Forchstrasse 452, Postfach 832, 8029 Zürich

(540)



Grand Prix du Vin Rouge Suisse

Schweizer Rotwein-Preis
Gran Premio del Vino Rosso Svizzero
Swiss Red Wine Award(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 16 Druckereierzeugnisse.
33 Alkoholhaltige Getränke (mit Ausnahme von Bier), insbesondere Weine.
Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
35 Organisation, Veranstaltung und Durchführung von kommerziellen Messen und Ausstellungen; Detailhandel; Verteilung von Werbematerial; Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken.
41 Organisation, Veranstaltung und Durchführung von Wettbewerben und Meisterschaften; kulturelle Aktivitäten; Gestaltung, Herausgabe und Veröffentlichung von Druckereierzeugnissen.

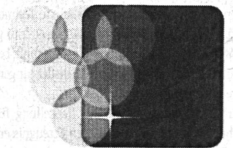
(111) ■ 514767

(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Juli 2003

(730) *Inhaber/in:* Intervium AG, Klossbachstrasse 85, Postfach, 8030 Zürich

(740) *Vertreter/in:* Meyer Lustenberger, Forchstrasse 452, Postfach 832, 8029 Zürich

(540)



Grand Prix du Vin Blanc Suisse

Schweizer Weisswein-Preis
Gran Premio del Vino Bianco Svizzero
Swiss White Wine Award(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 16 Druckereierzeugnisse.
33 Alkoholhaltige Getränke (mit Ausnahme von Bier), insbesondere Weine.
Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
35 Organisation, Veranstaltung und Durchführung von kommerziellen Messen und Ausstellungen; Detailhandel; Verteilung von Werbematerial; Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken.
41 Organisation, Veranstaltung und Durchführung von Wettbewerben und Meisterschaften; kulturelle Aktivitäten; Gestaltung, Herausgabe und Veröffentlichung von Druckereierzeugnissen.

(111) ■ 514768

(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Januar 2003

(730) *Inhaber/in:* FARO Reinigungs AG, Elisabethenstrasse 51, 3000 Bern 22

(740) *Vertreter/in:* Beutler Künzi Stutz Rechtsanwälte, Marienstrasse 35, Postfach 371, 3000 Bern 6

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 37 Reinigung von Fenstern; Aussenreinigung von Gebäuden; Hausmeisterdienste, Hauswartdienste [Unterhalts- und Reinigungsarbeiten]; Reinigung von Fahrzeugen; Vermietung von Reinigungsmaschinen; Innenreinigung von Gebäuden; Strassenreinigung.

- (111) ■ 514769
(220) Date de dépôt: 10 février 2003
(730) Titulaire: Emilio Pucci Int. BV., Cattenhagestraat 8a, 1411 CT Naarden, NL-Pays-Bas
(740) Mandataire: Junod, Guyet, Muhlstein & Lévy, Avocats 17, rue Töpffer, 1206 Genève
(540)



- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
18 Cuir et imitations du cuir; sacs de voyage, trousse de voyage (maroquinerie), malles et valises, sacs-housses pour vêtements (pour le voyage), coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity cases", sacs à dos, sacs à provisions, sacs à main, mallettes pour documents, porte-documents, sachets pour l'emballage, portefeuilles, porte-monnaie, étuis pour clés, porte-cartes, porte-chéquiers, parapluies.
25 Vêtements et sous-vêtements, y compris chandails, chemises, T-shirts, costumes, bonnetterie, ceintures (habillement), foulards, cravates, châles, gilets, jupes, manteaux de pluie, pardessus, bretelles, pantalons, jeans, pull-overs, robes, vestes, gants pour l'hiver, gants habillés (habillement), collants, chaussettes, costumes de bain, peignoirs de bain, pyjamas, chemises de nuit, shorts, pochettes (habillement); chaussures à talons hauts, chaussures à talons bas, sandales, bottes, pantoufles, chaussures de tennis; chapeaux, bonnets, bandeaux pour la tête.

- (111) ■ 514770
(220) Hinterlegungsdatum: 27. März 2003
(730) Inhaber/in: bauport24 AG, Buechstrasse 8, 8645 Jona SG
(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
35 Zusammenstellen und Systematisieren von Daten in Datenbanken.
37 Bauwesen; Montage, Wartung und Reparatur von technischen Geräten, namentlich EDV-Hardware; Anbieten von Informationen und Daten zu Bauprojekten sowie zu Baumaterialien und Unternehmen der Baubranche über elektronische Medien und Internet; Vermitteln von Baumaschinen, Baugeräten, Bauwerkzeugen und Baumaterialien sowie von Bau- und Handwerksleistungen.
42 Verschaffen von Suchmaschinen und Hyperlinks zum Betrachten von Daten und Informationen, Konzeption, Erstellung und Wartung von Datenbanken (Programmierung), insbesondere in Netzwerken; Wartung und Aktualisierung von Software; Vermitteln von Architekturleistungen; Vermieten von Computern, Speicherplatz (Informationsdienstleistung) und Rechenkapazität, insbesondere zur Benutzung als elektronischer Briefkasten sowie zum Betrieb von Websites.

- (111) ■ 514771
(220) Hinterlegungsdatum: 30. April 2003
(730) Inhaber/in: H. Michel, Postfach 39 Ländischstr. 74, 8706 Feldmeilen
(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
41 Fotografieren.

- (111) ■ 514772
(220) Hinterlegungsdatum: 28. Mai 2003
(730) Inhaber/in: Hero, 5600 Lenzburg

- (740) Vertreter/in: von Meiss Blum & Partner, Usterstrasse 14, 8021 Zürich
(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
29 Brotaufstriche.
30 Süsser Brotaufstriche auf der Basis von Schokolade hergestellt.
(591) Farbanspruch: Marine, weiss, braun, pink, gelb, orange.

- (111) ■ 514773
(220) Hinterlegungsdatum: 12. September 2003
(730) Inhaber/in: Oskar Schneuwly, Engelberg, 3178 Bödingen
(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
4 Holzpellets zu Heizzwecken, insbesondere aus naturbelasstem Holz, Schweizer Herkunft.

- (111) ■ 514774
(220) Hinterlegungsdatum: 19. September 2003
(730) Inhaber/in: eSECURITY Technologies Rolf Oppliger, Beethovenstrasse 10, 3073 Gümligen
(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
38 Telekommunikation.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diebezugsbezogene Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

- (111) ■ 514775
(220) Hinterlegungsdatum: 16. September 2002
(730) Inhaber/in: Urs Ruggaber, Hirschparkweg 3, 4800 Zofingen
(540)

EUGEN LICHTENSTEIN

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Brillen, Sonnenbrillen sowie jegliche Art von Freizeit- und Sportbrillen, Brillenetuis.
14 Juweliere, Schmuckwaren, Edelsteine, Uhren und Zeitmessinstrumente, Manschettenknöpfe, Schlüsselanhänger, soweit in dieser Klasse enthalten sind.
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind, Reise- und Sporttaschen, Rucksäcke und Freizeittaschen sowie in dieser Klasse enthalten, Regenschirme, Sonnenschirme, Reise- und Handkoffer, Reiseneccessaires, Reisetaschen.
20 Möbel, Metallmöbel; Waren aus Holz, Waren aus Kunststoff sowie in dieser Klasse enthalten; Büromöbel, Dosen, Kästen und Kisten aus Holz oder Kunststoff, Betten, Hocker, Liegestühle, Regale, Schirmständer, Schränke, Sessel (Polster), Sofas, Stühle, soweit in dieser Klasse enthalten sind.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Turnbekleidung, Sportbekleidung, Freizeitbekleidung, Arbeitsbekleidung, Promotions- und Firmenbekleidung, Golfbekleidung, Hosen, Jacken, Mützen, Jerseybekleidung, Schals, Socken, Kleidertaschen, Unterwäsche, Badeanzüge, Badehosen, Bademäntel, Badeschuhe, Gürtel, Handschuhe (Bekleidung) soweit in dieser Klasse enthalten.

- (111) ■ 514776
(220) Date de dépôt: 5 décembre 2002
(730) Titulaire: Mediactif SA, Quai Maria-Belgia 10, 1800 Vevey
(540)

La voix du client

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes)

- pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
38 Télécommunications.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.

- (111) ■ 514777
(220) Hinterlegungsdatum: 31. März 2003
(730) Inhaber/in: Akkurat Limited, Unit 1, 9 Park Hill, London SW4 9NS, GB-Grossbritannien
(740) Vertreter/in: A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

JOHN RICHMOND

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Nichtmedizinische Toilettenartikel; Seifen; Shampoos; Talkumpuder; Präparate zum Gebrauch in Bad oder Dusche; Schaumbäder, Badeschaum; Badesalz; Badeöl, Duschgel; Mittel zur Haarpflege; Haaröl; Haarwachs, Mittel zum Putzen der Zähne; Parfüms; Kölnisch Wasser; Rasierwasser; Rasierbalsam; Rasierseife; Mittel zum Rasieren; Antitranspirant; Deodorants für den persönlichen Gebrauch; ätherische Öle; Toilettenartikel; Hautpflegeprodukte; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Watte für kosmetische Zwecke; Präparate zur Entfernung von Make-up; Mundwasser; Nagelpflegeprodukte; Nagellack; Nagellackentferner; Haarentfernungsmittel; Schmirgelpapier; Bimsstein; Schönheitsmasken; parfümierende Beutel; Duftholz; Schuhcreme und Schuhreinigungsmittel; Mittel zum Reinigen von Windschutzscheiben.
9 Sonnenbrillen; Brillen; Rahmen für Brillen und Sonnenbrillen; Linsen; Brillenetuis und Brillenfutterale; Ketten, Kordeln und Riemen für Sonnenbrillen und Brillen.
14 Uhren und Zeitmessungsapparate und -instrumente; Uhrenbänder; Ketten und Riemen für Uhren; Uhrehäuser; Schlüsselanhänger; Schmuckwaren; Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit platierte Waren.
18 Waren aus Leder und Lederimitationen; kleine Lederwaren; Gepäckstücke; Taschen; Schatullen (aus Leder oder Lederimitation); Aktenkoffer; Aktenmappen; Koffer; Schrankkoffer; Reisetaschen; Handtaschen; Schultertaschen; Schultaschen; Tumsäcke; Einkaufstaschen; Kleidersäcke; Schuhsäcke; Strandsäcke; Umhängetaschen; Hüfttaschen; Beutel; Geldbeutel; Briefetaschen; Kartenhüllen; Hüllen für Reisepässe; Schlüsselsteck; Gepäckanhänger; Untersätze; alle vorgenannten Waren aus Leder oder Lederimitation; Schirme.
25 Bekleidungsstücke; Schuhwaren und Kopfbedeckungen; Überbekleidungen; Hemden, T-Shirts, Sweatshirts, Pullover, Hosen, Jeans, Röhre, Jacken, Kleider, Anzüge, Shorts, Unterwäsche, Nachtwäsche; Schuhe und Stiefel; Hüte und Mützen; Gürtel; Socken; Handschuhe.

- (111) ■ 514778
(220) Hinterlegungsdatum: 8. Juli 2003
(730) Inhaber/in: PAKT-MusicOrganisationen AG, Flurstrasse 5, Postfach 145, 9602 Bazenheid
(540)

AML-Cassettsystem 900

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
6 Trennwände aus Metall und Wandverkleidungsteile aus Metall. Zwischenböden und Bauten aus Metall für Industrie- und Büroeinrichtungen; Baumaterialien aus Metall für Archive und Lagerräume.
19 Zwischenböden und Bauten für Industrie- und Büroeinrichtungen, nicht aus Metall.

- (111) ■ 514779
(220) Data de depósito: 11 aprile 2003
(730) Titolare: Nikken International Inc., 52 Discovery Road, Irvine (CA 92618), US-Stati Uniti d'America
(740) Mandatario: Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gottardo 15, 6900 Lugano
(540)

BIOBEAM

- (511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:
10 Apparecchiature e strumenti per massaggi; apparecchi, macchine e strumenti per massaggi azionati manualmente ed elettronicamente; apparecchiature e strumenti terapeutici; articoli terapeutici; cinghie e teli terapeutici; generatori ad impulsi magnetici per uso medico; apparecchi, strumenti, macchine ed articoli elettromagnetici per uso medico; generatori di campo magnetico per uso medico; materassi, guanciali e coperte per uso medico, terapeutico ed ortopedico; lenzuola sterili per uso chirurgico; plantari per calzature per uso medico ed ortopedico; solette magnetiche, teli magnetici terapeutici; bendaggi per giun-

- ture; bendaggi di sostegno, bendaggi elastici; cuscini, teli ed elementi di sostegno per uso medico; cuscini elettrici per uso medico; bendaggi ortopedici; articoli ortopedici; calzature ed indumenti ortopedici, suole, cinghie; apparecchiature, strumenti e macchine per allevare lo stress, cioè apparecchiature elettriche per massaggi per uso medico; sfere e giocattoli antistress per uso medico; cuscini, cuscinetti, coperte o indumenti vibranti o massaggianti per il rilassamento o per uso medico; cuscini e lenzuola a riscaldamento elettrico per uso medico; cuscini per evitare pressioni dolorose; lampade a raggi ultravioletti per uso medico; filtri per raggi ultravioletti per uso medico; apparecchiature, strumenti e macchine a raggi infrarossi per uso medicale, curativo o terapeutico; parti componenti ed accessori per i suddetti prodotti, non compresi in altre classi.

- (111) ■ 514780
(220) Data di deposito: 11 aprile 2003
(730) Titolare: Nikken International Inc., 52 Discovery Road, Irvine (CA 92618), US-Stati Uniti d'America
(740) Mandatario: Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gottardo 15, 6900 Lugano
(540)

KENKOBOIO

- (511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:
10 Apparecchiature e strumenti per massaggi; apparecchi, macchine e strumenti per massaggi azionati manualmente ed elettronicamente; apparecchiature e strumenti terapeutici; articoli terapeutici; cinghie e teli terapeutici; generatori ad impulsi magnetici per uso medico; apparecchi, strumenti, macchine ed articoli elettromagnetici per uso medico; generatori di campo magnetico per uso medico; materassi, guanciali e coperte per uso medico, terapeutico ed ortopedico; lenzuola sterili per uso chirurgico; plantari per calzature per uso medico ed ortopedico; solette magnetiche, teli magnetici terapeutici; bendaggi per giunture; bendaggi di sostegno, bendaggi elastici; cuscini, teli ed elementi di sostegno per uso medico; cuscini elettrici per uso medico; bendaggi ortopedici; articoli ortopedici; calzature ed indumenti ortopedici, suole, cinghie; apparecchiature, strumenti e macchine per allevare lo stress, cioè apparecchiature elettriche per massaggi per uso medico; sfere e giocattoli antistress per uso medico; cuscini, cuscinetti, coperte o indumenti vibranti o massaggianti per il rilassamento o per uso medico; cuscini e lenzuola a riscaldamento elettrico per uso medico; cuscini per evitare pressioni dolorose; lampade a raggi ultravioletti per uso medico; filtri per raggi ultravioletti per uso medico; apparecchiature, strumenti e macchine a raggi infrarossi per uso medicale, curativo o terapeutico; parti componenti ed accessori per i suddetti prodotti, non compresi in altre classi.

- (111) ■ 514781
(220) Date de dépôt: 27 mai 2003
(730) Titulaire: SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE SA, "Les Mi-ros", 18, avenue d'Alsace, 92400 Courbevoie, FR-France
(740) Mandataire: BUGNION SA, 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)

SGG DECORGLASS

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
19 Tous matériaux verriers pour la construction; vitrages trempés ou feuilletés; portes, cloisons en verre.
20 Glace argentée, glace cuivrée, miroirs, meubles, étagères, vitrines, tables, tablettes en verre.
21 Verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); glace laquée pour la décoration, verres émaillés opaques ou translucides pour la décoration, verres sérigraphiés pour la décoration, verres peints pour la décoration; verres imprimés.

- (111) ■ 514782
(220) Hinterlegungsdatum: 2. Juni 2003
(730) Inhaber/in: Teo Jakob Holding AG c/o Trachsel & Hänni AG, Oberdorfstrasse 40, 3053 Münchenbuchsee
(740) Vertreter/in: Platzer Strausk Gruner Partner, Gurzelgasse 27, 4502 Solothurn
(540)

CASA COLOMBO

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
24 Vorhänge aus Textilien oder aus Kunststoff.
42 Dienstleistungen eines Innenarchitekten, nämlich Planung und Gestaltung von Wohn- und Büroräumen und Räumen aller Art, und Einrichten von Räumen.

- (111) ■ 514783
(220) Hinterlegungsdatum: 5. Juni 2003
(730) Inhaber/in: Ritrac Corporation Limited, 5th Floor, 7-10 Chandos Street, London W1G 9DQ, GB-Grossbritannien
(740) Vertreter/in: Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich
(540)

TRAXDATA

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 2 Druckertinte; in Patronen gefüllte Tinte; feste Tintenpatronen (gefüllt) für Tintenstrahl-drucker; Tintenpatronen (gefüllt) für Drucker und Photokopierer, Toner für Photokopierer; Bestandteile für alle vorgenannten Waren.
- 9 Leere, bespielbare und bespielte Kompaktdisketten, DVD's, Minidisketten, Disketten, Audio- und Videokassetten; Compact-Discs (ROM); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild; Computer Hardware und gespeicherte Computer Software; Bestandteile für alle vorgenannten Waren.

- 40 Druckdienstleistungen, Dienstleistungen eines Schriftsetzers; Farbfotokopieren, Drucken von Disketten und Kompaktdisketten; Farb- und Lithographiedruck; Drucken von Etiketten und Verpackungen; Beratungen- und Konsultationsdienstleistungen im Zusammenhang mit allen vorgenannten Dienstleistungen.

- 42 Dienstleistungen in Verbindung zur Schaffung, Design, Auswahl und Layout von künstlerischen Darstellungen und Druckarten, Design; graphisches Design; Supportdienstleistungen für Computer Software; Beratungs- und Konsultationsdienstleistungen im Zusammenhang mit allen vorgenannten Dienstleistungen; Scannen von Farb- und Monochrombildern.

(111) ■ 514784

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Juni 2003
(730) *Inhaber/in:* Davidson & Associates, Inc., a California Corporation, 6080 Center Drive, 10th Floor, Los Angeles (CA 90045), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

BATTLE CHEST

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Computerspielsoftware und dazu verkaufte Gebrauchsanleitungen in elektronischer Form; bespielte Filme und Fernsehfilme; Audiokassetten, Videokassetten, DVDs, CDs und CD-ROMs mit Musiknoten und Dialogen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Unterhaltungssoftware in Form eines Spiels, das auf einem Personalcomputer, Fernsehspielssystem, tragbarem Spielsystem oder über ein globales Computernetzwerk gespielt werden kann; elektronische Spiele, handgehaltene Einheiten zum Spielen von elektronischen Spielen, alles soweit in Klasse 9 enthalten.
- 16 Druckereizerzeugnisse, nämlich Gebrauchsanleitungen für die in Klasse 9 genannte Software.

(111) ■ 514785

- (220) *Date de dépôt:* 30. Juni 2003
(730) *Inhaber/in:* Switzerland Mamona Watches Group Limited, Unit G, 2/F BLK 12, City Garden, North Point, HK-Hongkong

- (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

MAMONA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 8 Haltevorrichtungen (Behälter) zur Verwendung bei der Montage und Wartung von Armbanduhrn und Uhren.
- 14 Uhren und Zeitmessinstrumente; Armbanduhrn; Bänder für Armbanduhrn; Zifferblätter für Uhren; Uhrengehäuse.

(111) ■ 514786

- (220) *Date de dépôt:* 27. Juni 2003
(730) *Titulaire:* Zahi Haddad, Rue Ferdinand-Hodler 21, 1207 Genève

- (740) *Mandatär:* Me André Malek-Asghar, Menhath & Associés, Rue de l'Athénée 4, 1211 Genève 12

ALTER EGO

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 16 Papier, produits d'imprimerie, à savoir magazines, journaux, périodiques, publications et livres.
- 38 Télécommunications, à savoir transmission et diffusion d'informations par médias électroniques (internet).
- 41 Edition et publication de magazines, journaux, périodiques et livres; organisation et animation de conférences, colloques, congrès, séminaires et forums.

(111) ■ 514787

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 8. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Mepha AG, Domacherstrasse 114 Postfach 445, 4147 Aesch BL

OMEFENAC

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse und Substanzen sowie Präparate für die Gesundheitspflege; medizinische Desinfektionsmittel.

(111) ■ 514788

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 8. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Mepha AG, Domacherstrasse 114 Postfach 445, 4147 Aesch BL

(540)

DICLOPRAZOL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse und Substanzen sowie Präparate für die Gesundheitspflege; medizinische Desinfektionsmittel.

(111) ■ 514789

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 12. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Abbott Laboratories, 100 Abbott Park Road, Abbott Park (IL 60064-6400), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun Héritier Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)

ULTRAMINE (+)

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 5 Veterinärmedizinisches Anästhetikum.

(111) ■ 514790

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 12. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Abbott Laboratories, 100 Abbott Park Road, Abbott Park (IL 60064-6400), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun Héritier Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)

PROMER (+)

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 5 Veterinärmedizinisches Anästhetikum.

(111) ■ 514791

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Viña Tarapaca Ex Zavala S.A., Los Conquistadores, N° 1700, Floor 15, Santiago, CL-Chile

- (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

ALPACA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

(111) ■ 514792

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 28. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Ralf Seibert, Freienseener Strasse 21, 35321 Laubach, DE-Deutschland

- (730) *Inhaber/in:* Renate Eisenreich, Kurt-Schumacher-Strasse 32, 35418 Buseck, DE-Deutschland

- (730) *Inhaber/in:* Thorsten Wewel, Wassergasse 5, 35305 Grünberg, DE-Deutschland

- (740) *Vertreter/in:* Frei Patentanwaltsbüro, Postfach 768, 8029 Zürich

(540)

FRIEDA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 6 Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleisenwaren; Metallrohre, Geldschränke; Waren aus Metall, so weit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Erze; Fliesen, Fussböden, Gesimse, Kacheln, Pflasterblöcke, Pflastersteine, Platten, Rinnen, Schalungselemente, Schwellen, Steine, Stürze, Stufen, Verkleidungsteile für Bauzwecke, Zäune aus Metall.
- 19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauten (nicht aus Metall); Denkmäler (nicht aus Metall); Beton, Fliesen, Fussböden, Gesimse, Kacheln, Pflasterblöcke, Pflastersteine, Platten, Putz (Verputzmittel), Rinnen, Schalungselemente, Schwellen, Steine, Stürze, Stufen, Verkleidungsteile für Bauzwecke, Zäune, Ziegelsteine (sämtliche vorgenannten Waren nicht aus Metall). Bauwesen; Reparaturwesen im Immobilienbereich; Installationsarbeiten.

(111) ■ 514793

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 28. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Cadbury Adams USA LLC, 2711 Centerville Road, Suite 400, Wilmington (DE 19808), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

BUBBLICIOUS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühleis; nicht-medizinische Kaugummi.

(111) ■ 514794

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 28. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Exxon Mobil Corporation, 5959 Las Colinas Boulevard, Irving (TX 75039-2298), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

TIGER WASH

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 37 Autowaschdienstleistungen.

(111) ■ 514795

- (220) *Date de dépôt:* 1er septembre 2003
(730) *Titulaire:* DIMIL S.A., 35, route du Vélodrome, 1228 Plan-les-Ouates

- (740) *Mandatär:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE

(540)

DIMIL

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 29 Compléments alimentaires d'origine animale.
30 Compléments alimentaires d'origine végétale.

(111) ■ 514796

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Time Inc., 1271 Avenue of the Americas, NY 10020 New York, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

REAL SIMPLE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 16 Gedruckte Publikationen, Magazine und Zeitschriften.

(111) ■ 514797

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 24. April 2003
(730) *Inhaber/in:* Kistler Holding AG, Eulachstrasse 22 Postfach, 8408 Winterthur

(540)

EMOLDING

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Sensoren zur Erfassung mechanischer oder elektrischer Kenngrößen; Elektrische Apparate und Instrumente für die Überwachung, Visualisierung, Dokumentation, Steuerung, Regelung oder Optimierung von Prozessen; Computerprogramme und Software aller Art; elektrische Ladungsverstärker; Signalverstärker.

(111) ■ 514798

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Werfo AG, Rütlistrasse 2529, 9469 Haag

- (740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Feldmann & Partner AG, Postfach Kanalstrasse 17, 8152 Glatbrugg

(540)

WERFO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 7 Gussformen für Gussmaschinen, insbesondere Spritzgussformen für Spritzgussmaschinen; Prototypen von Gussformen für Gussmaschinen, insbesondere Spritzgussformen für Spritzgussmaschinen.
- 20 Bedienelemente aus Kunststoff, nämlich Drehknöpfe, Schieber- und Schalterknöpfe, für elektrische Regel-, Steuer- und Schaltgeräte, insbesondere im Bereich der Unterhaltungsindustrie.
- 40 Spritzgiessen von Kunststoffteilen, auch unter Reinraumbedingungen; Zusammenbau von Halbfabrikaten, insbesondere von spritzgussenen Kunststoffteilen, auch unter Reinraumbedingungen, für Dritte.
- 42 Industrielle Analyse- und Forschungsdienstleistungen; technologische Dienstleistungen; Qualitätsprüfung; Konstruktionsplanung von Spritzgussformen für Dritte; Dienstleistungen von Ingenieuren, Konstrukteuren und Verfahrenstechnikern, insbesondere bezüglich der Auslegung und Herstellung von Spritzgussformen und im Spritzguss hergestellten Kunststoffteilen; Entwicklungsdienste für Dritte bezüglich technischer Artikel und Geräte aus Kunststoff; technische Projektplanungen.

(111) ■ 514799

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Juni 2003
(730) *Inhaber/in:* RISK INSURANCE AND REINSURANCE SOLUTIONS, 80 Avenue d'Iena, 75116 Paris, FR-Frankreich

- (740) *Vertreter/in:* Adriel Caro, Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich

(540)

MONT BLANC REINSURANCE COMPANY

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ 514800

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Juli 2003
(730) *Inhaber/in:* Glaxo Group Limited, Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue, UB6 0NN Greenford, Middx, GB-Grossbritannien

- (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

NARITHIA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 5 Pharmazeutische und medizinische Erzeugnisse und Substanzen für den menschlichen Gebrauch.

- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 7. Mai 2003, GB-Grossbritannien

(111) ■ 514801

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Juli 2003
(730) *Inhaber/in:* Wolfgang Bastert, Steuerwald-Landmann-Strasse 1, 90491 Nürnberg, DE-Deutschland

- (740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

(540)

BARCANA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 28 Tannenbäume aus synthetischem Material; Christbaumschmuck (ausgenommen Beleuchtungsgeräte und Zuckerwaren).

(111) ■ 514802

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 11. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Beaulieu Software Sàrl, Wankdorfstr. 64, 3014 Bern

(540)

NewsMaker

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 38 Versand von elektronischen Mitteilungen.
- 42 Entwurf und Entwicklung von Computerprogrammen.

(111) ■ 514803

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 13. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Stefan Lüthi, Seftigenstrasse 232, 3084 Wabern

(540)

SANDWICHIERIA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 30 Brot, insbesondere Brot mit Füllung, insbesondere Sandwiches, Toasts mit Einlagen; Saucen, Gewürzmischungen.
- 43 Verpflegung von Gästen in Schnellimbisrestaurants (Systemgastronomie).

(111) ■ 514804

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 17. August 2003
(730) *Inhaber/in:* epcomm christian faehndrich, chriesimatt 15, 6340 baar

(540)

netSPACE4you

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 42 Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting).

(111) ■ 514805

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 5. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Croton Watch Co., Inc., 195 Anderson Avenue, Moonachie, NJ 07074, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

LE SHANAH

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente; Uhren, Taschenuhren, sowie deren Bestandteile und Zubehör, soweit in dieser Klasse enthalten.

(111) ■ 514806

- (220) *Date de dépôt:* 16 septembre 2003
(730) *Titulaire:* Marco von Büren, Via Camana 36, 6512 Giubiasco

(540)

roxip

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 42 Programmation pour ordinateurs.

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds

Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

Deuxième publication

■ Avis aux porteurs de parts de fonds commun de placement Tower Fund

SOCIÉTÉ DE GESTION DE FONDS
COMMUN DE PLACEMENT

TOWER FUND

58, Boulevard Grande-Duchesse Charlotte
L-1330 LUXEMBOURG

Il est porté à la connaissance des porteurs de parts que le Conseil d'Administration de la Société de Gestion de TOWER FUND a décidé de procéder à certaines modifications au niveau de certains compartiments.

Ainsi, il a été décidé de:

1) modifier la dénomination et la politique d'investissement de TOWER FUND – GLOBAL TECHNOLOGY libellé en US Dollars qui deviendra TOWER FUND – GLOBAL GROWTH libellé en US Dollars avec une nouvelle politique d'investissement désormais axée sur les valeurs mobilières des pays développés émises par des entreprises à fort potentiel de croissance du chiffre d'affaires et du bénéfice avec comme objectif une croissance à long terme du capital. Les investissements pourront être effectués dans des sociétés de toutes tailles, y compris dans de petites sociétés en phase initiale de développement mais avec une perspective de croissance importante. De tels investissements dans des sociétés de croissance présentent un risque plus élevé que les investissements en actions de sociétés bien établies.

2) modifier la dénomination de TOWER FUND – GLOBAL BOND EURO en TOWER FUND – GLOBAL BOND (EURO) sans affecter la politique d'investissement et de TOWER FUND – BANKREIT GLOBAL EQUITY libellé en EURO en TOWER FUND – GLOBAL EQUITY (EURO) libellé en EURO. La politique d'investissement de ce compartiment reste inchangée. Le compartiment s'ouvre à la souscription pour tous investisseurs et n'est plus réservé à la clientèle de BANKREIT.

3) modifier dans TOWER FUND – CAPITAL INVEST libellé en US Dollars la stratégie d'investissement et remplacer l'actuel conseiller en investissements par un gestionnaire en investissements, La Compagnie de Trésorerie Benjamin de ROTH-SCHILD S.A., Genève. Désormais, le compartiment suivra une stratégie clairement définie d'allocation d'actifs basée sur un contrôle du risque du portefeuille au travers de la volatilité annuelle. Les décisions d'achat et de vente seront fondées sur des systèmes quantitatifs directionnels à long terme. L'allocation d'actifs sera adaptée aux conditions de marché en vigueur avec pour objectif de ne pas dépasser une perte maximale de 10%. Pour réaliser son objectif, les actifs du compartiment seront constitués d'actifs synthétiques, à savoir composés d'obligations à court terme ainsi que de liquidités et d'instruments du marché monétaire dans les limites permises par la loi, couplés rigoureusement avec des contrats à terme sur indices boursiers ou sur indices obligataires traités sur les marchés organisés internationaux (tels que le S&P 500 et le Nasdaq 100 aux Etats-Unis, l'Euro Stoxx 50 en Europe ou le Nikkei au Japon) reflétant ainsi l'allocation décidée entre les actifs correspondants. Ces changements n'entraînent pas une augmentation du coût de gestion pour les investisseurs.

Enfin, il est porté à la connaissance des porteurs de parts que Banque Multi Commerciale, promoteur et représentant pour la Suisse de TOWER FUND, a changé de nom et porte actuellement la dénomination de Banque Safidie S.A. tandis que la société de gestion TOWER MANAGEMENT COMPANY S.A. a nommé un réviseur en lieu et place d'un commissaire aux comptes pour la révision de ses états financiers futurs.

Les modifications 1 à 3 prendront effet le 17 novembre 2003. Les porteurs de parts des compartiments concernés par ces changements au niveau de la politique d'investissement ont la possibilité, en cas de désaccord sur les modifications proposées, de demander le rachat ou la conversion, sans frais, de leurs parts auprès du représentant pour la Suisse.

Des prospectus de vente actualisés seront disponibles gratuitement auprès du représentant en Suisse.

Genève, le 9 octobre 2003

Le représentant pour la Suisse:

Banque Safidie S.A, 1 rue de la Tour-de-l'Île
case postale 5415, 1211 Genève 11

Unique publication

■ Modifications apportées au prospectus conformément à l'art. 61 al. 3 OFP

JPMorgan Fleming Investment Funds

Fonds de droit luxembourgeois

Le Conseil d'administration informe les investisseurs des modifications suivantes apportées au prospectus:

1. Souscription, rachat et conversion d'actions

Les demandes individuelles de souscription, de rachat et de conversion reçues entre 13h00 CET et 14h30 CET pour un montant dépassant 1% de la totalité des actifs nets du compartiment concerné seront désormais traitées, comme toutes les autres demandes, le jour de valorisation auquel elles sont reçues.

2. Changements de politiques d'investissement

La politique d'investissement du Global Ex-Select Small Cap Fund a été précisée afin de définir que les émetteurs non américains sont des sociétés exerçant leurs activités prépondérantes dans des pays en dehors des Etats-Unis ou qui sont constituées selon les lois de pays autres que les Etats-Unis.

Une restriction d'investissement supplémentaire a été introduite dans la politique d'investissement de USD Global Balanced Fund (un compartiment qui investit dans des valeurs mobilières libellées en dollars américains et autres devises), soit que la valeur contractuelle totale sous-jacente de toutes les options, de tous les contrats à terme d'instruments financiers, de swaps de taux d'intérêt, de contrats à terme sur devises et de swaps de devises (autre que les contrats à terme sur devises et les accords de swap de devises à des fins de couverture) est limitée à 15% de la valeur liquidative du compartiment.

Global High Yield Bond Fund investira au moins 90% de ses actifs (à l'exclusion des liquidités ou d'équivalents de liquidités) dans des obligations et autres titres de créance, (y compris dans des titres de qualité de crédit inférieure qui peuvent être non notés), d'émetteurs situés dans des pays industrialisés.

US Bond Fund investira principalement (c'est-à-dire au moins 90% de ses actifs nets) (à l'exclusion des liquidités ou d'équivalents de liquidités) dans des obligations ou autres titres de créance émis ou garantis par l'administration publique américaine, ses agences ou des sociétés américaines (des sociétés qui exercent leurs activités prépondérantes aux Etats-Unis, sont constituées en vertu des lois des Etats-Unis, ou tirent une part importante de leurs revenus des Etats-Unis).

Les compartiments EUR Global Bond Fund (un compartiment qui investit dans des titres de créance libellés en euros et en devises autres que l'euro), Europe Bond Fund, Global Enhanced Bond Fund, Global High Yield Bond Fund, USD Global Bond Fund et US Dollar Enhanced Yield Fund pourront dorénavant investir dans des valeurs mobilières liées à des événements de crédit (credit linked securities) en respectant les limites de diversification mentionnées dans le prospectus du Fonds.

Genève, octobre 2003

Représentant pour la Suisse:

J.P. Morgan (Suisse) S.A., 8, rue de la Confédération,

1211 Genève 11

Les statuts, le prospectus et les rapports annuels et semestriels peuvent être obtenus gratuitement auprès du représentant pour la Suisse.

Einmalige Veröffentlichung

■ Mitteilung an die Anteilhaber

ABN AMRO Funds

46, avenue J.F. Kennedy

L-1855 Luxembourg

R.C. Luxembourg B 47 072

1. Zusammenlegungen von Teilfonds

Die Anteilhaber der ABN AMRO - Teilfonds «Global Property Equity Fund», «Latin America Bond Fund» und «Italy Equity Fund» des ABN AMRO Funds (die «Gesellschaft») werden hiermit über die Umtauschverhältnisse informiert, die im Zusammenhang mit der am 3. Oktober 2003 erfolgten Zusammenlegung der oben genannten Teilfonds (die «übernommenen Teilfonds») mit dem «Global Equity Fund», dem «Global Emerging Markets Bond Fund (USD)» bzw. dem «Europe Equity Fund» (die «übernehmenden Teilfonds») für ihre Anteile gelten.

Übernommener Teilfonds	Umtauschverhältnis	Übernehmender Teilfonds
Global Property Equity Fund (a-Aktien)	1.67662781	Global Equity Fund (a-Aktien)
Latin America Bond Fund (a-Aktien)	0.620821536	Global Emerging Markets Bond Fund (USD) (a-Aktien)
Italy Equity Fund (a-Aktien)	1.015716271	Europe Equity Fund (a-Aktien)

Die Richtigkeit der oben stehenden Umtauschverhältnisse wurde durch den gesetzlichen Abschlussprüfer der Gesellschaft geprüft und bestätigt.

Anteilhaber sowohl von Inhaber- als auch von Namensanteilen eines übernommenen Teilfonds erhalten entsprechende Anteile an dem übernehmenden Teilfonds. Sofern die Umtauschverhältnisse dazu führen, dass nicht nur ganze Anteile ausgegeben werden, erhalten die Inhaber von Namensanteilen eines übernommenen Teilfonds bis zu einem Hundertstel Anteil Bruchanteile des übernehmenden Teilfonds. Inhaber von Inhaberanteilen eines übernommenen Teilfonds können sich einen verbleibenden Restbetrag entweder in bar auszahlen lassen oder gegen Zahlung des entsprechenden Fehlbetrages ganze Anteile erwerben. Die üblichen Rundungsregeln sind entsprechend anzuwenden.

2. Global Emerging Markets Bond Fund (Euro) und Global Emerging Markets Bond Fund (USD)
Die Anteilhaber der ABN AMRO - Teilfonds «Global Emerging Markets Bond Fund (Euro)» und «Global Emerging Markets Bond Fund (USD)» werden hiermit darüber informiert, dass zum Zwecke der Gewinnoptimierung beschlossen wurde, den betroffenen Teilfonds nicht nur Investitionen in ihrer Referenzwährung oder in anderen lokalen Währungen gemäss Verkaufsprospekt zu gestatten, sondern auch in Wertpapieren weiterer bedeutender Währungen.

3. Asia Bond Fund
Die Anteilhaber des ABN AMRO - Teilfonds «Asia Bond Fund» werden hiermit darüber informiert, dass zum Zwecke der Gewinnoptimierung beschlossen wurde, dem Teilfonds zu gestatten, nicht nur in im Verkaufsprospekt beschriebene USD Wertpapiere zu investieren, sondern auch in lokale bedeutende asiatische/pazifische Wertpapiere.

Anteilhaber von Teilfonds, welche von den oben genannten Anpassungen betroffen sind, können auf ausdrückliches Verlangen innerhalb einer Frist von einem Monat ab Bekanntgabe dieser Mitteilung ihre Anteile zur Rücknahme einreichen, ohne dass Rücknahme- oder sonstige Gebühren erhoben werden. Sämtliche hier aufgeführten Änderungen werden in der Neuaufgabe des Verkaufsprospekts der Gesellschaft, der im Oktober 2003 ausgegeben und veröffentlicht wird, berücksichtigt. Auf Anfrage ist der geänderte Prospekt beim Sitz der Gesellschaft erhältlich.

Luxemburg, 16. Oktober 2003

Für den Verwaltungsrat:

ABN AMRO Bank (Schweiz)

Die Vertreterin und Zahlstelle des Fonds in der Schweiz ist die ABN AMRO Bank (Schweiz), Beethovenstrasse 33, 8002 Zürich. Der Prospekt, die Satzung, die Jahres- bzw. Halbjahresberichte der Gesellschaft sowie die Aufstellung der Käufe und Verkäufe auf Rechnung des Fonds im Berichtszeitraum sind kostenlos in der Geschäftsstelle der ABN AMRO Bank (Schweiz) in Zürich erhältlich.

Einmalige Veröffentlichung

■ Mitteilung an die Anteilhaber von Fonds nach Luxemburger Recht DWS US Dollar Reserve (Artikel 17), DWS Alpha Fonds (Artikel 17)

Mit Wirkung vom 15.11.2003 werden bei den oben genannten Fonds die jeweilige Anlagepolitik folgendermassen ergänzt:

«...Im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften können ausschliesslich zu Absicherungszwecken credit default swaps abgeschlossen werden. Solche credit default swaps dienen der Absicherung von Bonitätsrisiken aus den vom Fonds erworbenen Unternehmensanleihen. Vom Fonds vereinnahmte Zinssätze aus einer Unternehmensanleihe mit höherem Bonitätsrisiko werden gegen Zinssätze mit geringerem Bonitätsrisiko – z.B. Libor zuzüglich eines Aufschlages in Abhängigkeit von der Bonität des Unternehmensanleihe emittierenden Unternehmens – getauscht. Zugleich wird der Vertragspartner im Falle der Zahlungsunfähigkeit der die Unternehmensanleihe emittierenden Gesellschaft zur Abnahme der Anleihe zu einem vereinbarten Preis (im Regelfall der Nominalwert der Anleihe) verpflichtet. In der Praxis kann die Abwicklung im Default-Fall an Stelle der Übernahme der Anleihe auch durch bloße Zahlung eines Geldbetrages, der die Differenz zwischen dem Restwert der Unternehmensanleihe und dem vereinbarten Preis darstellt, erfolgen, sofern dies vereinbart wurde. Durch den ausschliesslichen Abschluss von credit default swaps mit erstklassigen Finanzinstitutionen, die auf diese Art von Geschäften spezialisiert sind, kann das Risiko des Ausfalles des Vertragspartners reduziert werden. Die Bewertung von credit default swaps erfolgt nach nachvollziehbaren und transparenten Methoden auf regelmäßiger Basis. Die Gesellschaft, der Administrator und der Wirtschaftsprüfer werden die Nachvollziehbarkeit und Transparenz der Bewertungsmethoden und ihre Anwendung überwachen. Sollten im Rahmen der Überwachung Differenzen festgestellt werden, wird eine Beseitigung durch die Gesellschaft veranlasst werden...»

Zürich, 16. Oktober 2003

Die Vertreterin für die Schweiz:

DWS Investments Schweiz

Theaterstrasse 12, 8001 Zürich

Einmalige Veröffentlichung

■ Mitteilung an die Anteilhaber von Fonds nach Luxemburger Recht DWS US Dollar Reserve, DWS Alpha Fonds, DB SF Liquidity, DWS Eurorenta, DWS Euro Reserve, DWS Delta Fonds, DWS Lateinamerika, DWS Mandarin, DWS Osteuropa

Mit sofortiger Wirkung werden bei den oben genannten Fonds in den jeweiligen Artikel 2 des Verwaltungsreglements folgender Absatz 4 eingefügt:

«4. Die Verwaltungsgesellschaft kann unter eigener Verantwortung und Kontrolle auf eigene Kosten einen Fondsmanager hinzuziehen. Insofern wird eine entsprechende Anpassung der Verkaufsunterlagen erfolgen.»

Die Verwaltungsgesellschaft hat unter eigener Verantwortung und Kontrolle für die angegebenen Sondervermögen einen Fondsmanagementvertrag mit der DWS Finanz und Service GmbH, Frankfurt geschlossen, eine 100%-ige Tochter der DWS Holding & Service GmbH, Frankfurt. Die DWS Finanz-Service GmbH wird die Anlagepolitik ausführen, Anlageentscheidungen treffen und diese den Markt-Entwicklungen sachgemäss unter Beachtung der Interessen des Fonds kontinuierlich anpassen.

Zürich, 16. Oktober 2003

Die Vertreterin für die Schweiz:

DWS Investments Schweiz

Theaterstrasse 12, 8001 Zürich

Schiffsregister

Registre des bateaux

Registro di bordo

■ Aufnahme im Register

Kt. Basel-Stadt

Segelboot «Nina», Reg.-Nr. 1788. Eigentum: Markus Weissenberger, in Löhningen SH.

4001 Basel, 10. Oktober 2003

Schiffsregisteramt Basel

Bundesamt für Privatversicherungen

Office fédérale des assurances privées

Ufficio federale delle assicurazioni

Zweite Veröffentlichung

■ Verzicht auf die Bewilligung

Die Helsana Versicherungen AG, in Zürich nach Artikel 40 Absatz 2 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG, SR 961.01) auf die Bewilligung zum Betrieb der Unfall- und Krankenversicherung (Versicherungsbranche Nr. 1 und 2) verzichtet.

Deuxième publication

■ Renonciozione à l'agrément

La Helsana Assicurazioni SA, a Zurich, a renoncé, selon l'article 40, 2e alinéa de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances (LSA, RS 961.01) à l'agrément à l'exploiter l'assurance accidents et maladie (branche d'assurances no 1 et 2).

Seconda pubblicazione

■ Rinuncia all'autorizzazione

La Helsana Assicurazioni SA, a Zurigo, ha rinunciato, secondo l'articolo 40, cpx 2 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori (LSA, RS 961.01), all'autorizzazione d'esercizio per l'incendio infortuni e malattia (ramo assicurativo no 1 e 2).

Erste Veröffentlichung

■ Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes

Die Concordia, Schweizerische Kranken- und Unfallversicherung, Bundesplatz 15, 6002 Luzern, beabsichtigt, gestützt auf Artikel 39 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG, SR 961.01) ihren schweizerischen Versicherungsbestand an Krankenzusatzversicherungen, der von der Panorama, Kranken- und Unfallversicherung, Widdergasse 1, 8022 Zürich, verwaltet wurde, auf die Gruppe Mutuel Versicherung GMA AG, Rue du Nord 5, 1920 Martigny, zu übertragen.

Nach Artikel 39 Absatz 2 VAG können die Versicherten ihre Einwendungen gegen die Übertragung unter Angabe der Gründe beim Bundesamt für Privatversicherungen, 3003 Bern, bis zum 19. Januar 2004 geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Finanzdepartement (EFD) der Übertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus den vorerwähnten Versicherungsverträgen sowie, wenn das EFD nichts anderes verfügt, das gebundene Vermögen auf die übernehmende Versicherungseinrichtung über (Art. 39 Abs. 1 und 4 VAG).

Der Versicherungsnehmer hat das Recht, innerhalb von drei Monaten seit der Veröffentlichung der Zustimmung zur Übertragung den Versicherungsvertrag mittels eines Briefes an die übernehmende Versicherungseinrichtung zu kündigen (Art. 39 Abs. 5 VAG).

Bundesamt für Privatversicherungen

Première publication

■ Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

La Concordia, Assurance Suisse de maladie et accidents, Bundesplatz 15, 6002 Lucerne, a l'intention de transférer, conformément à l'article 39 de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances (LSA, RS 961.01), son portefeuille suisse d'assurances maladie complémentaires géré par la Panorama, Kranken- und Unfallversicherung, Widdergasse 1, 8022 Zurich au Groupe Mutuel Assurances GMA SA, Rue du Nord 5, 1920 Martigny.

Selon l'article 39, 2e alinéa LSA les assurés peuvent faire valoir leur opposition au transfert, avec indication des motifs, auprès de l'Office fédéral des assurances privées, 3003 Bern, jusqu'au 19 janvier 2004.

Si le Département fédéral des finances (DFF) approuve le transfert, les contrats susmentionnés de l'institution d'assurance cédante passent à l'institution d'assurance cessionnaire, avec leurs droits et obligations, ainsi que les biens affectés à la fortune liée, sauf disposition contraire du DFF (art. 39, 1er et 4e al. LSA).

Le preneur d'assurance a le droit de résilier le contrat d'assurance dans un délai de trois mois à compter de la publication de l'approbation de transfert par lettre adressée à l'institution d'assurance cessionnaire (art. 39, al. 5 LSA).

Office fédéral des assurances privées

Prima pubblicazione

■ Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

La Concordia, Assicurazione svizzera per malattie e infortuni, Bundesplatz 15, 6002 Lucerna, ha l'intenzione di trasferire, conformemente all'articolo 39 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori (LSA, RS 961.01), il suo portafoglio svizzero d'assicurazioni gestito dalla Panorama, Kranken- und Unfallversicherung, Widdergasse 1, 8022 Zurigo al Gruppo Mutuel Assicuratrice GMA SA, Rue du Nord 5, 1920 Martigny.

Secondo l'articolo 39, cpx 2 LSA gli assicurati possono fare valere le loro opposizioni al trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, 3003 Berna, entro il 19 gennaio 2004.

Se il Dipartimento federale delle finanze (DFF) approva il trasferimento, i contratti suindicati dell'istituto d'assicurazione cedente passeranno, con i loro diritti ed obblighi, all'istituto d'assicurazione cessionario, nonché il patrimonio vincolato, salvo disposizione contraria del DFF (art. 39, cpx. 1 e 4 LSA).

Lo stipulante ha il diritto di recedere dal contratto entro tre mesi dalla pubblicazione dell'approbazione del trasferimento mediante una lettera indirizzata all'istituto d'assicurazione cessionario (art. 39, cpx 5 LSA).

Ufficio federale delle assicurazioni private

Erbenruf

Sommarion aux ayants droit

Ricerca eredi sconosciuti

Terza pubblicazione

■ Ricerca eredi sconosciuti

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza 12/15 settembre 2003 dell'av. Franco Felder, Lugano diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta Bianca Marie Louise Si-

mone, figlia di Luigi Domenico e di Marie Antoinette, nata Tail-land, nata il 20 agosto 1924, attinente di Caslano, già domiciliata a Caslano, deceduta a Croglia il 19 settembre 2003, ad annunciarci a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida.

6901 Lugano, 2 ottobre 2003

Pretura di Lugano – Sezione 4

Il Segretario Assessore: Avv. Claudia Canonica

Verschiedenes

Divers
Diversi

Unica pubblicazione

■ Diffida secondo l'art. 60 ORC

Considerato che la succursale sotto elencata ha cessato ogni attività, la sede principale è diffidata a richiedere la cancellazione della ragione sociale al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario la cancellazione sarà eseguita d'ufficio.

CERUS CORPORATION, Dover (Delaware, USA), succursale di Agno, Agno

6900 Lugano, 16 ottobre 2003

Ufficio del registro di commercio di Lugano

L'Ufficiale dei registri: Avv. Giuseppe Aostalli-Adamini

www.shab.ch

Abonnementsdienst Service d'abonnement Servizio d'abbonenti

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:

Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45

oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:

Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45

ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abbonenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:

Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45

oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

Adressen der kantonalen Amtsblätter

Aargau:	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmannstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59	Neuchâtel:	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36
Appenzell A.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65	Nidwalden:	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
Appenzell I.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh. Engelgasse 3, Postfach, 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53	Obwalden:	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
Basel-Landschaft:	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65	Solothurn:	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
Basel-Stadt:	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe + Co. AG, Steinentorstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66	Schaffhausen:	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
Bern:	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47	Schwyz:	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
Fribourg / Freiburg:	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17, 1701 Fribourg/Freiburg Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48	St. Gallen:	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
Genève:	Feuille d'avis officielle de la Républi- que et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 319 21 18 / Fax 022 319 21 19	Thurgau:	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promenadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04
Glarus:	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91	Ticino / Tessin:	Foglio Ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
Graubünden:	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34	Uri:	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
Jura:	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04	Valais / Wallis:	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
Luzern:	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83	Vaud:	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
		Zug:	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
		Zürich:	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62

Infoservice
Service d'information
Servizio d'informazioni

Schweizerische Nationalbank
Banque nationale suisse
Banca nazionale svizzera

■ Ausweis vom 10. Oktober 2003 – Situation au 10 octobre 2003

		Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
Aktiven	Actif	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.
Gold und Forderungen aus Goldgeschäften	Or et créances résultant d'opérations sur or	27'699.1	– 148.5
Devisenanlagen	Placements de devises	56'338.8	+ 171.7
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	2'785.2	0.0
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	77.3	– 29.8
Währungshilfskredite	Crédits d'aide monétaire	349.1	0.0
Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Créances en francs suisses résultant de pensions de titres	21'857.4	– 4'548.0
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	2.5	+ 2.5
Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten	Créances sur les correspondants en Suisse	4.2	– 7.8
Wertschriften in Schweizer Franken	Titres en francs suisses	7'638.0	+ 32.3
Übrige Aktiven	Autres actifs	1'504.5	+ 9.3
Total	Total	118'256.1	
Passiven	Passif	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	35'270.5	– 677.9
Girokonten inländischer Banken	Comptes de virements des banques en Suisse	5'691.5	– 1'324.5
Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund	Engagements envers la Confédération	4'641.5	– 2'585.6
Girokonten ausländischer Banken und Institutionen	Comptes de virements de banques et d'institutions étrangères	249.3	+ 12.4
Übrige Sichtverbindlichkeiten	Autres engagements à vue	197.1	– 4.9
Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Engagements en francs suisses résultant de pensions de titres	-	0.0
Verbindlichkeiten in Fremdwährungen	Engagements en monnaies étrangères	635.5	+ 1.0
Sonstige Passiven	Autres passifs	4'360.7	+ 61.1
Rückstellungen	Provisions	67'092.0	0.0
Aktienkapital und Reservefonds	Capital-actions et fonds de réserve	118.0	0.0
Total	Total	118'256.1	
Die Übereinstimmung mit den Buchungen bescheinigen Certifié conforme aux écritures		Der Chef Rechnungswesen Le chef de la comptabilité Bechtiger	Das Direktorium La Direction générale Roth Blattner Hildebrand

Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte
wenn möglich auf elektronischem
Wege an unsere Redaktion.**

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese**Sportbahnen Jaunpass AG, Boltigen****Einladung zur 36. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

am Samstag, 8. November 2003, um 10.00 Uhr, im Restaurant Taverne, Jaunpass, 3766 Boltigen.

Traktanden

- 1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler**
- 2. Jahresbericht 2002/2003**
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Jahresberichtes 2002/2003.
- 3. Jahresrechnung 2002/2003**
Bericht der Revisionsstelle
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung der Jahresrechnung 2002/2003.
- 4. Verwendung des Bilanzgewinnes**
Antrag des Verwaltungsrates: Vortrag auf neue Rechnung: Fr. 588.30.
- 5. Entlastung der Verwaltung**
Antrag des Verwaltungsrates: Die Verwaltung ist für das Geschäftsjahr 2002/2003 zu entlasten.
- 6. Ehrung**
- 7. Verschiedenes**

Die Zutritts- und Stimmkarten können vor der Generalversammlung ab 9.30 Uhr im Restaurant Taverne **gegen Vorweisung der Aktientitel** oder eines **rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz** bezogen werden.

Die Statuten, der Jahresbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen 20 Tage vor der Generalversammlung bei der Raiffeisenbank Obersimmental in Reidenbach zur Einsichtnahme auf.

Boltigen, im Oktober 2003

Der Verwaltungsrat

KURSAAL & CASINO AROSA AG**Einladung**zur Generalversammlung vom 6. November 2003, 14.00 Uhr
am Domizil der Gesellschaft**Traktandenliste**

1. Geschäftsbericht 2002/2003
2. Jahresrechnung 2002/2003
3. Bericht Revisionsstelle
4. Abnahme Jahresrechnung 2002/2003
5. Entlastung des Verwaltungsrates
6. Verschiedenes

VR-Präsident Dr. T. Russi

VR P. Cunti

238002

Wer nicht inseriert... wird vergessen!**CM Beteiligungen AG, Freienbach****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**Montag, 24. November 2003, 16.00 Uhr in der Advokatur
Peter Goepfert, Schneidergasse 28, 4051 Basel.**Traktanden:**

1. Jahresbericht und Jahresrechnung 2002 sowie Bericht der Revisionsstelle
Antrag: *Genehmigung Jahresbericht und Jahresrechnung 2002*
2. Verwendung des Bilanzverlustes 2002 von CHF 234 788.37
Antrag: *Vortrag auf neue Rechnung*
3. Massnahmen zur Verbesserung des Eigenkapitals:
Antrag: *Genehmigung der vom Verwaltungsrat vorgeschlagenen Massnahmen zur Verbesserung des Eigenkapitals*
4. Entlastung des Verwaltungsrates
Antrag: *Gewährung der Entlastung*
5. Wahl des Verwaltungsrates
Antrag: *Wiederwahl von Frau Carina Müller, Herrn Peter Goepfert und Herrn Markus Schäd Müller für eine Amtsdauer von 1 Jahr*
6. Wahl der Revisionsstelle
Antrag: *Wiederwahl von Herrn Bénédic Schmassmann für die Amtsdauer von 1 Jahr*
7. Verschiedenes

An dieser Generalversammlung sind die per Datum 4. November 2003 im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre teilnahmeberechtigt.

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, haben die Möglichkeit, sich vertreten zu lassen durch einen anderen Aktionär, durch die Müller Vermögensverwaltungs AG, 4410 Liestal, oder durch Herrn Pierre Gut, c/o Vulpes Treuhand AG, Postfach, 4001 Basel, als unabhängigen Stimmrechtsvertreter gemäss Art. 689c OR.

Der Geschäftsbericht (Jahresrechnung und Jahresbericht) sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen ab dem 20. Oktober 2003 bei der Müller Vermögensverwaltungs AG, Schulgartenstrasse 26, 4410 Liestal, zur Einsicht auf.

Der Verwaltungsrat

238000

**LES BAUMES S.A. en liquidation,
La Tour-de-Peilz**

Les actionnaires de la société sont convoqués en

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

le vendredi 7 novembre 2003, à 18 h, dans les bureaux de la FVP, rue des Tilleuls 5, à Vevey.

ORDRE DU JOUR relatif aux comptes 2002:

1. Rapport du liquidateur
2. Rapport de l'organe de révision
3. Discussion et approbation des rapports
4. Approbation des comptes et de l'emploi du bénéfice
5. Décharge
6. Divers

Le rapport du liquidateur, les comptes de l'exercice 2002 et l'annexe selon art. 663 b) du CO ainsi que le rapport de l'organe de révision sont à la disposition des actionnaires auprès du liquidateur, M. Marc Genoud, à Clarens. Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont invités à se présenter munis des actions ou d'une attestation de dépôt récente pas antérieure à septembre 2003.

Le liquidateur

237948

Anzeigen- Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.



SAM Smart Energy AG in Liquidation, Zollikon Kapitalmarkttransaktion 2003

Die Ausschüttung der anlässlich der Generalversammlung vom 11. Juni 2003 beschlossenen Nennwertreduktion an die Aktionäre im Umfang von CHF 14.50 je Inhaberaktie ist auf den 16. Oktober 2003 festgesetzt worden. Die weiteren Angaben zu dieser Kapitalmarkttransaktion wurden bereits am 21. bzw. 23. Juni 2003 veröffentlicht.

Ausschüttung (Variante A)
Ausschüttung von 0.923 Anteilen pro 1 Inhaberaktie SAM Smart Energy AG in Liquidation gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 11. Juni 2003

Barauszahlung (Variante B)
Auszahlung von CHF 14.50 netto je Inhaberaktie
Die Aktionäre brauchen nichts zu unternehmen.
Die Depotbank nimmt die Einbuchung der Anteile bzw. die Auszahlung automatisch am 16. Oktober 2003 vor

Ab Donnerstag, 16. Oktober 2003, werden die Inhaberaktien der SAM Smart Energy AG in Liquidation mit neuem Nennwert von CHF 35.50 kotiert

Aufgrund der geringen Börsenkapitalisierung nach Vollzug der Nennwertreduktion wurde bei der SWX Swiss Exchange die Sizierung des Handels auf der ersten und zweiten Linie ab 16. Oktober 2003 bis zur Dekotierung beantragt und bewilligt

Die Zeitpunkte der Dekotierung und Liquidation der SAM Smart Energy AG in Liquidation werden mittels eines weiteren Inserats in den gleichen Zeitungen veröffentlicht

Zürcher Kantonalbank

1 191 671 / CH0011916712
Inhaberaktien SAM Smart Energy AG in Liquidation - erste Linie (Variante A)
1 622 068 / CH0016220680
Inhaberaktien SAM Smart Energy AG in Liquidation - zweite Linie (Variante B)

Ausschüttung bzw. Auszahlung

Umstellung der Kotierung / Sizierung an der SWX Swiss Exchange am Segment für Investmentgesellschaften

Weitere Orientierung

Lead Manager

Valor / ISIN

Dieses Inserat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR dar

Für weitere Informationen zu dieser Kapitalmarkttransaktion wenden Sie sich bitte an SAM Smart Energy AG in Liquidation, Zollikon, Telefon 01 395 28 00

Zürich, 16. Oktober 2003



ATLANTIDE S.A., AGNO

AVVISO DI CONVOCAZIONE

Gli azionisti della Spettabile Atlantide S.A., con sede in Agno, sono convocati in assemblea generale straordinaria per il giorno di

sabato 15 novembre 2003, alle ore 15.30,

presso Ristorante Valgersa, Savosa, via San Gottardo 139, per deliberare in merito al seguente ordine del giorno:

1. Constatazione delle presenze, incarichi assembleari
2. Trasferimento della sede sociale da Agno a Savosa
Proposta del consiglio di amministrazione: approvazione.
3. Aumento del capitale azionario
Proposta del consiglio di amministrazione: autorizzazione ad un aumento autorizzato del capitale azionario ex art. 651 CO di CHF 583 000.-.
4. Proposte e discussioni eventuali senza deliberazione

Per il consiglio di amministrazione
Il presidente: Christophe Pellandini

237492

SOGLUX FUND

Société d'investissement à Capital Variable

Siège social: 11a, boulevard Prince Henri, L-1724 Luxembourg
(R.C. Luxembourg B 25.970)

Suite à l'ajournement de l'assemblée générale annuelle des actionnaires s'étant tenue le 24 septembre 2003, à 11 heures, en raison de l'indisponibilité du rapport annuel pour l'exercice financier clos le 31 mai 2003, le conseil d'administration convoque les actionnaires à

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DES ACTIONNAIRES

qui se tiendra le 24 octobre 2003, à 11 heures, au siège social de la société, 11a, boulevard Prince Henri, L-1724 Luxembourg, à l'effet de débiter sur l'ordre du jour suivant:

- I. Approbation des rapports du conseil d'administration et du commissaire aux comptes pour l'exercice financier clos le 31 mai 2003.
- II. Approbation de l'état cumulé de l'actif net et de l'état cumulé des résultats d'exploitation pour l'exercice financier clos le 31 mai 2003.
- III. Affectation du résultat pour l'exercice financier clos le 31 mai 2003.
- IV. Quitus aux administrateurs ainsi qu'au commissaire aux comptes.
- V. Réélection des administrateurs et du commissaire aux comptes.
- VI. Questions diverses.

Conformément aux dispositions de l'Article 18 des Statuts Constitutifs en date du 25 septembre 2002, les décisions concernant l'ordre du jour de l'assemblée générale annuelle des actionnaires nécessiteront un quorum de dix pour cent (10%) des actions en circulation et seront prises à la majorité simple des voix exprimées par les actionnaires présents ou représentés à l'assemblée.

CONDITIONS ET MODALITÉS DE PARTICIPATION À L'ASSEMBLÉE

Les actionnaires seront en droit de participer à l'assemblée, en présentant une preuve d'identité, sous réserve qu'ils aient informé la société, à son siège social (11a, Boulevard Prince Henri, L-1724 Luxembourg / Administration «SOGLUX FUND» - EUVLJUR), avant le vendredi 17 octobre 2003 au plus tard, de leur intention d'assister personnellement à l'assemblée; les actionnaires étant dans l'impossibilité d'assister personnellement à l'assemblée peuvent être représentés par toute personne de leur choix ou par une procuration; à cet effet, des procurations seront disponibles au siège social de la société. Pour être prises en compte, les procurations dûment complétées et signées doivent être reçues au siège social de la société avant le lundi 20 octobre 2003 (cinq jours ouvrables avant la tenue de l'assemblée). Les procurations déjà remises par les actionnaires pour la première assemblée s'étant tenue le 24 septembre 2003 sont également valables pour cette assemblée.

Les personnes qui assisteront à l'assemblée, en qualité d'actionnaires ou par procuration, seront tenues de présenter au conseil de l'assemblée un certificat d'immobilisation des actions qu'elles détiennent directement ou en vertu d'une procuration dans les registres d'un mandataire ou dans les registres de Euro-VL Luxembourg S.A. (11a, boulevard Prince Henri, L-1724 Luxembourg).

Pour toute information complémentaire, nous vous invitons à vous adresser au représentant permanent de la Sicav: Sg Ruegg Banque S.A. - Talstrasse 66, 8001 Zurich.

Le conseil d'administration

237014

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn
möglich auf elektronischem Wege an unsere
Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

GEORG FISCHER +GF+

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, **6. November 2003, um 15.00 Uhr** (Türöffnung 14.15 Uhr),
in Schaffhausen, **Veranstaltungshalle der Stahlgiesserei Mühlental**

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Information der Aktionäre

Erläuterung: Verwaltungsrat und Konzernleitung orientieren die Aktionäre über das am 7. Oktober 2003 angekündigte Strukturprogramm, den aktuellen Stand des Geschäftsgangs und die strategischen und operativen Ziele bis Ende 2005.

2. Statutenänderung: Schaffung von bedingtem Kapital

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Aufnahme eines neuen § 4.4a in die Statuten, der wie folgt lautet:

"Das Aktienkapital der Gesellschaft wird durch die Ausgabe von höchstens 900'000 voll zu liberierenden Namenaktien von je CHF 100 Nennwert um höchstens CHF 90'000'000 erhöht durch Ausübung von Wandelrechten, welche in Verbindung mit der Begebung einer Wandelanleihe der Gesellschaft oder einer ihrer Konzerngesellschaften eingeräumt werden. Das Bezugsrecht der Aktionäre ist ausgeschlossen. Zum Bezug der neuen Namenaktien sind die jeweiligen Inhaber von Wandelrechten berechtigt. Die Wandelbedingungen sind durch den Verwaltungsrat festzulegen.

Die Wandelanleihe ist bei der Ausgabe den Aktionären vorweg zur Zeichnung anzubieten. Der Verwaltungsrat kann das Vorwegzeichnungsrecht der Aktionäre beschränken oder aufheben, wenn bei einer Emission mittels Festübernahme durch eine Bank oder ein Bankenkonsortium das Vorwegzeichnungsrecht indirekt gewahrt bleibt.

Der Erwerb von Namenaktien durch die Ausübung von Wandelrechten sowie jede nachfolgende Übertragung der Namenaktien unterliegen den Übertragungs- und Stimmrechtsbeschränkungen gemäss § 4.9 und § 4.10 der Statuten."

Erläuterung: Durch die Schaffung von neuem bedingtem Kapital werden die Voraussetzungen für die Ausgabe einer neuen Wandelanleihe erfüllt. Diese dient zur Refinanzierung der im Juli 2002 und April 2003 fällig gewordenen Obligations- und Wandelanleihen, der Verbesserung der Fristigkeitsstruktur der Finanzschulden der Gesellschaft und einer Stärkung der Kapitalbasis. Gemäss Absicht des Verwaltungsrates und der Konzernleitung soll die neue Emission bei einem Betrag von CHF 120 bis 150 Mio. liegen und nachrangig zum übrigen Fremdkapital der Georg Fischer AG und ihrer Konzerngesellschaften sein. Der definitive Emissionsbetrag der Wandelanleihe und die genaue Anzahl der unterliegenden Namenaktien werden voraussichtlich an der ausserordentlichen Generalversammlung bekanntgegeben. Die Platzierung ist für November 2003 vorgesehen. Die Wandelanleihe wird eine Rendite auf Verfall von maximal 5,875 % aufweisen, und die Wandelprämie wird bei minimal 15 % liegen. Die definitiven Bedingungen werden voraussichtlich am 5. November 2003 festgelegt. Ein Bankensyndikat unter der Leitung von Credit Suisse First Boston hat sich verpflichtet, die Wandelanleihe nach Massgabe und unter dem Vorbehalt bestimmter, marktüblicher Bedingungen fest zu übernehmen und wird sie den Aktionären der Gesellschaft voraussichtlich in der Zeit vom 13. November bis zum 21. November 2003 zur Zeichnung anbieten. Die Struktur der Anleihe wird für bestehende Aktionäre der Georg Fischer AG attraktive Konditionen aufweisen. Die Aktionäre erhalten ein im Zeitpunkt der Festlegung der definitiven Bedingungen der Wandelanleihe werthaltiges Anrecht zum Bezug der Wandelanleihe, welches an der SWX Swiss Exchange handelbar sein wird. Damit ist das Vorwegzeichnungsrecht der Aktionäre indirekt gewahrt. Sollte die definitive Anzahl der der Wandelanleihe unterliegenden Namenaktien die gemäss dem neuen § 4.4a der Statuten auszugebenden 900'000 Namenaktien wesentlich unterschreiten, wird der Verwaltungsrat der ordentlichen Generalversammlung vom 17. März 2004 den Antrag stellen, diese Zahl und das bedingte Kapital durch Änderung von § 4.4a entsprechend zu reduzieren.

Zutrittskarten

Den Aktionären, die am 27. Oktober 2003 mit Stimmrecht im Aktienregister eingetragen sind, wird eine persönliche Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung durch die Post zugestellt. Stimmberechtigter sind die am 27. Oktober 2003 mit Stimmrecht im Aktienregister eingetragenen Aktionäre.

Aktionäre müssen zur Teilnahme an der Generalversammlung im Besitz von Zutrittskarten sein. **Zutrittskarten samt Stimmmaterial werden den Aktionären auf schriftliche Bestellung hin vor der Versammlung zugestellt.** Der Antwortschein liegt der Einladung bei und ist der Gesellschaft bis zum 31. Oktober 2003 (Eingang bei der Gesellschaft) einzureichen. Die frühzeitige Rücksendung des Antwortscheins erleichtert dem Aktienregister die Vorbereitungsarbeiten zur ausserordentlichen Generalversammlung. Die Zutrittskarten samt Stimmmaterial werden ab 27. Oktober 2003 per Post zugesandt.

Stimmrecht

In der Zeit vom 27. Oktober bis 6. November 2003 werden keine Eintragungen von Namenaktien im Aktienregister der Gesellschaft vorgenommen, welche zur Ausübung des Stimmrechts an der ausserordentlichen Generalversammlung berechtigen. Im Falle eines Verkaufs aus dem auf der Zutrittskarte aufgeführten Bestand ist der Aktionär für diese Aktien nicht mehr stimmberechtigt. Die ihm zugestellte Zutrittskarte samt Stimmmaterial ist deshalb am Eingang zur Generalversammlung berichtigen zu lassen.

Vorzeitigem Verlassen der Generalversammlung

Zur korrekten Präsenzermittlung ist bei vorzeitigem oder zeitweiligem Verlassen der Generalversammlung beim Ausgang das nicht benützte Stimmmaterial vorzuweisen.

Vollmachten

Falls Sie nicht persönlich an der ausserordentlichen Generalversammlung teilnehmen, können Sie sich wie folgt vertreten lassen:

- durch einen anderen stimmberechtigten Aktionär:
Gemäss § 9.2 der Statuten kann ein Aktionär sein Stimmrecht durch schriftliche Vollmacht an einen anderen stimmberechtigten Aktionär übertragen. Auf der Rückseite der Zutrittskarte ist in diesem Falle die Vollmachtsklärung auszufüllen und die Zutrittskarte samt Stimmmaterial direkt dem Bevollmächtigten zuzustellen.
- durch Ihre Bank als Depotvertreter:
In diesem Fall bitten wir Sie, die Zutrittskarte samt Stimmmaterial direkt Ihrer Bank zukommen zu lassen, mit den entsprechenden schriftlichen Weisungen für die Abstimmung.
- durch unsere Gesellschaft:
Wenn Sie den der Einladung beigelegten Antwortschein unterschrieben und ohne Weisung für die Stimmabgabe dem Aktienbüro unserer Gesellschaft zustellen, werden wir Ihr Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausüben (Organvertreterin: Barbara Senn, Rechtskonsultantin beim Georg Fischer Konzern).
- durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter:
Im Sinne von Artikel 689c OR können Sie die PricewaterhouseCoopers AG (Herrn Philipp Aichele), St. Jakobs-Strasse 25, 4002 Basel, bevollmächtigen. In diesem Fall bitten wir Sie, den der Einladung beigelegten Antwortschein direkt dem unabhängigen Stimmrechtsvertreter, mit den entsprechenden schriftlichen Weisungen für die Abstimmung, zukommen zu lassen. Beim Fehlen von Weisungen stimmt er nach bestem Ermessen im Interesse der Aktionäre.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Artikel 689d OR und die weiteren institutionellen Vertreter werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig, spätestens jedoch bis zum 6. November 2003, 14.30 Uhr (bei der Zutrittskontrolle), zu melden.

Schaffhausen, 16. Oktober 2003

Der Verwaltungsrat

Georg Fischer AG, CH-8201 Schaffhausen

Diese Einladung dient der Orientierung der Aktionäre der Georg Fischer AG im Hinblick auf die Schaffung von bedingtem Kapital und den damit verbundenen, an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. November 2003 zu fassenden Beschluss. Dagegen stellt diese Einladung kein Angebot zum Kauf oder zur Zeichnung von Wandelanleihen dar und gilt nicht als Emissionsprospekt im Sinne von Art. 1156 OR in Verbindung mit Art. 652a OR oder als Kotierungsprospekt im Sinne des Kotierungsreglements der SWX Swiss Exchange. Entscheide zum Kauf oder zur Zeichnung neuer Wandelanleihen sollten ausschliesslich aufgrund des Emissions- und Kotierungsprospektes erfolgen, der nach der ausserordentlichen Generalversammlung erscheinen wird. Ausserdem wird Anlegern empfohlen, sich von ihrer Bank oder ihrem Finanzberater beraten zu lassen. Amerikanischen Aktionären der Georg Fischer AG kann es gemäss amerikanischem Wertschriftenrecht verboten sein, an der in dieser Einladung erwähnten Wandelanleiheemission zu partizipieren.

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse
du commerce

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Das

Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Auch Ihre Anzeige findet hier die gewünschte Beachtung!

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr

Anzeigenmarketing und Verkauf:

Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La

Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Votre annonce aura ici toute l'attention désirée

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente d'annonces:

Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.

